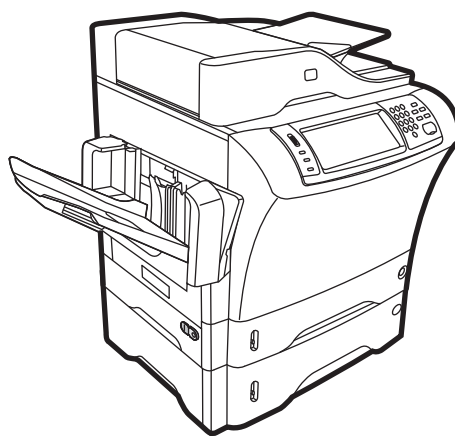


HP LaserJet M4349x MFP

Uporabniški priročnik



HP LaserJet M4349x Večnamenska naprava

Uporabniški priročnik



Avtorske pravice in licenca

© 2009 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Prepovedana je reprodukcija, prilagajanje ali prevajanje dokumenta brez predhodnega pisnega dovoljenja, razen v primerih, ki jih dovoljujejo zakoni o avtorskih pravicah.

Te informacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Informacij na tem mestu ni mogoče razlagati kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Številka dela: CE796-90922

Edition 1, 06/2009

Zaščitene znamke

Adobe®, Acrobat® in PostScript® so blagovne znamke podjetja Adobe Systems Incorporated.

Linux je v ZDA zaščitena blagovna znamka Linusa Torvaldsa.

Microsoft®, Windows® in Windows NT® so v ZDA zaščitene blagovne znamke podjetja Microsoft Corporation.

UNIX® je registrirana blagovna znamka podjetja Open Group.

Energy Star® in logotip Energy Star® sta v ZDA registrirani znamki v lasti Agencije za zaščito okolja ZDA.



Kazalo

1 Osnove naprave

Predstavitev naprave	2
Primerjava funkcij	3
Pregled	7
Dodatna oprema in potrošni material	8
Vmesniška vrata	9
Zaklepanje in odklepanje izbirne dodatne opreme	9
Programska oprema za napravo	11
Podprti operacijski sistemi	11
Podprti gonilniki tiskalnika	11
Izberite pravi gonilnik za tiskalnik	11
Univerzalni gonilniki tiskalnika	12
Samodejna nastavitvev gonilnika	12
Posodobi zdaj	12
Predhodna konfiguracija gonilnikov HP	12
Prednost pri nastavitvah tiskanja	12
Odprite gonilnike tiskalnika	13
Programska oprema za računalnike z operacijskim sistemom Macintosh	13
Odstranjevanje programske opreme na operacijskih sistemih Macintosh	14
Pripomočki	14
HP Web Jetadmin	14
Vgrajeni spletni strežnik	15
Druge komponente in orodja	15

2 Nadzorna plošča

Uporaba nadzorne plošče	18
Razporeditev nadzorne plošče	18
Začetni zaslon	18
Gumbi na zaslonu na dotik	19
Sistem pomoči na nadzorni plošči	20
Krmarjenje po meniju Administration (Skrbnišтво)	21
Meni Information (Informacije)	22
Meni privzetih možnosti za posel	24
Privzete možnosti za izvornike	24

Privzete možnosti kopiranja	24
Privzete možnosti za faks	25
Privzete možnosti e-pošte	26
Privzete možnosti za pošiljanje v mapo	27
Default Print Options (Privzete možnosti tiskanja)	28
Meni Time/Scheduling (Čas/načrtovanje)	30
Meni Management (Upravljanje)	32
Meni Initial Setup (Začetna nastavitve)	33
Networking and I/O (Omrežje in V/I)	33
Fax Setup (Nastavitve faksa)	41
E-mail Setup (Nastavitve e-pošte)	43
Meni Send Setup (Nastavitve pošiljanja)	44
Meni Device Behavior (Obnašanje naprave)	45
Meni Print Quality (Kakovost tiskanja)	50
Meni Troubleshooting (Odpravljanje težav)	52
Meni Resets (Ponastavitve)	56
Meni Service (Storitve)	57

3 Vhod/izhod (V/I)

Konfiguracija USB	60
Omrežna konfiguracija	61
Konfiguriranje nastavitve TCP/IPv4	61
Nastavljanje naslova IP	61
Nastavljanje maske podomrežja	62
Nastavljanje privzetega prehoda	62
Konfiguriranje nastavitve TCP/IPv6	63
Onemogočanje omrežnih protokolov (izbirno)	63
Onemogočanje protokola IPX/SPX	63
Onemogočanje protokola AppleTalk	64
Onemogočanje protokola DLC/LLC	64
Tiskalni strežniki HP Jetdirect EIO	64

4 Mediji in pladnji

Splošne specifikacije medijev	66
Splošne smernice za medije	67
Neustrezen papir	67
Papir, ki lahko poškoduje napravo	67
Splošne specifikacije medijev	68
Kaj morate upoštevati pri medijih	69
Ovojnice	69
Ovojnice z dvojnimi stranskimi šivi	69
Ovojnice s samolepilnimi trakovi ali zavihki	70
Robovi ovojníc	70

Shranjevanje ovojnic	70
Nalepke	70
Zgradba nalepk	70
Prosojnice	70
Voščilnice in debelejši tiskalni mediji	71
Zgradba težjega papirja	71
Priporočila za težji papir	71
Pisemski papir z glavo in vnaprej natisnjeni obrazci	71
Izbira pravilnega načina fiksirne enote	72
Izberite medije za tiskanje	74
Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja	79
Nalaganje medijev	80
Nalaganje v namizni optični bralnik	80
Nalaganje v SPD	80
Nalaganje v pladenj 1	80
Naložite pladnje 2, 3, 4 in 5	81
Nalaganje posebnih medijev	85
Nalaganje ovojnic	85
Nalaganje nalepk	86
Nalaganje prosojnic	87
Nalaganje papirja z glavo, vnaprej preluknjanega papirja in vnaprej natisnjenega papirja	87
Nalaganje papirja s posebno obdelano površino	88
Nalaganje majhnih velikosti, velikosti po meri in debelega papirja	89
Teže in velikosti	89
Vodila za debel papir	89
Vodila za papir po meri	90
Dodatna vodila za manjši in ožji papir	90
Nadziranje tiskalnih poslov	91
Izbiranje izhodnih pladnjev	92
Izbiranje izhodnega mesta	92
Izhodni pladnji poštnega nabiralnika s 3 predali	92
Določanje, ali naj bodo izpisi tiskalnega posla obrnjeni navzgor ali navzdol	92

5 Uporaba funkcij naprave

Uporaba pripomočka za spenjanje	96
Konfigurirajte gonilnik tiskalnika tako, da prepozna izbirni pripomoček za spenjanje.	96
Spenjanje medijev	96
Vstavite sponke	98
Uporabite funkcije shranjevanja posla	100
Dostopanje do funkcij shranjevanja opravil	100
Uporabite funkcijo preverjanje in čakanje	100
Ustvarjanje opravila pregledovanja in zadržanja	100
Tiskanje preostalih kopij opravila pregleda in zadržanja	101

Brisanje opravila pregledovanja in zadržanja	101
Uporabite funkcije zasebnega posla	101
Ustvarjanje zasebnega opravila	101
Tiskanje zasebnega opravila	101
Brisanje zasebnega opravila	102
Uporabite funkcijo hitrega kopiranja	102
Ustvarjanje opravila QuickCopy (Hitro kopiranje)	102
Tiskanje dodatnih kopij opravila QuickCopy (Hitro kopiranje)	103
Brisanje opravila QuickCopy (Hitro kopiranje)	103
Uporabite funkcije shranjenega posla	103
Ustvarjanje shranjenega opravila kopiranja	103
Ustvarjanje shranjenega tiskalnega opravila	104
Tiskanje shranjenega opravila	104
Brisanje shranjenega opravila	104

6 Tiskanje

Uporabite funkcije v gonilniku tiskalnika Windows	108
Ustvarjanje in uporaba hitrih nastavitev	108
Uporaba vodnih žigov	109
Spreminjanje velikosti dokumentov	109
Nastavitev velikosti papirja po meri v gonilniku tiskalnika	109
Uporaba drugačnega papirja in tiskanje naslovnice	110
Tiskanje prazne prve strani	110
Tiskanje več strani na en list papirja	110
Tiskajte na obeh straneh papirja	111
Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja	111
Ročno obojestransko tiskanje	112
Možnosti postavitve za obojestransko tiskanje	112
Uporabite funkcije v gonilniku tiskalnika Macintosh	114
Ustvarjanje in uporaba prednastavljenih nastavitev	114
Tiskanje platnic	114
Tiskanje več strani na en list papirja	115
Tiskajte na obeh straneh papirja	115
Preklic tiskarskega posla	117
Na nadzorni plošči zaustavite trenutno tiskalno opravilo	117
Zaustavitev trenutnega tiskalnega opravila iz programske opreme	117

7 Kopiranje

Uporaba zaslona Copy (Kopiranje)	120
Nastavljanje privzetih možnosti kopiranja	121
Osnovna navodila za kopiranje	122
Kopiranje s stekla optičnega bralnika	122
Kopiranje iz podajalnika dokumentov	122

Prilagajanje nastavitv kopiranja	123
Kopiranje obojestranskih dokumentov	124
Ročno kopiranje obojestranskih dokumentov	124
Samodejno kopiranje obojestranskih dokumentov (samo modeli s pripomočkom za obojestransko tiskanje)	124
Kopiranje izvornikov različnih velikosti	126
Spreminjanje nastavitv zbiranja kopij	127
Kopiranje fotografij in knjig	128
Združevanje rezultatov kopiranja s funkcijo Job Build (Delanje posla)	129
Preklic kopiranja	130

8 Optično preberite in pošljite po e-pošti

Konfiguriranje e-poštnih nastavitv	132
Podprti protokoli	132
Konfiguriranje nastavitv e-poštnega strežnika	132
Poiščite prehode	133
Iskanje prehoda SMTP z nadzorne plošče naprave	133
Iskanje prehodov SMTP z e-poštnega programa	133
Uporaba zaslona Send E-mail (Pošlji e-poštno sporočilo)	134
Izvedite osnovne funkcije e-pošte	135
Nalaganje dokumentov	135
Pošiljanje dokumentov	135
Pošiljanje dokumenta	135
Uporaba funkcije samodokončanja	136
Uporabite imenik	137
Ustvarjanje seznama prejemnikov	137
Uporaba lokalnega imenika	137
Dodajanje e-poštnih naslovov v lokalni imenik	138
Brisanje e-poštnih naslovov iz lokalnega imenika	138
Sprememba e-poštnih nastavitv za trenutno opravilo	139
Skeniranje v mapo	140
Skeniranje v namembno mesto poteka dela	141

9 Faks

Analogni faks	144
Namestite pripomoček faksa	144
Povežite pripomoček faksa s telefonsko linijo	146
Nastavite in uporabite funkcije faksa	146
Digitalni faks	147

10 Upravljanje in vzdrževanje naprave

Uporaba strani z informacijami	150
Nastavitv e-poštnih opozoril	152

Uporaba vgrajenega spletnega strežnika	153
Opiranje vgrajenega spletnega strežnika s pomočjo omrežne povezave	153
Razdelki vgrajenega spletnega strežnika	154
Uporaba programske opreme HP Web Jetadmin	156
Uporabite HPPrinter Utility za Macintosh	157
Opiranje programa HP Printer Utility	157
Funkcije pripomočka HP Printer Utility	157
Upravljanje potrošnega materiala	158
Življenjska doba potrošnega materiala	158
Menjava tiskalne kartuše	158
Upravljanje tiskalne kartuše	158
Shranjevanje tiskalnih kartuš	158
Uporabljajte originalne tiskalne kartuše HP	158
Politika družbe HP za tiskalne kartuše drugih proizvajalcev	158
Preverjanje pristnosti tiskalne kartuše	159
HP-jeva linija za prevare in spletna stran	159
Očistite napravo	160
Čiščenje zunanosti	160
Čiščenje stekla skenerja	160
Čiščenje notranjega dela pokrova	161
Čiščenje poti papirja	161
Očistite podajalnik dokumentov	161
Očistite sistem dostave podajalnika dokumentov	162
Očistite valje podajalnika dokumentov	162
Umerjanje skenerja	165

11 Odpravljanje težav

Kontrolni seznam za odpravljanje težav	168
Dejavniki, ki vplivajo na delovanje	168
Diagram odpravljanja težav	169
Odpravljanje splošnih težav naprave	175
Vrste sporočil nadzorne plošče	178
Sporočila na nadzorni plošči	179
Najpogostejši vzroki zastojev	190
Odstranjevanje zagozdenega tiskalnega medija	191
Odstranjevanje zagozditev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše	192
Odstranjevanje zagozditev iz izbirnega podajalnika ovojnic	194
Odstranite zagozditve iz pladnja 1	196
Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5	197
Odstranite zagozditve iz izbirne enote za obojestransko tiskanje	199
Odstranite zagozditve iz izhodnih področij	200
Odstranite zagozditve iz utrjevalne enote	201
Odstranite zagozditve iz podajalnika dokumentov	204

Reševanje ponavljajočih zagozditev	206
Preizkus poti papirja	206
Odstranjevanje zagozditve sponk	207
Odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja	209
Težave s kakovostjo tiskanja, povezane z mediji	209
Težave s kakovostjo tiskanja, povezane z okoljem	209
Težave s kakovostjo tiskanja, povezane z zastojem	209
Primeri popačenja slike	209
Svetel natis (delna stran)	211
Svetel natis (cela stran)	212
Maroge	212
Izpuščeni deli	213
Črte	213
Sivo ozadje	213
Razmazan toner	214
Slab oprijem tonerja	214
Ponavljajoča popačenja	215
Ponavljajoče podobe	215
Nepravilna oblika znakov	215
Zamik strani	216
Zgubanost ali nagrbančenost	216
Gube ali zavihki	217
Navpične bele črte	217
Sledi zaradi iztrošenosti	217
Beli madeži na črni podlagi	218
Razpršene črte	218
Nejasen natis	219
Naključna ponovitev slike	219
Odpravljanje težav pri tiskanju v omrežju	221
Reševanje težav pri kopiranju	222
Preprečevanje težav pri kopiranju	222
Težave s slikami	222
Težave pri uporabi medijev	223
Težave z delovanjem	225
Reševanje težav pri pošiljanju faksa	226
Odpravljanje težav pri pošiljanju	226
Odpravljanje težav pri sprejemanju	227
Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte	229
Preverjanje naslova prehoda SMTP	229
Preverjanje naslova prehoda LDAP	229
Odpravljanje pogostih težav v OS Windows	230
Odpravljanje pogostih težav v OS Macintosh	231
Odpravljanje težav v OS Linux	234
Odpravljanje težav z jezikom PostScript	235

Splošne težave	235
----------------------	-----

Dodatek A Pripomočki in potrošni material

Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin	238
Številke delov	239
Pripomočki	239
Tiskalne kartuše	239
Kompleti za vzdrževanje	240
Pomnilnik	240
Kabli in vmesniki	240
Mediji za tiskanje	240

Dodatek B Specifikacije

Zunanost	244
Električne specifikacije	245
Akustične specifikacije	246
Okolje delovanja	247

Dodatek C Upravne informacije

Predpisi FCC	250
program za skrbništvo proizvodov okolja	251
Zaščita okolja	251
Proizvajanje ozona	251
Poraba energije	251
Poraba tonerja	251
Poraba papirja	251
Plastika	251
Potrošni material za tiskanje HP LaserJet	251
Informacije o HP-jevem programu za vračilo in recikliranje potrošnega materiala za tiskanje	252
Papir	252
Omejitve materiala	252
Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji	253
Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS)	253
Za dodatne informacije	253
Izjava za telekomunikacijo	255
Izjava o skladnosti	256
Izjave o varnosti	257
Varnost laserja	257
Kanadski predpisi DOC	257
Izjava VCCI (Japonska)	257
Izjava o napajalnem kablu (Japonska)	257
Izjava EMC (Koreja)	257

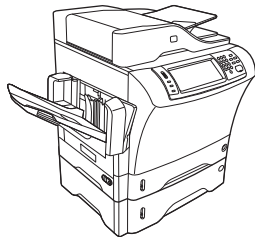
Izjava o laserju za Finsko	257
Dodatek D Delo s pomnilniškimi karticami in karticami za tiskalni strežnik	
Pregled	260
Dodajanje tiskalniškega pomnilnika	261
Nameščanje tiskalniškega pomnilnika	261
Preverjanje nameščanja pomnilnika DIMM	264
Shranjevanje virov (trajni viri)	265
Omogočanje pomnilnika za Windows	266
Uporaba kartic za tiskalni strežnik HPJetdirect	267
Namestitev kartice tiskalnega strežnika HP Jetdirect	267
Odstranjevanje kartice tiskalnega strežnika HP Jetdirect	268
Stvarno kazalo	269

1 Osnove naprave

- [Predstavitev naprave](#)
- [Primerjava funkcij](#)
- [Pregled](#)
- [Programska oprema za napravo](#)

Predstavitev naprave

Slika 1-1 HP LaserJet M4349x MFP



Napravo HP LaserJet M4349x dobite v standardnem kompletu z naslednjimi elementi:

- Podajalni pladenj za 100 listov (pladenj1)
- Podajalni pladenj za 500 listov (pladenj2)
- Samodejni podajalnik dokumentov (SPD), ki podpira do 50 strani
- Vgrajen tiskalni strežnik HPJetdirect za povezavo v omrežje 10/100Base-T
- 256-megabajtni (MB) sinhroni dinamični pomnilnik (SDRAM)
- Pripomoček za samodejno obojstransko tiskanje
- Dodatni podajalnik za 500 listov (pladenj3)
- 33,6 Kb/s pripomoček za pošiljanje analognih faksov

Primerjava funkcij

Lastnost	HP LaserJet M4349x
Funkcije	<ul style="list-style-type: none">• Obojstransko kopiranje (obojstransko tiskanje)• Prilagoditev slike• Barvno digitalno pošiljanja• Končna obdelava dokumentov
Hitrost in pretok	<ul style="list-style-type: none">• 45 strani na minuto pri optičnem branju in tiskanju na papir velikosti letter; 43 strani na minuto pri kopiranju in tiskanju na papir velikosti A4• 25 % do 400 % nadgradljivost pri uporabi stekla optičnega bralnika• 25 % do 200 % nadgradljivost pri uporabi samodejnega podajalnika dokumentov (SPD)• Manj kot 10 sekund za tiskanje prve strani• Prenesi enkrat, tehnologija RIP (Raster Image Processing) ONCE• Dovoljena delovna obremenitev 200.000 strani na mesec
Ločljivost	<ul style="list-style-type: none">• 1200 pik na palec s tehnologijo REt (Resolution Enhancement technology)• FastRes1200 zagotavlja kakovost 1200 pik na palec pri polni hitrosti• Do 220 stopenj sive
Pomnilnik	<ul style="list-style-type: none">• 256-megabajtni (MB) bralno-pisalni pomnilnik (RAM), razširljiv na 512 MB z uporabo industrijsko standardnega 100-pinskega modula DDR SDRAM DIMM• Tehnologija MEt (Memory Enhancement technology), ki samodejno stisne podatke za učinkovitejšo uporabo RAM-a
Uporabniški vmesnika	<ul style="list-style-type: none">• Nadzorna plošča grafičnega zaslona na dotik• Vgrajeni spletni strežnik za dostop do podpore (za v omrežje povezane izdelke)
Gonilniki	<p>HP nudi naslednje gonilnike za prenos:</p> <ul style="list-style-type: none">• HP Universal Print Driver (HP-jev univerzalni gonilnik tiskalnika; UPD): Postscript, PCL 6, PCL 5• Gonilnik za Mac• Linux• SAP• Skript modela za UNIX <p>Za prenos gonilnikov pojdite na www.hp.com/go/ljm4349mfp_software</p>

Jezik in pisave

- HPPCL 6
- HPPCL5
- Jezik za upravljanje tiskalnika
- PDF
- XHTML
- 80 nadgradljivih tipografij TrueType
- Emulacija HP Postscript 3

Kopiranje in pošiljanje

- Načini za besedilo, grafike in mešane formate besedila in grafik
- Funkcija prekinitve posla (na mejah kopije)
- Ksenon lučka za takojšnje kopiranje
- Več strani na list
- Animacije prisotnosti operaterja (npr. obnovitev po zastoju)
- E-poštna združljivost
- Funkcija spanja za varčevanje z energijo
- Samodejno obojestransko skeniranje

OPOMBA: Pripomoček za samodejno obojestransko tiskanje je potreben za obojestransko kopiranje.

OPOMBA: Če želite uporabljati funkcijo e-pošte, mora biti naprava povezana s strežnikom, ki temelji na protokolu IP in ima preprost protokol pa prenos elektronske pošte (SMTP). Ta strežnik je lahko na omrežju LAN ali pri zunanjem ponudniku internetnih storitev (ISP). HP priporoča, da je naprava na istem omrežju LAN kot strežnik SMTP. Če uporabljate ISP, se morate povezati z ISP-jem s pomočjo povezave DSL. Če vam e-poštno storitev zagotavlja ISP, ga prosite, da vam zagotovi pravilni naslov SMTP.

Klicne povezave niso podprte. Če v svojem omrežju nimate strežnika SMTP, lahko kupite programsko opremo drugih proizvajalcev, ki vam omogoča postavitve strežnika SMTP.

Tiskalna kartuša

- Natisne do 18.000 strani s 5-odstotno pokritostjo.
 - Oblika kartuše, ki je ni treba stresati
 - Zanesljivo zaznavanje HP-jeve tiskalne kartuše
-

Vhod papirja	<ul style="list-style-type: none"> ● Pladenj1 (večnamenski pladenj): Večnamenski pladenj za papir, prosojnice, nalepke in ovojnice. Drži do 100 listov papirja ali 10 ovojnic. ● Pladenj2 in izbirni pladnji 3, 4 in 5: Pladnji za 500 listov. Ti pladnji samodejno zaznajo standardno velikost papirja do velikosti legal in prilagodijo tiskanje na papir po meri. ● Samodejni podajalnik dokumentov (SPD): Drži do 50 listov papirja. ● Obojestransko tiskanje in kopiranje. Izbirni pripomoček za obojestransko tiskanje zagotavlja obojestransko tiskanje in kopiranje (tiskanje na obe strani papirja). ● Obojestransko optično branje SPD: SPD ima funkcijo samodejnega obojestranskega tiskanje za optično branje dvostranskih dokumentov. ● Izbirni podajalnik ovojnic: Drži do 75 ovojnic.
Izhod papirja	<ul style="list-style-type: none"> ● Standardni izhodni pladenj: Standardni izhodni pladenj je na levi strani naprave. Ta pladenj lahko drži do 500 listov papirja. ● Izhodni pladenj SPD-ja: Izhodni pladenj SPD-ja je pod vhodnim pladnjem SPD-ja. Pladenj drži do 50 listov, naprava pa se samodejno zaustavi, ko je ta pladenj poln. ● Izbirni pripomoček za spenjanje/zlaganje: Pripomoček za spenjanje/zlaganje spne do 30 listov in zloži do 500 listov. ● Izbirni sortirnik s tremi predali: En predal zloži do 500 listov, dva predala zložita vsak do 100 listov za skupno kapaciteto 700 listov.
Povezljivost	<ul style="list-style-type: none"> ● Omrežje LAN, priključek RJ-45 za vgrajeni tiskalni strežnik HPJetdirect ● Izbirna kartica za analogni faks ● Izbirna HP-jeva programska oprema za digitalno pošiljanje (DSS) ● High-speed USB 2.0 ● Jetlink za rešitve ravnanja s papirjem ● Izbirne izboljšane vhodno/izhodne (EIO) kartice HPJetdirect za tiskalni strežnik: <ul style="list-style-type: none"> ○ LocalTalk ○ Hitri ethernet 10/100TX ○ Ethernet 802.11b, brezžično ○ Brezžični tiskalniški vmesnik Bluetooth ○ Infrardeči vmesnik

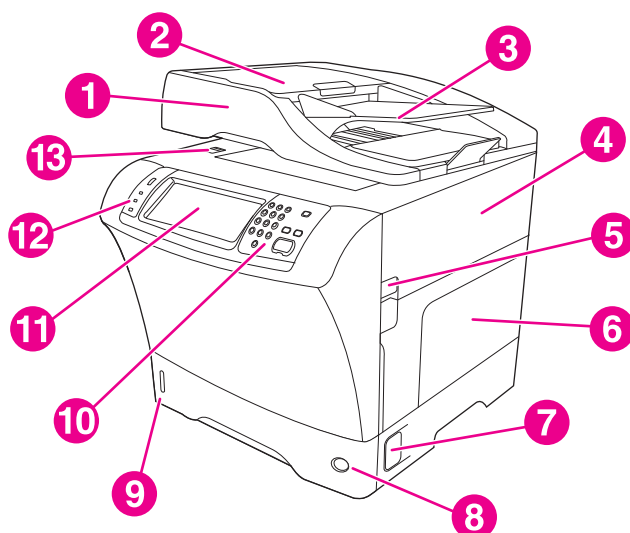
Okoljevarstvene lastnosti

- Z nastavitvijo funkcije mirovanja varčujete z energijo (ustreza smernicam ENERGY STAR).

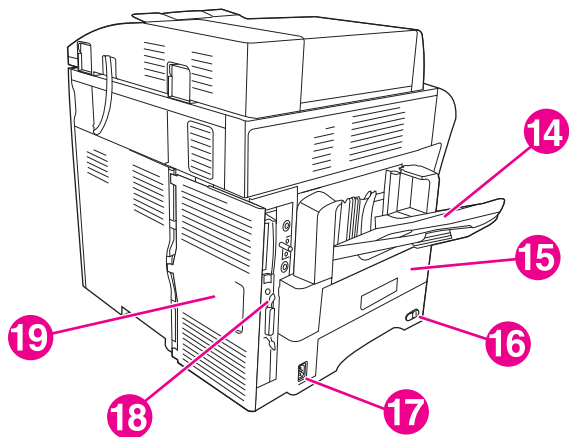
Varnostne funkcije

- Varno brisanje diska
 - Varnostno zaklepanje
 - Zadrževanje posla
 - Preverjanje pristnosti DSS
-

Pregled

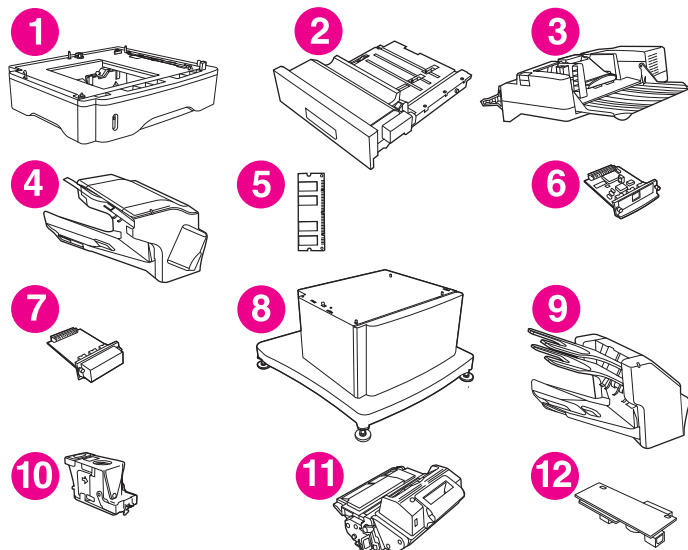


1	Ogrodje podajalnika dokumentov
2	Zgornji pokrov podajalnika dokumentov
3	Vhodni pladenj podajalnika dokumentov
4	Zgornji pokrov (zagotavlja dostop do tiskalne kartuše)
5	Vzvod zgornjega pokrova
6	Pladenj1 (večnamenski pladenj)
7	Vzvod za dostop do zagozdenja
8	Lučka številke pladnja
9	Lučka ravni papirja
10	Tipkovnica nadzorne plošče
11	Zaslon nadzorne plošče
12	Lučke stanja na nadzorni plošči
13	Zapora optičnega bralnika



14	Izhodni predal
15	Izbirni pripomoček za obojstransko tiskanje
16	Stikalo za vklop/izklop
17	Povezava z elektriko
18	Vmesniška vrata
19	Pokrov oblikovalnika (zagotavlja dostop do reže pomnilnika DIMM, trdega diska in pripomočka za pošiljanje analognih faksov)


Dodatna oprema in potrošni material



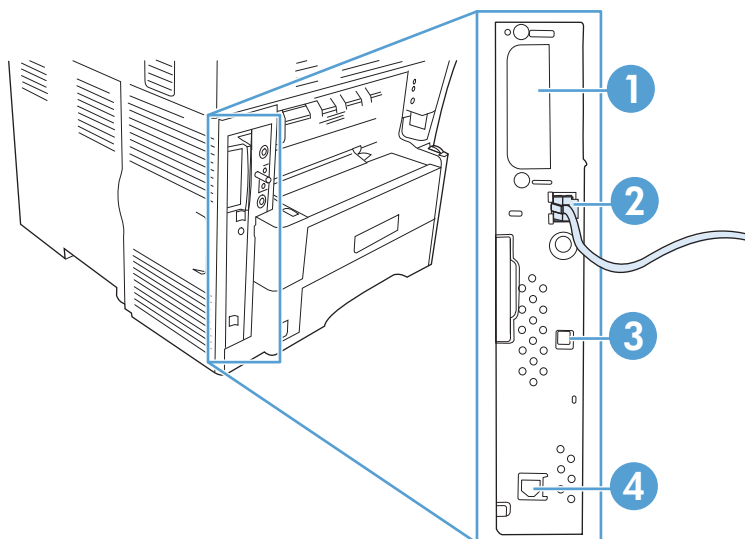
1	Podajalnik za 500 listov (Q5968A) (Oglejte si sledečo opombo)
2	Pripomoček za obojstransko tiskanje (Q5969A)
3	Podajalnik ovojnic (Q2438B)

4	Pripomoček za spenjanje/zlaganje (Q5691A)
5	Pomnilnik DIMM
6	Tiskalni strežnik HPJetdirect (kartica EIO)
7	Dodatna oprema za trdi disk (kartica EIO)
8	Omara za shranjevanje/stojalo (Q5970A)
9	Sortirnik s tremi predali (Q5692A)
10	Kartuša s sponkami (C8091A)
11	Tiskalna kartuša (CE267C)
12	HP LaserJet Analog Fax Accessory 300 (Q3701A)

Oglejte si [Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238](#) za informacije o naročanju dodatne opreme in potrošnega materiala.

 **OPOMBA:** Na napravo se lahko namestijo največ trije izbirni podajalniki za 500 listov. HP pri uporabi podajalnikov za 500 listov priporoča uporabo omare.

Vmesniška vrata

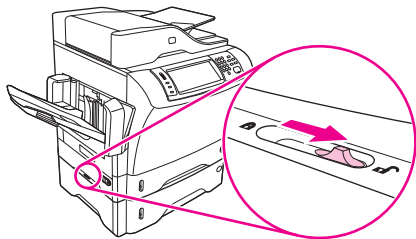


1	Reža EIO
2	Omrežna povezava (vgrajeni tiskalni strežnik HPJetdirect)
3	Vrata naprave High-speed USB 2.0
4	Povezava s telefonsko linijo (za izbirni pripomoček za pošiljanje analognega faksa)

Zaklepanje in odklepanje izbirne dodatne opreme

Za večjo stabilnost naprave, da se ne prevrne, se izbirni podajalniki za 500 listov in omara samodejno zakleneta na spodnjem delu naprave. Ko je dodatna oprema nameščena, preverite, ali je zaklep na vsakem pripomočku v zaklenjenem položaju.

Če želite odkleniti dodatno opremo, potisnite vzvod v nezaklenjen položaj.



Programska oprema za napravo

Programska oprema sistema za tiskanje je na voljo samo za prenos iz spleta. Navodila za namestitvev so v navodilih za začetek uporabe.

Tiskalni sistem vključuje programsko opremo za končne uporabnik in omrežne skrbnike ter gonilnike za tiskalnik za dostop do funkcij in povezave z računalnikom.



OPOMBA: Seznam gonilnikov za tiskalnik in posodobljene programske opreme je na strani www.hp.com/go/ljm4349mfp_software.

Podprti operacijski sistemi

Naprava podpira naslednje operacijske sisteme:

Popolna namestitvev programske opreme

- Windows XP (32-bitno in 64-bitno)
- Windows Server 2003 (32-bitno in 64-bitno)
- Windows Server 2008 (32-bitni in 64-bitni)
- Windows 2000
- Mac OS X V10.3, V10.4 in novejša različica

Samo gonilnik tiskalnika

- Linux (samo spletno)
- Skript modela za UNIX (samo spletno)



OPOMBA: Za OS Mac V10.4 in novejša sta podprta PPC in Intel Core Processor Mac.

Podprti gonilniki tiskalnika

Operacijski sistem	PCL 5	PCL 6	Emulacija Postscript ravni 3
Windows	✓	✓	✓
Mac OS X V10.3, V10.4 in novejša različica			✓
Linux ¹			✓

¹ Pri Linuxu gonilnik za emulacijo Postscript ravni 3 prenesite s spletne strani www.hp.com/go/linuxprinting.

Gonilniki za tiskalnik vključujejo spletno pomoč z navodili za običajna tiskalna opravila ter opisi gumbov, potrditvenih polj in spustnih seznamov v gonilniku tiskalnika.

Izberite pravi gonilnik za tiskalnik

Gonilniki tiskalnika uporabniku omogočajo dostop do funkcij naprave, računalniku pa (z uporabo jezika tiskalnika) komunikacijo z napravo.

Tiskalnik uporablja gonilnike tiskalniškega opisnega jezika (PDL) z emulacijo PCL 5, PCL 6 in HP Postscript ravni 3.

- Za največjo skupno zmogljivost uporabite gonilnik PCL 6.
- Za splošno pisarniško tiskanje uporabite gonilnik PCL 5.
- Za tiskanje iz emulacije Postscript ravni 3 ali za podporo hitrim pisavam Postscript uporabite gonilnik emulacije HP Postscript ravni 3.

Univerzalni gonilniki tiskalnika

Serija gonilnikov HP Universal Print Driver (HP-jev univerzalni gonilnik tiskalnika) za OS Windows vključuje ločeni različici emulacije HP Postscript ravni 3 in HP PCL 5 enega gonilnika, ki omogoča dostop do skoraj vseh HP-jevih naprav ter skrbniku sistema nudi orodja za učinkovitejše upravljanje naprav. Če želite več informacij, pojdite na www.hp.com/go/universalprintdriver.

Samodejna nastavitvev gonilnika

Emulacijski gonilniki HP LaserJet PCL 5, PCL 6 in PS nivoja 3 za programe Windows 2000 in Windows XP nudijo samodejno zaznavanje naprave in nastavitvev gonilnikov za dodatno opremo v času namestitve. Dodatna oprema, za katero je podprta samodejna nastavitvev, vključuje dvojno enoto, dodatne pladnje za papir in pomnilniške module (DIMM).

Posodobi zdaj


Če ste po namestitvi spremenili konfiguracijo naprave, lahko gonilnik samodejno posodobite z novo konfiguracijo. V pogovornem oknu **Properties (Lastnosti)** (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)) v zavihku **Device Settings (Nastavitve naprave)** kliknite gumb **Update Now (Posodobi zdaj)**, da posodobite gonilnik.

Predhodna konfiguracija gonilnikov HP

Predhodna konfiguracija gonilnikov HP je programska oprema in komplet orodij, ki jih lahko uporabite za prilagoditev in porazdelitev programske opreme HP v upravljanih tiskalnih okoljih podjetij. Z uporabo predhodne konfiguracije gonilnika HP lahko skrbniki za informacijsko tehnologijo konfigurirajo privzete in tiskalne nastavitve za tiskalniške gonilnike HP, pred namestitvijo gonilnikov v omrežnem okolju. Za več informacij si oglejte *HP Driver Preconfiguration Support Guide (Vodnik za predhodno konfiguracijo gonilnikov HP)*, ki je na voljo na www.hp.com/go/hpdpc_sw.

Prednost pri nastavitvah tiskanja

Pri spremembah v nastavitvah tiskanja je določena prednost nekaterih sprememb, glede na vir izvajanja spremembe:

 **OPOMBA:** Imena ukazov in pogovornih oken se lahko razlikujejo v različnih programih.

- **Pogovorno okno za nastavitvev strani:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite ukaz **Page Setup (Nastavitvev strani)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** v programu, ki ga uporabljate. Tukaj spremenjene nastavitve preglasijo nastavitve na drugih mestih.
- **Pogovorno okno tiskanja:** Za odpiranje tega pogovornega okna kliknite **Print (Tiskaj)**, **Print Setup (Nastavitvev tiskanja)** ali podoben ukaz v meniju **File (Datoteka)** programa, ki ga uporabljate. Nastavitve v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)** *nimajo* prednosti pred spremembam v pogovornem oknu **Page Setup (Nastavitvev strani)**.

- **Pogovorno okno z lastnostmi tiskanja (gonilnik tiskalnika):** Za odpiranje gonilnika tiskalnika kliknite **Properties (Lastnosti)** v pogovornem oknu **Print (Tiskanje)**. V pogovornem oknu **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)** spremenjene nastavitve ne preglasijo nobenih ostalih nastavitvev v programski opremi za tiskanje.
- **Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika:** Privzete nastavitve gonilnika tiskalnika določijo nastavitve, ki so uporabljene pri vseh tiskalniških poslih, *razen* če spremenite nastavitve v pogovornih oknih **Page Setup (Nastavitve strani)**, **Print (Tiskanje)** ali **Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)**.
- **Nastavitve na nadzorni plošči tiskalnika:** Nastavitve v nadzorni plošči tiskalnika imajo nimajo prednosti pred nobenim ostalim nastavitvam.

Odprite gonilnike tiskalnika

Operacijski sistem	Sprememba nastavitvev za vsa tiskalna opravila, dokler je programska oprema zaprta	Sprememba privzetih nastavitvev za vsa tiskalna opravila	Sprememba nastavitvev konfiguracije naprave
Windows 2000, XP, Server 2003 in Server 2008	<ol style="list-style-type: none"> 1. V meniju Datoteka v programski opremi kliknite Natisni. 2. Izberite gonilnik in nato kliknite Lastnosti ali Nastavitve. <p>Koraki se lahko razlikujejo; ta postopek je najpogostejši.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kliknite Start, Nastavitve in nato Tiskalniki ali Tiskalniki in faksi. 2. Z desnim miškinim gumbom kliknite ikono gonilnika in izberite Nastavitve tiskanja. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kliknite Start, Nastavitve in nato Tiskalniki ali Tiskalniki in faksi. 2. Z desnim miškinim gumbom kliknite ikono gonilnika in izberite Lastnosti. 3. Kliknite zavihek Nastavitve naprave.
Mac OS X V10.3, V10.4 in novejše različice	<ol style="list-style-type: none"> 1. V meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni). 2. V različnih pojavnih menijih spremenite zelene nastavitve. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. V meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni). 2. V različnih pojavnih menijih spremenite zelene nastavitve. 3. V pojavnem meniju Presets (Prednastavitve) kliknite Save as (Shrani kot) in vnesite ime za prednastavljeno. <p>Te nastavitve se shranijo v meniju Presets (Prednastavitve). Za uporabo novih nastavitvev izberite shranjeno prednastavljeno možnost ob vsakem zagonu programa in tiskanju.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. V programu Finder (Iskalec) v meniju Go (Pojdi) kliknite Applications (Aplikacije). 2. Odprite Utilities (Pripomočki) in nato Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitvev tiskalnika). 3. Kliknite na tiskalno vrsto. 4. V meniju Printers (Tiskalniki) kliknite Show Info (Prikaži informacije). 5. Kliknite meni Installable Options (Možnosti, ki jih je mogoče namestiti). <p>OPOMBA: V načinu Classic (Klasično) nastavitve konfiguracije morda niso na voljo.</p>

Programsk oprema za računalnike z operacijskim sistemom Macintosh

HP-jev namestitveni program za računalnike Macintosh nudi datoteke z opisom tiskalnika PostScript (PPD), Printer Dialog Extensions (PDE-ji) in HP Printer Utility.

Za omrežne povezave uporabite vgrajeni spletni strežnik (EWS), da konfigurirate napravo. Glejte [Vgrajeni spletni strežnik na strani 15](#).

Programska oprema za tiskalnik sistem vključuje naslednje komponente:

- **Datoteke PPD (PostScript Printer Description)**

PPD-ji zagotavljajo v kombinaciji z gonilniki tiskalnika Apple PostScript dostop do funkcij naprave. Uporabite gonilnik tiskalnika Apple PostScript, ki ga dobite z računalnikom.

- **HPPrinter Utility**

S pripomočkom HPPrinter Utility nastavite funkcije naprave, ki niso na voljo v gonilniku tiskalnika.

- Poimenujte napravo.
- Napravo dodelite enemu področju v omrežju.
- Napravi dodelite naslov internetnega protokola (IP).
- Prenesite datotek in pisave.
- Konfigurirajte napravo za tiskanje IP ali AppleTalk.

Pripomoček HPPrinter Utility lahko uporabite, če vaša naprava uporablja kabel USB ali je povezana v omrežje, ki temelji na protokolu TCP/IP. Za več informacij si oglejte [Uporabite HPPrinter Utility za Macintosh na strani 157](#).

 **OPOMBA:** HP Printer Utility je podprt za Mac OS X V10.3 in novejša različica.

Odstranjevanje programske opreme na operacijskih sistemih Macintosh

Za odstranjevanje programske opreme na računalnikih Macintosh povlecite datoteke PPD v koš.

Pripomočki

Naprava je opremljena z različnimi pripomočki, ki omogočajo lažje spremljanje in upravljanje naprave v omrežju.

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je brskalno upravljalno orodje za tiskalnike, povezane prek HP Jetdirect znotraj intraneta, in naj bo nameščeno le na sistemu skrbnika omrežja.

 **OPOMBA:** Za polno podporo tega izdelka potrebujete programsko opremo HP Web Jetadmin 10.0 ali novejšo različico.

Za prenos najnovejše različice programa HP Web Jetadmin in za najnovejši seznam podprtih gostiteljskih sistemov obiščite www.hp.com/go/webjetadmin.

Ko je nameščen na gostiteljskem sistemu, lahko do programa HP Web Jetadmin dostopi vsak odjemalec s podprtim spletnim brskalnikom (npr. Microsoft® Internet Explorer 4.x ali Netscape Navigator 4.x ali novejši) tako, da se poveže z gostiteljem HP Web Jetadmin.

Vgrajeni spletni strežnik

Naprava je opremljena z vgrajenim spletnim strežnikom, ki nudi dostop do informacij o napravi in omrežni dejavnosti. Te informacije so na voljo prek spletnega brskalnika, kot je Microsoft Internet Explorer ali Netscape Navigator.

Vgrajeni spletni strežnik je nameščen v napravi. Ni nameščen v omrežnem strežniku.

Vgrajeni spletni strežnik nudi vmesnik naprave, ki ga lahko uporablja vsakdo z računalnikom, povezanim v omrežje, in standardnim spletnim brskalnikom. Ni potrebna namestitvev ali nastavitvev posebne programske opreme, potreben je le v računalniku nameščen podprt spletni brskalnik. Za dostop do vgrajenega spletnega strežnika vpišite naslov IP naprave v naslovno vrstico brskalnika. (IP naslov ugotovite tako, da natisnete konfiguracijsko stran. Za dodatne informacije o tiskanju konfiguracijske strani si oglejte [Uporaba strani z informacijami na strani 150.](#))

Za celotno pojasnitev funkcij in uporabe vgrajenega spletnega strežnika si oglejte [Vgrajeni spletni strežnik na strani 15.](#)

Druge komponente in orodja

Windows	Macintosh OS
<ul style="list-style-type: none">• Program za namestitvev - samodejno opravi namestitvev tiskalnega sistema• Spletna registracija	<ul style="list-style-type: none">• Datoteke PostScript Printer Description (PPD-ji) - uporabite jih z gonilniki Apple PostScript, ki so priloženi Mac OS• HP Printer Utility – spreminjanje nastavitvev naprave, ogled stanja in nastavitvev obvestil o dogodkih tiskalnika iz računalnika Mac. Ta pripomoček je podprt za operacijski sistem Mac OS X V10.3 in novejša različica.

2 Nadzorna plošča

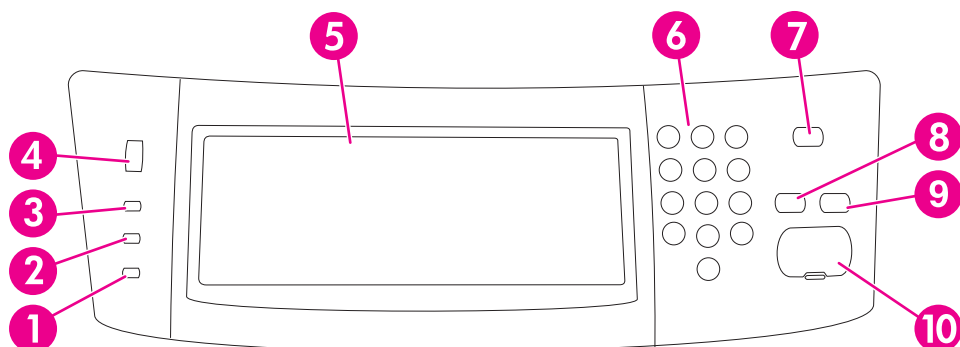
- [Uporaba nadzorne plošče](#)
- [Krmarjenje po meniju Administration \(Skrbnništvo\)](#)
- [Meni Information \(Informacije\)](#)
- [Meni privzetih možnosti za posel](#)
- [Meni Time/Scheduling \(Čas/načrtovanje\)](#)
- [Meni Management \(Upravljanje\)](#)
- [Meni Initial Setup \(Začetna nastavitve\)](#)
- [Meni Device Behavior \(Obnašanje naprave\)](#)
- [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\)](#)
- [Meni Troubleshooting \(Odpravljanje težav\)](#)
- [Meni Resets \(Ponastavitve\)](#)
- [Meni Service \(Storitve\)](#)

Uporaba nadzorne plošče

Na nadzorni plošči je zaslon na dotik VGA za enostaven dostop do vseh funkcij naprave. Opravila in stanje naprave nadzirajte s pomočjo gumbov in številčnice. Indikatorji LED označujejo splošno stanje naprave.

Razporeditev nadzorne plošče


Na nadzorni plošči so grafični zaslon na zaslonu na dotik, gumbi za nastavev opravil, številčnica in trije indikatorji LED stanja.

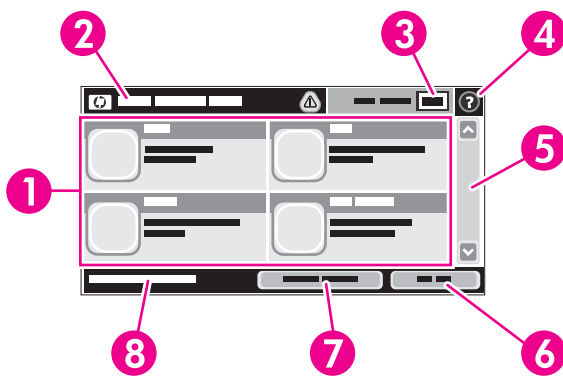


1	Opozorilo lučka	Lučka Opozorilo označuje, da je pri delovanju naprave prišlo do težave, ki jo je treba odpraviti. Primera tega sta prazen pladenj za papir ali sporočilo o napaki na zaslonu na dotik.
2	Podatki lučka	Lučka Podatki označuje, da naprava prejema podatke.
3	V pripravljenosti lučka	Lučka V pripravljenosti označuje, da je naprava pripravljena na obdelavo opravila.
4	Gumb za nastavev svetlosti	Z obračanjem gumba nastavite svetlost zaslona na dotik.
5	Grafični zaslon na zaslonu na dotik	Na zaslonu na dotik lahko odprete in nastavite funkcije naprave.
6	Številčnica	Omogoča vam vnos zahtevanega števila kopij in drugih številskih vrednosti.
7	Gumb Sleep (Mirovanje)	Če je naprava dlje časa nedejavna, se samodejno preklopi v način mirovanja. Če nepravto želite preklopiti v način mirovanja ali ponovno vključiti, pritisnite gumb Sleep (Mirovanje) .
8	Gumb Reset (Ponastavi)	Uporablja se za ponastavitev nastavitvev opravila na tovarniške ali uporabniško določene vrednosti.
9	Gumb Stop (Zaustavitev)	Prekine dejavno opravilo. Ko je opravilo prekinjeno, se na nadzorni plošči prikažejo možnosti za to opravilo (na primer, če pritisnete gumb za zaustavitev, ko naprava obdeluje tiskalno opravilo, se na nadzorni plošči pojavi vprašanje, ali želite preklicati ali nadaljevati s tiskalnim opravilom).
10	Gumb Start (Zagon)	Uporablja se za začetek kopiranja, digitalnega pošiljanja ali nadaljevanje prekinjenega opravila.

Začetni zaslon

Začetni zaslon vam nudi dostop do funkcij naprave in prikazuje trenutno stanje naprave.

 **OPOMBA:** Funkcije na začetnem zaslonu se lahko razlikujejo glede na to, kako je skrbnik sistema konfiguriral napravo.



1	Funkcije	<p>Funkcije na začetnem zaslonu so glede na to, kako je skrbnik sistema konfiguriral napravo, lahko naslednje.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Copy (Kopiraj) • Fax (Faks) • E-mail (E-pošta) • Secondary E-mail (Dodatna e-pošta) • Network Folder (Omrežna mapa) • Job Storage (Pomnilnik opravil) • Workflow (Potek dela) • Supplies Status (Stanje potrošnega materiala) • Administration (Skrbništvo)
2	Vrstica stanja naprave	V vrstici stanja so izpisane informacije o splošnem stanju naprave. V tem delu se glede na trenutno stanje lahko pojavijo različni gumbi. Za opis vsakega gumba, ki se lahko pojavi v vrstici stanja, si oglejte Gumbi na zaslonu na dotik na strani 19 .
3	Število kopij	V tem oknu je označeno določeno število kopij.
4	Gumb Pomoč	Dotaknite se gumba Pomoč, da bi odprli vgrajeni sistem pomoči.
5	Drsni trak	Dotaknite se puščice navzgor ali navzdol na drsnem traku, da bi si ogledali celoten seznam razpoložljivih funkcij.
6	Sign Out (Odjava)	Dotaknite se Sign Out (Odjava) , da bi se odjavili iz naprave, če ste se pred tem prijavili za dostop do omejenih funkcij. Ko se odjavite, naprava vse možnosti ponastavi na privzete nastavitve.
7	Network Address (Omrežni naslov)	Dotaknite se Network Address (Omrežni naslov) , da bi poiskali informacije o omrežni povezavi.
8	Date and time (Datum in čas)	Tukaj sta prikazana trenutni datum in čas. Skrbnik sistema lahko izbere obliko za prikaz datuma in časa na napravi, na primer 12-urni ali 24-urni zapis časa.

Gumbi na zaslonu na dotik

V vrstici stanja na zaslonu na dotik so izpisane informacije o stanju naprave. Na tem delu se lahko pojavijo različni gumbi. V naslednji tabeli so opisani vsi gumbi.



Gumb Domov. Dotaknite se gumba Domov, da bi s kateregakoli zaslona preklopili na začetni zaslon.



Gumb Start (Zagon). Dotaknite se gumba Start (Zagon), da bi začeli z dejanjem za uporabljeno funkcijo.

OPOMBA: Ime tega gumba se spremeni za vsako funkcijo. Na primer, v funkciji **Copy (Kopiraj)** se ta gumb imenuje **Start Copy (Začni kopiranje)**.



Stop (Zaustavitev) Gumb. Če naprava obdeluje tiskalno opravilo ali opravilo faksiranja, se pojavi gumb Stop (Zaustavitev) namesto gumba Start (Zagon). Dotaknite se gumba Stop (Zaustavitev), da bi prekinili trenutno opravilo. Naprava vas pozove, da opravilo prekličete ali nadaljujete.



Gumb Napaka. Gumb Napaka začne svetiti, če pri delovanju naprave pride do napake, ki jo je pred nadaljevanjem treba odpraviti. Dotaknite se gumba Napaka, da bi si ogledali sporočilo o napaki. Sporočilo vsebuje tudi navodila za odpravljanje težave.



Gumb Opozorilo. Gumb Opozorilo začne svetiti, če je pri delovanju naprave prišlo do težave, vendar naprava z opraviлом lahko nadaljuje. Dotaknite se gumba Opozorilo, da bi si ogledali sporočilo o težavi. Sporočilo vsebuje tudi navodila za odpravljanje težave.



Gumb Pomoč. Tega gumba se dotaknite, da bi odprli vgrajeni sistem elektronske pomoči. Za dodatne informacije si oglejte [Sistem pomoči na nadzorni plošči na strani 20](#).

Sistem pomoči na nadzorni plošči

Naprava ima vgrajen sistem pomoči za lažje razumevanje uporabe posameznega zaslona. Sistem pomoči odprite tako, da se dotaknete gumba Pomoč (🔍) v desnem zgornjem kotu zaslona.

Na nekaterih zaslonih z gumbom Pomoč odprete globalni meni, v katerem lahko poiščete določene teme. Po strukturi menija se lahko pomikate s pomočjo gumbov v meniju.


Na zaslonih z nastavitvami posameznih opravil z gumbom Pomoč odprete temo, v kateri so razložene možnosti za ta zaslon.


Če vas naprava opozori na napako ali opozorilo, se dotaknite gumba Napaka (❗) ali Opozorilo (⚠️), da bi odprli sporočilo z opisom težave. Sporočilo vsebuje tudi navodila za odpravljanje težave.

Krmarjenje po meniju Administration (Skrbništvo)

Na začetnem zaslonu se dotaknite **Administration (Skrbništvo)**, da bi odprli strukturo menija. Za ogled te funkcije se boste mogoče morali pomakniti na dno začetnega zaslona.

Meni Administration (Skrbništvo) ima več podmenijev, ki so navedeni na levi strani zaslona. Da bi razširili strukturo, se dotaknite imena menija. Znak plus (+) ob meniju označuje, da ta vključuje podmenije. Strukturo odpirajte, dokler ne pridete do možnosti, ki jo želite konfigurirati. Za vrnitev na prejšnji nivo se dotaknite **Back (Nazaj)**.

Če želite zapreti meni Administration (Skrbništvo), se dotaknite gumba Domov () v zgornjem levem kotu zaslona.

Naprava ima vgrajeno pomoč z razlago vseh funkcij menijev. Na desni strani zaslona na dotik vam je na voljo pomoč za številne menije. Če želite odpreti globalni sistem pomoči, se dotaknite gumba Pomoč () v desnem zgornjem kotu zaslona.

V tabelah v nadaljevanju so označene splošne strukture vsakega menija.

Meni Information (Informacije)

Ta meni uporabite za tiskanje strani z informacijami in poročil, shranjenih na napravi.

Tabela 2-1 Meni Information (Informacije)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Configuration/Status Pages (Konfiguracijske strani/strani stanja)	Administration Menu Map (Shema menijev skrbništva)		Print (Natisni) (gumb)	Prikaže osnovno strukturo menija Administration (Skrbništvo) in trenutne nastavitve skrbnika.
	Configuration Page (Konfiguracijska stran)		Print (Natisni) (gumb)	Sklop konfiguracijskih strani, ki prikazujejo trenutne nastavitve naprave.
	Supplies Status Page (Stran s stanjem potrošnega materiala)		Print (Natisni) (gumb)	Prikazuje stanje potrošnega materiala, kot so kartuše, kompleti za vzdrževanje in sponke.
	Usage Page (Stran uporabe)		Print (Natisni) (gumb)	Prikazuje informacije o številu natisnjenih strani za vsako posamezno vrsto papirja in velikost.
	File Directory (Imenik datotek)		Print (Natisni) (gumb)	Imeniška stran, ki vsebuje informacije o mnogih masovnih pomnilnikih, kot so pomnilniki Flash, pomnilniške kartice ali trdi diski, ki so nameščeni v tej napravi.
Fax Reports (Poročila o faksu)	Fax Activity Log (Dnevnik aktivnosti faksa)		Print (Natisni) (gumb)	Vsebuje seznam vseh odhodnih in dohodnih faksov te naprave.
	Fax Call Report (Poročilo o klicu faksa)	Fax Call Report (Poročilo o klicu faksa)	Print (Natisni) (gumb)	Podrobno poročilo o zadnjem delovanju faksa, pošiljanju ali sprejemanju.
		Thumbnail on Report (Sličice na poročilu)	Yes (Da) No (Ne) (privzeto)	Določite, ali naj poročilo vključuje sličico prve strani faksa.
		When to Print Report (Kdaj natisniti poročilo)	Never auto print (Nikoli samodejnega tiskanja) Print after any fax job (Natisni po vsakem opravlilu faksa) Print after fax send jobs (Natisni po poslanih faksih) Print after any fax error (Natisni po vsaki napaki faksa) Print after send errors only (Natisni samo po napakah pošiljanja) Print after receive errors only (Natisni samo po napakah sprejema)	
	Billing Codes Report (Poročilo o kodah računov)		Print (Natisni)	Seznam kod računov, ki so bile uporabljene za izhodne fakse. To poročilo prikazuje, koliko poslanih faksov je bilo dodeljenih posamezni kodi.
	Blocked Fax List (Seznam blokiranih števil faksov)		Print (Natisni)	Seznam telefonskih števil, ki so blokirane, da ne morejo pošiljati faksov tej napravi.
	Speed Dial List (Seznam pripravljenih klicev)		Print (Natisni)	Prikazuje hitra izbiranja, ki so bila nastavljena za napravo.

Tabela 2-1 Meni Information (Informacije) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Sample Pages/Fonts (Vzorčna stran/ pisava)	PCL Font List (Seznam pisav PCL)		Print (Natisni)	Seznam pisav jezika Printer Control Language (PCL), ki so trenutno na voljo na napravi.
	PS Font List (Seznam pisav PS)		Print (Natisni)	Seznam pisav jezika PostScript (PS), ki so trenutno na voljo na napravi.

Meni privzetih možnosti za posel

S pomočjo tega menija določite privzete možnosti za posel za posamezno funkcijo. Če uporabnik pri ustvarjanju posla ne določi možnosti za posel, se uporabijo privzete možnosti.

Meni **Default Job Options (Privzete možnosti opravila)** vsebuje naslednje podmenije:

- **Default Options for Originals**
- **Default Copy Options (Privzete možnosti kopiranja)**
- **Default Fax Options (Privzete možnosti faksiranja)**
- **Default E-mail Options (Privzete možnosti e-pošte)**
- **Default Send To Folder Options**
- **Default Print Options (Privzete možnosti tiskanja)**

Privzete možnosti za izvornike

Tabela 2-2 Meni privzetih možnosti za izvornike

Element menija	Vrednosti	Opis
Paper Size (Velikost papirja)	S seznama izberite velikost papirja.	Izberite velikost papirja, ki se najpogosteje uporablja za kopiranje in optično branje izvornikov.
Number of Sides (Št. strani)	1 2	Izberite, ali so izvorniki za kopiranje ali optično branje običajno enostranski ali obojestranski.
Orientation (Orientacija)	Portrait (Portret) Landscape (Pejsaž)	Izberite usmerjenost, ki se najpogosteje uporablja za kopiranje in optično branje izvornikov. Izberite Portrait (Portret) , če je krajši rob zgoraj, ali izberite Landscape (Pejsaž) , če je daljši rob zgoraj.
Optimize Text/Picture (Optimiranje besedila/slike)	Manually Adjust (Ročne prilagoditve) Text (Besedilo) Photograph (Fotografija)	To nastavitve uporabite, če želite prilagoditi izpis za določeno vrsto izvornika. Izpis lahko prilagodite za besedilo, slike ali mešano. Če izberete Manually Adjust (Ročne prilagoditve) , lahko določite mešanico besedila in slik, ki se bo najpogosteje uporabljala.
Darkness (Temnost)	Izberite vrednost.	

Privzete možnosti kopiranja

Tabela 2-3 Meni Default Copy Options (Privzete možnosti kopiranja)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Number of Copies (Število kopij)		Vpišite število kopij. Privzeta tovarniška nastavitev je 1.	Določite privzeto število kopij za kopiranje.
Number of Sides (Št. strani)		1 2	Določite privzeto število strani za kopije.

Tabela 2-3 Meni Default Copy Options (Privzete možnosti kopiranja) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Staple/Collate (Spni/zberi)	Staple (Spni)	None (Brez) (privzeto) One left angled (Levi kot)	Nastavite možnosti za spenjanje in zbiranje kompletov kopij.
	Collate (Zbiranje kopij)	Off (Izklopljeno) On (Vključeno) (privzeto)	Če je izbrano zbiranje, naprava natisne celotno kopijo, preden začne z naslednjo kopijo. Če zbiranje ni izbrano, naprava natisne 1. stran za vse kopije, nato pa še 2. stran za vse kopije itd.
Image Adjustment (Nastavitev slike)	Background Cleanup (Brisanje ozadja)	Prilagodite vrednost v nizu.	Povečajte nastavev Background Cleanup (Brisanje ozadja) , da odstranite blede slike iz ozadje ali svetle barve v ozadju.
	Sharpness (Ostrina)	Prilagodite vrednost v nizu.	Prilagodite nastavev Sharpness (Ostrina) , da zbistrite ali omeščate sliko.
Output Bin (Izhodni pladenj)	Izhodni pladenj	<Ime pladnja>	Po potrebi izberite privzeti izhodni pladenj za kopije.
	Pot papirja	Obrnjeno navzgor (neposredna pot) Obrnjeno navzdol (pravilni vrstni red)	Izberite privzeto pot papirja za kopije.
Edge-To-Edge (Od roba do roba)		Normal (recommended) (Običajno (priporočeno)) (privzeto) Edge-To-Edge Output (Natis od roba do roba)	Če je izvornik natisnjen blizu robov, uporabite funkcijo Edge-To-Edge (Od roba do roba) , da preprečite sence, ki se lahko pojavijo ob robovih. To funkcijo združite s funkcijo Reduce/Enlarge (Zmanjšaj/Povečaj) in zagotovite, da bo celotna stran natisnjena na kopijah.

Privzete možnosti za faks

Tabela 2-4 Meni pošiljanja faksov

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Resolution (Ločljivost)		Standard (100x200dpi) (Standardno (100 x 200 dpi)) (privzeto) Fine (200x200dpi) (Fino (200 x 200 dpi)) Superfine (300x300dpi) (Izredno fino (300 x 300 dpi))	S to funkcijo določite ločljivost za poslane dokumente. Slike z visoko ločljivostjo imajo več pik na palec, tako da prikazujejo več podrobnosti. Slike z nižjo ločljivostjo imajo manj pik na palec in prikazujejo manj podrobnosti, vendar je velikost datoteke manjša.

Tabela 2-4 Meni pošiljanja faksov (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Image Adjustment (Nastavitev slike)	Background Cleanup (Brisanje ozadja)	Prilagodite vrednost v nizu.	Povečajte nastavitev Background Cleanup (Brisanje ozadja) , da odstranite blede slike iz ozadja ali svetle barve v ozadju.
	Sharpness (Ostrina)	Prilagodite vrednost v nizu.	Prilagodite nastavitev Sharpness (Ostrina) , da zbitrite ali omehčate sliko.
Fax Header (Glava faksa)	Prepend (Dodaj na začetek)		S to funkcijo izberite položaj glave faksa na strani. Izberite Prepend (Dodaj na začetek) , da natisnete glavo faksa nad vsebino faksa in premaknete vsebino faksa malo navzdol. Izberite Overlay (Pokrivalo) , da natisnete glavo faksa nad vrhom vsebine faksa brez premika vsebine faksa navzdol.
	Overlay (Pokrivalo)		Z uporabo te možnosti lahko preprečite, da se enostranski faks ne pomakne na drugo stran.

Tabela 2-5 Meni Fax Receive (Sprejemanje faksa)

Element menija	Vrednosti	Opis
Forward Fax (Posreduje faks)	Fax Forwarding (Posredovanje faksov)	Če želite prejete fakse posredovati na drugo faksno napravo, izberite Fax Forwarding (Posredovanje faksov) in Custom (Po meri) . Nato lahko vpišete številko druge faksne naprave v polje Fax Forwarding Number . Ta element menija lahko izberete prvič, ko ste pozvani, da morate nastaviti PIN. Vedno, ko boste skušali uporabiti ta meni, boste morali vnesti PIN. To je isti PIN, ki se uporablja za dostop do menija za tiskanje faksov.
	Change PIN (Sprememba številke PIN)	
Stamp Received Faxes (Označi prejete fakse)	Enabled (Omogočeno)	To možnost izberite, če želite na vsako stran faksov, ki jih ta naprava prejme, dodati datum, čas, telefonsko številko pošiljatelja in številko strani.
	Disabled (Onemogočeno) (privzeto)	
Fit to Page (Prilagodi na stran)	Enabled (Omogočeno)	S to funkcijo skrijte fakse, ki so večji od velikosti Letter ali A4, tako da se bodo prilegali na velikost strani Letter ali A4. Če je ta funkcija nastavljena na Disabled (Onemogočeno) , se bodo faksi večji od velikosti Letter ali A4 natisnili čez več strani.
	Disabled (Onemogočeno)	
Fax Paper Tray	Izberite s seznama pladnjev.	Izberite pladenj, ki podpira velikost in vrsto papirja, ki ga želite uporabiti za dohodne fakse.
Output Bin (Izhodni pladenj)	<Ime pladnja>	Po potrebi izberite privzeti izhodni pladenj za fakse.

Privzete možnosti e-pošte

S pomočjo tega menija določite privzete možnosti za e-poštna sporočila, ki so poslana iz naprave.

Element menija	Vrednosti	Opis
Document File Type (Vrsta datoteke dokumenta)	PDF (privzeto)	Izberite obliko zapisa datoteke za e-poštna sporočila.
	JPEG	
	TIFF	
	M-TIFF	

Element menija	Vrednosti	Opis
Output Quality (Kakovost natisa)	High (Visoko) (velika datoteka) Medium (Srednje) (privzeto) Low (Nizko) (majhna datoteka)	Če za izpis izberete večjo kakovost, se poveča velikost izhodne datoteke.
Resolution (Ločljivost)	75 DPI 150 DPI (privzeto) 200 DPI 300 DPI	S to funkcijo izberite ločljivost. Uporabite nižjo nastavitev za izdelavo manjših datotek.
Color/black (Barvno/črno)	Color scan (Barvno skeniranje) (privzeto) Black/white scan (Črno-belo skeniranje)	Določite, ali bo e-poštno sporočilo črno-belo ali barvno.
TIFF Version (Različica TIFF)	TIFF 6.0 (privzeto) TIFF (Post 6.0)	S to funkcijo določite različico TIFF za uporabo pri shranjevanju optično prebranih datotek.

Privzete možnosti za pošiljanje v mapo

S pomočjo tega menija določite privzete možnosti za posle optičnega branja, poslane v računalnik.

Element menija	Vrednosti	Opis
Color/black (Barvno/črno)	Color scan (Barvno skeniranje) Black/white scan (Črno-belo skeniranje) (privzeto)	Določite, ali bo datoteka črno-bela ali barvna.
Document File Type (Vrsta datoteke dokumenta)	PDF (privzeto) M-TIFF TIFF JPEG	Izberite obliko zapisa datoteke.
TIFF version	TIFF 6.0 (privzeto) TIFF (post 6.0)	S to funkcijo določite različico TIFF za uporabo pri shranjevanju optično prebranih datotek.

Element menija	Vrednosti	Opis
Output Quality (Kakovost natisa)	High (Visoko) (velika datoteka) Medium (Srednje) (privzeto) Low (Nizko) (majhna datoteka)	Če za izpis izberete večjo kakovost, se poveča velikost izhodne datoteke.
Resolution (Ločljivost)	75 DPI 150 DPI (privzeto) 200 DPI 300 DPI 400 DPI 600 DPI	S to funkcijo izberite ločljivost. Uporabite nižjo nastavev za izdelavo manjših datotek.

Default Print Options (Privzete možnosti tiskanja)

S pomočjo tega menija določite privzete možnosti za posle, ki so poslani iz naprave.

Tabela 2-6 Meni Default Print Options (Privzete možnosti tiskanja)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Copies Per Job (Kopije na opravilo)		Vpišite vrednost.	S pomočjo te funkcije določite privzeto število kopij za tiskalne posle.
Default Paper Size (Privzeta velikost papirja)		(Seznam podprtih velikosti.)	Izberite velikost papirja.
Default Custom Paper Size (Privzeta velikost papirja po meri)	Unit of measure (Merska enota)	Millimeters (Milimetri) Inches (Palci)	Konfigurirajte privzeto velikost papirja, ki se uporablja, ko uporabnik izbere Custom (Po meri) kot velikost papirja za tiskalni posel.
	X Dimension (Dimenzija X)		Konfigurirajte mero širine za Default Custom Paper Size (Privzeta velikost papirja po meri).
	Y Dimension (Dimenzija Y)		Konfigurirajte mero višine za Default Custom Paper Size (Privzeta velikost papirja po meri).
Output Bin (Izhodni pladenj)	Output Bin (Izhodni pladenj)	<binname>	Po potrebi izberite privzeti izhodni pladenj za tiskalne posle.
	Paper Path (Pot papirja)	Obrnjeno navzgor (neposredna pot) Obrnjeno navzdol (pravilni vrstni red)	Izberite privzeto pot papirja za tiskalne posle.

Tabela 2-6 Meni Default Print Options (Privzete možnosti tiskanja) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Print Sides (Natisni strani)		1-sided (Enostransko) 2-sided (Dvostransko)	Uporabite to funkcijo, da izberete, ali naj bodo tiskalni posli privzeto enostranski ali dvostranski.
2-Sided Format (Dvostranski zapis)		Book style (Slog knjige) Flip style (Slog obrnjenega natisa)	Uporabite to funkcijo za konfiguriranje privzetega sloga za obojestranske tiskalne posle. Če je izbran Book style (Slog knjige) , se hrbtna stran natisne pravilno. Ta možnost je namenjena tiskalnim poslom, ki so vezani na levem robu. Če je izbran Flip style (Slog obrnjenega natisa) , se hrbtna stran natisne na glavo obrnjeno. Ta možnost je namenjena tiskalnim poslom, ki so vezani na zgornjem robu.

Meni Time/Scheduling (Čas/načrtovanje)

V tem meniju nastavite možnost za nastavev časa in določite, kdaj naj naprava preklopi v in iz načina mirovanja.


 **OPOMBA:** Vrednosti, označene s "(privzeto)", so tovarniške privzete vrednosti. Nekateri elementi menijev nimajo privzetih vrednosti.

Tabela 2-7 Time/Scheduling (Čas/načrtovanje)meni

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Date/Time (Datum/ čas)	Date Format (Oblika datuma)		YYYY/MMM/DD (LLLL/MMM/DD) (privzeto)	S to funkcijo nastavitev trenutni čas in datum, obliko zapisa datuma in časa, ki sta navedena na izhodnih faksih.
			MMM/DD/LLLL	
			DD/MMM/LLLL	
	Date (Datum)	Month (Mesec)		
		Day (Dan)		
		Year (Leto)		
	Time Format (Oblika časa)		12 hour (AM/PM) (12 ur (AM/PM)) (privzeto)	
			24 hour (24 ur)	
	Time (Čas)	Hour (Ura)		
			Minute (Minuta)	
		AM		
		PM		
Sleep Delay (Zakasnitev mirovanja)		20 minutes (20 minut)	S to funkcijo izberite časovni interval neaktivnosti naprave, preden preklopi v stanje mirovanja.	
		30 minutes (30 minut) (privzeto)		
		45 minutes (45 minut)		
		1 hour (60 minutes) (1 ura (60 minut))		
		90 minutes (90 minut)		
		2 hours (2 uri)		
		4 hours (4 ure)		

Tabela 2-7 Time/Scheduling (Čas/načrtovanje)meni (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Wake Time (Čas prebujanja)	Monday (Ponedeljek)		Off (Izklopljeno) (privzeto)	Izberite Custom (Po meri), da bi nastavili čas prebujanja za vsak dan v tednu. Naprava iz stanja mirovanja preklopi glede na ta raspored. S pomočjo rasporeda mirovanja naprava porabi manj energije in ostaja pripravljena na uporabo, zato uporabnikom ni potrebno čakati, da se ogreje.
	Tuesday (Torek)		Custom (Po meri)	
	Wednesday (Sreda)			
	Thursday (Četrtek)			
	Friday (Petek)			
	Saturday (Sobota)			
	Sunday (Nedelja)			
Fax Printing (Tiskanje faksa)	Fax Printing Mode (Način tiskanja faksa)		Store all received faxes (Shrani vse prejete fakse)	Če niste prepričani glede varnosti zasebnih faksov, jih shranite s to funkcijo, namesto da jih naprava samodejno natisne glede na raspored tiskanja.
			Print all received faxes (Natisni vse prejete fakse)	Za raspored tiskanja faksov morate na nadzorni plošči izbrati dni in čase za tiskanje faksov.
			Use Fax Printing Schedule (Uporabi raspored tiskanja faksov)	Izberite Change PIN (Sprememba številke PIN), da bi spremenili številko PIN, ki jo morajo uporabniki navesti za tiskanje faksov.
	Change PIN (Sprememba številke PIN)			

Meni Management (Upravljanje)

S tem menijem nastavite globalne možnosti za upravljanje z napravo.


 **OPOMBA:** Vrednosti, označene z "(privzeto)", so tovarniške privzete vrednosti. Nekateri elementi menijev nimajo privzetih vrednosti.


Tabela 2-8 Management (Upravljanje) meni

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Stored Job Management (Upravljanje s shranjenimi opravili)	Quick Copy Job Storage Limit (Omejitev shrambe hitrih kopiranj)	Izberite največje število opravil za shranjevanje	S tem menijem si oglejte in upravljajte z opravili, ki so shranjena v napravi.
	Quick Copy Job Held Timeout (Mirovanje zadržanih hitrih kopiranj)	1 Hour (1 ura)	
		4 Hours (4 ure)	
		1 Day (1 dan)	
		1 Week (1 teden)	
Sleep mode (Način mirovanja)		Disable (Onemogoči)	S to funkcijo prilagodite nastavitve načina mirovanja za to napravo.
		Use Sleep Delay (Uporabi zakasnitev mirovanja) (privzeto)	Izberite Use Sleep Delay (Uporabi zakasnitev mirovanja), da bi napravo nastavili tako, da preklopi v način mirovanja po poteku zakasnitve, določene v meniju Time/Scheduling (Čas/načrtovanje).
Manage Supplies (Upravljanje s potrošnim materialom)	Supply Low/Order Threshold (Malo potrošnega materiala/mejna vrednost za naročanje)	Izberite vrednost v razponu.	S tem menijem upravljajte s potrošnim materialom, na primer spremenite pogoje, ko je potrebno naročiti potrošni material.
	Replace Black Cartridge (Zamenjaj črno kartušo)	Stop at low (Zaustavi pri nizkem)	
		Stop at out (Zaustavi, ko zmanjka)	
		Override at out (Preglasitev, ko zmanjka) (privzeto)	

Meni Initial Setup (Začetna nastavitvev)

Meni Initial Setup (Začetna nastavitvev) vključuje prikazane podmenije:

- Meni Networking and I/O (Omrežje in V/I)
- Meni Fax Setup (Nastavitvev faksa)
- Meni E-mail Setup (Nastavitvev e-pošte)

 **OPOMBA:** Vrednosti, označene s "(privzeto)", so tovarniške privzete vrednosti. Nekateri elementi menijev nimajo privzetih vrednosti.

Networking and I/O (Omrežje in V/I)

Tabela 2-9 Networking and I/O (Omrežje in V/I)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
I/O Timeout (Mirovanje V/I)		Izberite vrednost v razponu. Tovarniško privzeta nastavitvev je 15 seconds (15 sekund).	Čas mirovanja V/I je pretečeni čas pred neuspešnim tiskalnim opravilom. Če se prenos podatkov, ki jih naprava prejme za tiskanje, prekine, ta nastavitvev določa, kako dolgo bo naprava počakala, preden sporoči, da je bilo opravilo neuspešno.
Parallel Input (Vzporedni vhod)	High Speed (Visoka hitrost)	No (Ne) Yes (Da) (privzeto)	Z nastavitvijo High Speed (Visoka hitrost) konfigurirajte hitrost, s katero vzporedna vrata komunicirajo z gostiteljem.
	Advanced Functions (Napredne funkcije)	Enabled (Omogočeno) (privzeto) Disabled (Onemogočeno)	Z nastavitvijo Advanced Functions (Napredne funkcije) omogočite ali onemogočite dvosmerno vzporedno komunikacijo.
Embedded Jetdirect (Vgrajeni Jetdirect)	Oglejte si Tabela 2-10 meniji Jetdirect na strani 33 za seznam možnosti.		
EIO <X> Jetdirect			

Tabela 2-10 meniji Jetdirect

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
TCP/IP	Enable (Omogoči)		Off (Izklopljeno): Onemogočite protokol TCP/IP. On (Vključeno) (privzeto) Omogočite protokol TCP/IP.
	Host Name (Ime gostitelja)		Alfanumerični niz z do 32 znaki za identifikacijo naprave. To ime je navedeno na konfiguracijski strani HP Jetdirect. Privzeto ime je NPIxxxxxx, pri čemer xxxxxx označuje zadnjih šest števil naslova strojne opreme LAN (MAC).

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
	IPv4 Settings (Nastavitve IPV4)	Config Method (Način konfiguracije)	<p>Določa način konfiguracije parametrov TCP/IPv4 na tiskalnem strežniku HP Jetdirect.</p> <p>Bootp: Uporabite BootP (protokol bootstrap) za samodejno konfiguracijo s strežnika BootP.</p> <p>DHCP: Uporabite protokol DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) za samodejno konfiguracijo s strežnika DHCPv4. Če izberete to možnost in obstaja zakup DHCP, lahko z menijema DHCP Release (Izdaja DHCP) in DHCP Renew (Obnovitev DHCP) nastavite možnosti zakupa DHCP.</p> <p>Auto IP (Samodejni IP): Uporabite samodejno naslavljanje IPv4 za lokalno povezavo. Naslov v obliki 169.254.x.x je dodeljen samodejno.</p> <p>Manual (Ročno): V meniju Manual Settings (Ročne nastavitve) konfigurirajte parametre TCP/IPv4.</p>
		DHCP Release (Izdaja DHCP)	<p>Ta meni se pojavi, če je bila možnost Config Method (Način konfiguracije) nastavljena na DHCP in obstaja zakup DHCP za tiskalni strežnik.</p> <p>No (Ne) (privzeto) Trenutni zakup DHCP je shranjen.</p> <p>Yes (Da): Trenutni zakup DHCP in zakupljeni IP-naslov sta sproščena.</p>
		DHCP Renew (Obnovitev DHCP)	<p>Ta meni se pojavi, če je bila možnost Config Method (Način konfiguracije) nastavljena na DHCP in obstaja zakup DHCP za tiskalni strežnik.</p> <p>No (Ne) (privzeto) Tiskalni strežnik ne zahteva, da obnovite zakup DHCP.</p> <p>Yes (Da): Tiskalni strežnik zahteva, da obnovite zakup DHCP.</p>
		Manual Settings (Ročne nastavitve)	<p>(Na voljo samo, če je možnost Config Method (Način konfiguracije) nastavljena na Manual (Ročno)) Parametre konfigurirajte neposredno z nadzorne plošče tiskalnika:</p> <p>IP Address (Naslov IP): Enolični IP-naslov tiskalnika (n.n.n.n), pri čemer je n vrednost med 0 in 255.</p> <p>Subnet Mask (Maska podomrežja): Podomrežna maska za tiskalnik (m.m.m.m), pri čemer je m vrednost med 0 in 255.</p> <p>Syslog Server (Strežnik syslog): IP-naslov strežnika syslog za prejemanje in beleženje sporočil syslog.</p> <p>Default Gateway (Privzeti prehod): IP-naslov prehoda ali usmerjevalnika za komunikacijo z drugimi omrežji.</p> <p>Idle Timeout (Mirovanje): Časovno obdobje v sekundah, po katerem se nedejavna podatkovna povezava za tiskanje TCP prekine (privzeta vrednost je 270 sekund, 0 pa onemogoči mirovanje).</p>

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
		Default IP (Privzet IP)	<p>Navedite privzeti IP-naslov, če tiskalni strežnik ne more pridobiti naslova IP iz omrežja med vsiljeno ponovno konfiguracijo TCP/IP (na primer, če je ročno konfiguriran, da uporablja BootP ali DHCP).</p> <p>Auto IP (Samodejni IP): IP-naslov za lokalno povezavo 169.254.x.x je nastavljen.</p> <p>Legacy (Starejši izdelek): Nastavljen je naslov 192.0.0.192, skladno s starejšimi napravami HP Jetdirect.</p>
		Primary DNS (Glavni DNS)	Navedite IP-naslov (n.n.n.n) glavnega strežnika DNS.
		Secondary DNS (Sekundarni DNS)	Navedite IP-naslov (n.n.n.n) dodatnega strežnika DNS (Domain Name System).
	IPv6 Settings (Nastavitve IPv6)	Enable (Omogoči)	<p>S to možnostjo omogočite ali onemogočite postopek IPv6 na tiskalnem strežniku.</p> <p>Off (Izklopljeno) (privzeto) Naslov IPv6 je onemogočen.</p> <p>On (Vključeno): Naslov IPv6 je omogočen.</p>
		Address (Naslov)	<p>S to možnostjo ročno konfigurirajte naslov IPv6.</p> <p>Manual Settings (Ročne nastavitve): V meniju Manual Settings (Ročne nastavitve) omogočite in ročno konfigurirajte naslov TCP/ IPv6.</p>
		DHCPV6 Policy (Politika DHCPV6)	<p>Router Specified (Usmerjevalnik določen): Način samodejne konfiguracije za tiskalni strežnik določi usmerjevalnik. Usmerjevalnik določi, ali naj tiskalni strežnik naslov, informacije o konfiguraciji ali oboje pridobi s strežnika DHCPV6.</p> <p>Router Unavailable (Usmerjevalnik ni na voljo): Če usmerjevalnik ni na voljo, tiskalni strežnik lastno konfiguracijo poskuša pridobiti s strežnika DHCPV6.</p> <p>Always (Vedno): Če je usmerjevalnik na voljo ali ne, tiskalni strežnik lastno konfiguracijo vedno poskuša pridobiti s strežnika DHCPV6.</p>
		Primary DNS (Glavni DNS)	S to možnostjo navedite naslov IPv6 za glavni strežnik DNS, ki ga mora uporabiti tiskalni strežnik.
		Manual Settings (Ročne nastavitve)	<p>S to možnostjo ročno nastavite naslove IPv6 na tiskalnem strežniku.</p> <p>Enable (Omogoči): Izberite to možnost in nato On (Vključeno), da bi omogočili ročno konfiguracijo, ali Off (Izklopljeno), da bi onemogočili ročno konfiguracijo.</p> <p>Address (Naslov): S to možnostjo vnesite 32-mestni šestnajstiški naslov vozla IPv6, ki uporablja šestnajstiško sintakso s podpičjem.</p>

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
	Proxy Server (Strežnik proxy)		<p>Določa strežnik proxy, ki ga uporabljajo vgrajene aplikacije v napravi. Strežnik proxy omrežni odjemalci ponavadi uporabljajo za dostop do interneta. Spletne strani shranjuje v predpomnilnik in odjemalcem zagotavlja določeno mero internetne varnosti.</p> <p>Da bi določili strežnik proxy, vnesite njegov naslov IPv4 ali popolno ime domene. Ime lahko vključuje do 255 oktetov.</p> <p>V nekaterih omrežjih vam bo naslov strežnika proxy mogoče moral posredovati neodvisni ponudnik storitev (ISP).</p>
	Proxy Port (Vrata proxy)		<p>Vnesite številko vrat, ki jo strežnik proxy uporablja za podporo odjemalcem. Številka vrat določa vrata, ki so rezervirana za aktivnosti strežnika proxy v vašem omrežju, ima lahko vrednost med 0 in 65535.</p>
IPX/SPX	Enable (Omogoči)		<p>Off (Izklopljeno): Onemogočite protokol IPX/SPX.</p> <p>On (Vključeno) (privzeto) Omogočite protokol IPX/SPX.</p>
	Frame Type (Vrsta okvirja)		<p>Izbere nastavitve vrste okvirja za vaše omrežje.</p> <p>Auto (Samodejno): Samodejno nastavi in omeji vrsto okvirja na prvega zaznanega.</p> <p>EN_8023, EN_II, EN_8022 in EN_SNAP: Izbire vrst okvirja za ethernetna omrežja.</p>
AppleTalk	Enable (Omogoči)		<p>Off (Izklopljeno) (privzeto) Onemogočite protokol AppleTalk.</p> <p>On (Vključeno): Omogočite protokol AppleTalk.</p>
DLC/LLC	Enable (Omogoči)		<p>Off (Izklopljeno) (privzeto) Onemogočite protokol DLC/LLC.</p> <p>On (Vključeno): Omogočite protokol DLC/LLC.</p>

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
Security (Varnost)	Print Sec Page (Natisni drugo stran)		<p>Yes (Da): Natisne stran s trenutnimi varnostnimi nastavitvami na tiskalnem strežniku HP Jetdirect.</p> <p>No (Ne) (privzeto): Stran z varnostnimi nastavitvami ni natisnjena.</p>
	Secure Web (Varni splet)		<p>Za konfiguracijsko upravljanje določite, ali vgrajeni spletni strežnik sprejme komunikacije samo z uporabo HTTPS (varen HTTP) ali z obema HTTP in HTTPS.</p> <p>HTTPS Required (Zahtevan): Za varno, kodirano komunikacijo je sprejemljiv samo dostop HTTPS. Tiskalni strežnik se pojavi kot varno mesto.</p> <p>HTTP/HTTPS optional (Izbirno): Dovoljen je dostop z uporabo HTTP ali HTTPS.</p>
	IPsec or Firewall (IPsec ali požarni zid)		<p>Na tiskalnem strežniku določite stanje IPsec ali Firewall (Požarni zid).</p> <p>Keep (Obdrži): Stanje IPsec/Firewall (IPsec/požarni zid) ostane isto, kot je trenutno nastavljeno.</p> <p>Disable (Onemogoči): Delovanje IPsec/Firewall (IPsec/požarni zid) je na tiskalnem strežniku onemogočeno.</p>
	Reset Security (Ponastavi varnost)		<p>Določite, ali se trenutne varnostne nastavitve na tiskalnem strežniku shranijo ali ponastavijo na tovarniške nastavitve.</p> <p>No (Ne)*: Ohranjene so trenutne varnostne nastavitve.</p> <p>Yes (Da): Varnostne nastavitve so ponastavljene na tovarniške vrednosti.</p>
Diagnostics (Diagnostika)	Embedded Test (Vgrajeni test)		<p>S pomočjo testov v tem meniju poiščite težave z omrežno strojno opremo ali omrežno povezavo TCP/IP.</p> <p>Vgrajeni testi pomagajo določiti, ali je okvara omrežja zunaj ali znotraj naprave. Uporabite vgrajeni test, da preverite strojne in komunikacijske poti tiskalnega strežnika. Ko ste izbrali in omogočili test ter nastavili čas izvršitve, morate izbrati Execute (Izvrši), da test zaženete.</p> <p>Glede na čas izvršitve je izbrani test nenehno v teku, dokler ne izklopite naprave ali se ne pojavi napaka in se natisne diagnostična stran.</p>
		LAN HW Test (Test LAN HW)	<p>POZOR: Delovanje tega vgrajenega testa bo izbrisalo vašo nastavitvev TCP/IP.</p> <p>Ta test izvede notranji povratni test. Notranji povratni test bo poslal in prejel pakete samo na notranjo strojno opremo za omrežje. Na vašem omrežju ni zunanjih prenosov.</p> <p>Izberite Yes (Da), če želite izbrati ta test, ali No (Ne), če testa ne želite izbrati.</p>

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
		HTTP Test (Test HTTP)	<p>Ta test preveri delovanje HTTP tako, da z naprave pridobi predhodno določene strani in testira vgrajeni spletni strežnik.</p> <p>Izberite Yes (Da), če želite izbrati ta test, ali No (Ne), če testa ne želite izbrati.</p>
		SNMP Test (Test SNMP)	<p>Ta test preveri delovanje komunikacij SNMP tako, da dostopa do predhodno določenih predmetov SNMP na napravi.</p> <p>Izberite Yes (Da), če želite izbrati ta test, ali No (Ne), če testa ne želite izbrati.</p>
		Select All Tests (Izberi vse teste)	<p>Ta element uporabite, da izberete vse razpoložljive vgrajene teste.</p> <p>Izberite Yes (Da), če želite izbrati vse teste. Izberite No (Ne), če želite izbrati posamezne teste.</p>
		Data Path Test (Test poti podatkov)	<p>Ta test pomaga pri določanju poti podatkov in težavah z okvarami na napravi z emulacijo HP PostScript ravni 3. Napravi pošlje predhodno določeno datoteko PS, vendar test ne potrebuje papirja in datoteka se ne natisne.</p> <p>Izberite Yes (Da), če želite izbrati ta test, ali No (Ne), če testa ne želite izbrati.</p>
		Execution Time [H] (Čas izvršitve [H])	<p>To funkcijo uporabite, da določite, kako dolgo (v urah) bo vgrajeni test potekal. Izberete lahko vrednost med 1 do 60 ur. Če izberete nič (0), test poteka, dokler se ne pojavi napaka ali napravo izklopite.</p> <p>Podatki, zbrani s testi HTTP, SNMP in Data Path (Pot podatkov), se natisnejo po končanem testu.</p>
		Execute (Izvrši)	<p>No (Ne)*: Ne zažene izbranih testov.</p> <p>Yes (Da): Zažene izbrane teste.</p>

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
	Ping Test (Preverjanje dosegljivosti)		Ta test se uporablja za preverjanje omrežnih komunikacij. Test pošlje pakete s stopnjo povezave oddaljenemu omrežnemu gostitelju in čaka na ustrezen odziv. Da bi zagnali test dosegljivosti, nastavite naslednje elemente:
		Dest Type (Ciljna vrsta)	Določite, ali je ciljna naprava vozlišče IPv4 ali IPv6.
		Dest IP (Ciljni IP)	IPv4: Vnesite naslov IPv4. IPv6 : Vnesite naslov IPv6.
		Packet Size (Velikost paketa)	V bajtih določite velikost vsakega paketa, ki ga boste poslali oddaljenemu gostitelju. Najmanj je 64 (privzeto) in največ 2048.
		Timeout (Mirovanje)	V sekundah določite, kako dolgo naj čaka na odgovor oddaljenega gostitelja. Privzeta nastavev je 1 in največja je 100.
		Count (Število)	Določite število paketov, ki se pošljejo pri tem testu dosegljivosti. Izberite nastavev med 1 in 100. Da bi nastavili nenehno delovanje testa, izberite 0.
		Print Results (Rezultati tiskanja)	Če testa dosegljivosti niste nastavili na nenehno delovanje, lahko izberete izpis rezultatov testa. Izberite Yes (Da) za tiskanje rezultatov. Če izberete No (Ne) (privzeto), rezultati ne bodo natisnjeni.
		Execute (Izvrši)	Navedite, ali želite preveriti dosegljivost. Izberite Yes (Da) , če želite zagnati test, ali No (Ne) , če testa ne želite izvesti.

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
	Ping Results (Rezultati dosegljivosti)		Ta element uporabite, da si na zaslonu nadzorne plošče ogledate stanje testa dosegljivosti in rezultate. Izberete lahko naslednje možnosti:
		Packets Sent (Paketi poslani)	Prikazuje število paketov (0-65535), poslanih oddaljenemu gostitelju, odkar je bil zadnji test zagnan ali končan.
		Packets Received (Paketi sprejeti)	Prikazuje število paketov (0-65535), prejetih od oddaljenega gostitelja, odkar je bil zadnji test zagnan ali končan.
		Percent Lost (Odstotek izgube)	Prikazuje odstotke paketov testa dosegljivosti, na katere oddaljeni gostitelj ni odgovoril, odkar je bil zadnji test zagnan ali končan.
		RTT Min (Najkrajši RTT)	Prikazuje najhitrejši čas RTT, od 0 do 4096 milisekund, ki je potreben za prenos paketa in odgovor nanj.
		RTT Max (Najdaljši RTT)	Prikazuje najpočasnejši čas RTT, od 0 do 4096 milisekund, ki je potreben za prenos paketa in odgovor nanj.
		RTT Average (Povprečni RTT)	Prikazuje povprečni čas RTT, od 0 do 4096 milisekund, ki je potreben za prenos paketa in odgovor nanj.
		Ping In Progress (Dosegljivost v teku)	Prikazuje, ali je test dosegljivosti v teku. Yes (Da) označuje, da je test v teku, No (Ne) pa označuje, da je test končan oziroma ni bil zagnan.
		Refresh (Osveži)	Pri ogledu rezultatov testa dosegljivosti ta element posodobi podatke testa dosegljivosti s trenutnimi rezultati. Izberite Yes (Da), če želite posodobiti podatke, ali No (Ne), če želite ohraniti obstoječe podatke. Vendar se osvežitev izvrši samodejno, ko se meni izteče ali ko se ročno vrnete na glavni meni.

Tabela 2-10 meniji Jetdirect (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti in opis
Link Speed (Hitrost povezave)			<p>Hitrost povezave in način komunikacije tiskalnega strežnika morata ustrezati omrežju. Razpoložljive nastavitve so odvisne od naprave in nameščenega tiskalnega strežnika. Izberite eno od naslednjih konfiguracijskih nastavitev povezave:</p> <p>POZOR: Če spremenite nastavitve povezave, se lahko prekine omrežna komunikacija s tiskalnim strežnikom in omrežno napravo.</p> <p>Auto (Samodejno) (privzeto) Tiskalni strežnik uporablja samodejno pogajanje, da si nastavi najvišjo hitrost povezave in dovoljen način komunikacije. Če samodejno pogajanje spodleti, se glede na določeno hitrost povezave vrat zvezdišča/stikala nastavi 100TX HALF ali 10TX HALF. (Izbira enosmerne komunikacije 1000T ni podprta.)</p> <p>10T Half (10T polovično): 10 Mb/s, delovanje enosmerne komunikacije.</p> <p>10T Full (10T polno): 10 Mb/s, delovanje dvosmerne komunikacije.</p> <p>100TX Half (100TX polovično): 100 Mb/s, delovanje enosmerne komunikacije.</p> <p>100TX Full (100TX polno): 100 Mb/s, delovanje dvosmerne komunikacije.</p> <p>100TX Auto (100TX samodejno): Omeji samodejno pogajanje na najvišjo hitrost povezave 100 Mb/s.</p> <p>1000TX FULL (1000TX POLNO): 1000 Mb/s, delovanje dvosmerne komunikacije.</p>
Print Protocols (Protokoli za tiskanje)			<p>Ta element uporabite, da natisnete stran s seznamom nastavitve naslednjih protokolov: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk, DLC/LLC.</p>

Fax Setup (Nastavitev faksa)

Tabela 2-11 Fax Setup (Nastavitev faksa) meni

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis	
Required Settings (Zahtevane nastavitve)	Location (Lokacija)		(Navedene države/regije)	Nastavite nastavitve, ki so pravno zavezujoče za izhodne fakse.	
	Date/Time (Datum/čas)				
	Fax Header Information (Informacije v glavi faksa)	Phone Number (Telefonska številka)			
		Company Name (Ime podjetja)			

Tabela 2-11 Fax Setup (Nastavitev faksa) meni (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
PC Fax Send (Pošiljanje faksa z osebnega računalnika)			Disabled (Onemogočeno) Enabled (Omogočeno) (privzeto)	S to možnostjo omogočite ali onemogočite PC Fax Send (Pošiljanje faksa z osebnega računalnika). PC Fax Send (Pošiljanje faksa z osebnega računalnika) omogoča uporabnikom pošiljanje faksov z računalnika prek naprave, če je nameščen ustrezen gonilnik.
Fax Send Settings (Nastavitve za pošiljanje faksa)	Fax Dial Volume (Glasnost izbiranja faksa)		Off (Izklopljeno) Medium (Srednje) (privzeto) High (Visoko)	To funkcijo uporabite, da nastavite glasnost tonov, ki jih naprava oddaja med izbiro številke faksa.
	Error Correction Mode (Način odprave napak)		Enabled (Omogočeno) (privzeto) Disabled (Onemogočeno)	Ko je omogočena možnost Error Correction Mode (Način odprave napak) in pride med prenosom faksa do napake, naprava ponovno pošlje ali prejme del, pri katerem je prišlo do napake.
	JBIG Compression (Kompresija JBIG)		Disabled (Onemogočeno) Enabled (Omogočeno) (privzeto)	JBIG Compression (Kompresija JBIG) skrajša čas prenosa faksa, kar lahko zniža stroške telefona. Vendar uporaba možnosti JBIG Compression (Kompresija JBIG) včasih povzroči težave z združljivostjo s starejšimi faksi. V tem primeru izključite možnost JBIG Compression (Kompresija JBIG).
	Maximum Baud Rate (Najvišja hitrost prenosa)		Izberite vrednost na seznamu.	To funkcijo uporabite, da nastavite najvišjo hitrost prenosa pri dohodnih faksih. To lahko uporabite kot diagnostično orodje za odpravljanje težav s faksom.
	Dialing Mode (Način izbiranja)		Tone (Ton) (privzeto) Pulse (Impulzno)	Izberite, ali naj naprava uporablja tonsko ali pulzno izbiranje.
	Redial On Busy (Ponovno izbiranje, če je zasedeno)		Razpon je med 0 in 9. Tovarniško privzeta vrednost je 3-krat.	Vnesite, kolikokrat naj naprava izvede ponovno izbiranje, če je linija zasedena.
	Redial On No Answer (Ponovno izbiranje, če ni odgovora)		Never (Nikoli) (privzeto) Once (Enkrat) Twice (Dvakrat)	To funkcijo uporabite, da določite, kolikokrat naj naprava poskuša klicati, če se številka faksa prejemnika ne odzove. OPOMBA: Twice (Dvakrat) ni na voljo za ZDA in Kanado.
	Redial Interval (Interval ponovnega izbiranja)		Razpon je med 1 in 5 minut. Tovarniško privzeta vrednost je 5 minut.	To funkcijo uporabite, da določite minute med poskusi klicanja, če je številka prejemnika zasedena ali se ne odzove.
	Detect Dial Tone (Zaznavanje znaka centrale)		Enabled (Omogočeno) Disabled (Onemogočeno) (privzeto)	To funkcijo uporabite, da določite, ali naprava pred pošiljanjem faksa preveri znak centrale.

Tabela 2-11 Fax Setup (Nastavitev faksa) meni (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
	Dialing Prefix (Izbira izhodne kode)		Off (Izklopljeno) (privzeto) Custom (Po meri)	To funkcijo uporabite, da določite izhodno številko, ki jo morate izbrati pri pošiljanju faksov z naprave.
	Billing Codes (Kode računov)		Off (Izklopljeno) (privzeto) Custom (Po meri)	Ko so kode računov omogočene, se pojavi poziv, ki zahteva, da uporabnik vnese kodo računa za izhodni faks.
		Minimum Length (Najmanjša dolžina)		Razpon je med 1 in 16 števk. Privzeta nastavitev je 1 številka.
Fax Receive Settings (Nastavitve za sprejemanje faksa)	Rings To Answer (Število zvonjenj za odgovor)			Razpon je odvisen od lokacije. Tovarniško privzeta vrednost je 2 zvonjenji. To funkcijo uporabite, da določite število zvonjenj, preden se faks modem odzove.
	Ring Interval (Interval zvonjenja)		Default (Privzeto) (privzeto) Custom (Po meri)	To funkcijo uporabite, da nadzorujete čas med zvonjenji in dohodnimi faksi.
	Ringer Volume (Glasnost zvonjenja)		Off (Izklopljeno) Low (Nizko) (privzeto) High (Visoko)	Nastavite glasnost zvonjenja faksa.
	Blocked Fax Numbers (Blokirane številke faksov)	Add Blocked Numbers (Dodaj blokirane številke)	Vnesite številko faksa, ki jo želite dodati.	S to možnostjo dodajajte ali brišite številke faksov s seznama blokiranih števil faksov. Na seznam blokiranih števil faksov lahko shranite do 30 števil. Ko naprava prejeme klic od ene od blokiranih števil faksov, dohodni faks izbriše. Prav tako pa blokirani faks shrani tudi v dnevnik aktivnosti, skupaj z informacijami o opravih.
		Remove Blocked Numbers (Odstrani blokirane številke)	Izberite številko faksa, ki jo želite odstraniti.	
		Clear All Blocked Numbers (Izbriši vse blokirane številke)	No (Ne) (privzeto) Yes (Da)	

E-mail Setup (Nastavitev e-pošte)

Ta meni uporabite, da omogočite funkcijo e-pošte in nastavite osnovne nastavitve za e-pošto.


 **OPOMBA:** Za nastavitev naprednih nastavitev za e-pošto uporabite vgrajeni spletni strežnik. Za dodatne informacije si oglejte [Vgrajeni spletni strežnik na strani 15](#).

Tabela 2-12 E-mail Setup (Nastavitev e-pošte) meni

Element menija	Vrednosti	Opis
Address Validation (Preverjanje naslova)	On (Vključeno) (privzeto) Off (Izklopljeno)	Ta možnost napravi omogoča, da preveri sintakso e-pošte, ko vnašate e-poštni naslov. Veljavni e-poštni naslovi morajo vsebovati znak "@" in ".".
Find Send Gateways (Najdi prehode za pošiljanje)		Poiščite prehode SMTP v omrežju, ki jih naprava lahko uporabi za pošiljanje e-pošte.

Tabela 2-12 E-mail Setup (Nastavitev e-pošte) meni (Se nadaljuje)

Element menija	Vrednosti	Opis
SMTP Gateway (Prehod SMTP)	Vnesite vrednost.	Določite IP-naslov prehoda SMTP, ki se uporabi za pošiljanje e-pošte z naprave.
Test Send Gateway (Test prehoda za pošiljanje)		Preverite, ali konfigurirani prehod SMTP deluje.

Meni Send Setup (Nastavitev pošiljanja)

Tabela 2-13 Meni Send Setup (Nastavitev pošiljanja)

Element menija	Vrednosti	Opis
Replicate MFP (Ponovi opravilo na MFP)	Vnesite vrednost (IP Address (Naslov IP)).	Lokalne nastavitve pošiljanja kopirajte iz ene naprave v drugo.
Allow Transfer to New DSS (Omogoči prenos na novo DSS)		To funkcijo uporabite, da omogočite prenos naprave z enega strežnika s programsko opremo HP Digital Sending Software (DSS) na drugega. HP DSS je paket programske opreme, ki upravlja z digitalnim pošiljanjem faksov, e-pošte in skeniranih dokumentov v omrežno mapo.
Allow Use of Digital Send Service (Omogoči uporabo storitve digitalnega pošiljanja)		Ta funkcija vam omogoča nastavitev naprave za uporabo skupaj s strežnikom s programsko opremo HP Digital Sending Software (DSS).

Meni Device Behavior (Obnašanje naprave)


 **OPOMBA:** Vrednosti, prikazane s »(privzeto)«, so privzete tovarniške vrednosti. Nekateri elementi menija nimajo privzetih nastavitvev.

Tabela 2-14 Meni Device Behavior (Vedenje naprave)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Language (Jezik)			Izberite jezik s seznama.	S to funkcijo izberite privzeti jezik za sporočila nadzorne plošče. Ko izberete nov jezik, se lahko spremeni tudi postavitev tipkovnice.
Key Press Sound (Zvoki ob pritisku na tipko)			On (Vključeno) (privzeto)	S to funkcijo določite, ali želite slišati zvok, ko se dotaknete zaslona ali pritisnete gumbe na nadzorni plošči.
			Off (Izključeno)	
Inactivity Timeout (Mirovanje ob neaktivnosti)			Vpišite vrednost med 10 in 30 sekundami. Privzeta tovarniška nastavitev je 60 sekund.	S to funkcijo določite količino časa, ki poteče med dejanji na nadzorni plošči in časom, ko se naprava obnavlja na privzete nastavitve.
Warning/Error Behavior (Vedenje ob opozorilu/napaki)	Clearable Warnings (Opozorila, ki jih je mogoče izbrisati)		On (Vključeno)	S to funkcijo določite količino časa, namenjena opozorilom, ki se prikažejo na nadzorni plošči in ki se lahko počistijo.
			Job (Opravo) (privzeto)	
	Continuable Events (Nadaljujoči se dogodki)		Auto continue (10 seconds) (Samodejno nadaljevanje (10 sekund)) (privzeto)	S to možnostjo konfigurirajte obnašanje naprave, ko v njej pride do kakšne napake.
Jam Recovery (Obnovitev ob zastoju)			Auto (Samodejno) (privzeto)	S to funkcijo konfigurirajte, kako naj naprava ravna s stranmi, ki se izgubijo med zastojem papirja.
			On (Vključeno)	
			Off (Izključeno)	

Tabela 2-14 Meni Device Behavior (Vedenje naprave) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Tray Behavior (Delovanje pladnja)	Use Requested Tray (Uporabi zahtevani pladenj)		Exclusively (Izključno) (privzeto)	S to funkcijo nadzorujte, kako naprava ravna s posli, ki imajo določen poseben vhodni pladenj.
			First (Prvi)	
	Manually Feed Prompt (Poziv za ročno podajanje)		Always (Vedno) (privzeto)	S to funkcijo navedite, ali naj se prikaže poziv, če se vrsta ali velikost za posel ne ujema z določenim pladnjem in naprava namesto tega povleče papir iz večnamenskega pladnja.
			Unless Loaded (Če ni naloženo)	
	PS Defer Media (Odloži medije PS)		Enabled (Omogočeno) (privzeto)	S to funkcijo izberite PostScript (PS) ali HP-jev način za ravnanje s papirjem.
			Disabled (Onemogočeno)	
Use Another Tray (Uporabi drugi pladenj)		Enabled (Omogočeno) (privzeto)	S to funkcijo vklopite ali izklopite poziv nadzorne plošče za izbiro drugega pladnja, kadar je naveden pladenj prazen.	
		Disabled (Onemogočeno)		
Size/Type Prompt (Poziv za velikost/vrsto)		Display (Prikaži)	S to funkcijo nadzorujte, ali se sporočilo o konfiguraciji pladnja prikaže vedno, ko je pladenj odprt ali zaprt.	
		Do not display (Ne prikaži) (privzeto)		
Duplex Blank Pages (Prazne strani na obeh straneh)		Auto (Samodejno) (privzeto)	S to funkcijo nadzorujte, kako naprava ravna z obojestranskimi posli (obojestransko tiskanje).	
		Yes (Da)		
Stapler/Stacker (Spenjalnik/zlagalnik)	Staple (Spni)		None (Brez)	Če je nameščen izbirni pripomoček za spenjanje/zlaganje, uporabite to funkcijo za nastavitve značilnosti spenjanja za to napravo.
			Ena	
	Staples Out (Sponke ven)	Continue (Nadaljaj) (privzeto)		
		Stop (Zaustavitev)		
MBM-3 Configuration	Operation Mode (Način operacija)		Function Separator (Funkcije ločevalnika)	S to funkcijo konfigurirajte izbirno dodatno opremo za sortirnik s tremi predali.
			Mailbox	
			Stacker (Zlagalnik)	

Tabela 2-14 Meni Device Behavior (Vedenje naprave) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
General Copy Behavior (Splošno vedenje pri kopiranju)	Scan Ahead (Skeniraj naprej)		Enabled (Omogočeno) (privzeto)	S to funkcijo vklopite optično branje brez čakanja. Če je Scan Ahead (Skeniraj naprej) omogočeno, se strani v izvornem dokumentu optično preberejo na disk in zadržijo, dokler naprava ni prosta.
			Disabled (Onemogočeno)	
	Auto Print Interrupt (Samodejna prekinitev tiskanje)		Enabled (Omogočeno)	Ko je ta funkcija omogočena, lahko kopirni posli prekinajo tiskalne posle, ki so nastavljeni na tiskanje več kopij.
			Disabled (Onemogočeno)	Kopirni posel je vrinjen v čakalno vrsto na koncu ene kopije tiskalnega posla. Ko je kopirni posel zaključen, naprava nadaljuje s tiskanjem preostalih kopij tiskalnega posla.
Copy Interrupt (Prekinitev kopiranja)		Enabled (Omogočeno)	Ko je ta funkcija omogočena, se lahko kopirni posel, ki se trenutno tiska, prekine, ko se začne nov kopirni posel. Pozvani ste, da potrdite, ali želite prekiniti trenutni posel.	
		Disabled (Onemogočeno)		
First Copy Speed			No early warm up	
			Early warm up	

Tabela 2-14 Meni Device Behavior (Vedenje naprave) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
General Print Behavior (Splošno vedenje pri tiskanju)	Default Paper Size (Privzeta velikost papirja)		Izberite s seznama velikosti papirjev.	S to funkcijo konfigurirajte privzeto velikost papirja, uporabljena za tiskalne posle.
	Override A4/Letter (Preglasitev A4/Letter)		No (Ne) Yes (Da) (privzeto)	S to funkcijo natisnete papir velikosti letter, ko je poslan posel A4, vendar papir velikosti A4 ni naložen v napravi (ali natisnete na papir A4, ko je poslan posel velikosti letter, vendar papir velikosti letter ni naložen). Ta možnost bo preglasila A3 s papirjem velikosti ledger in ledger s papirjem velikosti A3.
	Manual Feed (Ročno podajanje)		Enabled (Omogočeno) Disabled (Onemogočeno) (privzeto)	Ko je ta funkcija omogočena, lahko uporabnik z nadzorne plošče za vir papirja za posel izbere ročno podajanje.
	Courier Font (Pisava Courier)		Regular (Običajno) (privzeto) Dark (Temno)	S to funkcijo izberite, katero različico pisave Courier želite uporabiti.
	Wide A4 (Široko A4)		Enabled (Omogočeno) Disabled (Onemogočeno) (privzeto)	S to funkcijo spremenite površino za tiskanje papirja velikosti A4. Če to možnost omogočite, lahko v eno vrstico papirja A4 natisnete osemdeset znakov velikosti 10.
	Print PS Errors (Natisni napake PS)		Enabled (Omogočeno) Disabled (Onemogočeno) (privzeto)	S to funkcijo izberite, ali se naj natisne stran z napako PostScript (PS), ko v napravi pride do napake PS.
	Print PDF Errors (Natisni napake PDF)		Enabled (Omogočeno) Disabled (Onemogočeno) (privzeto)	S to funkcijo izberite, ali se naj natisne stran z napako PDF, ko v napravi pride do napake PDF.
	Personality (Osebnost)		Auto (Samodejno) (privzeto) PCL PDF PS	Izberite jezik tiskalnika, ki ga naj naprava uporablja. Običajno ne smete spreminjati jezika. Če nastavev spremenite na določen jezik, naprava ne preklopi samodejno z enega jezika na drugega, razen če se v napravo pošljejo določeni ukazi programske opreme.

Tabela 2-14 Meni Device Behavior (Vedenje naprave) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
PCL		Form Length (Dolžina obrazca)	Vpišite vrednost med 5 in 128 vrsticami. Privzeta tovarniška nastavitev je 60 vrstic.	PCL je komplet tiskalniških ukazov, ki jih je razvil Hewlett-Packard za zagotavljanje dostopa do funkcij tiskalnika.
		Orientation (Orientacija)	Portrait (Portret) (privzeto) Landscape (Pejsaž)	Izberite usmerjenost, ki se najpogosteje uporablja za tiskalne posle. Izberite Portrait (Portret) , če je krajši rob zgoraj, ali izberite Landscape (Pejsaž) , če je daljši rob zgoraj.
		Font Source (Vir pisave)	Izberite vir s seznama.	S to funkcijo izberite vir pisave za uporabnikovo privzeto pisavo.
		Font Number (Številka pisave)	Vpišite številko pisave. Niz je med 0 in 999. Tovarniško privzeta nastavitev je 0.	S to funkcijo določite številko pisave za uporabnikovo privzeto pisavo s pomočjo vira, ki je naveden v elementu menija Font Source (Vir pisave) . Naprava dodeli številko vsaki pisavi in jo navede v seznamu pisav PCL (na voljo z menija Administration (Skrbništvo)).
		Font Pitch (Velikost pisave)	Vpišite vrednost med 0,44 in 99,99. Privzeta tovarniška nastavitev je 10,00.	Če Font Source (Vir pisave) in Font Number (Številka pisave) označujeta orisano pisavo, izberite to funkcijo za izbiro privzete velikosti (za pisavo s fiksним presledkom).
PCL		Font Point Size (Velikost pik pisave)	Vpišite vrednost med 4,00 in 999,75. Privzeta tovarniška nastavitev je 12,00.	Če Font Source (Vir pisave) in Font Number (Številka pisave) označujeta orisano pisavo, izberite to funkcijo za izbiro privzete točkovne velikosti (za pisavo s sorazmernim presledkom).
		Symbol Set (Nabor simbolov)	PC-8 (privzeto) (50 dodatnih kompletov simbolov za izbiro)	S to funkcijo z nadzorne plošče izberite kateri koli od razpoložljivih kompletov simbolov. Komplet simbolov je edinstvena razvrstitev vseh znakov v pisavi.
		Append CR to LF (Dodaj CR v LF)	No (Ne) (privzeto) Yes (Da)	S to funkcijo konfigurirajte, ali naj bo prehod v novo vrstico (CR) priprtet vsaki novi vrstici (LF), ki se pojavi v vzvratno združljivih opravljenih PCL (čisto besedilo, nobenega nadzora opravila).
		Suppress Blank Pages (Prepreči prazne strani)	No (Ne) (privzeto) Yes (Da)	Ta možnost je namenjena uporabnikom za izdelavo lastnih PCL, ki bi lahko vključevali dodatne pomike strani, ki bi povzročili prazne strani za tiskanje. Ko je izbrano Yes (Da) se pomiki strani ignorirajo, če je stran prazna.
		Media Source Mapping (Dodeljevanje virov medijev)	Standard (Standardno) (privzeto) Classic (Klasično)	S to funkcijo izberite in ohranite vhodne pladnje s številkami, kadar ne uporabljate gonilnika naprave ali kadar programska oprema nima možnosti za izbiro pladnja.

Meni Print Quality (Kakovost tiskanja)


 **OPOMBA:** Vrednosti, prikazane s »(privzeto)«, so privzete tovarniške vrednosti. Nekateri elementi menija nimajo privzetih nastavitev.

Tabela 2-15 Meni Print Quality (Kakovost tiskanja)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Set Registration (Nastavi registracijo)	Test Page (Testna stran)	Print (Natisni) (gumb)	Z elementom Set Registration (Nastavi registracijo) premaknete vodilo roba na sredino slike na strani od zgoraj navzdol in od leve proti desni. Sliko lahko poravnate tudi na sprednji strani s sliko natisnjeno na zadnji strani. Natisnite preskusno stran za nastavev registracije.
	Source (Vir)	All trays (Vsi pladnji) Tray <X>: (Pladenj <X>:) <contents> (izberite pladenj)	Izberite izvorni vhodni pladenj za tiskanje strani za Set Registration (Nastavi registracijo) .
	Adjust Tray <X> (Nastavi pladenj <X>)	Premik od -20 do 20 po X ali Y osi. 0 je privzeta nastavev.	Za vsak pladenj izvedite postopek poravnave. Ko naprava ustvari sliko, <i>optično prebere</i> dokument stran za stranjo, medtem ko se list <i>nalaga</i> od zgoraj navzdol v napravo. X se nanaša na usmerjenost optičnega branja. X1 je usmerjenost optičnega branja za prvo stran dvostranskega dokumenta. X2 je usmerjenost optičnega branja za drugo stran dvostranskega dokumenta. Y se nanaša na usmerjenost podajanja.
Fuser Modes (Načini fiksirne enote)	<Vrsta papirja>		Konfigurirajte način utrjevalne enote, povezan s posamezno vrsto medija.
	Restore Modes (Obnovi načine)	Restore (Obnovi) (gumb)	Načine utrjevalne enote obnovite na privzete nastavitve.
Optimize	Hiter prenos	Normal (Običajno) (privzeto) Increased (Povišano)	Prilagodi določene parametre za vse posle, namesto da (ali poleg tega) prilagaja po poti papirja.
	Podrobnosti o vrstici	Off (Izklopljeno) (privzeto) On (Vklopljeno)	
Resolution (Ločljivost)		300 600 FastRes 1200 (privzeto) ProRes 1200	S to funkcijo izberite ločljivost tiskanja.
	REt	Off (Izklopljeno) Light (Svetlo) Medium (Srednje) (privzeto) Dark (Temno)	Omogočite tehnologijo REt (Resolution Enhancement technology), ki izdela izpis z ravnimi koti in robovi. Vse ločljivosti tiskanja, vključno z FastRes 1200, imajo korist od tehnologije REt.

Tabela 2-15 Meni Print Quality (Kakovost tiskanja) (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Economode		Enabled (Omogočeno) Disabled (Onemogočeno)	Če je Economode omogočen, naprava tiska z zmanjšano količino barvila na stran, vendar je zato kakovost tiskanja strani malo slabša.
Toner Density (Gostota tonerja)		Izberite iz niza 1 do 5. 3 je privzeta vrednost.	Posvetlite ali potemnite tisk na listu. 1 je najsvetlejša, 5 pa najtemnejša.
Calibration/Cleaning (Umerjanje/čiščenje)	Auto Cleaning (Samodejno brisanje)	Enabled (Omogočeno)	Če je samodejno čiščenje vklopljeno, naprava natisne čistilno stran, ko štetje strani doseže vrednost, ki je določena v Cleaning Interval (Intervali čiščenja) .
		Disabled (Onemogočeno)	
	Cleaning Interval (Intervali čiščenja)	1000	Določite interval, kdaj naj se čistilna stran natisne. Ta interval se izmeri po številu natisnjenih strani.
		2000	
		5000	
10000			
	20000		
Auto Cleaning Size (Velikost samodejnega brisanja)	Letter	Izberite velikost papirja za čistilno stran.	
	A4		
Process Cleaning Page (Obdelovanje strani za čiščenje)	Process (Postopek) (gumb)	S to funkcijo ustvarite in obdelajte čistilno stran za čiščenje odvečnega barvila s tlačnega valja v utrjevalni enoti. Postopek traja do 2,5 minute.	

Meni Troubleshooting (Odpravljanje težav)


 **OPOMBA:** Vrednosti, prikazane s »(privzeto)«, so privzete tovarniške vrednosti. Nekateri elementi menija nimajo privzetih nastavitev.

Tabela 2-16 Troubleshooting (Odpravljanje težav) meni

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Event Log (Dnevnik dogodkov)			Print (Natisni) (gumb)	Ta funkcija prikazuje kode dejavnosti in njihove ustrezne cikle mehanizmov na prikazu ter vam omogoča tiskanje celotnega dnevnika dogodkov.
Calibrate Scanner (Umerjanje skenerja)			Calibrate (Umerjanje) (gumb)	Uporabite to funkcijo za nadomestilo odklikov v sistemu za obdelavo slik optičnega bralnika (glava nosilca) za optična branja SPD in ploskovnega optičnega branja. Morda boste morali kalibrirati optični bralnik, če ne zajema pravih razdelkov optično prebranih dokumentov.
Fax T.30 Trace (Faks poročilo T.30)	Print T.30 Report (Natisni poročilo T.30)	When to Print Report (Kdaj natisniti poročilo)	Never auto print (Nikoli samodejnega tiskanja) Print after any fax job (Natisni po vsakem opraviu faksa) Print after fax send jobs (Natisni po poslanih faksih) Print after any fax error (Natisni po vsaki napaki faksa) Print after send errors only (Natisni samo po napakah pošiljanja) Print after receive errors only (Natisni samo po napakah sprejema)	Uporabite to funkcijo za tiskanje ali konfiguracijo poročanja sledenja faksa T.30. T.30 je standard, ki določa rokovanje, protokole in popraviljanja napak med faksi.
Fax Transmit Signal Loss (Izguba signala pri pošiljanju faksa)			Vrednost med 0 in 30.	Uporabite to funkcijo za nastavev ravni izgube za izgubo signala telefonske linije. Ne smete modificirati te nastavitve, razen če to zahteva serviser HP, ker lahko povzroči, da bo faks nehal delovati.
Fax V.34 (Faks V.34)			Normal (Običajno) (privzeto) Off (Izklopljeno)	Uporabite to funkcijo za onemogočanje modulacij V.34, če je prišlo do številnih napak faksa ali če to zahtevajo pogoji telefonske linije.

Tabela 2-16 Troubleshooting (Odpravljanje težav) meni (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Fax Speaker Mode (Način zvočnika faksa)			Normal (Običajno) (privzeto) Diagnostic (Diagnostika)	To funkcijo lahko s poslušanjem zvokov modulacij faksa uporabi tehnik za oceno in diagnozo težav faksa. Privzeta tovarniška nastavitev je Normal (Navadno).
Paper Path Sensors (Senzorji poti papirja)				Začnite preizkus tipal poti papirja.
Paper Path Test (Test poti papirja)	Test Page (Testna stran)		Print (Natisni) (gumb)	Ustvarite preizkusno stran za preizkus funkcij rokovanja s papirjem. Za preizkus posebnih poti papirja lahko določite pot, ki se uporablja za preizkus.
	Source (Vir)		All trays (Vsi pladnji) Tray 1 (Pladenj 1) Tray 2 (Pladenj 2) (Prikazani so dodatni pladnji, če obstajajo.)	Določite, ali bo preizkusna stran natisnjena z vseh pladnjev ali z določenega pladnja.
	Destination (Cilj)		All bins (Vsi izhodni pladnji) Stacker Bin (Pladenj zlagalnika) Standard Output Bin (Standardni izhodni pladenj)	Izberite možnost izpisa za preizkusno stran. Preizkusno stran lahko pošljete v vse izhodne pladnje ali samo v določen pladenj.
	Duplex (Obojestransko)		Off (Izklopljeno) (privzeto) On (Vključeno)	Izberite, ali naj bo enota za obojestransko tiskanje vključena v preizkus poti papirja.
	Copies (Kopije)		Niz: 2–30, Privzeto = 2	Izberite, koliko strani naj bo poslanih z določenega vira, kot del preizkusa poti papirja.

Tabela 2-16 Troubleshooting (Odpravljanje težav) meni (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Finishing Paper Path Test (Dokončanje testa poti papirja)	Sponke	Finishing Options (Možnosti dokončanja)	Izberite s seznama razpoložljivih možnosti.	Preizkus funkcij rokovanja s papirjem za zaključevalnik. Izberite možnost, ki jo želite preizkusiti.
		Media Size (Velikost medijev)	Letter Legal A4 Executive (JIS) 8,5 x 13	Izberite velikost papirja za zaključevanje preizkusa poti papirja.
		Media Type (Vrsta medijev)		Izberite vrsto papirja za zaključevanje preizkusa poti papirja.
		Copies (Kopije)	Niz: 2–30, Privzeto = 2	Izberite število kopij, ki naj bodo vključene v zaključevanje preizkusa poti papirja.
		Duplex (Obojestransko)	Off (Izklopljeno) On (Vključeno)	Izberite, ali želite vključiti enoto za obojestransko tiskanje v zaključevanje preizkusa poti papirja.
		Print Test Page (Natisni testno stran)	Print (Natisni) (gumb)	Natisnite preizkusno stran za zaključevanje preizkusa poti papirja.
	Zlaganje	Media Size (Velikost medijev)	Letter Legal A4 Executive (JIS) 8,5 x 13	Izberite možnosti, ki jih želite uporabiti za preizkus zlagalnika.
		Media Type (Vrsta medijev)	Izberite s seznama vrst.	Izberite vrsto medija, ki naj bo vključen v zaključevanje preizkusa poti papirja.
		Copies (Kopije)	1 10 50 100 500	Izberite število kopij, ki naj bodo vključene v zaključevanje preizkusa poti papirja.
		Duplex (Obojestransko)	Off (Izklopljeno) On (Vključeno)	Izberite, ali želite vključiti enoto za obojestransko tiskanje v zaključevanje preizkusa poti papirja.
Print Test Page (Natisni testno stran)		Print (Natisni) (gumb)	Natisnite preizkusno stran za zaključevanje preizkusa poti papirja.	
Manual Sensor Test (Ročni test senzorja)			Preizkusite tipala naprave in stikala za pravilno delovanje. Vsako tipalo je prikazano na prikazu nadzorne plošče, skupaj z njegovim stanjem. Ročno sprožite vsak tipalnik in počakajte, da se spremeni na zaslonu. Pritisnite gumb Stop za prekinitvev preizkusa.	

Tabela 2-16 Troubleshooting (Odpravljanje težav) meni (Se nadaljuje)

Element menija	Element podmenija	Element podmenija	Vrednosti	Opis
Component Test (Test komponente)				Posamezne dele opravite vsakega posebej, da boste določili hrup, iztekanje ali druge težave. Za začetek preizkusa izberite enega od sestavnih delov. Preizkus se bo zagnal večkrat, kar je določeno v možnosti Repeat (Ponovi) . Morda boste pozvani, da odstranite dele od naprave med preizkusom. Pritisnite gumb Stop za prekinitev preizkusa.
Print/Stop Test (Natisni/zaustavi test)			Stalna vrednost od 0 do 60.000 milisekund. Privzeto je 0 milisekund.	Napake izolirajte tako, da ustave napravo med ciklusom tiskanja in opazujete kje v postopku se slika poslabša. Za zagon preizkusa določite čas konca. Naslednji posel, ki je poslan napravi, se bo končal ob določenem času v postopku.
Scanner Tests (Testi skeniranja)				Ta element menija uporablja serviser za določanje možnih težav z optičnim bralnikom naprave.
Control Panel (Nadzorna plošča)	LEDs (Svetleče diode)			Uporabite to funkcijo, da se prepričate, ali vsi sestavni deli nadzorne plošče delujejo pravilno.
	Display (Prikaži)			
	Buttons (Gumbi)			
	Touchscreen (Zaslon na dotik)			

Meni Resets (Ponastavitve)

Tabela 2-17 Meni Resets (Ponastavitve)

Element menija	Vrednosti	Opis
Clear Local Address Book (Počisti lokalni imenik)	Clear (Počisti) (gumb)	To funkcijo uporabite, da počistite vse naslove v imenikih, ki so shranjeni v napravi.
Clear Fax Activity Log (Počisti dnevnik aktivnosti faksa)	Yes (Da)	To funkcijo uporabite za čiščenje vseh dogodkov v dnevniku aktivnosti faksa.
	No (Ne) (privzeto)	
Restore Factory Telecom Setting (Obnovi tovarniške telefonske nastavitve)	Restore (Obnovi) (gumb)	To funkcijo uporabite za ponastavitev nastavitve v zvezi s telefonom, ki so v meniju Initial Setup (Začetna nastavitve) , na tovarniško privzete vrednosti.
Restore Factory Settings (Obnovi tovarniške nastavitve)	Restore (Obnovi) (gumb)	To funkcijo uporabite za ponastavitev vseh nastavitve naprave na tovarniško privzete vrednosti.
Clear Maintenance Message (Izbriši sporočilo o vzdrževanju)	Clear (Počisti) (gumb)	Počistite opozorilni sporočili Order Maintenance Kit (Naročite material za vzdrževanje) in Replace Maintenance Kit (Zamenjajte material za vzdrževanje) .
Clear Document Feeder Message (Izbriši sporočilo podajalnika dokumentov)	Clear (Počisti) (gumb)	To funkcijo uporabite, da počistite opozorilni sporočili Order Document Feeder Kit (Naročite podajalnik dokumentov) in Replace Document Feeder Kit (Zamenjajte podajalnik dokumentov) .
Reset Supplies (Ponastavi potrošni material)	New Maintenance Kit (Nov komplet za vzdrževanje) (Yes/No) (Da/Ne)	Na napravi potrdite, da je bil nameščen nov komplet za vzdrževanje oziroma komplet za podajalnik dokumentov.
	New Document Feeder Kit (Nov komplet za podajalnik dokumentov) (Yes/No) (Da/Ne)	

Meni Service (Storitve)

Meni Service (Storitve) je zaklenjen in morate za dostop do njega vnesti številko PIN. Ta meni lahko uporablja pooblaščen servisno osebje.

3 Vhod/izhod (V/I)

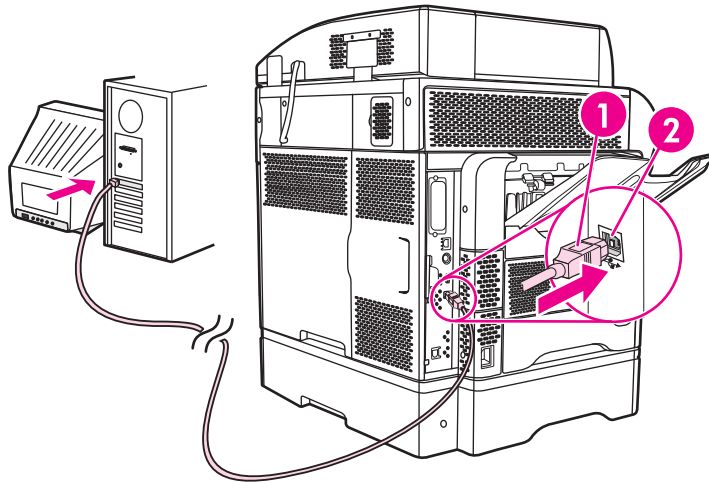
V tem poglavju je opisano, kako v napravi konfigurirate nekatere omrežne nastavitve. Pojasnjene so naslednje teme:

- [Konfiguracija USB](#)
- [Omrežna konfiguracija](#)

Konfiguracija USB

Naprava podpira povezavo USB 2.0. Za tiskanje morate uporabiti kabel USB vrste A do B.

Slika 3-1 Povezava USB




- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Priključek USB |
| 2 | Vrata USB (vrsta B) |

Omrežna konfiguracija

Določene omrežne nastavitve na napravi boste morda morali spremeniti. Te nastavitve lahko spremenite na naslednjih mestih:

- Namestitvena programska oprema
- Nadzorna plošča naprave
- Vgrajeni spletni strežnik
- Programska oprema za upravljanje (HP Web Jetadmin ali HP LaserJet Utility za Macintosh)

 **OPOMBA:** Če želite več informacij o uporabi vgrajenega spletnega strežnika, glejte [Vgrajeni spletni strežnik na strani 15](#).

Če želite več informacij o podprtih omrežjih in orodjih omrežne konfiguracije, glejte *HP Jetdirect Print Server Administrator's Guide* (Skrbniški vodnik za tiskalni strežnik HP JetDirect). Ta priročnik je priložen tiskalnikom, ki imajo nameščen tiskalni strežnik HP Jetdirect.

V tem razdelku so naslednje informacije o konfiguriranju omrežnih nastavitev:

- [Konfiguriranje nastavitev TCP/IPv4](#)
- [Konfiguriranje nastavitev TCP/IPv6](#)
- [Onemogočanje omrežnih protokolov \(izbirno\)](#)
- [Tiskalni strežniki HP Jetdirect EIO](#)

Konfiguriranje nastavitev TCP/IPv4

Če vaše omrežje ne podpira samodejnega dodeljevanja naslova IP prek strežnikov DHCP, BOOTP, RARP ali drugega načina, boste morda morali naslednje nastavitve ročno vnesti, preden lahko tiskate prek omrežja:

- Naslov IP (4 bajte)
- Maska podomrežja (4 bajte)
- Privzeti prehod (4 bajte)

Nastavljanje naslova IP

Trenutni naslov IP naprave si lahko ogledate z začetnega zaslona nadzorne plošče tako, da se dotaknete možnosti [Network Address \(Omrežni naslov\)](#).

Z naslednjim postopkom lahko ročno spremenite naslov IP.

1. Premaknite se do možnosti [Skrbništvo](#) in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti [Začetna namestitvev](#) in se je dotaknite.
3. Dotaknite se [Povezovanje v omrežje in V/I](#).
4. Dotaknite se [Embedded Jetdirect \(Vgrajeni Jetdirect\)](#).
5. Dotaknite se [TCP/IP](#).

6. Dotaknite se **Nastavitve IPV4**.
7. Dotaknite se **Način konfiguracije**.
8. Dotaknite se **Ročno**.
9. Dotaknite se **Shrani**.
10. Dotaknite se **Ročne nastavitve**.
11. Dotaknite se **Naslov IP**.
12. Dotaknite se polja za naslov IP.
13. S tipkovnico na zaslonu na dotik vpišite naslov IP.
14. Dotaknite se **OK**.
15. Dotaknite se **Shrani**.

Nastavljanje maske podomrežja

1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti **Začetna namestitvev** in se je dotaknite.
3. Dotaknite se **Povezovanje v omrežje in V/I**.
4. Dotaknite se **Embedded Jetdirect (Vgrajeni Jetdirect)**.
5. Dotaknite se **TCP/IP**.
6. Dotaknite se **Nastavitve IPV4**.
7. Dotaknite se **Način konfiguracije**.
8. Dotaknite se **Ročno**.
9. Dotaknite se **Shrani**.
10. Dotaknite se **Ročne nastavitve**.
11. Dotaknite se **Maska podomrežja**.
12. Dotaknite se polja za masko podomrežja.
13. S tipkovnico na zaslonu na dotik vpišite masko podomrežja.
14. Dotaknite se **OK**.
15. Dotaknite se **Shrani**.

Nastavljanje privzetega prehoda

1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti **Začetna namestitvev** in se je dotaknite.
3. Dotaknite se **Povezovanje v omrežje in V/I**.
4. Dotaknite se **Embedded Jetdirect (Vgrajeni Jetdirect)**.

5. Dotaknite se [TCP/IP](#).
6. Dotaknite se [Nastavitve IPV4](#).
7. Dotaknite se [Način konfiguracije](#).
8. Dotaknite se [Ročno](#).
9. Dotaknite se [Shrani](#).
10. Dotaknite se [Ročne nastavitve](#).
11. Dotaknite se [Privzeti prehod](#).
12. Dotaknite se polja za privzeti prehod.
13. S tipkovnico na zaslonu na dotik vpišite privzeti prehod.
14. Dotaknite se [OK](#).
15. Dotaknite se [Shrani](#).

Konfiguriranje nastavitev TCP/IPv6


Če želite informacije o konfiguriranju naprave za omrežje TCP/IPv6, glejte *Skrbniški vodnik za tiskalni strežnik HP Jetdirect*.

Onemogočanje omrežnih protokolov (izbirno)

Tovarniška privzeta vrednost je, da so omogočeni vsi podprti omrežni protokoli. Če onemogočite protokole, ki jih ne potrebujete, pridobite nekaj dobrih stvari:

- promet v omrežju, ki ga proizvaja naprava, se zmanjša;
- nepooblašчени uporabniki nimajo dostopa do tiskanja;
- zagotovljene primerne informacije o konfiguracijski strani;
- možnost nadzorne plošče naprave, da prikaže napako, značilno za protokol, in opozorilna sporočila.

Onemogočanje protokola IPX/SPX

 **OPOMBA:** Tega protokola ne onemogočajte v sistemih Windows, ki tiskajo s tiskalnikom prek IPX/SPX.

1. Premaknite se do možnosti [Skrbništvo](#) in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti [Začetna namestitvev](#) in se je dotaknite.
3. Dotaknite se [Povezovanje v omrežje in V/I](#).
4. Dotaknite se [Embedded Jetdirect \(Vgrajeni Jetdirect\)](#).
5. Dotaknite se [IPX/SPX](#).
6. Dotaknite se [Omogoči](#).

7. Dotaknite se **Izklopljen**.
8. Dotaknite se **Shrani**.

Onemogočanje protokola AppleTalk


1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti **Začetna namestitvev** in se je dotaknite.
3. Dotaknite se **Povezovanje v omrežje in V/I**.
4. Dotaknite se **Embedded Jetdirect (Vgrajeni Jetdirect)**.
5. Dotaknite se **AppleTalk**.
6. Dotaknite se **Omogoči**.
7. Dotaknite se **Izklopljen**.
8. Dotaknite se **Shrani**.

Onemogočanje protokola DLC/LLC

1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti **Začetna namestitvev** in se je dotaknite.
3. Dotaknite se **Povezovanje v omrežje in V/I**.
4. Dotaknite se **Embedded Jetdirect (Vgrajeni Jetdirect)**.
5. Dotaknite se **DLC/LLC**.
6. Dotaknite se **Omogoči**.
7. Dotaknite se **Izklopljen**.
8. Dotaknite se **Shrani**.

Tiskalni strežniki HP Jetdirect EIO

Tiskalni strežniki HP Jetdirect (omrežne kartice) lahko namestite v reže EIO. Te kartice podpirajo več omrežnih protokolov in operacijskih sistemov. Tiskalni strežniki HP Jetdirect lajšajo upravljanje omrežja tako, da omogočajo povezavo tiskalnika neposredno v omrežje, kamor koli greste. Tiskalni strežniki HP Jetdirect podpirajo tudi protokol SNMP (Simple Network Management Protocol), ki omogoča oddaljeno upravljanje tiskalnika in odpravljanje težav prek programske opreme HP Web Jetadmin.

 **OPOMBA:** Kartico konfigurirajte z nadzorno ploščo, programsko opremo za namestitvev tiskalnika ali programsko opremo HP Web Jetadmin. Več informacij najdete v dokumentaciji tiskalnega strežnika HP Jetdirect.

4 Mediji in pladnji

To poglavje vsebuje naslednje razdelke:

- [Splošne specifikacije medijev](#)
- [Splošne smernice za medije](#)
- [Kaj morate upoštevati pri medijih](#)
- [Izberite medije za tiskanje](#)
- [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja](#)
- [Nalaganje medijev](#)
- [Nadziranje tiskalnih poslov](#)
- [Izbiranje izhodnih pladnjev](#)

Splošne specifikacije medijev

Za popolne specifikacije papirja za vse naprave HP LaserJet si oglejte *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije za družino tiskalnikov HP LaserJet)* (na voljo na www.hp.com/support/ljpaperguide).

Kategorija	Specifikacije
Vsebnost kisline	pH 5,5 do pH 8,0
Debelina papirja	0,094 do 0,18 mm (3.0 do 7.0 tisočink palca)
Zavitost v snopu	Ravno v 5 mm (0,02 in)
Pogoji razreza robov	Rarezani z ostrimi rezili brez vidnega cefranja.
Zdržljivost pri prenosu tonerja na papir	Ne sme se ožgati, stopiti, odstopiti ali oddajati nevarnih snovi, če se za eno sekundo segreje na 200 °C (392 °F).
Zrnatost	Dolga zrna
Vsebnost vlage	4% do 6% glede na teži
Gladkost	100 do 250 po lestvici Sheffield

Splošne smernice za medije

Pred nakupom večje količine kateregakoli papirja ali posebnih obrazcev se prepričajte, da je dobavitelj papirja seznanjen z zahtevami za tiskalne medije, ki so navedene v *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije družine tiskalnikov HP LaserJet)*.

Za prenos kopije *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije družine tiskalnikov HP LaserJet)* pojdite na www.hp.com/support/ljpaperguide.

Obstaja možnost, da papir ustreza vsem smernicam v tem poglavju ali *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije družine tiskalnikov HP LaserJet)* in se še vedno ne natisne zadovoljivo. Do tega lahko pride zaradi neobičajnih lastnosti okolja tiskanja ali drugih spremenljivk, nad katerimi HP nima nadzora (npr. skrajne temperature in vlaga).

Podjetje Hewlett-Packard priporoča test vsakega papirja pred nakupom večjih količin.

△ **POZOR:** Uporaba papirja, ki ni v skladu s specifikacijami, navedenimi tukaj ali v priročniku za tiskalne medije, lahko pripelje do težav, zaradi katerih je potreben servis. Ta storitev ni zajeta v garancijo ali servisne pogodbe podjetja Hewlett-Packard.

Neustrezen papir

Izdelek podpira veliko vrst papirja. Uporaba neustreznega papirja bo povzročila slabšo kakovost tiskanja in povečala možnosti zastoja.

- Ne uporabljajte pregrobagega papirja. Uporabljajte papir z gladkostjo od 100 do 250 po lestvici Sheffield.
- Ne uporabljajte perforiranega ali naluknjane papirja, ki ni standardni papir za vlaganje v mape s tremi luknjami.
- Ne uporabljajte obrazcev na več listih.
- Ne uporabljajte papirja, ki je že bil uporabljen za tiskanje ali fotokopiranje.
- Ne tiskajte močnih vzorcev na papir z vodnim žigom.
- Ne uporabljajte reliefnega papirja ali papirja z dvignjeno glavo pisma.
- Ne uporabljajte papirjev z močno teksturo.
- Ne uporabljajte praškov za sušenje črnila ali ostalih materialov, ki preprečujejo sprejemanje natisnjenih dokumentov.
- Ne uporabljajte papirjev z barvnimi premazi, ki so bili dodani po izdelavi papirja.

Papir, ki lahko poškoduje napravo

V redkih primerih lahko papir poškoduje napravo. Naslednjemu papirju se morate izogibati, ker lahko poškoduje napravo:

- Ne uporabljajte papirja s pritrjenimi sponkami.
- Ne uporabljajte prosojnic, nalepk, foto ali svetlečega papirja, ki je namenjen brizgalnim tiskalnikom ali drugim tiskalnikom z nizko delovno temperaturo. Uporabljajte samo medije, ki ustrezajo specifikacijam tiskalnikov HP LaserJet.

- Ne uporabljajte reliefnega ali premazanega papirja ali medijev, ki niso načrtovani, da prenesejo temperaturo prenosa črnila v napravi. Ne uporabljajte papirja z natisnjeno glavo pisma ali predpripravljenih obrazcev, ki so natisnjeni s črnili, ki ne prenesejo vročine valja v napravi.
- Ne uporabljajte medijev, ki oddajajo nevarne snovi, se topijo, se zvijejo ali razbarvajo, če so izpostavljeni temperaturi valja v napravi.

Za naročanje potrošnega materiala za tiskanje s tiskalniki HP LaserJet si oglejte [Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238](#).

Splošne specifikacije medijev

Za popolne specifikacije papirja za vse naprave HP LaserJet si oglejte *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije za družino tiskalnikov HP LaserJet)* (na voljo na www.hp.com/support/ljpaperguide).


Kategorija	Specifikacije
Vsebnost kisline	pH 5,5 do pH 8,0
Debelina papirja	0,094 do 0,18 mm (3.0 do 7.0 tisočink palca)
Zavitost v snopu	Ravno v 5 mm (0,02 in)
Pogoji razreza robov	Razrezani z ostrimi rezili brez vidnega cefranja.
Zdržljivost pri prenosu tonerja na papir	Ne sme se ožgati, stopiti, odstopiti ali oddajati nevarnih snovi, če se za eno sekundo segreje na 200 °C (392 °F).
Zrnatost	Dolga zrna
Vsebnost vlage	4% do 6% glede na teži
Gladkost	100 do 250 po lestvici Sheffield

Kaj morate upoštevati pri medijih

Ovojnice

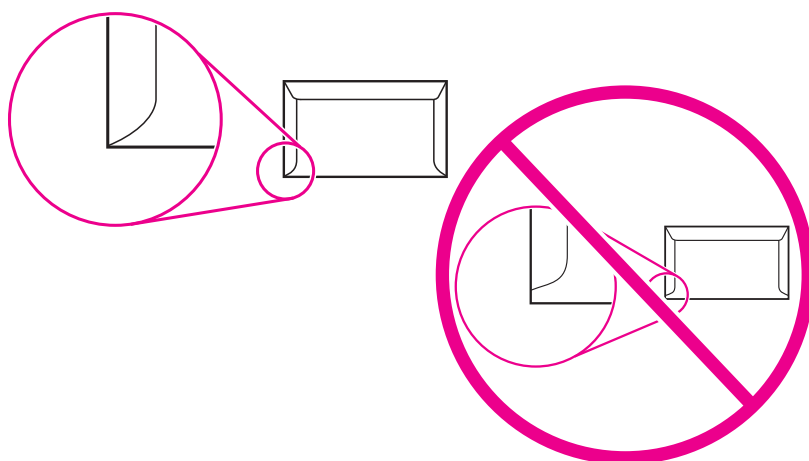
Zgradba ovojnic je zelo pomembna. Prevoji na ovojnicah se lahko znatno razlikujejo, ne samo med posameznimi proizvajalci, temveč tudi pri ovojnicah iz škatle istega proizvajalca. Ali bo tiskanje na ovojnice uspešno, je odvisno od njihove kakovosti. Pri izbiri ovojnic bodite pozorni na naslednje sestavne dele:

- **Teža:** Teža papirja ovojnic ne sme presegati 105 g/m² (28 funtov), sicer se lahko zagozdijo.
- **Zgradba:** Ovojnice morajo med tiskanjem ležati plosko, zvite so lahko največ 6 mm (0,25 palca) in v njih ne sme biti zraka.
- **Stanje:** Ovojnice ne smejo biti zgubane, prepognjene ali drugače poškodovane.
- **Temperatura:** Uporabite ovojnice, ki prenašajo vročino in pritisk tiskalnika.
- **Velikost:** Uporabljajte le ovojnice naslednjih velikosti.
 - **Najmanjša:** 76 x 127 mm (3 x 5 palcev)
 - **Največja:** 216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)

 **OPOMBA:** Za tiskanje ovojnic uporabljajte samo pladenj 1 ali dodatni podajalnik ovojnic. Pri uporabi medijev, ki so dolgi manj kot 178 mm (7 palcev), lahko pride do zastojev. To lahko povzroči papir, ki se je poškodoval zaradi okoljskih razmer. Za optimalno delovanje se prepričajte, da papir pravilno shranjujete in pravilno ravnate z njim. Poleg tega izberite ovojnice v gonilniku tiskalnika (oglejte si razdelek [Podprti gonilniki tiskalnika na strani 11](#)).

Ovojnice z dvojnimi stranskimi šivi

Zgradba z dvojnimi stranskimi šivom ima namesto poševnih šivov dva navpična šiva na obeh straneh ovojnice. Takšne ovojnice se lahko prej zgubajo. Prepričajte se, da šiv sega do vogala ovojnice, kot je prikazano spodaj.



1	Sprejemljiva zgradba ovojnic
2	Nesprejemljiva zgradba ovojnic


Ovojnice s samolepilnimi trakovi ali zavihki

Ovojnice s samolepilnimi odstranljivimi trakovi ali z več kot enim zavihkom, ki ga je treba prepogniti, da jo zapečatimo, morajo biti premazane z lepili, ki prenesejo temperature in pritisk v tiskalniku. Dodatni zavihki in trakovi lahko povzročijo gubanje, pregibanje ali zagozdenje in celo poškodujejo utrjevalno enoto.

Robovi ovojnic

Tu lahko vidite značilne robove naslovov za komercialno ovojnico #10 ali DL.

Vrsta naslova	Zgornji rob	Levi rob
Povratni naslov	15 mm (0,6 palca)	15 mm (0,6 palca)
Naslov za dostavo	51 mm (2 palca)	89 mm (3,5 palcev)


 **OPOMBA:** Za najboljšo kakovost tiskanja robov ne postavite bližje od 15 mm (0,6 palca) od robov ovojnice. Izogibajte se tiskanju površine, kjer se srečajo šivi ovojnice.

Shranjevanje ovojnic

Če ovojnice pravilno shranjujete, bo tudi kakovost tiskanja večja. Ovojnice morajo biti shranjene plosko. Če je v ovojnici zrak, ki ustvari zračni mehurček, se ovojnica lahko zguba med tiskanjem.

Za več informacij si oglejte [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).

Nalepke

 **POZOR:** Da bi preprečili poškodbe na večnamenski napravi, uporabljajte samo nalepke, ki so priporočene za laserske tiskalnike. Nikoli ne tiskajte na isti list z nalepkami več kot enkrat ali tiskajte na delni list z nalepkami.

Zgradba nalepk


Pri izbiri nalepk bodite pozorni na kakovost vsake sestavine:

- **Lepila:** Lepilo mora ostati stabilno pri 200 °C (392 °F), kar je temperatura utrjevanja tiskalnika.
- **Sestava:** Uporabljajte samo nalepke, med katerimi ni izpostavljene nosilne površine. Z listov, kjer je med nalepkami vidna nosilna površina, se lahko te odlepijo in povzročijo resne zagozditve.
- **Zvijanje:** Nalepke morajo pred tiskanjem ležati plosko, zvite so lahko največ 13 mm (0,5 palca) v katero koli smer.
- **Stanje:** Ne uporabljajte nalepk z gubami, mehurčki ali drugimi znaki ločevanja.

 **OPOMBA:** Izberite nalepke v gonilniku za tiskalnik (glej [Podprti gonilniki tiskalnika na strani 11](#)).

Prosojnice

Prosojnice, ki se uporabljajo v tiskalniku, morajo biti odporne na temperature do 200 °C (392 °F), kar je temperatura utrjevanja tiskalnika.


 **POZOR:** Da bi preprečili poškodbe na večnamenski napravi, uporabljajte samo prosojnice, ki so priporočene za uporabo v tiskalnikih HPLaserjet, kot so prosojnice znamke HP.

 **OPOMBA:** Izberite prosojnice v gonilniku za tiskalnik (glej [Podprti gonilniki tiskalnika na strani 11](#)).

Voščilnice in debelejši tiskalni mediji

V podajalni pladenj za papir lahko vstavite različne vrste tršega papirja, kakršen je tisti za voščilnice, vizitke in dopisnice. Sestava nekaterih takih papirjev pa je primernejša za tiskanje z laserskim tiskalnikom.

Za optimalno delovanje tiskalnika ne uporabljajte papirja, težjega od 157 g/m². Pretežek papir namreč lahko povzroči težave pri podajanju in zlaganju, zagozditve papirja, nepravilno utrjevanje barvila, slabo kakovost tiskanja, ali prekomerno mehansko obrabo delov.

 **OPOMBA:** Težji papir morda lahko uporabite, če podajalnega pladnja ne napolnite do vrha in če uporabite papir z gladkostjo od 100 do 180 sheffieldov.

Zgradba težjega papirja


- **Gladkost:** 135 – 157 g/m² kartice morajo imeti gladkost od 100 do 180 sheffieldov. 60 – 135 g/m² kartice morajo imeti gladkost od 100 – 250 sheffieldov.
- **Zgradba:** Kartice morajo ležati plosko, zvite so lahko največ 5 mm.
- **Stanje:** Težji papir ne sme biti zguban, prepognjen ali drugače poškodovan.
- **Velikosti:** Uporabljate lahko le težji papir naslednjih velikosti:
 - **Najmanj:** 76 x 127 mm
 - **Največ:** 216 x 356 mm

Priporočila za težji papir

Nastavite robove najmanj 2 mm stran od robov.

Pisemski papir z glavo in vnaprej natisnjeni obrazci

Številni proizvajalci ponujajo kakovosten papir, ki ga oglašajo kot združljivega z laserskimi tiskalniki oziroma jamčijo za kakovost zapisa z laserskim tiskalnikom. Za tiskanje na nekatere bolj grobe papirje, kot so nagubani, rebrasti ali platneni, pa boste morda morali vklopiti poseben način utrjevalne enote, ki omogoča zadostno prijemanje črnila in ga podpirajo le nekateri modeli tiskalnikov.

 **OPOMBA:** Pri tiskanju z laserskimi tiskalniki lahko pride do manjših razlik med stranmi. Te razlike sicer niso opazne, če tiskate na navaden papir, do izraza pa pridejo pri tiskanju na obrazce, kjer so že natisnjene črte in okenca.

Da bi preprečili težave pri tiskanju na obrazce ter reliefni papir in papir z glavo, upoštevajte naslednja priporočila:


- Ne uporabljajte nizkotemperaturnih barvil (namenjenih nekaterim vrstam termografije).
- Uporabljajte obrazce in papir z glavo, natisnjene z ofsetno litografijo ali graviranjem.
- Uporabljajte obrazce, ustvarjene s črnili, odpornimi na visoke temperature, ki se ne bodo topila, izparevala ali oddajala neželenih emisij, če bodo 0,1 sekunde segrevane na 200 °C. Ponavadi tem zahtevam ustrezajo na oljih temelječa barvila in barvila, ki se sušijo z oksidacijo.

- Bodite pozorni, da se vsebnost vlage v vnaprej natisnjenih obrazcih ne spremeni. Prav tako ne uporabljajte materialov, ki utegnejo spremeniti električne lastnosti papirja in vplivati na način ravnanja z njim. Obrazce shranite v neprepustno embalažo, da se vsebnost vlage v njih med skladiščenjem ne spremeni.
- Ne uporabljajte vnaprej natisnjenih obrazcev na papirju z obdelano površino ali premazanem papirju.
- Ne uporabljajte papirja z globokimi reliefi ali izbočeno glavo.
- Ne uporabljajte papirja z zelo grobo površino.
- Ne uporabljajte praškov za ofsetni tisk ali drugih snovi, ki preprečujejo sprijemanje natisnjenih obrazcev.

Izbira pravilnega načina fiksirne enote

Naprava glede na vrsto medijev, na katero je nastavljen pladenj, samodejno nastavi način fiksirne enote. Če uporabljate težak papir, na primer kartice, boste mogoče morali izbrati višjo nastavitev fiksirne enote za močnejši oprijem tonerja na papir, vendar pa morate v primeru uporabe prosojnic izbrati nižjo nastavitev fiksirne enote, da bi preprečili poškodovanje naprave. Privzeta nastavitev na splošno zagotavlja optimalno kakovost tiskanja na večino vrst tiskalnih medijev.

Način fiksirne enote lahko spremenite samo, če je nastavljena vrsta medijev za pladenj, ki ga uporabljate. Oglejte si [Nadziranje tiskalnih poslov na strani 91](#). Ko določite vrsto medijev za pladenj, lahko v meniju [Administration \(Skrbnišтво\)](#) v podmeniju [Print Quality \(Kakovost tiskanja\)](#) na nadzorni plošči naprave spremenite način fiksirne enote za to vrsto medijev. Oglejte si [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).

 **OPOMBA:** Nastavitev načina fiksirne enote [High 1 \(Visoko 1\)](#) ali [High 2 \(Visoko 2\)](#) izboljša oprijem tonerja na papir, vendar lahko povzroči druge težave, na primer pretirano vihanje papirja. Naprava lahko tiska počasneje, če način fiksirne enote nastavite na [High 1 \(Visoko 1\)](#) ali [High 2 \(Visoko 2\)](#). V spodnji tabeli so opisane idealne nastavitve načina fiksirne enote za podprte vrste medijev.

Vrsta medijev	Nastavitev načina fiksirne enote
Navaden	Normal (Običajno)
Predhodno potiskan	Normal (Običajno)
Glava pisma	Normal (Običajno)
Prosojnica	Low 2 (Nizko 2)
Predhodno naluknjan	Normal (Običajno)
Nalepke	Normal (Običajno)
Zvitek	Normal (Običajno)
Recikliran	Normal (Običajno)
Barvni	Normal (Običajno)
Lahki	Low 1 (Nizko 1)
Kartice	Normal (Običajno)
Grobi	High 1 (Visoko 1)
Ovojnica	Normal (Običajno)

Da bi povrnili privzete nastavitve načinov fiksirne enote, se dotaknite menija **Administration (Skrbnništvo)** na nadzorni plošči naprave. Dotaknite se **Print Quality (Kakovost tiskanja)**, nato **Fuser Modes (Načini fiksirne enote)** in nato **Restore Modes (Obnovi načine)**.

Izberite medije za tiskanje

Tabela 4-1 Podprte vrste medijev

Vrsta medijev	Pladenj 1	Naložite pladnje 2, 3, 4 in 5	Izbirne enota za obojestransko tiskanje	Izbirni podajalnik ovojníc	Poštni nabiralnik s tremi predali ali zlagalnik pripomočka za spenjanje/zlaganje	Spenjalnik pripomočka za spenjanje/zlaganje
Navadno	X	X	X	X	X	X
Vnaprej natisnjeno	X	X	X	X	X	X
Pisemski papir z glavo	X	X	X	X	X	X
Prosojnica	X	X			X	
Vnaprej preluknjano	X	X		X	X	X
Nalepke	X	X	X	X	X	
Pisemski papir	X	X	X	X	X	X
Reciklirano	X	X	X	X	X	X
Barva	X	X	X	X	X	X
Voščilnice	X			X	X ^{1 2}	
Grobo	X	X	X	X	X	X
Ovojnica	X			X	X ¹	

¹ Samo izpisovanje navzgor obrnjenih strani.

² Če je nameščen sortirnik s tremi predali, med tiskanjem na voščilnice izberite spodnji predal. Teže tiskalnega medija, ki so 200 g/m² ali večje, podpira samo spodnji predal.

Tabela 4-2 Velikosti in teže, ki jih podpira pladenj 1

Velikost	Mere ¹	Teža	Zmogljivost ²
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 palcev)	60 do 200 g/m ² (16 do 53 lb)	100 listov papirja s težo 75 g/m ² (20 lb)
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)		
Executive	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
Izjava	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 palcev)		
8,5 x 13	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 palcev)		
B5 (JIS)	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 palcev)		
Executive (JIS)	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		
Dopisnica D (JIS)	148 x 200 mm (5,8 x 7,9 palcev)		
16 K	197 x 273 mm (7,75 x 10,75 palcev)		
Po meri ³	Najmanjša: 76 x 127 mm (3 x 5 palcev) Največja: 216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)		
Ovojnica Commercial 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 palcev)		
Ovojnica DL ISO	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 palcev)		
Ovojnica C5 ISO	162 x 229 mm (6,4 x 9,0 palcev)		
Ovojnica B5 ISO	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 palcev)		
Ovojnica Monarch 7 3/4	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 palcev)		

¹ Večnamenska naprava podpira različne vrste velikosti. V programski opremi večnamenske naprave preverite, katere velikosti so podprte.

² Zmogljivost se razlikuje glede na težo in debelino papirja ter glede na pogoje delovnega okolja.

³ Za tiskanje na papir po meri, glejte [Nalaganje majhnih velikosti, velikosti po meri in debelega papirja na strani 89](#).

Tabela 4-3 Velikosti in teže, ki jih podpirajo pladnji 2, 3, 4, in 5

Velikost	Mere ¹	Teža	Zmogljivost ²
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 palcev)	60 do 120 g/m ² (16 do 32 lb)	500 listov papirja s težo 75 g/m ² (20 lb)
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
Executive	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)		
B5 (JIS)	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 palcev)		
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 palcev)		
8,5 x 13	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		
Executive (JIS)	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		
16 K	197 x 273 mm (7,75 x 10,75 palcev)		
Po meri ³	Najmanjša: 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 palcev) Največja: 216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)		

¹ Večnamenska naprava podpira različne vrste velikosti. V programski opremi večnamenske naprave preverite, katere velikosti so podprte.

² Zmogljivost se razlikuje glede na težo in debelino papirja ter glede na pogoje delovnega okolja.

³ Za tiskanje na papir po meri, glejte [Nalaganje majhnih velikosti, velikosti po meri in debelega papirja na strani 89](#).

Tabela 4-4 Velikosti in teže, ki jih podpira dodatna enota za obojestransko tiskanje

Velikost	Mere	Teža
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 palcev)	60 do 120 g/m ² (16 do 32 lb)
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)	
Executive	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)	
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)	
B5 (JIS)	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 palcev)	
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 palcev)	
8,5 x 13	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)	
Executive (JIS)	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)	
16 K	197 x 273 mm (7,75 x 10,75 palcev)	

Tabela 4-5 Velikosti in teže, ki jih podpira dodatni podajalnik ovojnic

Velikost	Mere	Teža	Zmogljivost
Monarch 7 3/4	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 palcev)	75 do 105 g/m ² (20 do 28 lb)	75 ovojnic
Commercial 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 palcev)		
DL ISO	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 palcev)		
C5 ISO	162 x 229 mm (6,4 x 9,0 palcev)		
B5 ISO	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 palcev)		

Tabela 4-6 Velikosti in teže, ki jih podpira sortirnik s 3 predali ali zlagalnik pripomočka za spenjanje/zlaganje

Velikost	Mere ¹	Teža	Zmogljivost ²
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 palcev)		Za zlagalnik pripomočka za spenjanje/zlaganje ali spodnji predal sortirnika s 3 predali: 500 listov papirja s težo 75 g/m ² (20 lb)
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
Executive	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)		Za zgornja predala sortirnika s 3 predali: posamezen predal lahko sprejme 100 listov papirja s težo 75 g/m ² (20 lb).
B5 (JIS)	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 palcev)		
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 palcev)		
Izjava	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 palcev)		
8,5 x 13	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		
Executive (JIS)	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		
Dopisnica D (JIS)	148 x 200 mm (5,8 x 7,9 palcev)		
16 K	197 x 273 mm (7,75 x 10,75 palcev)		
Ovojnica 10 ⁴	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 palcev)		
Ovojnica Monarch 7 3/4 ⁴	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 palcev)		
Ovojnica C5 ISO ⁴	162 x 229 mm (6,4 x 9,0 palcev)		
Ovojnica DL ISO ⁴	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 palcev)		
Ovojnica B5 ISO ⁴	176 x 250 mm (6,7 x 9,8 mm)		
Po meri ³	Najmanjša: 76 x 127 mm (3 x 5 palcev) Največja: 216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)		

¹ Večnamenska naprava podpira različne vrste velikosti. V programski opremi večnamenske naprave preverite, katere velikosti so podprte.

² Zmogljivost se razlikuje glede na težo in debelino papirja ter glede na pogoje delovnega okolja.

³ Za tiskanje na papir po meri, glejte [Nalaganje majhnih velikosti, velikosti po meri in debelega papirja na strani 89](#).

⁴ Samo izpisovanje navzgor obrnjenih strani.

Tabela 4-7 Velikosti in teže, ki jih podpira spenjalnik dodatnega pripomočka za spenjanje/zlaganje

Velikost	Mere	Teža	Zmogljivost
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 palcev)	Za navadni tiskalni medij: 60 do 120 g/m ² (16 do 32 lb)	Za navadni tiskalni medij: 30 listov papirja s težo 75 g/m ² (20 lb)
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)	Za debelejši medij: 128 do 199g/m ² (34 do 53 lb)	Za sijajni medij: 20 listov
8,5 x 13	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		Za debelejši medij: Višina svežnja ne sme presegati 7 mm (0,27 palca)
Executive (JIS)	216 x 330 mm (8,5 x 13 palcev)		

Tabela 4-8 Velikosti in teže, ki jih podpira SPD

Velikost	Mere	Teža	Zmogljivost
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 palcev)	60 do 120 g/m ² (16 do 32 lb)	50 listov papirja s težo 75 g/m ² (20 lb)
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 palcev)		
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 palcev)		
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)		

Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja

V idealnih pogojih mora imeti okolje za shranjevanje papirja sobno temperaturo, ne sme biti prevlažno ali presuho. Papir je higroskopen, kar pomeni da hitro vpija in izgublja vlago.

Toplota v kombinaciji z vlažnostjo poškoduje papir. Vročina povzroča izhlapevanje vlage v papirju, mraz pa povzroča kondenzacijo vlage v listih. Sistemi za ogrevanje in klimatske naprave odstranijo večino vlage iz sobe. Ko papir odprete in ga uporabljate, le-ta izgublja vlažnost, kar povzroča proge in packe pri tiskanju. Vlažno vreme ali hladilniki vode povzročajo povečanje vlažnosti v sobi. Ko papir odprete in ga uporabljate, le-ta vpija odvečno vlago, kar povzroča slabe natise in izpuščanje natisov. Papir lahko zaradi izgubljanja in pridobivanja vlažnosti spremeni obliko. To lahko povzroča zagozditve.

Zaradi teh vzrokov sta shranjevanje papirja in ravnanje z njim ravno tako pomembna kot sam proces izdelave papirja. Okoljski pogoji shranjevanja papirja neposredno vplivajo na delovanje podajanja papirja.

Paziti morate, da ne kupite več papirja, kot ga porabite v kratkem času (približno 3 mesecih). Papir, ki je dolgo časa shranjen, je lahko izpostavljen visokim nihanjem temperature in vlažnosti, kar ga lahko poškoduje. Pri preprečevanju škode na velikih količinah papirja je pomembno načrtovanje.

Neodprt papir v zapečatenih zvitkih lahko brez skrbi shranjujete več mesecev, preden ga uporabite. Odprti paketi papirja imajo večjo možnost poškodb zaradi okolja, še posebej, če niso zaščiteni pred vlago.

Okolje za shranjevanje papirja mora biti pravilno vzdrževano, kar zagotavlja optimalno zmogljivost izdelka. Zahtevana temperatura je od 20 do 24 °C (68 do 75 °F) pri relativni vlažnosti od 45 do 55 %. Pri ocenjevanju okolja za shranjevanje papirja vam lahko pomagajo naslednji napotki:

- Papir morate shranjevati pri približno sobni temperaturi.
- Zrak ne sme biti prevlažen ali presuh (zaradi higroskopskih lastnosti papirja).
- Odprti zvitek papirja najbolje shranite tako, da ga na tesno zavijete v ovitek, ki je odporen proti vlagi. Če v okolju izdelka prihaja do večjih odstopanj v specifikacijah, odvijte samo toliko papirja, kot ga potrebujete za dnevno uporabo, s čimer preprečite neželene spremembe zaradi vlage.
- Pravilno shranjevanje ovojnica izboljšuje kakovost tiskanja. Ovojnice morajo biti postavljene vodoravno. Če je v ovojnici zrak, se lahko med tiskanjem naguba.

Nalaganje medijev

V tem poglavju so informacije o nalaganju standardnih medijev in medijev po meri v podajalne pladnje.

- △ **POZOR:** Da bi preprečili zagozdenje papirja, med tiskanjem ali kopiranjem nikoli ne dodajajte ali odstranjajte papirja iz tega pladnja. Da bi preprečili poškodbe na večnamenski napravi, tiskajte nalepke in ovojnice samo iz pladnja 1. Tiskajte samo na eno stran nalepk, ovojnic in prosojnic.

Nalaganje v namizni optični bralnik

Dokument, obrnjen navzdol, položite na steklo optičnega bralnika.

Nalaganje v SPD

Dokument, obrnjen navzgor, naložite v SPD.

Nalaganje v pladenj 1

Pladenj 1 drži do 100 listov papirja ali 10 ovojnic. Za več informacij o podprtih tiskalnih medijih glejte [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).

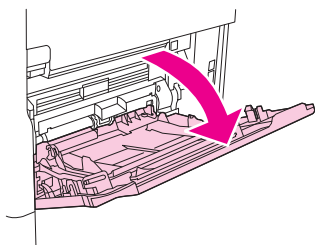
Če v pladenj 1 neprekinjeno nalagate isto vrsto tiskalnega medija in tega medija med tiskalnimi posli običajno ne odstranite iz pladnja 1, sledite naslednjemu postopku. Med tiskanjem iz pladnja 1 lahko naslednji postopek poveča tudi delovanje večnamenske naprave.

- △ **POZOR:** Da bi preprečili zagozdenje, med tiskanjem nikoli ne dodajajte ali odstranjajte medija iz tega pladnja.

1. Dotaknite se **Copy (Kopiraj)**.
2. Dotaknite se **Paper Selection (Izbira papirja)**.
3. Dotaknite se **Pladenj št. 1 katere koli velikosti**.
4. Dotaknite se pravilne velikosti medija.

 **OPOMBA:** Če za velikost medija izberete **Custom (Po meri)**, izberite tudi mersko enoto in mere X in Y.

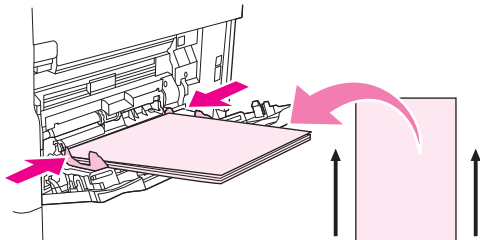
5. Dotaknite se **OK**.
6. Ponovno se dotaknite **OK**.
7. Odprite pladenj 1.



8. Naloži papir glede na velikost in možnosti zaključevanja. Za informacije o nalaganju vnaprej natisnjenega papirja, papirja z glavo in vnaprej preluknjanega papirja, glejte [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).

△ **POZOR:** Da bi preprečili zagodenje, tiskajte liste z nalepkami po en list naenkrat.

9. Vodila medijev prilagodite tako, da se bodo rahlo dotikala svežnja medija, a ga ne bodo upognila.



10. Preverite, ali je medij nameščen pod jezički vodil in ne presega kazalnikov ravni naloženega papirja.

📝 **OPOMBA:** Če tiskate na dolge medije, izvalcite podaljšek pladnja do konca.

11. Dotaknite se **Start Copy** (Začni kopiranje).

Naložite pladnje 2, 3, 4 in 5

Pladnji 2, 3, 4 in 5 držijo do 500 listov standardnega medija. Za informacije o specifikacijah papirja glejte [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).

Naslednje velikosti so *zaznavne* standardne velikosti, ki so označene v pladnju:

- A4
- Letter
- Legal
- Executive
- B5 (JIS)
- A5


Naslednje velikosti so *nezaznavne* standardne velikosti:

- 16 K
- Executive (JIS)
- 8,5 x 13 (216 x 330 mm).

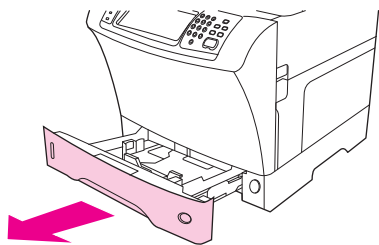
Ko nalagate nezaznavne velikosti, morate velikost ročno nastaviti na nadzorni plošči. Za več informacij o nalaganju medijev po meri glejte [Naložite medije po meri v pladnje 2, 3, 4 in 5 na strani 83](#).

△ **POZOR:** Da bi preprečili zagodenje, med tiskanjem nikoli ne dodajajte ali odstranjujete papirja iz tega pladnja.

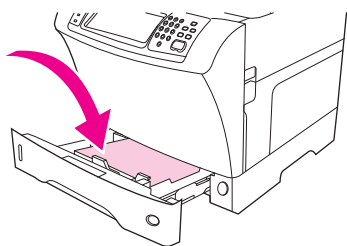
Naložite medije standardnih velikosti v pladnje 2, 3, 4 in 5


 **OPOMBA:** V pladnje 2, 3, 4 ali 5 ne nalagajte ovojníc. Za tiskanje na ovojnice uporabljajte samo pladenj 1.

1. Pladenj odpirajte, dokler se ne ustavi.

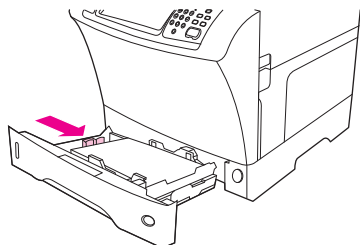


2. Vložite tiskalni medij v pladenj.

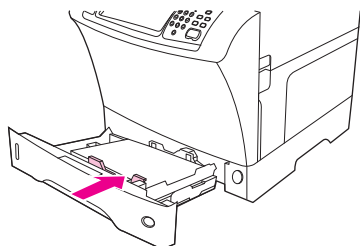


 **OPOMBA:** Za informacije o nalaganju vnaprej natisnjenega papirja, papirja z glavo in vnaprej preluknjanega papirja, glejte [Nalaganje papirja z glavo, vnaprej preluknjanega papirja in vnaprej natisnjenega papirja na strani 87](#).

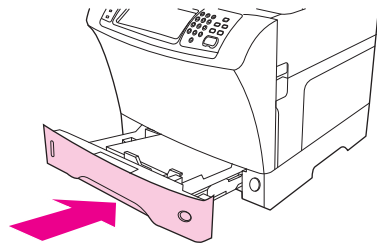
3. Prilagodite vodilo za dolžino medija, tako da pritisnete na jeziček na vodilu in ga premikate, dokler se ne dotakne svežnja medija.




4. Prilagodite vodilo za širino medija, tako da pritisnete na jeziček na vodilu in ga premikate, dokler se ne dotakne svežnja medija.



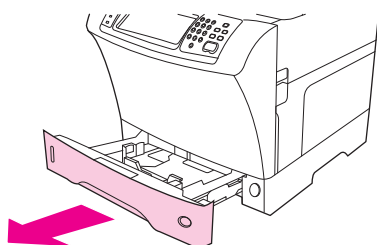
5. Zaprite pladenj.



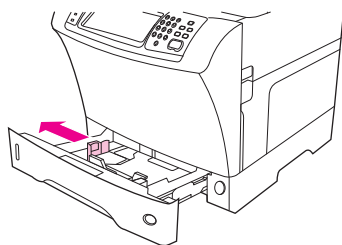
 **OPOMBA:** Glede na velikost, ki ste jo izbrali, vas bo večnamenska naprava morda opozorila, da premaknete vodila medijev. Sledite navodilom na nadzorni plošči.

Naložite medije po meri v pladnje 2, 3, 4 in 5

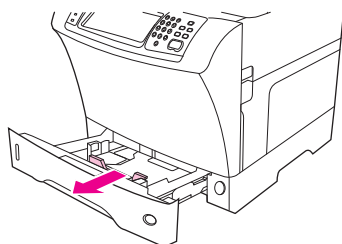
1. Pladenj odpirajte, dokler se ne ustavi.



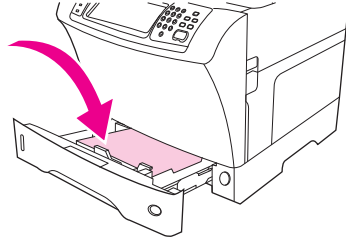
2. Pritisnite na jeziček na levem vodilu medija in izvlecite vodilo vse do konca.



3. Pritisnite na jeziček na sprednjem vodilu medija in izvlecite vodilo vse do konca.

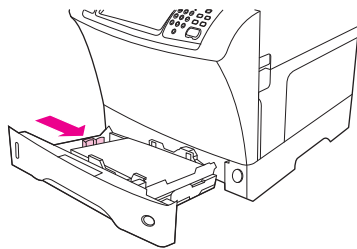


4. Vložite tiskalni medij v pladenj.

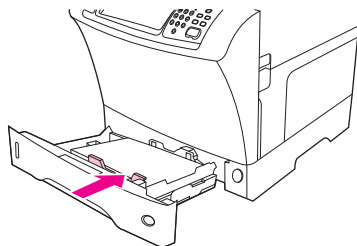


OPOMBA: Za informacije o nalaganju vnaprej natisnjenega papirja, papirja z glavo in vnaprej preluknjanega papirja, glejte [Nalaganje papirja z glavo, vnaprej preluknjanega papirja in vnaprej natisnjenega papirja na strani 87.](#)

5. Prilagodite levo vodilo medija, tako da pritisnete na jeziček na vodilu in ga premikate, dokler se rahlo dotakne svežnja medija.

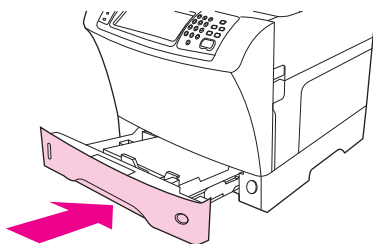


6. Prilagodite sprednje vodilo medija, tako da pritisnete na jeziček na vodilu in ga premikate, dokler se rahlo dotakne svežnja medija.




7. Na embalaži preverite ris papirja. Preverite vrednosti za širino (mera X) in dolžino (mera y). Te podatke boste rabili pozneje.

8. Zaprite pladenj.



9. Če je velikost, ki se prikaže na nadzorni plošči, **Custom (Po meri)**, je velikost pladnja nastavljena na **PO MERI**. Pladenj bo ustrezal kateremu koli tiskalnemu poslu po meri, tudi če se mere tiskalnega posla razlikujejo od mer medija, ki je naložen v pladnju. Če želite, lahko določite natančne mere medija po meri, ki je naložen v pladnju. Ko določite točne mere, se mere običajno prikažejo kot velikost in ne kot **Custom (Po meri)**.

Dotaknite se **Custom (Po meri)**. Prikaže se meni **MERSKA ENOTA**.

 **OPOMBA:** Večnamenska naprava vas bo morda opozorila, da premaknete vodila medijev. Sledite navodilom na nadzorni plošči.

10. Dotaknite se **MILIMETRI** ali **PALCI**.
11. S pomočjo številčne tipkovnice izberite mero X (krajši rob).
12. Dotaknite se **OK (V redu)**.
13. S pomočjo številčne tipkovnice izberite mero Y (daljši rob).
14. Dotaknite se **OK (V redu)**. Na nadzorni plošči se za trenutek prikaže **NASTAVITEV JE SHRANJENA**. Nato se prikaže velikost pladnja.
15. Za potrditev nastavitve se dotaknite **IZHOD**. Tiskalnik je pripravljen za tiskanje.

Nalaganje posebnih medijev

Nalaganje ovojnic

Na ovojnice lahko tiskate iz pladnja 1 ali izbirnega podajalnika ovojnic. Pladenj 1 drži do 10 ovojnic in podpira standardne velikosti ali velikosti po meri. Izbirni podajalnik ovojnic drži do 75 ovojnic in podpira le standardne velikosti ovojnic.

Za tiskanje na katero koli velikost ovojnice morate v programu nastaviti robove na najmanj 15 mm (0,6 palca) od roba ovojnice.

Učinkovitost tiskanja je odvisna od zgradbe ovojnice. Pred nakupom večjih količin vedno preizkusite nekaj vzorcev ovojnic. Za specifikacije ovojnic glejte [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).

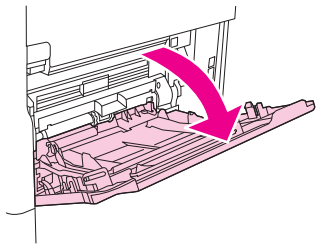
-
- △ **OPOZORILO!** Nikoli ne uporabljajte ovojnic s premazom, izpostavljenimi samolepilnimi dodatki ali drugimi sintetičnimi materiali. Ti deli lahko sproščajo škodljive hlape.
 - △ **POZOR:** Ovojnice s sponkami, zaponkami, okenci, premazi, izpostavljenimi samolepilnimi dodatki ali drugimi materiali lahko resno poškodujejo večnamensko napravo. Da bi preprečili zagozdenje ali možne poškodbe na napravi, nikoli ne poskusite tiskati na obe strani ovojnice. Preden naložite ovojnice, se prepričajte, da so ovojnice ravne, nepoškodovane in da niso sprijete. Ne uporabljajte ovojnic z na pritisk občutljivimi lepili.

 **OPOMBA:** Večnamenska naprava na ovojnice tiska počasneje.

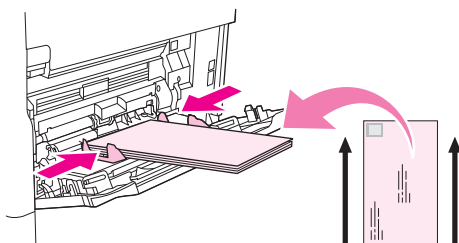
Iz pladnja 1 lahko tiskate na veliko vrst ovojnic. V pladnju je lahko zloženih do 10 ovojnic. Za specifikacije glejte [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).

Ovojnice naložite v pladenj 1

1. Odprite pladenj 1, vendar ne izvlecite podaljška. Pri večini ovojníc je podajanje boljše brez uporabe podaljška. Podaljšek bo morda potreben pri velikih ovojnicah.



2. V sredino pladnja 1 naložite do 10 ovojníc, tako da je sprednja stran obrnjena navzgor, prostor za znamko pa proti večnamenski napravi. Potisnite ovojnice v večnamensko napravo kakor daleč gredo, vendar ne na silo.



3. Prilagodite vodila, tako da se dotaknejo svežnja ovojníc, vendar ovojnice ne smejo biti upognjene. Prepričajte se, da so ovojnice nameščene pod jezički in kazalniki največje višine na vodilih.

Nalaganje nalepk

Uporabljajte le nalepke, ki so namenjene tiskanju z laserskim tiskalnikom. Preverite, ali nalepke ustrezajo zahtevam. Glejte [Nalepke na strani 70](#).

Za tiskanje na nalepke sledite tem navodilom:

- Iz pladnja 1 lahko tiskate na sveženj do 50 listov z nalepkami, iz drugih pladnjev pa na sveženj do 100 listov z nalepkami.
- V pladenj 1 naložite nalepke, tako da je sprednja stran obrnjena navzgor in zgornji, krajši rob proti večnamenski napravi. V druge pladnje naložite medije, tako da je sprednja stran obrnjena navzdol in zgornji rob na desno.

Ne nalagajte nalepk ali tiskajte na njih na naslednje načine:

△ **POZOR:** Neupoštevanje teh navodil lahko privede do poškodb na večnamenski napravi.

- Pladnjeve ne nalagajte do največje zmogljivosti, ker so nalepke težje od papirja.
- Ne uporabljajte nalepk, ki se luščijo s podlage, ki so zmečkane ali kakor koli poškodovane.
- Ne uporabljajte nalepk na izpostavljeni podlagi. (Nalepke morajo prekrivati celotno podlago, tako da ni izpostavljenih delov.)
- List z nalepkami vstavite v večnamensko napravo le enkrat. Lepilna podlaga je namenjena le za enkratno uporabo v večnamenski napravi.

- Ne tiskajte na obe strani nalepk.
- Ne tiskajte na liste, na katerih so bile nalepke odstranjene.

Nalaganje prosojnic

Uporabljajte le prosojnice, ki so namenjene tiskanju z laserskim tiskalnikom. Za specifikacije prosojnic glejte [Prosojnice na strani 70](#).


- Na nadzorni plošči se premaknite do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite, premaknite se do možnosti **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in se je dotaknite, dotaknite se **Fuser Modes (Načini fiksirne enote)**, dotaknite se **Prosojnica** in se dotaknite **Počasen2**.

△ **POZOR:** Če način utrjevalne enote ni nastavljen na **Počasen2**, to lahko trajno poškoduje večnamensko napravo in utrjevalno enoto.

- V gonilniku tiskalnika za vrsto papirja nastavite možnost **Transparency** (Prosojnica).
- Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti **Copy (Kopiraj)**, dotaknite se **Paper Selection (Izbira papirja)**, izberite zeleni pladenj in se dotaknite **Prosojnica**.
- Prosojnice naložite v pladenj 1, tako da bodo obrnjene navzgor in z zgornjim delom proti večnamenski napravi. V pladenj 1 je mogoče naložiti do 50 prosojnic.
- Iz pladnja 2 in izbirnih pladnjev lahko natisnete do 100 prosojnic (vendar zlaganje več kot 50 prosojnic hkrati ni priporočljivo).
- Ker so prosojnice težje od papirja, pladnjev ne naložite do največje zmogljivosti.
- V pladenj 2 ali izbirne pladnje naložite prosojnice, tako da bo stran, na katero tiskate, obrnjena navzdol in zgornji, krajši rob proti desni.
- Da se prosojnice ne bi preveč segrele ali zlepile, odstranite vsako prosojnico iz izhodnega pladnja, preden tiskate na naslednjo.
- Tiskajte samo na eno stran prosojnice.
- Ko prosojnice odstranite iz večnamenske naprave, jih položite na ravno površino, da se ohladijo.
- Če naprava podaja dve ali več prosojnici hkrati, poskusite razpihati sveženj.
- Prosojnice v večnamenski napravi uporabite le enkrat.

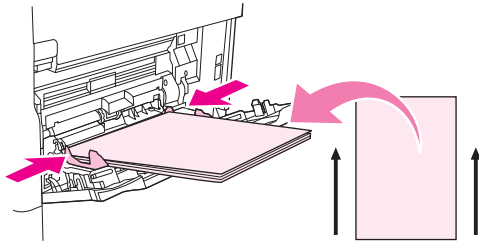
Nalaganje papirja z glavo, vnaprej preluknjanega papirja in vnaprej natisnjena papirja

Pri tiskanju na papir z glavo, vnaprej preluknjan papir ali vnaprej natisnjen papir je treba papir pravilno obrniti. Za večno primerov tiskanja upoštevajte navodila za tiskanje na samo eno stran, ki so v tem poglavju. Za navodila za obojestransko tiskanje glejte [Tiskajte na obeh straneh papirja na strani 111](#).

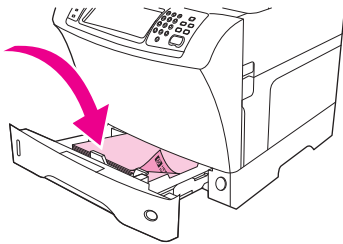
 **OPOMBA:** Če za vse tiskarske posle želite na enak način naložiti papir z glavo ali vnaprej natisnjen papir, za tiskanje na eno ali obe strani lista, v gonilniku tiskalnika uporabite nastavev **Način Alternative Letterhead (Nadomestni papir z glavo)**. Papir naložite tako kot pri tiskanju na obe strani. Če je izbrana ta možnost, večnamenska naprava upočasni tiskanje na hitrost, ki je primerna za tiskanje na obe strani. Informacije v tem poglavju se nanašajo na tiskanje brez uporabe načina nadomestnega papirja z glavo.

OPOMBA: Za več informacij o papirju s posebno obdelano površino, kot sta rebrast in pisemski papir, glejte [Nalaganje papirja s posebno obdelano površino na strani 88](#).

V pladenj 1 naložite papir, tako da je sprednja stran obrnjena navzgor in zgornji, krajši rob proti večnamenski napravi.



V pladenj 2 in izbirne pladnje za 500 listov naložite papir, tako da je sprednja stran obrnjena navzdol in zgornji, krajši rob na desno.



Nalaganje papirja s posebno obdelano površino

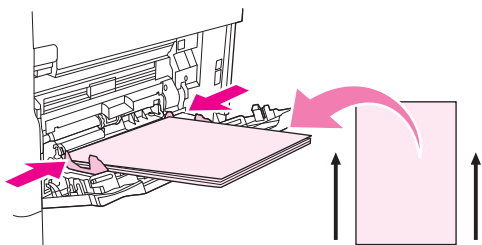
Nekatere vrste papirja imajo posebno obdelano površino, na primer rebrast papir, pisemski papir in naguban papir. Take vrste papirja lahko povzročijo težave pri prijemanju barvila in kakovosti tiskanja. Pri tiskanju na papir s posebno obdelano površino sledite tem navodilom.

- Na nadzorni plošči se premaknite do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite, dotaknite se **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in se dotaknite **Fuser Modes (Načini fiksirne enote)**. Dotaknite se vrste papirja, ki ga uporabljate (na primer **Pisemski papir**). Utrjevalno enoto nastavite na **Hiter1** ali **Hiter2**. Možnost **Hiter2** zagotavlja boljše prijemanje barvila in optimalno kakovost tiskanja za papir, ki ima močno strukturirano površino. Da bi vključili primeren način utrjevalne enote, na začetnem zaslonu nadzorne plošče se dotaknite **Copy (Kopiraj)**, dotaknite se **Paper Selection (Izbira papirja)**, izberite želeni pladenj in se dotaknite vrste papirja, ki jo uporabljate (na primer **Pisemski papir**).

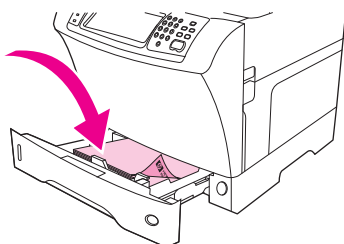
OPOMBA: Večnamenska naprava bo morda tiskala počasneje, ko bo nastavljena na **Hiter1** ali **Hiter2**. Uporabite nastavitvi **Hiter1** in **Hiter2** samo, če imate težave s prijemanjem barvila. Nastavitvi **Hiter1** in **Hiter2** lahko povzročita večje težave z zvijanjem in zagozditvami.

- Nekateri proizvajalci teh vrst papirja že ponujajo papir s premazom na eni strani za boljše prijemanje barvila in kakovost tiskanja. Da bi izkoristili to možnost, preverite, da je bil papir pravilno naložen. Stran, na kateri pravilno preberete vodni žig, je sprednja stran oz. stran, na katero boste tiskali.

V pladenj 1 naložite papir, tako da je sprednja stran obrnjena navzgor in zgornji, krajši rob proti večnamenski napravi.



V pladenj 2 in izbirne pladnje za 500 listov naložite papir, tako da je sprednja stran obrnjena navzdol in zgornji, krajši rob na desno.



Nalaganje majhnih velikosti, velikosti po meri in debelega papirja

Na papir po meri lahko tiskate iz pladnja 1, pladnja 2 ali izbirnega pladnja za 500 listov.

OPOMBA: Večnamenska naprava bo na majhne velikosti, velikosti po meri in debel papir morda tiskala počasneje. Za več informacij o papirju s posebno obdelano površino, kot sta rebrast in pisemski papir, glejte [Nalaganje papirja s posebno obdelano površino na strani 88](#).

Teže in velikosti

V naslednji tabeli so navedene specifikacije za tiskanje na papir po meri ali debel papir.

Pladenj	Najmanjša velikost	Največja velikost	Podprta teža
Pladenj 1	76 x 127 mm (3 x 5 palcev)	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)	60 do 200 g/m ² (16 do 53 lb)
Pladenj 2 in izbirni pladenj za 500 listov	148 x 210 mm (5,8 x 8,2 palcev)	216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev)	60 do 120 g/m ² (16 do 32 lb)

Vodila za debel papir

Da se barvilo ne bi luščilo s papirja, je potrebno na nekatere vrste debelejšega papirja tiskati z uporabo višjega načina utrjevalne enote. Na nadzorni plošči se pomaknite do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite, dotaknite se **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in nato **Fuser Modes (Načini fiksirne enote)**. Dotaknite se vrste papirja, ki jo uporabljate. Način fiksirne enote nastavite na **Hiter1** ali **Hiter2**. Uporaba teh načinov preprečuje luščenje barvila s strani, vendar njihova uporaba lahko upočasni hitrost naprave ali povzroči druge težave, na primer pogostejše zvijanje.

Vodila za papir po meri

Za tiskanje na kateri koli papir po meri sledite tem navodilom:

- Najprej vstavite krajši rob papirja.
- V programu nastavite robove strani na najmanj 4,23 mm (0,17 palca) od robov.
- Velikost po meri nastavite v programu, gonilniku tiskalnika ali na nadzorni plošči večnamenske naprave.

Dodatna vodila za manjši in ožji papir

Pri tiskanju na manjši in ožji papir sledite tem navodilom:

- Ne tiskajte na papir, ki je ožji od 76 mm (3 palcev) ali krajši od 127 mm (5 palcev).
- HP ne priporoča tiskanja na velike količine majhnega ali ozkega papirja. To bi lahko povzročilo prekomerno obrabo komponent tiskalne kartuše in zmanjšalo kakovost tiskanja ali povzročilo iztekanje barvila v večnamensko napravo.

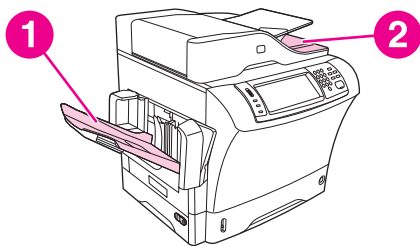
Nadziranje tiskalnih poslov

Ko posel pošljete v tiskalnik, gonilnik tiskalnika nadzira, kateri pladenj za papir uporabljate za tiskanje. Privzeto tiskalnik samodejno izbere pladenj, izbira pa je možna glede na tri nastavitve, ki jih določi uporabnik: **Source** (Vir), **Type** (Vrsta) in **Size** (Velikost). Te nastavitve so na voljo v pogovornem oknu **Application Setting** (Nastavitve aplikacije), **Print** (Tiskanje) ali v gonilniku tiskalnika.

Nastavitev	Opis
Source (Vir)	<p>Usmeri tiskalnik tako, da povleče papir iz pladnja, ki ga je določil uporabnik. Tiskalnik poskuša tiskati iz tega pladnja, ne glede na naloženo vrsto in velikost medija. Če želite začeti tiskati, v izbran pladenj naložite pravilno vrsto in velikost medija za tiskanje. Ko pladenj naložite, tiskalnik začne s tiskanjem. Če tiskalnik ne začne s tiskanjem:</p> <ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali konfiguracija pladnja ustreza velikosti ali vrsti tiskalnega posla.• Pritisnite OK, če želite, da tiskalnik poskuša tiskati iz drugega pladnja.
Type (Vrsta) ali Size (Velikost)	<p>Usmeri tiskalnik tako, da povleče papir ali medij za tiskanje iz prvega pladnja, ki je naložen z izbrano vrsto ali velikostjo. <i>Pri tiskanju na medije za tiskanje, kot so nalepke ali prosojnice, vedno tiskajte glede na vrsto.</i></p>

Izbiranje izhodnih pladnjev

Večnamenska naprava ima dve mesti za izhodne pladnje: izhodni pladenj samodejnega podajalnika dokumentov in standardni izhodni pladnji na izhodu naprave.



Ko dokumente optično berete ali kopirate iz samodejnega podajalnika dokumentov, se izvorni dokumenti samodejno odlagajo v izhodni pladenj SPD-ja. Kopije se nalagajo v standardni izhodni pladenj ali izhodne pladnje na pripomočku za spenjanje/zlaganje ali pa v poštni nabiralnik s tremi predali.

Dokumenti, ki jih pošljete v večnamensko napravo iz računalnika, se nalagajo v standardni izhodni pladenj ali izhodne pladnje na pripomočku za spenjanje/zlaganje ali pa v poštni nabiralnik s tremi predali.

Izbiranje izhodnega mesta

Priporočamo, da izhodno mesto (pladenj) izberete v programu ali prek gonilnika. Kje in kako izberete je odvisno od programa ali gonilnika. Če izhodnega mesta ne morete izbrati iz programa ali prek gonilnika, nastavite privzeto izhodno mesto z nadzorne plošče večnamenske naprave.

1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Dotaknite se **Default Job Options (Privzete možnosti opravlila)**.
3. Dotaknite se **Output Bin (Izhodni pladenj)**.
4. Dotaknite se zelenega izhodnega pladnja.

Izhodni pladnji poštnega nabiralnika s 3 predali

Če uporabljate poštni nabiralnik s tremi predali, so na voljo trije izhodni pladnji. Te tri pladnje lahko konfigurirate tako, da delujejo kot posamezni poštni nabiralniki ali pa jih združite, da služijo kot en pladenj za zlaganje dokumentov. Te možnosti lahko nastavite v meniju **Device Behavior (Vedenje naprave)**, podmeni **Konfiguracija MBM-3**. Ta meni je na voljo samo, če je nameščen poštni nabiralnik s 3 predali.

Zgornja dva pladnja lahko držita do 100 listov papirja. Tipalo povzroči, da se večnamenska naprava zaustavi, ko je pladenj poln. Delovanje se nadaljuje, ko izpraznite pladenj ali zmanjšate količino medija v njem.

Spodnji pladenj drži do 500 listov papirja.

Določanje, ali naj bodo izpisi tiskalnega posla obrnjeni navzgor ali navzdol

Večnamenska naprava lahko izpiše strani tako, da bodo obrnjene navzgor ali navzdol. Privzeta nastavitvev je, da se strani izpišejo obrnjene navzdol. Dokumenti z več stranmi se izpišejo v pravilnem vrstnem redu. Navzdol obrnjene strani so najhitrejši način izpisovanja.

Če želite uporabiti neposredno pot papirja, kot je pri tiskanju na debel medij, izberite takšen izpis, da bodo strani obrnjene navzgor. Dokumenti z več stranmi se izpišejo v obratnem vrstnem redu.

Na kartici **Output** (Izhod) v gonilniku tiskalnika lahko izberete izpis, da so izpisane strani obrnjene navzgor ali navzdol. Več o tem preberite v razdelku [Podprti gonilniki tiskalnika na strani 11](#).

 **OPOMBA:** Če izberete **Face-up (Straightest Path)** (Obrnjeno navzgor (neposredna pot)), pripomoček za spenjanje/zlaganje posla ne more speti.

5 Uporaba funkcij naprave

- [Uporaba pripomočka za spenjanje](#)
- [Uporabite funkcije shranjevanja posla](#)

Uporaba pripomočka za spenjanje

Izbirni pripomoček za spenjanje/zlaganje lahko spne do 30 listov papirja, ki tehtajo 75 g/m² (20 lb). Pripomoček za spenjanje lahko spne te velikosti: A4, Letter, Legal, Executive (JIS) in 8,5 x 13. Zložki lahko do 500 listov papirja.

- Teža papirja lahko od 60 do 120 g/m² (16 do 32 lb). Omejitve za spenjanje težjega papirja je lahko tudi manj kot 30 listov.
- Če posel obsega le en list ali več kot 30 listov, bo večnamenska naprava poslala liste v pladenj, vendar jih ne bo spela.
- Pripomoček za spenjanje podpira le papir. Ne spenajte drugih vrste medijev, kot so ovojnice, prosojnice ali nalepke.

Če želite, da večnamenska naprava spne dokument, izberite možnost spenjanja v programski opremi. Običajno lahko izberete pripomoček za spenjanje v programu ali gonilniku tiskalnika, vendar so nekatere možnosti na voljo le v gonilniku tiskalnika. Kje in kako izberete, je odvisno od programa ali gonilnika tiskalnika.

Če pripomočka za spenjanje ne morete izbrati v programu ali gonilniku tiskalnika, ga izberite na nadzorni plošči večnamenske naprave.

Pripomoček za spenjanje sprejme tiskalne posle, tudi če ni več sponk, vendar strani ne spne. Gonilnik tiskalnika je mogoče konfigurirati, tako da se onemogoči možnost spenjanja, če je kartuša s sponkami prazna.

Konfigurirajte gonilnik tiskalnika tako, da prepozna izbirni pripomoček za spenjanje.

Gonilnik tiskalnika konfigurirajte tako, da prepozna izbirni pripomoček za spenjanje/zlaganje. To nastavitve morate konfigurirati le enkrat. Postopek konfiguriranja gonilnika tiskalnika, da prepozna pripomoček, je odvisen od operacijskega sistema, ki ga uporabljate. Za navodila glejte [Podprti gonilniki tiskalnika na strani 11](#). Poiščite stolpec z naslovom »Spreminjanje nastavitve konfiguracije« in sledite postopku za operacijski sistem, ki ga uporabljate. Za izbirni ciljni pladenj ali pripomoček izberite HP-jev pripomoček za spenjanje/zlaganje za 500 listov.

Spenjanje medijev

V programski opremi (Windows) izberite pripomoček za spenjanje


1. V meniju **File (Datoteka)**, kliknite **Print (Natisni)** in nato kliknite **Properties (Lastnosti)**.
2. Na jezičku **Output (Izhod)**, kliknite spustni seznam v **Staple (Spenjanje)** in kliknite **One Staple Angled**.

V programski opremi (Mac) izberite pripomoček za spenjanje


1. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)** in v možnostih tiskanja izberite **Finishing (Zaključevanje)**.
2. V meniju **Output Destination (Izhodno mesto)** izberite možnost **Stapler (Pripomoček za spenjanje)**.
3. V meniju **Finishing Options (Možnosti zaključevanja)** izberite slog spenjanja, ki ga želite uporabiti.

Na nadzorni plošči za tiskane posle izberite pripomoček za spenjanje

1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Dotaknite se **Default Job Options** (Privzete možnosti opravila).
3. Dotaknite se **Default Copy Options** (Privzete možnost kopiranja).
4. Dotaknite se **Staple/Collate** (Spni/zberi).
5. Dotaknite se **Staple** (Spni).
6. Dotaknite se zelene možnosti spenjanja.

 **OPOMBA:** Izbira pripomočka za spenjanje na nadzorni plošči tiskalnika spremeni privzete nastavitve na **Staple (Spni)**. Mogoče bodo speti vsi tiskalni posli. Nastavitve, ki ste jih spremenili v gonilniku tiskalnika preglasijo nastavitve, ki ste jih spremenili na nadzorni plošči.

Za tiskane posle izberite pripomoček za spenjanje v gonilniku tiskalnika (Windows)

 **OPOMBA:** Naslednji postopek spremeni privzete nastavitve za spenjanje vseh poslov.

1. Odprite gonilnik tiskalnika. Poglejte [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#). Poiščite stolpec z naslovom »Spreminjanje privzetih nastavitev za tiskalne posle«.
2. Na jezičku **Output (Izhod)**, kliknite spustni seznam v **Staple (Spenjanje)** in kliknite **One Staple Angled**.

 **OPOMBA:** Izdelate lahko Quick Set (Hitri nabor) s primernimi nastavitvami.

Za tiskane posle izberite pripomoček za spenjanje v gonilniku tiskalnika (Mac)

Izberite pripomoček za spenjanje, tako da v gonilniku tiskalnika izdelate novo prednastavitev.

1. Odprite gonilnik tiskalnika. Glejte [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#). Poiščite stolpec z naslovom »Spreminjanje privzetih nastavitev za tiskalne posle« in sledite postopku za operacijski sistem, ki ga uporabljate.
2. Izdelajte novo prednastavitev.

Na nadzorni plošči nastavite pripomoček za spenjanje za vse kopirne posle

 **OPOMBA:** Naslednji postopek spremeni privzete nastavitve za vse kopirne posle.

1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Dotaknite se **Default Job Options** (Privzete možnosti opravila).
3. Dotaknite se **Default Copy Options** (Privzete možnost kopiranja).
4. Dotaknite se **Staple/Collate** (Spni/zberi).
5. Dotaknite se **Staple** (Spni).
6. Dotaknite se zelene možnosti spenjanja.

Na nadzorni plošči nastavite pripomoček za spenjanje za enkratno kopiranje.

 **OPOMBA:** Z naslednjim postopkom nastavite možnost spenjanja le za trenutno kopiranje.

1. Premaknite se do možnosti in se je dotaknite **Copy (Kopiraj)**.
2. Dotaknite se **Staple/Collate (Spni/zberi)**.
3. Dotaknite se zelene možnosti spenjanja.

Konfigurirajte napravo tako, da se ustavi ali nadaljuje, ko je kartuša s sponkami prazna.

Določite lahko, ali večnamenska naprava ustavi tiskanje, ko je kartuša s sponkami prazna, ali pa se tiskanje nadaljuje brez spenjanja.

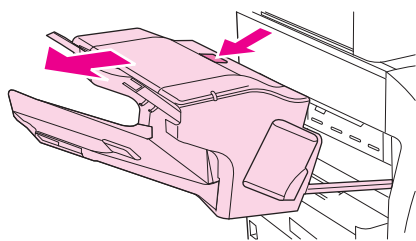
1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti in se je dotaknite **Device Behavior (Vedenje naprave)**.
3. Premaknite se do možnosti in se je dotaknite **Pripomoček za spenjanje/zlaganje**.
4. Dotaknite se **Staples Out (Sponke ven)**.
5. Dotaknite se zelene možnosti:
 - Izberite **Stop (Zaustavitev)**, da ustavite tiskanje, dokler ne zamenjate kartuše s sponkami.
 - Izberite **Continue (Nadaljij)** za nadaljevanje tiskanja brez spenjanja.

Vstavite sponke

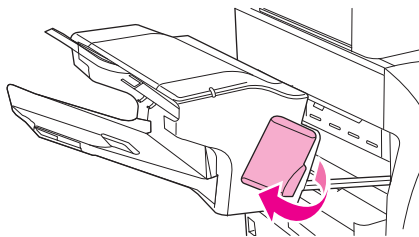
Vstavite sponke, če se na zaslonu nadzorne plošče prikaže **V PRIPOMOČKU ZA SPENJANJE JE SKORAJ ZMANJKALO SPONK** sporočilo (pripomoček za spenjanje ima še manj kot 20 sponk) ali **ZAMENJAJTE KARTUŠO S SPONKAMI** sporočilo (pripomoček za spenjanje je prazen ali preostalih sponk ni mogoče uporabiti).

Lahko določite, ali večnamenska naprava ustavi tiskanje, ko je kartuša s sponkami prazna ali pa se tiskanje nadaljuje brez spenjanja.

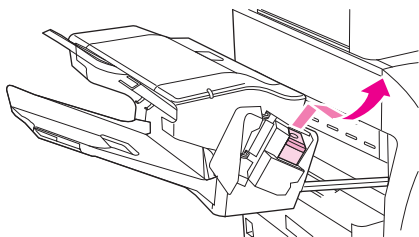
1. Pritisnite in pridržite gumb za sprostitvev na vrhu pripomočka za spenjanje/zlaganje. Izvlecite pripomoček za spenjanje/zlaganje stran od večnamenske naprave.



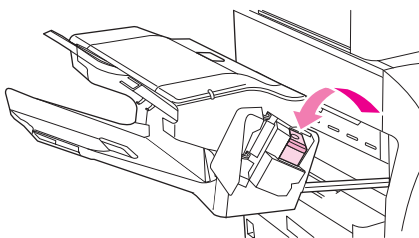
2. Odprite pokrov kartuše s sponkami.



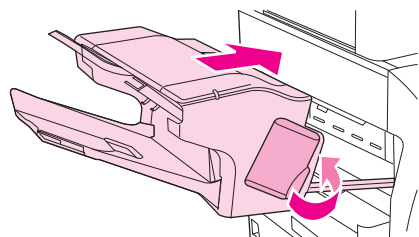
3. Zgrabite zeleno ročko kartuše s sponkami in izvalcite staro kartušo s sponkami iz enote pripomočka za spenjanje.



4. Vstavite novo kartušo s sponkami v enoto pripomočka za spenjanje in zeleno ročko pritisnite navzdol, tako da se enota vpne na svoje mesto.



5. Zaprite pokrov kartuše s sponkami in povlecite pripomoček za spenjanje/zlaganje v večnamensko napravo.



Uporabite funkcije shranjevanja posla

Naslednje funkcije shranjevanja posla so na voljo za to napravo:

- **Posli za preverjanje in čakanje:** Ta funkcija zagotavlja hiter in enostaven način tiskanja in preverjanja ene kopije posla ter nato tiskanje dodatnih kopij.
- **Zasebno posli:** Ko napravi pošljete zaseben posel, se posel ne natisne, dokler ne zagotovite zahtevane osebne identifikacijske številke (PIN) na nadzorni plošči.
- **Posli za hitro kopiranje:** Natisnete lahko zahtevano število kopij posla in nato kopijo posla shranite na trdi disk naprave. Shranjevanje posla vam omogoča kasnejše tiskanje dodatnih kopij posla.
- **Shranjeni posli:** Posel lahko shranite kot osebni obrazec, časovni list ali koledar na napravi in drugim uporabnikom omogočite tiskanje posla kadarkoli. Shranjeni posli so lahko zaščiteni tudi s kodo PIN.

Za pridobitev dostopa do funkcij posla shranjevanja na računalniku sledite navodilom v tem poglavju. Za posel, ki ga želite ustvariti, si poglejte določeno poglavje.

△ **POZOR:** Če napravo izklopite, bodo vsi posli za hitro kopiranje, posli za preverjanje in čakanje ter zasebni posli izbrisani.

Dostopanje do funkcij shranjevanja opravil

Za OS Windows

1. V meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni).
2. Kliknite **Properties** (Lastnosti) in nato jeziček **Job Storage** (Shranjevanje opravil).
3. Izberite zeleni način shranjevanja opravil.

Za OS Macintosh

Pri novejših gonilnikih: Izberite **Job Storage** (Shranjevanje opravil) v poteznem meniju v pogovornem oknu **Print** (Natisni). Pri starejših gonilnikih izberite **Printer Specific Options** (Za tiskalnik značilne možnosti).

Uporabite funkcijo preverjanje in čakanje

Funkcija preverjanje in čakanje omogoča hiter in enostaven način tiskanja in preverjanja ene kopije posla ter nato tiskanje dodatnih kopij.

Če želite posel trajno shraniti in preprečiti, da ga bo naprava izbrisala, ko bo prostor potreben za kaj drugega, v gonilniku izberite **Stored job (Shranjen posel)**.

Ustvarjanje opravila pregledovanja in zadržanja

△ **POZOR:** Če naprava potrebuje nekaj dodatnega prostora za shranjevanje novejših opravil pregledovanja in zadržanja, izbriše ostala takšna opravila, pri čemer začne z najstarejšim. Da bi trajno shranili opravilo in preprečili brisanje le-tega, ko naprava potrebuje dodaten prostor, v gonilniku izberite možnost **Stored Job** (Shranjeno opravilo) namesto možnosti **Proof and Hold** (Preglej in zadrži).

V gonilniku izberite možnost **Proof and Hold** (Preglej in zadrži) ter vnesite uporabniško ime in ime opravila.

Naprava natisne kopijo opravila, da ga pregledate. Nato si oglejte [Krmarjenje po meniju Administration \(Skrbnišтво\) na strani 21](#).

Tiskanje preostalih kopij opravila pregleda in zadržanja

Da bi natisnili preostale kopije opravila, zadržanega na disku, na nadzorni plošči storite naslednje.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)**.
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do opravila, ki ga želite natisniti, in se ga dotaknite.
5. Dotaknite se polja **Copies (Kopije)**, če želite spremeniti število kopij za tiskanje. Dotaknite se **Retrieve Stored Job (Pridobi shranjena opravila)** (↻), da bi natisnili dokument.

Brisanje opravila pregledovanja in zadržanja

Ko pošljete opravilo pregledovanja in zadržanja, naprava samodejno izbriše prejšnje opravilo pregledovanja in zadržanja.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)**.
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do opravila, ki ga želite izbrisati, in se ga dotaknite.
5. Dotaknite se **Delete (Izbriši)**.
6. Dotaknite se **Yes (Da)**.

Uporabite funkcije zasebnega posla

Uporabite funkcijo zasebnega tiskanja in določite, da se posel ne natisne, dokler ga ne sprostite. Najprej v gonilniku tiskalnika nastavite štirimestni PIN. PIN se pošlje napravi kot del tiskalnega posla. Ko pošljete tiskarski posel napravi, morate za tiskanje posla uporabiti PIN.

Ustvarjanje zasebnega opravila


Da bi navedli, da je opravilo zasebno, v gonilniku izberite možnost **Private Job (Zasebno opravilo)**, vnesite uporabniško ime in ime opravila ter vnesite štirimestno številko PIN. Opravilo ne bo natisnjeno, dokler na nadzorni plošči naprave ne vnesete številke PIN.

Tiskanje zasebnega opravila

Zasebno opravilo lahko natisnete s pomočjo nadzorne plošče, ko je bilo to poslano napravi.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)**.
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno zasebno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do zasebnega opravila, ki ga želite natisniti, in se ga dotaknite.



 **OPOMBA:** Zasebno opravilo bo označeno s simbolom  [simbol ključavnice].

5. Dotaknite se polja **PIN**.
6. S številčnico vnesite številko PIN in se dotaknite **OK** (V redu).
7. Dotaknite se polja **Copies (Kopije)**, če želite spremeniti število kopij za tiskanje.
8. Dotaknite se **Retrieve Stored Job (Pridobi shranjena opravila)** () , da bi natisnili dokument.

Brisanje zasebnega opravila

Ko zasebno opravilo sprostite za tiskanje, se samodejno izbriše z diska naprave. Če opravilo želite izbrisati brez tiskanje, to storite na naslednji način.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)**.
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno zasebno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do zasebnega opravila, ki ga želite izbrisati, in se ga dotaknite.

 **OPOMBA:** Zasebno opravilo bo označeno s simbolom  [simbol ključavnice].

5. Dotaknite se polja **PIN**.
6. S številčnico vnesite številko PIN in se dotaknite **OK** (V redu).
7. Dotaknite se **Delete (Izbriši)**.

Uporabite funkcijo hitrega kopiranja

Funkcija hitrega kopiranja natisne zahtevano število kopij posla in shrani kopijo na trdi disk naprave. Dodatne kopije posla lahko natisnete pozneje. To funkcijo lahko izklopite v gonilniku tiskalnika.

Privzeto število različnih poslov za hitro kopiranje, ki se lahko shrani na napravo, je 32. Na nadzorni plošči lahko nastavite različno privzeto število. Več o tem preberite [Krmarjenje po meniju Administration \(Skrbnišтво\) na strani 21](#).

Ustvarjanje opravila QuickCopy (Hitro kopiranje)

- △ **POZOR:** Če naprava potrebuje nekaj dodatnega prostora za shranjevanje novjših opravil QuickCopy (Hitro kopiranje), izbriše ostala opravila QuickCopy (Hitro kopiranje), pri čemer začne z najstarejšim. Da bi trajno shranili opravilo in preprečili brisanje le-tega, ko naprava potrebuje dodaten prostor, v gonilniku izberite možnost **Job Storage** (Shranjevanje opravil) namesto možnosti **QuickCopy** (Hitro kopiranje).

V gonilniku izberite možnost **QuickCopy** (Hitro kopiranje) ter vnesite uporabniško ime in ime opravila.

Ko opravilo želite natisniti, naprava natisne število kopij, ki ste ga nastavili v gonilniku. Za hitrejše tiskanje kopij z nadzorne plošče naprave si oglejte [Tiskanje dodatnih kopij opravila QuickCopy \(Hitro kopiranje\) na strani 103](#).


Tiskanje dodatnih kopij opravila QuickCopy (Hitro kopiranje)

V tem delu je opisano, kako lahko z nadzorne plošče natisnete dodatne kopije tiskalnega opravila, shranjenega na disku naprave.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)**.
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do opravila, ki ga želite natisniti, in se ga dotaknite.
5. Dotaknite se polja **Copies (Kopije)**, če želite spremeniti število kopij za tiskanje.
6. Dotaknite se **Retrieve Stored Job (Pridobi shranjena opravila)** (↻), da bi natisnili dokument.

Brisanje opravila QuickCopy (Hitro kopiranje)

Ko opravila QuickCopy (Hitro kopiranje) ne potrebujete več, ga izbrišite na nadzorni plošči naprave. Če naprava potrebuje dodaten prostor za shranjevanje novih opravil QuickCopy (Hitro kopiranje), samodejno izbriše ostala opravila QuickCopy (Hitro kopiranje), pri čemer začne z najstarejšim.

 **OPOMBA:** Shranjena opravila QuickCopy (Hitro kopiranje) lahko izbrišete s pomočjo nadzorne plošče programske opreme HP Web Jetadmin.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)** (Pridobi).
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do opravila, ki ga želite izbrisati, in se ga dotaknite.
5. Dotaknite se **Delete (Izbriši)**.
6. Dotaknite se **Yes (Da)**.

Uporabite funkcije shranjenega posla

Tiskalni posel lahko shranite na trdi disk naprave brez tiskanja. Posel lahko natisnete kadarkoli na nadzorni plošči naprave. Prenesete lahko osebni obrazec, koledar, časovni list ali računovodski obrazec, ki ga lahko po potrebi natisnejo drugi uporabniki.

Ustvarite lahko tudi shranjeno kopijo posla na nadzorni plošči naprave, ki se lahko natisne kasneje.

Ustvarjanje shranjenega opravila kopiranja

1. Dokument s sprednjo stranjo navzdol položite na steklo ali s sprednjo stranjo navzgor v SPD.
2. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
3. Dotaknite se jezička **Create (Ustvari)**.

4. Na enega izmed naslednjih načinov navedite ime za shranjeno opravilo:
 - Na seznamu izberite obstoječo mapo. Dotaknite se **New Job (Novo opravilo)** in vnesite ime opravila.
 - Dotaknite se polja pod obstoječo mapo **Folder Name: (Ime mape:)**; ali **Job Name: (Ime opravila:)**; na desni strani zaslona in uredite besedilo.
5. Zasebno shranjeno opravilo je označeno z ikono ključavnice ob imenu, zato za dostop zahteva vnos številke PIN. Da bi opravilo določili kot zasebno, izberite **PIN to Print (PIN za tiskanje)** in vnesite številko PIN za opravilo. Dotaknite se **OK** (V redu).
6. Dotaknite se **More Options (Več možnosti)**, če si želite ogledati in spremeniti druge možnosti shranjevanja opravila.
7. Ko ste nastavili vse možnosti, se dotaknite **Create Stored Job (Ustvari shranjena opravila)** (ⓧ) v zgornjem levem kotu zaslona, da bi skenirali dokument in shranili opravilo. Opravilo je shranjeno v napravi, dokler ga ne izbrišete, zato ga lahko natisnete, kolikokrat želite.

Za informacije o tiskanju opravila si oglejte [Tiskanje shranjenega opravila na strani 104](#).


Ustvarjanje shranjenega tiskalnega opravila

V gonilniku izberite možnost **Stored Job** (Shranjeno opravilo) ter vnesite uporabniško ime in ime opravila. Opravilo ne bo natisnjeno, dokler ga nekdo ne zahteva na nadzorni plošči naprave. Oglejte si [Tiskanje shranjenega opravila na strani 104](#).

Tiskanje shranjenega opravila

Z nadzorne plošče lahko natisnete opravilo, ki je shranjeno na disku naprave.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)**.
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do opravila, ki ga želite natisniti, in se ga dotaknite.
5. Dotaknite se **Retrieve Stored Job (Pridobi shranjena opravila)** (ⓧ), da bi natisnili dokument.
6. Dotaknite se polja **Copies (Kopije)**, če želite spremeniti število kopij za tiskanje.
7. Dotaknite se **Retrieve Stored Job (Pridobi shranjena opravila)** (ⓧ), da bi natisnili dokument.

Če je datoteka označena s simbolom  (simbol ključavnice), je opravilo zasebno in morate vnesti številko PIN. Oglejte si [Tiskanje zasebnega opravila na strani 101](#).


Brisanje shranjenega opravila

Opravila, ki so shranjena na disku naprave, lahko izbrišete s pomočjo nadzorne plošče.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Job Storage (Pomnilnik opravil)**.
2. Dotaknite se jezička **Retrieve (Pridobi)**.
3. Pomaknite se do mape, v kateri je shranjeno opravilo, in se je dotaknite.
4. Pomaknite se do opravila, ki ga želite izbrisati, in se ga dotaknite.

5. Dotaknite se **Delete (Izbriši)**.

6. Dotaknite se **Yes (Da)**.

Če je datoteka označena s simbolom  (simbol ključavnice), morate za brisanje opravila vnesti številko PIN. Oglejte si [Tiskanje zasebnega opravila na strani 101](#).


6 Tiskanje

- [Uporabite funkcije v gonilniku tiskalnika Windows](#)
- [Uporabite funkcije v gonilniku tiskalnika Macintosh](#)
- [Preklic tiskarskega posla](#)

Uporabite funkcije v gonilniku tiskalnika Windows

Ko tiskate iz programske opreme, je veliko funkcij izdelka na voljo iz gonilnika tiskalnika. Za popolne informacije o funkcijah, ki so na voljo v gonilniku tiskalnika, si poglejte pomoč za gonilnik tiskalnika. V tem poglavju so opisane naslednje funkcije:

- [Ustvarjanje in uporaba hitrih nastavitev](#)
- [Uporaba vodnih žigov](#)
- [Spreminjanje velikosti dokumentov](#)
- [Nastavitev velikosti papirja po meri v gonilniku tiskalnika](#)
- [Uporaba drugačnega papirja in tiskanje naslovnice](#)
- [Tiskanje prazne prve strani](#)
- [Tiskanje več strani na en list papirja](#)
- [Tiskajte na obeh straneh papirja](#)

 **OPOMBA:** Nastavitve gonilnika tiskalnika in programske opreme navadno preglasijo nastavitve nadzorne plošče. Nastavitve programske opreme navadno preglasijo nastavitve gonilnika tiskalnika.

Ustvarjanje in uporaba hitrih nastavitev


Hitre nastavitve uporabite za shranjevanje trenutnih nastavitev gonilnikov za ponovno uporabo. Hitre nastavitve so na voljo v večini zavihkov gonilnika tiskalnika. Shranite lahko do 25 hitrih nastavitev za opravila tiskanja.

Ustvarjanje hitrih nastavitev

1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. Izberite nastavitve tiskanja, ki jo želite uporabiti.
3. V oknu **Print Task Quick Sets (Hitre nastavitve opravil tiskanja)** vpišite ime hitrih nastavitev.
4. Kliknite **Save (Shrani)**.

Uporaba hitrih nastavitev

1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. Izberite hitro nastavitve iz spustnega seznama **Print Task Quick Sets (Hitre nastavitve opravil tiskanja)**.
3. Kliknite **OK (V redu)**.

 **OPOMBA:** Za uporabo privzetih nastavitev gonilnikov tiskalnika izberite **Default Print Settings (Privzete nastavitve tiskanja)** v spustnem seznamu **Print Task Quick Sets (Hitre nastavitve opravil tiskanja)**.

Uporaba vodnih žigov

Vodni žig je oznaka, kot je na primer "Zaupno", ki je natisnjena v ozadju posameznih strani dokumenta.

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Možnosti)**.
3. V zavihku **Effects (Učinki)** kliknite spustni seznam **Watermarks (Vodni žigi)**.
4. Kliknite vodni žig, ki ga želite uporabiti. Za ustvarjanje novih vodnih žigov kliknite **Edit (Uredi)**.
5. Če želite, da se vodni žig pojavi samo na prvi strani dokumenta, kliknite **First Page Only (Samo prva stran)**.
6. Kliknite **OK (V redu)**.

Za odstranjevanje vodnega žiga kliknite **(none) (brez)** v spustnem seznamu **Watermarks (Vodni žigi)**.

Spreminjanje velikosti dokumentov

Za spreminjanje velikosti dokumentov na določeni odstotek normalne velikosti uporabite možnosti spreminjanja velikosti dokumentov. Izberete lahko tudi tiskanje dokumenta na drugo velikost papirja z ali brez spreminjanja velikosti.

Povečevanje ali zmanjševanje dokumentov

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Možnosti)**.
3. V zavihku **Effects (Učinki)** vnesite odstotek zmanjšanja ali povečanja dokumenta v polje poleg **% of Normal Size (% normalne velikosti)**.

Za spreminjanje odstotkov lahko uporabite tudi drsnik.

4. Kliknite **OK (V redu)**.

Tiskanje dokumenta na drugo velikost papirja

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Možnosti)**.
3. V zavihku **Effects (Učinki)** kliknite **Print Document On (Natisni dokument na)**.
4. Izberite velikost papirja za tiskanje.
5. Pri tiskanju elementa možnost **Scale to Fit (Povečaj, da ustreza papirju)** *ne* sme biti izbrana.
6. Kliknite **OK (V redu)**.

Nastavitev velikosti papirja po meri v gonilniku tiskalnika

1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Možnosti)**.

3. V zavihku **Paper (Papir)** ali **Paper/Quality (Papir/kakovost)** kliknite **Custom (Po meri)**.
4. V oknu **Custom Paper Size (Velikost papirja po meri)** vnesite ime velikosti papirja po meri.
5. Vnesite dolžino in širino velikosti papirja. Če vnesete preveliko ali premajhno vrednost, gonilnik prilagodi vrednost najmanjši ali največji dovoljeni vrednosti.
6. Po potrebi kliknite na gumb za spreminjanje merske enote iz milimetrov v palce.
7. Kliknite **Save (Shrani)**.
8. Kliknite **Close (Zapri)**. Shranjeno ime se prikaže v seznamu z velikostmi papirja in ga je v prihodnje mogoče uporabljati.

Uporaba drugačnega papirja in tiskanje naslovnic

Če želite natisniti prvo stran, ki se razlikuje od ostalih strani v tiskalniškem poslu, sledite naslednjim navodilom.

1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. V zavihku **Paper (Papir)** ali **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite ustrezeni papir za prvo stran tiskalniškega posla.
3. Kliknite **Use Different Paper/Covers (Uporabi drugačen papir/platnice)**.
4. V polju s seznamom kliknite strani ali platnice, ki jih želite natisniti na drugačen papir.
5. Za tiskanje sprednjih ali zadnjih platnic morate izbrati tudi **Add Blank or Preprinted Cover (Dodaj prazno ali predhodno potiskano platnico)**.
6. V poljih **Source is (Vir je)** in **Type is (Vrsta je)** izberite ustrežno vrsto ali vir papirja za ostale strani tiskalniškega posla.

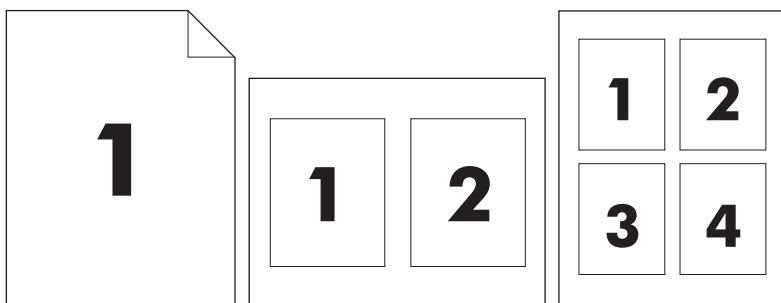
 **OPOMBA:** Velikost papirja mora biti enaka za vse strani tiskalniškega posla.

Tiskanje prazne prve strani

1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. V zavihku **Paper (Papir)** ali **Paper/Quality (Papir/kakovost)** kliknite **Use Different Paper/Covers (Uporabi drugačen papir/platnice)**.
3. V polju s seznamom kliknite **Front Cover (Naslovnica)**.
4. Kliknite **Add Blank or Preprinted Cover (Dodaj prazno ali predhodno potiskano naslovnico)**.

Tiskanje več strani na en list papirja


Na en sam list papirja lahko natisnete več kot eno stran.



1. V meniju **File (Datoteka)** v programski opremi kliknite **Print (Natisni)**.
2. Izberite gonilnik in nato kliknite **Properties (Lastnosti)** ali **Preferences (Možnosti)**.
3. Kliknite zavihek **Finishing (Dovršitev)**.
4. V razdelku za **Document Options (Možnosti dokumenta)** izberite število strani, ki jih želite natisniti na posamezni list (1, 2, 4, 6, 9 ali 16).
5. Če je število strani večje od 1, izberite pravilne možnosti za **Print Page Borders (Tiskanje robov strani)** in **Page Order (Vrstni red strani)**.
 - Če želite spremeniti usmerjenost strani, kliknite zavihek **Finishing (Dovršitev)**, nato pa kliknite **Portrait (Pokončno)** ali **Landscape (Pejsaž)**.
6. Kliknite **OK (V redu)**. Izdelek je nastavljen za tiskanje izbranega števila strani na list.

Tiskajte na obeh straneh papirja

Ko je na voljo obojestransko tiskanje, lahko samodejno tiskate na obe strani lista. Če obojestransko tiskanje ni na voljo, lahko ročno tiskate na obe strani lista tako, da papir ponovno podate v napravo.

 **OPOMBA:** V gonilniku tiskalnika **Print on Both Sides (Tiskaj na obeh straneh) (ročno)** je na voljo le takrat, ko obojestransko tiskanje ni na voljo ali ko obojestransko tiskanje ne podpira uporabljene vrste medija za tiskanje.

Za konfiguriranje izdelka za samodejno ali ročno samodejno obojestransko tiskanje odprite lastnosti gonilnika tiskalnika, kliknite jeziček **Device Settings (Nastavitve naprave)** in nato izberite ustrezne nastavitve med **Installable Options (Možnosti namestitve)**.

 **OPOMBA:** Zavihek **Device Settings (Nastavitve naprave)** v programski opremi ni na voljo.

OPOMBA: Postopek odpiranja lastnosti gonilnika tiskalnika je odvisen od operacijskega sistema, ki ga uporabljate. Informacije o odpiranju lastnosti gonilnika tiskalnika za vaš operacijski sistem najdete v [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#) Poiščite stolpce z naslovom »Spreminjanje nastavitve konfiguracije naprave«.

Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja

1. V enega izmed pladnjev vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
 - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in s spodnjim robom naprej.
 - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.

△ **POZOR:** Ne nalagajte papirja, ki je težji od 105 g/m², ker lahko povzroči zagozdenje.

2. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
3. V zavihku **Finishing (Dovršitev)** kliknite **Print on Both Sides (Obojestransko tiskanje)**.
 - Po potrebi izberite **Flip Pages Up (Obrni strani navzgor)** za spreminjanje načina obračanja strani ali izberite možnost vezave v polju s seznamom **Booklet Layout (Razporeditev brošure)**.
4. Kliknite **OK (V redu)**.

Ročno obojestransko tiskanje

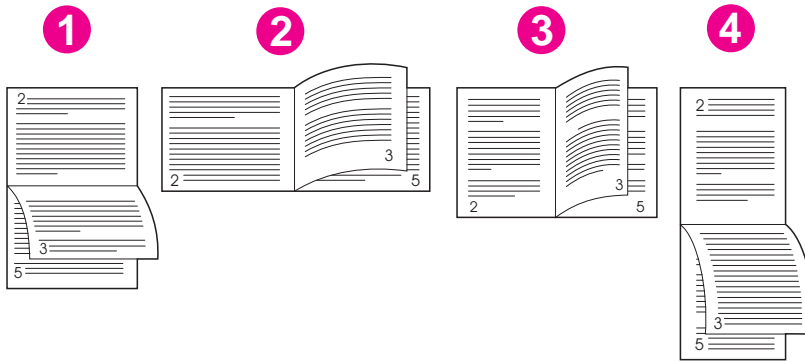
1. V enega izmed pladnjev vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
 - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in s spodnjim robom naprej.
 - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.

△ **POZOR:** Ne nalagajte papirja, ki je težji od 105 g/m², ker lahko povzroči zagozdenje.

2. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
3. V zavihku **Finishing (Dovršitev)** izberite **Print on Both Sides (manually) (Obojestransko tiskanje (ročno))**.
4. Kliknite **OK (V redu)**.
5. Tiskalniško opravilo pošljite v tiskalnik Sledite navodilom v pojavnem oknu, ki se pojavi pred podajanjem izhodnega svežnja v pladenj 1 za tiskanje druge polovice.
6. Pojdite do izdelka. Odstranite prazen papir iz pladnja 1. Vstavite natisnjeni sveženj s potiskano stranjo navzgor in s spodnjim robom naprej. Drugo stran morate natisniti iz pladnja 1.
7. Če ste pozvani, za nadaljevanje pritisnite gumb na nadzorni plošči.

Možnosti postavitve za obojestransko tiskanje

Tukaj so prikazane štiri možnosti postavitve za obojestransko tiskanje. Za izbiro možnosti 1 ali 4 izberite **Flip Pages Up (Obrni strani navzgor)** v gonilniku tiskalnika.




1. Ležeče z dolgim robom	Vsaka druga natisnjena slika je obrnjena na glavo. Nasprotne strani je mogoče neprekinjeno brati od vrha do dna.
2. Ležeče s kratkim robom	Vsi natisnjeni dokumenti so obrnjeni z desno stranjo navzgor. Nasprotne strani se berejo z vrha do dna.
3. Pokončno z dolgim robom	To je privzeta nastavitve in najbolj pogosta postavitev. Vsi natisnjeni dokumenti so obrnjeni z desno stranjo navzgor. Nasprotne strani se berejo z vrha do dna.
4. Pokončno s kratkim robom	Vsaka druga natisnjena slika je obrnjena na glavo. Nasprotne strani je mogoče neprekinjeno brati od vrha do dna.

Uporabite funkcije v gonilniku tiskalnika Macintosh

Ko tiskate iz programske opreme je veliko funkcij naprave na voljo iz gonilnika tiskalnika. Za popolne informacije o funkcijah, ki so na voljo v gonilniku tiskalnika, si poglejte pomoč za gonilnik tiskalnika. V tem poglavju so opisane naslednje funkcije:

- [Ustvarjanje in uporaba prednastavljenih nastavitev](#)
- [Tiskanje platnic](#)
- [Tiskanje več strani na en list papirja](#)
- [Tiskajte na obeh straneh papirja](#)

 **OPOMBA:** Nastavitve gonilnika tiskalnika in programske opreme navadno preglasijo nastavitve nadzorne plošče. Nastavitve programske opreme navadno preglasijo nastavitve gonilnika tiskalnika.

Ustvarjanje in uporaba prednastavljenih nastavitev


Prednastavljene nastavitve uporabite za shranjevanje trenutnih nastavitev gonilnika tiskalnika za ponovno uporabo.

Ustvarjanje prednastavljenih nastavitev

1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. Izberite nastavitve tiskanja.
3. V oknu **Presets (Prednastavljeno)** kliknite **Save As... (Shrani kot ...)** in vnesite ime prednastavljene nastavitve.
4. Kliknite **OK (V redu)**.

Uporaba prednastavljenih nastavitev


1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. V meniju **Presets (Prednastavljeno)** izberite prednastavljeno nastavitve, ki jo želite uporabljati.

 **OPOMBA:** Za uporabo privzetih nastavitev tiskalnika izberite prednastavitev **Standard (Standardno)**.

Tiskanje platnic

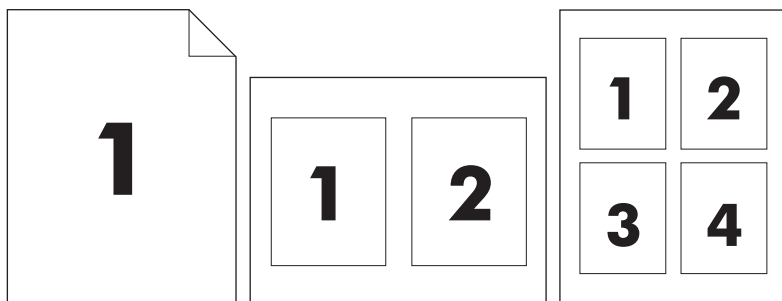
Za dokument lahko natisnete posebno platnico, ki vsebuje sporočilo (kot je "Zaupno").

1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. V pojavnem oknu **Cover Page (Platnica)** ali **Paper/Quality (Papir/kakovost)** izberite ali želite tiskati platnico **Before Document (Pred dokumentom)** ali **After Document (Za dokumentom)**.
3. V pojavnem meniju **Cover Page Type (Vrsta platnice)** izberite sporočilo, ki ga želite natisniti na platnico.

 **OPOMBA:** Za tiskanje prazne platnice izberite **Standard (Standardno)** za **Cover Page Type (Vrsto platnice)**.

Tiskanje več strani na en list papirja

Na en sam list papirja lahko natisnete več kot eno stran. Ta funkcija predstavlja cenovno učinkovit način tiskanja osnutkov.



1. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
2. Kliknite pojavni meni **Layout (Postavitev)**.
3. Poleg postavke **Pages per Sheet (Strani na list)** izberite število strani, ki jih želite natisniti na posamezni list (1, 2, 4, 6, 9 ali 16).
4. Poleg postavke **Layout Direction (Smer postavitve)** izberite vrstni red in postavitev strani na listu.
5. Poleg postavke **Borders (Robovi)** izberite vrsta robov okrog posameznih strani na listu.

Tiskajte na obeh straneh papirja

Ko je na voljo obojestransko tiskanje, lahko samodejno tiskate na obe strani lista. Ročno lahko tiskate na obe strani lista tako, da papir ponovno podate v napravo.

△ **POZOR:** Da bi preprečili zagozdenje papirja, ne vstavljajte papirja, težjega od 105g/m² (28-lb pisemski papir).

Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja

1. V enega izmed pladnjev vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
 - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in s spodnjim robom naprej.
 - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.
2. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
3. Odprite pojavni meni **Layout (Postavitev)**.
4. Poleg postavke **Two Sided Printing (Obojestransko tiskanje)** izberite postavko **Long-Edge Binding (Vezava po daljšem robu)** ali **Short-Edge Binding (Vezava po krajšem robu)**.
5. Kliknite **Print (Natisni)**.

Ročno obojestransko tiskanje

1. V enega izmed pladnjev vstavite zadosti papirja za tiskalniški opravilo. Če nalagate posebni papir, kot je papir z glavo pisma, ga naložite na enega izmed naslednjih načinov:
 - V pladenj 1 naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzgor in s spodnjim robom naprej.
 - V ostale pladnje naložite papir z glavo pisma s sprednjo stranjo obrnjeno navzdol in z zgornjim robom v zadnjem delu pladnja.

△ **POZOR:** Ne nalagajte papirja, ki je težji od 105 g/m², ker lahko povzroči zagozdenje.


2. Odprite gonilnik tiskalnika (oglejte si [Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13](#)).
3. V pojavnem meniju **Finishing (Dovršitev)** izberite možnost **Manual Duplex (Ročno obojestransko)**.

 **OPOMBA:** Če možnost **Manual Duplex (Ročno obojestransko)** ni omogočena, izberite postavko **Manually Print on 2nd Side (Ročno tiskanje na drugo stran)**.

4. Kliknite **Print (Natisni)**. Sledite navodilom v pojavnem oknu, ki se pojavi na zaslonu računalnika, preden ponovno vstavite izhodni sveženj v pladenj 1 za tiskanje druge polovice.
5. Pojdite do tiskalnika in odstranite prazen papir iz pladnja 1.
6. Natisnjeni sveženj vstavite s potiskano stranjo navzgor in s spodnjo stranjo naprej v pladenj 1. Drugo stran *morate* natisniti iz pladnja 1.
7. Ob pozivu za nadaljevanje pritisnite ustrezni gumb na nadzorni plošči.


Preklic tiskarskega posla

Zahtevo za tiskanje lahko prekinete z uporabo nadzorne plošče ali z uporabo programske opreme. Navodila o prekinitvi zahteve za tiskanje iz računalnika na omrežje, najdete v elektronski pomoči za določeno programsko opremo.

 **OPOMBA:** Po preklicu tiskarskega posla bo minilo nekaj časa, da se tiskanje odstrani.

Na nadzorni plošči zaustavite trenutno tiskalno opravilo

1. Pritisnite **Stop (Zaustavitev)** na nadzorni plošči.
2. Na zaslonu **Device Has Been Paused (Naprava je bila zaustavljena)** na zaslonu na dotik pritisnite **Cancel current job (Prekliči trenutno opravilo)**.

 **OPOMBA:** Če je tiskalno opravilo predaleč v postopku tiskanja, vam možnost njegovega preklica morda ni na voljo.

Zaustavitev trenutnega tiskalnega opravila iz programske opreme

Na zaslonu se bo za kratek čas prikazalo pogovorno okno z možnostjo preklica tiskalnega opravila.

Če je programska oprema napravi poslala več zahtev, morda čakajo v tiskalni vrsti (na primer Windows Print Manager). Navodila za preklic zahteve za tiskanje iz računalnika si oglejte dokumentacijo programske opreme.

Če tiskalno opravilo čaka v tiskalni vrsti (pomnilnik računalnika) ali v tiskanju v ozadju (Windows 2000 ali XP), tiskalno opravilo izbrišite tam.

Kliknite **Start** in nato **Printers (Tiskalniki)**. Tiskanje v ozadju odprite tako, da dvokliknete ikono naprave. Izberite tiskanje, ki ga želite preklicati in pritisnite **Delete (Izbriši)**. Če opravilo tiskanja ni preklicano, boste morda morali zaustaviti in ponovno zagnati računalnik.

7 Kopiranje

Ta naprava lahko deluje kot samostojna naprava za kopiranje. Za fotokopiranje v računalnik ni treba namestiti programske opreme za tiskanje, ni treba, da je računalnik sploh vklopljen. Nastavitve kopiranja lahko spreminjate na nadzorni plošči. Izvirnike lahko kopirate z uporabo podajalnika dokumentov ali steklene plošče optičnega bralnika. Naprava lahko hkrati opravlja kopiranje, tiskanje in digitalno pošiljanje.

V tem poglavju so informacije o kopiranju in spreminjanju nastavitve kopiranja, vključno z naslednjimi temami:

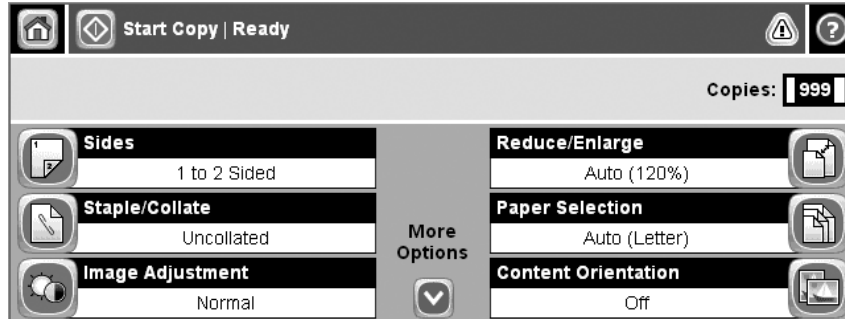
- [Uporaba zaslona Copy \(Kopiranje\)](#)
- [Nastavljanje privzetih možnosti kopiranja](#)
- [Osnovna navodila za kopiranje](#)
- [Prilagajanje nastavitve kopiranja](#)
- [Kopiranje obojestranskih dokumentov](#)
- [Kopiranje izvirnikov različnih velikosti](#)
- [Spreminjanje nastavitve zbiranja kopij](#)
- [Kopiranje fotografij in knjig](#)
- [Združevanje rezultatov kopiranja s funkcijo Job Build \(Delanje posla\)](#)
- [Preklic kopiranja](#)

Priporočamo vam, da pred uporabo funkcij kopiranja preberete osnovne informacije nadzorne plošče. Več informacij najdete v poglavju [Uporaba nadzorne plošče na strani 18](#).

Uporaba zaslona Copy (Kopiranje)

Na začetnem zaslonu se dotaknite **Copy (Kopiraj)**, da prikazete zaslon Copy (Kopiranje). Zaslon Copy (Kopiranje) je prikazan na [Slika 7-1 Zaslon Copy \(Kopiranje\) na strani 120](#). Na začetku je vidnih le prvih šest funkcij kopiranja. Če si želite ogledati tudi ostale funkcije kopiranja, se dotaknite **Več možnosti**.

Slika 7-1 Zaslon Copy (Kopiranje)



Nastavljanje privzetih možnosti kopiranja

S skrbniškim menijem lahko ustvarite privzete nastavitve, ki veljajo za vsa kopiranja. Po potrebi lahko za posamezen posel preglasite večino nastavitvev. Ko je posel dokončan, naprava ponovno začne uporabljati privzete nastavitve.

1. Na začetnem zaslonu se premaknite do možnosti [Administration \(Skrbnišтво\)](#) in se je dotaknite.
2. Dotaknite se [Default Job Options \(Privzete možnosti opravila\)](#) in nato [Default Copy Options \(Privzete možnosti kopiranja\)](#).
3. Na voljo imate več možnosti. Privzete vrednosti lahko spremenite za vse možnosti ali samo za eno možnost.

Informacije o vsaki možnosti najdete v razdelku [Prilagajanje nastavitvev kopiranja na strani 123](#). Vgrajeni sistem za pomoč ima pri vsaki možnosti tudi razlago. Dotaknite se gumba [Help \(Pomoč\)](#) (🔗) v desnem zgornjem kotu zaslona.

4. Če želite iz skrbniškega menija, se dotaknite gumba [Home \(Na začetek\)](#) (🏠) v levem zgornjem kotu zaslona.

Osnovna navodila za kopiranje

V tem razdelku so osnovna navodila za kopiranje.

Kopiranje s stekla optičnega bralnika

Steklo optičnega bralnika lahko uporabite za kopiranje največ 999 kopij majhnega, lahkega medija (lažji od 60 g/m² ali 16 lb) ali debelejšega medija (težji od 105 g/m² ali 28 lb). Tukaj so vključeni mediji, kot so recepti, časopisni izrezki, fotografije, stari dokumenti, obrabljeni dokumenti in knjige.

Izvirni dokument položite na steklo obrnjenega navzdol. Robove izvirnika poravnajte z levim zgornjim kotom stekla.

Če želite kopirati s privzetimi možnostmi kopiranja, s številčno tipkovnico na nadzorni plošči izberite število kopij in pritisnite **Start (Zagon)**. Če želite uporabite prilagojene možnosti, se dotaknite **Copy (Kopiraj)**. Določite nastavitve in pritisnite **Start (Zagon)**. Če želite več informacij o uporabi prilagojenih nastavitvev, glejte [Prilagajanje nastavitvev kopiranja na strani 123](#).

Kopiranje iz podajalnika dokumentov

Podajalnik dokumentov lahko uporabite za kopiranje največ 999 kopij dokumenta, ki ima do 50 strani (odvisno od debeline strani). Dokument položite v podajalnik dokumentov tako, da bodo strani obrnjene navzgor.

Če želite kopirati s privzetimi možnostmi kopiranja, s številčno tipkovnico na nadzorni plošči izberite število kopij in pritisnite **Start (Zagon)**. Če želite uporabite prilagojene možnosti, se dotaknite **Copy (Kopiraj)**. Določite nastavitve in pritisnite **Start (Zagon)**. Če želite več informacij o uporabi prilagojenih nastavitvev, glejte [Prilagajanje nastavitvev kopiranja na strani 123](#).


Preden začnete z drugim rezultatom kopiranja, vzemite izvirni dokument iz izhodnega pladnja podajalnika dokumentov, ki je pod vhodnim pladnjem podajalnika, in nato vzemite kopije iz ustreznega izhodnega pladnja.

Prilagajanje nastavitev kopiranja

Naprava ponuja veliko funkcij, zato lahko prilagodite kopije. Vse te funkcije so na voljo na zaslonu **Copy (Kopiraj)**.

Zaslon **Copy (Kopiraj)** je sestavljen iz več strani. Na prvi strani se dotaknite **More Options (Več možnosti)**, da se premaknete na naslednjo stran. Nato se dotaknite smernega gumba navzgor ali navzdol, da se premaknete na naslednje strani.

Če želite več podrobnosti o uporabi možnosti, se dotaknite zelene možnosti in nato gumba za pomoč (?) v desnem zgornjem kotu zaslona. V spodnji tabeli je pregled možnosti kopiranja.

 **OPOMBA:** Nekatere navedene možnosti se mogoče ne prikažejo, odvisno od tega, kako je skrbnik sistema nastavil napravo. Možnosti v tabeli so našteje po vrsti, kot se prikazujejo.

Ime možnosti	Opis
Sides (Strani)	To funkcijo uporabite, če želite nastaviti, ali je izvornik natisnjen na eno ali obe strani in ali naj bodo kopije natisnjene na eno ali obe strani.
Staple/Collate (Spni/zberi) ali Collate (Zbiranje kopij)	Če imate pritrjen izbirni HP-jev pripomoček za spenjanje/zlaganje/ločevanje, je na voljo možnost Staple/Collate (Spni/zberi) . To funkcijo uporabite, če želite nastaviti možnosti za spenjanje in sestavljanje strani po sklopih. Če nimate pritrjenega izbirnega HP-jevega pripomočka za spenjanje/zlaganje/ločevanje, je na voljo možnost Collate (Zbiranje kopij) . To funkcijo uporabite, če želite sestaviti vsak sklop kopiranih strani v enakem vrstnem redu, kot je izvornik.
Paper Selection (Izbira papirja)	To funkcijo uporabite, če želite izbrati pladenj, ki podpira velikost in vrsto zelenega papirja.
Image Adjustment (Nastavitev slike)	To funkcijo uporabite, če želite izboljšati splošno kakovost kopije. Prilagodite lahko na primer svetlost ter ostrino in z nastavitvijo Background Cleanup (Brisanje ozadja) odstranite blede slike iz ozadja ali svetle barve v ozadju.
Content Orientation (Usmerjenost vsebine)	To funkcijo uporabite, če želite določiti način, kako naj bo vsebina izvorne strani razporejena na strani: pokončno ali ležeče.
Output Bin (Izhodni pladenj)	To funkcijo uporabite, če želite izbrati izhodni pladenj za kopije.
Optimize Text/Picture (Optimiranje besedila/slike)	To funkcijo uporabite, če želite prilagoditi kopije za določeno vrsto vsebine. Kopije lahko prilagodite za besedilo ali natisnjene slike ali pa ročno nastavite vrednosti.
Pages per Sheet (Število strani na list)	To funkcijo uporabite, če želite kopirati več strani na en list papirja.
Original Size (Izvirna velikost)	To funkcijo uporabite, če želite opisati velikost strani izvirnega dokumenta.
Booklet Format (Format brošure)	To funkcijo uporabite, če želite kopirati dve ali več strani na en list papirja tako, da ga lahko potem prepognete po sredini in ustvarite knjižico.
Edge-To-Edge (Od roba do roba)	To funkcijo uporabite, če se želite izogniti sencam, ki se lahko pojavijo ob robovih kopij, ko je izvorni dokument natisnjen blizu roba. To funkcijo združite s funkcijo Reduce/Enlarge (Zmanjšaj/Povečaj) in zagotovite, da bo celotna stran natisnjena na kopijah.
Job Build (Priprava opravila)	To funkcijo uporabite, da združite več sklopov izvernih dokumentov v en rezultat kopiranja. Uporabite jo tudi, če želite kopirati izvorni dokument, ki ima več strani, kot jih lahko hkrati naložite v podajalnik dokumentov.

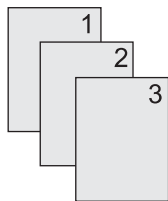
Kopiranje obojestranskih dokumentov

Obojestranske dokumente lahko kopirate ročno ali samodejno.

Ročno kopiranje obojestranskih dokumentov

Kopije iz tega procesa so natisnjene na eno stran in jih morate ročno zbirati.

1. Naložite dokumente, ki jih želite kopirati, v vhodni pladenj podajalnika dokumentov tako, da bo prva stran obrnjena navzgor in da gre zgornja stran najprej v podajalnik dokumentov.
2. Dotaknite se **Začni kopiranje**. Kopirajo in natisnejo se lihe strani.
3. Sveženj vzemite iz vhodnega pladnja podajalnika dokumentov in ponovno naložite sveženj tako, da bo zadnja stran obrnjena navzgor in da gre zgornja stran najprej v podajalnik dokumentov.
4. Dotaknite se **Začni kopiranje**. Kopirajo in natisnejo se sode strani.
5. Zberite lihe in sode natisnjene kopije.



Samodejno kopiranje obojestranskih dokumentov (samo modeli s pripomočkom za obojestransko tiskanje)

Privzeta nastavitev kopiranja je ena stran na eno stran. Z naslednjimi koraki spremenite nastavitev tako, da lahko kopirate dokumente, ki so obojestranski.

Ustvarjanje obojestranskih kopij iz enostranskega dokumenta

1. Naložite dokumente, ki jih želite kopirati, v podajalnik dokumentov tako, da bo prva stran obrnjena navzgor in da gre zgornja stran najprej v podajalnik dokumentov.
2. Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti **Copy (Kopiraj)**.
3. Dotaknite se **Sides (Strani)**.
4. Dotaknite se **1-stranski izvornik, 2-stranski izpis**.
5. Dotaknite se **OK (V redu)**.
6. Dotaknite se **Začni kopiranje**.

Ustvarjanje obojestranskih kopij iz dvostranskega dokumenta

1. Naložite dokumente, ki jih želite kopirati, v podajalnik dokumentov tako, da bo prva stran obrnjena navzgor in da gre zgornja stran najprej v podajalnik dokumentov.



OPOMBA: Obojestransko kopiranje s stekla namiznega optičnega bralnika ni podprto.

2. Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti **Copy (Kopiraj)**.

3. Dotaknite se **Sides (Strani)**.
4. Dotaknite se **2-stranski izvirnik, 2-stranski izpis**.
5. Dotaknite se **OK (V redu)**.
6. Dotaknite se **Začni kopiranje**.

Ustvarjanje enostranskih kopij iz dvostranskega dokumenta

1. Naložite dokumente, ki jih želite kopirati, v podajalnik dokumentov tako, da bo prva stran obrnjena navzgor in da gre zgornja stran najprej v podajalnik dokumentov.
2. Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti **Copy (Kopiraj)**.
3. Dotaknite se **Sides (Strani)**.
4. Dotaknite se **2-stranski izvirnik, 1-stranski izpis**.
5. Dotaknite se **OK (V redu)**.
6. Dotaknite se **Začni kopiranje**.

Kopiranje izvirnikov različnih velikosti

Kopirate lahko izvirne dokumente, ki so natisnjeni na papir različnih velikosti, če so listi papirja običajnih mer. Združite lahko na primer velikosti letter in legal ali A4 in A5.

1. Liste izvirnega dokumenta poravnajte tako, da bodo enake širine.
2. Obrnjene navzgor jih položite v podajalnik dokumentov in obe vodili za papir prilagodite ob dokument.
3. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Copy (Kopiraj)**.
4. Dotaknite se **Original Size (Izvirna velikost)**.



OPOMBA: Če te možnosti ni na prvem zaslonu, se dotaknite **More Options (Več možnosti)**, da se ta možnost prikaže.

5. Izberite **Mešano Ltr/Lgl** in se nato dotaknite **OK (V redu)**.
6. Dotaknite se **Start Copy (Začni kopiranje)**.

Spreminjanje nastavitve zbiranja kopij

Napravo lahko nastavite tako, da samodejno zbira več kopij v sklop. Če na primer izdelujete dve kopiji treh strani in je funkcija samodejnega zbiranja vklopljena, se strani natisnejo po tem vrstnem redu: 1,2,3,1,2,3. Če samodejno zbiranje ni vklopljeno, se strani natisnejo po naslednjem vrstnem redu: 1,1,2,2,3,3.

Če želite uporabljati funkcijo samodejnega zbiranja, velikost izvirnega dokumenta ne sme presegati zmoglosti pomnilnika. Če presega, naprava naredi samo eno kopijo, na zaslonu pa se prikaže sporočilo o spremembi. Če pride do tega, z enim od naslednjih načinov zaključite posel:


- Posel razdelite na več manjših, z manj stranmi.
- Hkrati naredite samo eno kopijo dokumenta.
- Izklopite samodejno zbiranje.

Nastavitev zbiranja, ki jo izberete, velja za vse kopije, dokler nastavitve ne spremenite. Privzeta nastavitev za samodejno zbiranje kopij je **On (Vklopljeno)**.

1. Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti **Copy (Kopiraj)**.
2. Dotaknite se **Spni/Zberi**.
3. Dotaknite se **Collate (Zbiranje kopij)**.

Kopiranje fotografij in knjig

Kopiranje fotografije

 **OPOMBA:** Fotografije kopirajte v namiznem optičnem bralniku in ne iz podajalnika dokumentov.

1. Dvignite pokrov in položite fotografijo v namizni optični bralnik z naslikano stranjo navzdol in z levim zgornjim kotom v levi zgornji kot stekla.
2. Nežno zaprite pokrov.
3. Dotaknite se [Začni kopiranje](#).

Kopiranje knjige


1. Dvignite pokrov in položite knjigo v levi zgornji kot stekla namiznega optičnega bralnika s stranjo, ki jo želite kopirati navzdol.
2. Nežno zaprite pokrov.
3. Nežno pritisnite pokrov, da knjigo pritisnete na površino namiznega optičnega bralnika.
4. Dotaknite se [Začni kopiranje](#).

Združevanje rezultatov kopiranja s funkcijo Job Build (Delanje posla)

S funkcijo Job Build (Delanje posla) lahko naredite rezultat kopiranja iz več optičnih branj. Uporabite lahko podajalnik dokumentov ali steklo optičnega bralnika. nastavev prvega optičnega branja se uporabijo tudi za nadaljnja optična branja.


1. Dotaknite se **Copy (Kopiraj)**.
2. Premaknite se do možnosti **Delanje posla** in se je dotaknite.
3. Dotaknite se **Delanje posla je vklopljeno**.
4. Dotaknite se **OK (V redu)**.
5. Po potrebi izberite zelene možnosti kopiranja.
6. Dotaknite se **Začni kopiranje**. Ko je stran optično prebrana, se na nadzorni plošči prikaže sporočilo za več strani.
7. Če je posel sestavljen iz več strani, naložite naslednjo stran in se dotaknite **Začni kopiranje**.

Če posel nima več strani, se za začetek tiskanja dotaknite možnosti **Dokončano**.

 **OPOMBA:** Če pri funkciji Job Build (Delanja posla) optično preberete prvo stran dokumenta iz podajalnika dokumentov, morate tudi ostale strani tega dokumenta optično prebrati iz podajalnika dokumentov. Če pa prvo stran dokumenta optično preberete s stekla optičnega bralnika, morate tudi ostale strani tega dokumenta optično prebrati s stekla optičnega bralnika.


Preklic kopiranja

Če želite preklicati kopiranje, ki je v teku, se dotaknite možnosti **Stop (Zaustavitev)** na nadzorni plošči. S tem začasno zaustavite napravo. Nato se dotaknite možnosti **Prekličite trenutni posel..**

 **OPOMBA:** Če prekličete kopiranje, vzemite dokument iz namiznega optičnega bralnika ali samodejnega podajalnika dokumentov.

8 Optično preberite in pošljite po e-pošti

Naprava ponuja barvno optično branje in zmožnosti digitalnega pošiljanja. Z uporabo nadzorne plošče lahko optično berete črno-bele ali barvne dokumente in jih pošljete na e-poštni naslov kot e-poštno priponko. Za uporabo digitalnega pošiljanja mora biti naprava povezana z omrežjem LAN. Naprava se neposredno poveže z vašim omrežjem LAN.


 **OPOMBA:** Naprava ne omogoča barvnega kopiranja ali tiskanja, vendar lahko optično bere in pošilja barvne slike.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Konfiguriranje e-poštnih nastavitev](#)
- [Uporaba zaslona Send E-mail \(Pošlji e-poštno sporočilo\)](#)
- [Izvedite osnovne funkcije e-pošte](#)
- [Uporabite imenik](#)
- [Sprememba e-poštnih nastavitev za trenutno opravilo](#)
- [Skeniranje v mapo](#)
- [Skeniranje v namembno mesto poteka dela](#)

Konfiguriranje e-poštnih nastavitev

Preden pošljete dokument po e-pošti, morate konfigurirati napravo za pošiljanje e-pošte.

 **OPOMBA:** Naslednja navodila so namenjena konfiguriranju naprave na nadzorni plošči. Postopke lahko izvedete z uporabo vgrajenega spletnega strežnika. Več o tem preberite v [Vgrajeni spletni strežnik na strani 15](#).

Podprti protokoli


HP LaserJet M4349x MFP podpira protokola SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) in LDAP (Lightweight Directory Access Protocol).

SMTP

- SMTP je skupina pravil, ki določajo način sodelovanja med programi za pošiljanje in prejemanje e-poštnih sporočil. Da naprava lahko dokumente pošilja z e-pošto, mora biti povezana z omrežjem LAN, ki ima veljaven naslov IP za strežnik SMTP. Strežnik SMTP mora imeti tudi internetni dostop.
- Če uporabljate povezavo LAN, se obrnite na skrbnika sistema, da vam posreduje naslov IP za vaš strežnik SMTP. Če uporabljate povezavo DSL, se obrnite na ponudnika storitev, da vam posreduje naslov IP za strežnik SMTP.

LDAP

- Protokol LDAP se uporablja za dostopanje do zbirk podatkov z informacijami. Če naprava uporablja protokol LDAP, išče po globalnem seznamu e-poštnih naslovov. Ko začnete z vnosom e-poštnega naslova, LDAP s funkcijo samodokončanja navede e-poštne naslove, ki vsebujejo vnešene znake. Ko vnesete nadaljnje znake, se seznam ustreznih e-poštnih naslovov skrajša.
- Naprava podpira protokol LDAP, vendar povezava s strežnikom LDAP ni potrebna, da naprava lahko pošilja e-poštna sporočila.

 **OPOMBA:** Če želite spremeniti nastavitve LDAP, lahko to spremenite z vgrajenim spletnim strežnikom. Če želite več informacij, si oglejte [Vgrajeni spletni strežnik na strani 15](#) ali *Embedded Web Server User Guide* (Uporabniški priročnik za vgrajeni spletni strežnik).

Konfiguriranje nastavitev e-poštnega strežnika

Če želite najti IP naslov za strežnik SMTP, za nasvet povprašajte skrbnika sistema. IP naslov pa lahko najdete tudi na nadzorni plošči naprave. Nato uporabite naslednje postopke tako, da ročno konfigurirate in preizkusite IP naslov.

Konfiguracija naslova prehoda SMTP

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Administration (Skrbništvo)**.
2. Dotaknite se **Initial Setup (Začetna nastavitve)**.
3. Dotaknite se **E-mail Setup (Nastavitve e-pošte)** in nato **SMTP Gateway (Prehod SMTP)**.
4. Vnesite naslov prehoda SMTP, in sicer v obliki naslova IP ali popolnega imena domene. Če ne poznate naslova IP ali imena domene, se obrnite na skrbnika omrežja.
5. Dotaknite se **OK (V redu)**.

Testiranje nastavitev SMTP

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Administration (Skrbnništvo)**.
2. Dotaknite se **Initial Setup (Začetna nastavitve)**.
3. Dotaknite se **E-mail Setup (Nastavitve e-pošte)** in nato **Test Send Gateways (Testiraj prehode za pošiljanje)**.

Če je konfiguracija pravilna, se na zaslonu nadzorne plošče pojavi **Gateways OK (Prehodi so v redu)**.

Če je bil prvi preizkus uspešen, si s funkcijo digitalnega pošiljanja pošljite e-pošto. Če ste dobili e-pošto, ste uspešno konfigurirali funkcijo digitalnega pošiljanja.

Če e-pošte niste dobili, težave s programsko opremo digitalnega pošiljanja rešite z naslednjimi dejanji:

- Preverite ali ste pravilno vnesli SMTP in naslov.
- Natisnite konfiguracijsko stran. Preverite, ali je naslov prehoda SMTP pravilna.
- Omrežje mora delovati pravilno. Iz računalnika si pošljite e-pošto. Če ste dobili e-pošto, potem omrežje deluje pravilno. Če e-pošte niste prejeli, se obrnite na skrbnika omrežja ali ponudnika internetnih storitev (ISP).
- Zaženite datoteko DISCOVER.EXE. Ta program poskuša najti prehod. Datoteko lahko prenesete iz HP-jevega spletnega mesta www.hp.com/support/ljm4349mfp.

Poiščite prehode

Če ne poznate naslova prehoda SMTP, ga lahko z naslednjimi načini najdete.

Iskanje prehoda SMTP z nadzorne plošče naprave


1. Na začetnem zaslonu pritisnite **Administration (Skrbnništvo)**.
2. Pritisnite **Initial Setup (Začetna nastavitve)**.
3. Pritisnite **E-mail Setup (Nastavitve e-pošte)** in nato **Find Send Gateways (Najdi prehode za pošiljanje)**.

Na zaslon na dotik se prikaže seznam najdenih strežnikov SMTP.

4. Izberite ustrezen strežnik SMTP in pritisnite **OK (V redu)**.

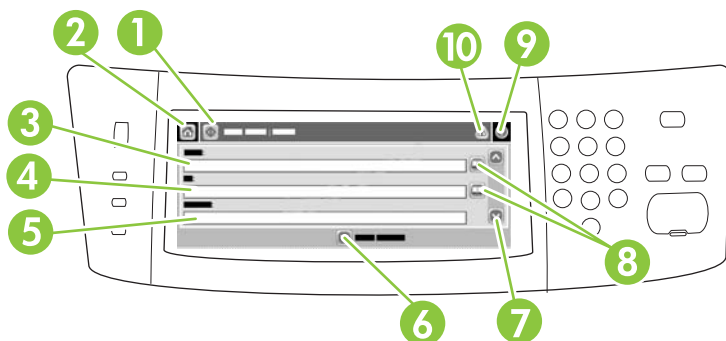
Iskanje prehodov SMTP z e-poštnega programa

Ker večina e-poštnih programov uporablja tudi SMTP za pošiljanje e-pošte in LDAP za naslavljanje e-poštnih sporočil, ime gostitelja prehoda SMTP in strežnik LDAP lahko najdete v nastavitvah za vaš e-poštni program.

 **OPOMBA:** Funkcije za iskanje prehoda morda ne bodo zaznale veljavnega strežnika SMTP v omrežju, če ta uporablja ponudnika internetnih storitev (ISP). Za naslov tega e-poštnega strežnika se obrnite na ponudnika internetnih storitev.

Uporaba zaslona Send E-mail (Pošlji e-poštno sporočilo)

Z zaslonom na dotik se pomikajte po možnostih na zaslonu Send E-mail (Pošlji e-poštno sporočilo).



1	Send E-mail (Pošlji e-poštno sporočilo)	S tem gumbom skenirate dokument in pošljete e-poštno datoteko na navedene e-poštne naslove.
2	Gumb Domov	S tem gumbom odprete začetni zaslon.
3	Polje From: (Od:)	Dotaknite se tega polja, da bi odprli tipkovnico in vnesli e-poštni naslov. Če je skrbnik sistema tako konfiguriral napravo, bo v to polje mogoče samodejno vnešen privzeti naslov.
4	Polje To: (Za:)	Dotaknite se tega polja, da bi odprli tipkovnico in vnesli e-poštne naslove prejemnikov, ki jim želite poslati skenirani dokument.
5	Polje Subject: (Zadeva:)	Dotaknite se tega polja, da bi odprli tipkovnico in vnesli naslov zadeve.
6	More Options (Več možnosti)	S tem gumbom spremenite določene e-poštne nastavitve za trenutno skeniranje.
7	Drсни trak	Drсни trak uporabljajte za ogled in nastavitve polj CC:(Kp:) , BCC:(Skp:) , Message (Sporočilo) in File Name (Ime datoteke). Dotaknite se teh polj, da bi odprli tipkovnico in dodali potrebne informacije.
8	Gumbi za imenik	S temi gumbi s pomočjo imenika popolnite polja To:(Za:) , CC:(Kp:) ali BCC: (Skp:) . Za dodatne informacije si oglejte Uporaba lokalnega imenika na strani 137 .
9	Gumb Pomoč	S tem gumbom odprite pomoč na nadzorni plošči. Za dodatne informacije si oglejte Uporaba nadzorne plošče na strani 18 .
10	Gumb Napaka/ opozorilo	Ta gumb se pojavi samo v primeru napake ali opozorila v vrstici stanja. Dotaknite se ga, da bi odprli pojavni zaslon za odpravljanje napake ali opozorila.

Izvedite osnovne funkcije e-pošte

Funkcije e-pošte naprave omogočajo naslednje prednosti:

- Dokumente pošljite na več e-poštnih naslovov in prihranite čas in stroške dostave.
- Omogoča črno-bele in barvne datoteke. Datoteke se lahko pošlje v različnih oblikah zapisov, ki jih uporabnik lahko preoblikuje.

Z e-pošto se dokumente optično prebere v pomnilnik naprave in pošlje na e-poštni naslov ali več naslovov kot e-poštno priponko. Digitalne dokumente se lahko pošlje v različnih formatih grafik, kot sta na primer .TFF in .JPG, kar omogoča prejemnikom, da v različnih programih za svoje potrebe preoblikujejo datoteko z dokumentom. Dokumenti prispejo v skoraj izvorni kakovosti in jih je mogoče tiskati, shranjevati ali posredovati.

Da bi uporabili funkcijo e-pošte, mora biti naprava povezana z veljavnim omrežjem LAN SMTP z dostopom do interneta.

Nalaganje dokumentov

Dokument lahko skenirate s steklom skenerja ali SPD-jem. Na steklo in v SPD lahko naložite izvornike velikosti Letter, Executive, A4 in A5. V SPD lahko naložite tudi izvornike velikosti Legal. Manjše izvornike, račune, neobičajne in obrabljene dokumente, spete ali zložene dokumente in fotografije skenirajte s pomočjo stekla. Dokumente na več straneh lahko enostavno skenirate s pomočjo SPD-ja.

Pošiljanje dokumentov

Naprava omogoča optično branje črno-belih in barvnih izvornikov. Uporabite lahko privzete nastavitve ali spremenite lastnosti optičnega branja in oblike zapisov. Naslednje so privzete nastavitve

- Barva
- PDF (prejemnik mora imeti pregledovalnik Adobe Acrobat za ogled priponke e-pošte)

Če želite več informacij o spreminjanju nastavitve za trenutni posel, glejte [Sprememba e-poštnih nastavitvev za trenutno opravilo na strani 139](#).

Pošiljanje dokumenta

1. Dokument s sprednjo stranjo navzdol položite na steklo skenerja ali s sprednjo stranjo navzgor v SPD.
2. Na začetnem zaslonu se dotaknite **E-mail** (E-pošta).
3. Če je potrebno, vnesite uporabniško ime in geslo.
4. Izpolnite polja **From:**(Od:), **To:**(Za:) in **Subject:** (Zadeva:). Pomaknite se dol in izpolnite polja **CC:** (Kp:), **BCC:**(Skp:) in **Message** (Sporočilo). Vaše uporabniško ime ali druge privzete informacije se lahko pojavijo v polju **From:** (Od:). V tem primeru ga mogoče ne boste mogli spremeniti.
5. (Izbirno) Dotaknite se možnosti **More Options** (Več možnosti), če želite poslati nastavitve za dokument, ki ga pošiljate (na primer izvorno velikost dokumenta). Če pošiljate dvostranski dokument, izberite **Sides** (Strani) in možnost z dvostranskim izvornikom.
6. Pritisnite **Start** (Začni) za začetek pošiljanja.
7. Ko končate, izvorni dokument odstranite s stekla skenerja ali iz SPD-ja.

Uporaba funkcije samodokončanja




Ko v polje **To:** (Za:), **CC:** (Kp:) ali **From:** (Od:) na zaslonu Send E-mail (Pošlji e-poštno sporočilo) vnašate znake, se vključi funkcija samodokončanja. Ko na zaslonu s tipkovnico vnašate naslov ali ime, naprava samodejno preišče seznam v imeniku in dokonča naslov ali ime s prvim zadetkom. To ime nato izberete s pritiskom na **Enter** (Vnos) ali tako, da nadaljujete z vnosom imena, dokler funkcija samodokončanja ne najde pravega vnosa. Če vnesete znak, ki se ne ujema z nobenim izmed vnosov v imeniku, se funkcija samodokončanja izključi, kar pomeni, da vnašate naslov, ki ga ni v imeniku.


Uporabite imenik

Z uporabo imenika lahko e-pošto pošljete več prejemnikom. Če želite več informacij o konfiguriranju seznamov z naslovi, se obrnite na skrbnika sistema.

 **OPOMBA:** Če želite ustvariti in upravljati e-poštni imenik, lahko uporabite vgrajeni spletni strežnik. Več o tem preberite v [Vgrajeni spletni strežnik na strani 15](#).

Ustvarjanje seznama prejemnikov

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **E-mail** (E-pošta).
2. Opravite enega od naslednjih postopkov:
 - Dotaknite se **To:** (Za:), da bi odprli zaslon s tipkovnico in vnesli e-poštne naslove prejemnikov. Več e-poštne naslove ločite s podpičjem ali tako, da se na zaslonu dotaknete **Enter** (Vnos).
 - Uporabite imenik.
 - a. Na zaslonu Send E-mail (Pošlji e-poštno sporočilo) se dotaknite gumba za imenik () da bi odprli imenik.
 - b. Po vnosih v imeniku se premikajte z drsnim trakom. Za hitro pomikanje po seznamu držite puščico.
 - c. Označite ime izbranega prejemnika in pritisnite gumb za dodajanje ().Izberete lahko tudi seznam prejemnikov, in sicer tako, da se dotaknete spustnega seznama na zgornjem delu zaslona in nato **All** (Vsi), ali da prejemnika dodate z lokalnega seznama tako, da na spustnem seznamu pritisnete **Local** (Lokalno). Označite ustrezna imena in se dotaknite , da bi ime dodali na seznam prejemnikov.

Prejemnika s seznama odstranite tako, da ga označite in se dotaknete gumba za odstranjevanje ().
3. Imena na seznamu prejemnikov so izpisana v besedilni vrstici zaslona s tipkovnico. Če želite, lahko dodate prejemnika, ki ga ni v imeniku, in sicer tako, da njegov e-poštni naslov enostavno vnesete s tipkovnico. Ko ste zadovoljni s seznamom prejemnikov, se dotaknite **OK** (V redu):
4. Dotaknite se **OK** (V redu).
5. Vnesite informacije v polji **CC:** (Kp:) in **Subject:** (Zadeva:) na zaslonu Send E-mail (Pošlji e-poštno sporočilo), če je potrebno. Seznam prejemnikov lahko preverite tako, da se dotaknete puščice v besedilni vrstici **To:** (Za:).
6. Pritisnite **Start** (Začni).


Uporaba lokalnega imenika

V lokalni imenik shranjujete najpogosteje uporabljene e-poštne naslove. Možna je skupna raba lokalnega imenika z več napravami, ki s pomočjo istega strežnika dostopajo do programske opreme HP Digital Sending.

Imenik lahko uporabljate, ko vnašate e-poštne naslove v polja **From:**(Od:), **To:**(Za:), **CC:**(Kp:) ali **BCC:** (Skp:). Lahko tudi brišete ali dodajate naslove v imenik.

Imenik odprite tako, da se dotaknete gumba za imenik (.


Dodajanje e-poštnih naslovov v lokalni imenik


1. Dotaknite se **Local** (Lokalno).
2. Dotaknite se .
3. (Izbirno) Dotaknite se polja **Name** (Ime) in s tipkovnico, ki se pojavi, vnesite ime za novi vnos. Dotaknite se **OK** (V redu).

Ime je vzdevek za e-poštni naslov. Če ne vnesete vzdevka, bo zanj uporabljen e-poštni naslov.
4. Dotaknite se polja **Address** (Naslov) in s tipkovnico, ki se pojavi, vnesite e-poštni naslov za novi vnos. Dotaknite se **OK** (V redu).

Brisanje e-poštnih naslovov iz lokalnega imenika

Izbrišete lahko e-poštne naslove, ki jih ne uporabljate več.

 **OPOMBA:** Če želite *spremeniti* e-poštni naslov, najprej izbrišite naslov in nato pravilni naslov dodajte v imenik kot novi naslov.

1. Dotaknite se **Local** (Lokalno).
2. Dotaknite se e-poštnega naslova, ki ga želite izbrisati.
3. Dotaknite se .


- Izpiše se naslednje potrditveno sporočilo: **Do you want to delete the selected address(es)? (Želite izbrisati izbrane naslove?)**
4. Dotaknite se **Yes** (Da), da bi izbrisali e-poštne naslove, ali **No** (Ne), da bi se vrnili na zaslon Address Book (Imenik).

Sprememba e-poštnih nastavitev za trenutno opravilo


Z gumbom **More Options** (Več možnosti) spremenite naslednje e-poštne nastavitve za trenutno tiskalno opravilo:

Gumb	Opis
Document File Type (Vrsta datoteke dokumenta)	Dotaknite se tega gumba, da bi spremenili vrsto datoteke, ki jo naprava ustvari po skeniranju dokumenta.
Output Quality (Kakovost izpisa)	Dotaknite se tega gumba, da bi povečali ali zmanjšali kakovost tiskanja skenirane datoteke. Ob izbiri višje kakovosti je velikost datoteke večja.
Resolution (Ločljivost)	Dotaknite se tega gumba, da bi spremenili ločljivost skeniranja. Ob izbiri višje ločljivosti je velikost datoteke večja.
Color/Black (Barvno/črno)	Dotaknite se tega gumba, da bi določili, ali dokument želite kopirati v barvnem ali črno-belem načinu.
Original Sides (Strani izvirnika)	Dotaknite se tega gumba, da bi določili, ali je izvorni dokument enostranski ali dvostranski.
Content Orientation (Usmerjenost vsebine)	Dotaknite se tega gumba, da bi izbrali pokončno ali ležečo usmerjenost dokumenta.
Original Size (Izvirna velikost)	Dotaknite se tega gumba, da bi izbrali velikost dokumenta: letter, A4, legal ali mešano letter/legal.
Optimize Text/Picture (Optimiranje besedila/slike)	Dotaknite se tega gumba, da bi spremenili postopek skeniranja glede na vrsto skeniranega dokumenta.
Job Build (Priprava opravila)	Dotaknite se tega gumba, da bi vključili ali izključili način priprave opravila, ki vam omogoča skeniranje več manjših dokumentov in pošiljanje le-teh v eni datoteki.
Image Adjustment (Nastavitev slike)	Dotaknite se tega gumba, da bi spremenili nastavek temnosti ali svetlosti oziroma odpravili napake na izvorniku.

Skeniranje v mapo


 **OPOMBA:** To funkcijo podpirajo samo izdelki HP LaserJet M4349x MFP.

Če je skrbnik sistema omogočil to funkcijo, lahko naprava skenira datoteko in jo pošlje v mapo v omrežju. Podprti operacijski sistemi za ciljne mape so Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Server 2008 in Novell.

 **OPOMBA:** Mogoče boste morali navesti uporabniško ime in geslo, da boste lahko uporabili to možnost ali dokumente pošiljali v določene mape. Za dodatne informacije se obrnite na skrbnika sistema.

1. Dokument s sprednjo stranjo navzdol položite na steklo skenerja ali s sprednjo stranjo navzgor v SPD.
2. Na začetnem zaslonu se dotaknite možnosti **Network Folder** (Omrežna mapa).
3. Na seznamu map za hitri dostop izberite mapo, v katero želite shraniti dokument.
4. Dotaknite se polja **File Name** (Ime mape), da bi odprli pojavni zaslon s tipkovnico, in vnesite ime datoteke.
5. Dotaknite se možnosti **Send to Network Folder** (Pošlji v omrežno mapo).

Skeniranje v namembno mesto poteka dela

 **OPOMBA:** To funkcijo omogoča programska oprema za digitalno pošiljanje in je podprta samo pri izdelku HP LaserJet M4349x MFP.

Če je skrbnik sistema omogočil funkcionalnost poteka dela, lahko dokument skenirate in pošljete na namembno mesto poteka dela po meri. Namembno mesto poteka dela vam omogoča pošiljanje dodatnih informacij s skeniranim dokumentom na določeno mesto v omrežju ali preko protokola za prenos datotek FTP. Na zaslonu nadzorne plošče se pojavijo pozivi za vnos določenih informacij. Skrbnik sistema lahko za namembno mesto poteka dela določi tudi tiskalnik, kar vam omogoča skeniranje dokumenta in pošiljanje le-tega neposredno v omrežni tiskalnik za tiskanje.

1. Dokument s sprednjo stranjo navzdol položite na steklo skenerja ali s sprednjo stranjo navzgor v SPD.
2. Na začetnem zaslonu se dotaknite možnosti **Workflow** (Potek dela).
3. Izberite mesto, kamor želite skenirati.
4. V besedilnem polju vnesite podatke, ki jih želite priložiti datoteki, in se dotaknite možnosti **Send Workflow** (Pošlji potek dela).

9 Faks

HP LaserJet M4349x Večnamenska naprava ima nameščeno dodatno opremo za analogni faks HP LaserJet 300. Uporabniki OS Windows lahko namestijo tudi dodatno programsko opremo HP Digital Sending Software (DSS), ki omogoča storitve digitalnega faksiranja.

Če želite celotna navodila za konfiguriranje dodatka za faks in uporabo funkcij za faksiranje, glejte *Uporabniški priročnik za HP LaserJet Analog Fax Accessory 300*.

V tem poglavju je povzetek podatkov o analognem in digitalnem faksu.

- [Analogni faks](#)
- [Digitalni faks](#)

Analogni faks

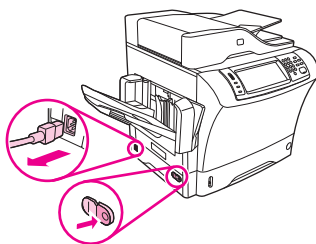
Ko je pripomoček HP LaserJet Analog Fax Accessory 300 nameščen, lahko napravo uporabljate samostojno kot faks.

OPOMBA: HP LaserJet M4349x Večnamenska naprava ima nameščeno dodatno opremo za analogni faks HP LaserJet 300.

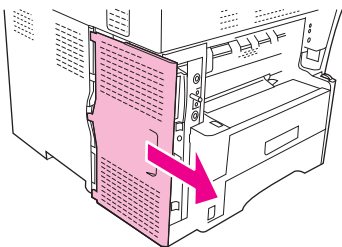
Namestite pripomoček faksa

Če na vaši napravi ni nameščen HP LaserJet Analog Fax Accessory 300, ga namestite po naslednjem postopku.

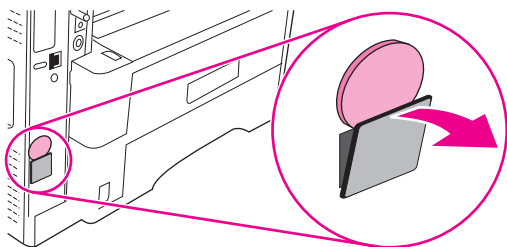
1. Vzemite pripomoček faksa iz škatle, vendar ga pustite v antistatični torbici.
2. Izklopite napravo in izvlecite napajalni kabel.



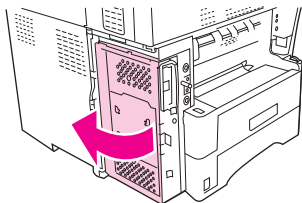
3. Odstranite stranski pokrov na zadnji strani naprave tako, da prste vtaknete v vdolbino in pokrov potegnete dol.



4. Po potrebi odstranite plastični pokrov pripomočka faksa z oblikovalnika. V utor na pokrovu vstavite kovanec in z njim ločite pokrov od oblikovalnika.



5. Odprite vratca na ohišju oblikovalnika tako, da primete kovinski rob in povlečete vratca proti sebi.



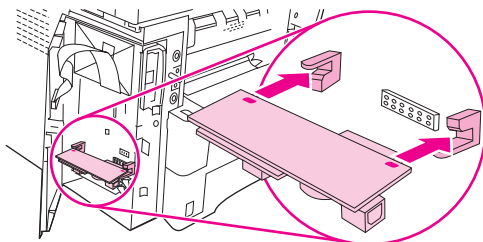
6. Če obstoječi pripomoček faksa nadomeščate z novim, odstranite staro kartico iz oblikovalnika tako, da jo potegnete iz reže.

7. Vzemite novi pripomoček faksa iz antistatične torbice.

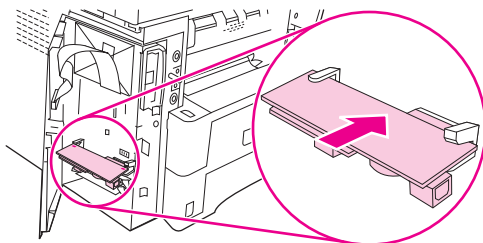
△ **POZOR:** Nekateri deli pripomočka faksa so občutljivi na elektrostatični naboj (ESD). Pri prijemanju pripomočka faksa uporabljajte statično zaščito kot na primer ozemljitveno zapestnico, ki je povezana s kovinskim ogrodjem naprave, ali pa se dotaknite kovinskega ogrodja še z drugo roko.

POZOR: Pri prijemanju pripomočka faksa ne pritiskajte rumene komponente na kartici. V nasprotnem primeru lahko poškodujete kartico in povzročite motnje v delovanju faksa.

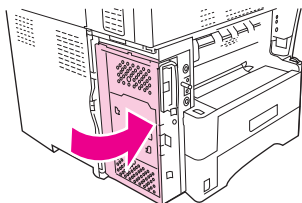
8. Poravnajte izreza na novem pripomočku faksa z vodiloma pripomočka faksa na oblikovalniku.



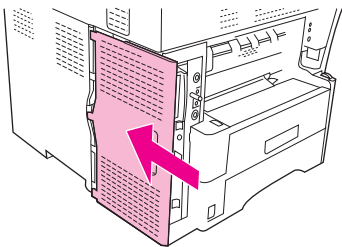
9. S pritiskom namestite pripomoček faksa in preverite, ali je varno povezan z oblikovalnikom. Telefonski priključek na pripomočku faksa mora biti poravnana s kvadratno odprtino v ohišju oblikovalnika.



10. Zaprite vratca na ohišju oblikovalnika.




11. Zamenjajte pokrov oblikovalnika.



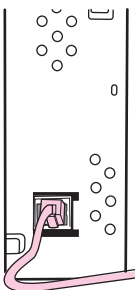
12. Vtaknite napajalni kabel v napravo in jo vklopite.


Povežite pripomoček faksa s telefonsko linijo

Pri povezavi pripomočka faksa s telefonsko linijo poskrbite, da je telefonska linija, ki je namenjena pripomočku, namenska linija, ki je ne uporablja katera koli druga naprava. Poleg tega mora biti ta linija analogna, saj pri povezavi faksa z drugimi digitalnimi sistemi PBX ta ne bo deloval pravilno. Če ne veste, ali imate analogno ali digitalno telefonsko linijo, se obrnite na ponudnika telefonskih storitev.

 **OPOMBA:** Za pravilno delovanje pripomočka faksa HP priporoča uporabo priloženega telefonskega kabla.

1. Poiščite telefonski kabel, ki je priložen kompletu pripomočka faksa. Povežite en konec telefonskega kabla s telefonskim priključkom pripomočka faksa na oblikovalniku. Potisnite priključek, da se ta zaskoči.



 **POZOR:** Poskrbite, da povežete telefonsko linijo s telefonskim priključkom pripomočka faksa ob spodnjem robu oblikovalnika. Ne povežite telefonske linije z vrati HP Jetdirect LAN, ki so ob zgornjem robu oblikovalnika.

2. Povežite drugi konec telefonske linije s telefonsko vtičnico na zidu. Potisnite priključek, da se ta zaskoči ali varno namesti. Ker se v različnih državah/regijah uporabljajo različne vrste priključkov, bo namestitev priključka morda neslišna.

Nastavite in uporabite funkcije faksa

Preden začnete uporabljati funkcije faksa, jih morate nastaviti v menijih nadzorne-plošče. Vnesti morate na primer naslednje informacije:

- Datum in čas
- Kraj
- Glavo faksa

Vse informacije o nastavitvi in uporabi pripomočkov faksa najdete v *Uporabniški priročnik za HP LaserJet Analog Fax Accessory 300*, ki je priložen pripomočku.

Digitalni faks

Digitalno faksiranje vam je na voljo, ko namestite izbirno programsko opremo HP Digital Sending. Informacije on naročanju te programske opreme najdete na www.hp.com/go/ljm4349mfp_software.

Pri digitalnem faksiranju naprave *ni* treba povezati neposredno s telefonsko linijo. Naprava pa lahko pošilja fakse na tri različne načine:

- **Faks LAN** pošilja fakse prek posrednega ponudnika faksiranja.
- **Faks Microsoft Windows 2000** je modul faksnega modema in digitalnega pošiljatelja, ki ga računalnik uporablja kot vmesniški faks na ključ.
- **Internetni faks** za obdelavo faksov uporablja ponudnika internetnega faksiranja. Faks je dostavljen na običajno faksirno napravo ali pa poslan na uporabnikov e-poštni naslov.

Vse informacije o uporabi digitalnega faksiranja najdete v dokumentaciji, ki je priložena programski opremi HP Digital Sending.

10 Upravljanje in vzdrževanje naprave

To poglavje opisuje upravljanje tiskalnika:

- [Uporaba strani z informacijami](#)
- [Nastavitve e-poštnih opozoril](#)
- [Uporaba vgrajenega spletnega strežnika](#)
- [Uporaba programske opreme HP Web Jetadmin](#)
- [Uporabite HPPrinter Utility za Macintosh](#)
- [Upravljanje potrošnega materiala](#)
- [Očistite napravo](#)
- [Umerjanje skenerja](#)

Uporaba strani z informacijami

Z nadzorne plošče lahko tiskate strani s podrobnostmi o napravi in njeni trenutni konfiguraciji. V spodnji tabeli so navedeni postopki za tiskanje strani z informacijami.

Opis strani	Tiskanje strani
Shema menijev Prikaže menije nadzorne plošče in razpoložljive nastavitve.	<ol style="list-style-type: none">1. Na začetnem zaslonu se dotaknite Administration (Skrbništvo).2. Dotaknite se Information (Informacije).3. Dotaknite se Konfiguracijska stran.4. Dotaknite se Administration Menu Map (Shema menijev skrbništva).5. Dotaknite se Print (Natisni). <p>Vsebina shema menijev se spreminja glede na trenutno nameščene možnosti v napravi.</p> <p>Za popoln seznam menijev nadzorne plošče in možnih vrednosti si oglejte Uporaba nadzorne plošče na strani 18.</p>
Konfiguracijska stran Prikazuje nastavitve naprave in nameščeno dodatno opremo.	<ol style="list-style-type: none">1. Na začetnem zaslonu se dotaknite Administration (Skrbništvo).2. Dotaknite se Information (Informacije).3. Dotaknite se Konfiguracijska stran.4. Dotaknite se Configuration Page (Konfiguracijska stran).5. Dotaknite se Print (Natisni). <p>OPOMBA: Če naprava vsebuje tiskalni strežnik HP Jetdirect ali dodatni disk, se natisnejo dodatne konfiguracijske strani z informacijami o teh napravah.</p>
Stran s stanjem potrošnega materiala Prikaže raven tonerja v tiskalnih kartušah.	<ol style="list-style-type: none">1. Na začetnem zaslonu se dotaknite Administration (Skrbništvo).2. Dotaknite se Information (Informacije).3. Dotaknite se Konfiguracijska stran.4. Dotaknite se Supplies Status Page (Stran s stanjem potrošnega materiala).5. Dotaknite se Print (Natisni). <p>OPOMBA: Če uporabljate potrošni material drugih proizvajalcev, se lahko zgodi, da na strani s stanjem potrošnega materiala ni prikazan preostanek le-tega. Za več informacij si oglejte Politika družbe HP za tiskalne kartuše drugih proizvajalcev na strani 158.</p>
Stran uporabe Prikazuje število natisnjenih strani s posameznimi velikostmi papirja, število enostranskih ali obojestranskih strani in povprečni odstotek pokritosti strani.	<ol style="list-style-type: none">1. Na začetnem zaslonu se dotaknite Administration (Skrbništvo).2. Dotaknite se Information (Informacije).3. Dotaknite se Konfiguracijska stran.4. Dotaknite se Usage Page (Stran uporabe).5. Dotaknite se Print (Natisni).

Opis strani	Tiskanje strani
<p>Seznam datotek</p> <p>Vsebuje informacije o mnogih masovnih pomnilnikih, kot so pomnilniki Flash, pomnilniške kartice ali diski, ki so nameščeni v napravi.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na začetnem zaslonu se dotaknite Administration (Skrbnišтво). 2. Dotaknite se Information (Informacije). 3. Dotaknite se Konfiguracijska stran. 4. Dotaknite se File Directory (Imenik datotek). 5. Dotaknite se Print (Natisni).
<p>Poročila o faksu</p> <p>V petih poročilih so navedeni aktivnosti faksa, faks klici, kode računov, blokirane številke faksov in številke pripravljenih klicev.</p> <p>OPOMBA: Poročila o faksu so na voljo samo pri modelih naprav z zmožnostjo pošiljanja in prejemanja faksov.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na začetnem zaslonu se dotaknite Administration (Skrbnišťvo). 2. Dotaknite se Information (Informacije). 3. Dotaknite se Fax Reports (Poročila o faksu). 4. Dotaknite se enega od naslednjih gumbov, da bi natisnili ustrezno poročilo: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Fax Activity Log (Dnevnik aktivnosti faksa) ◦ Fax Call Report (Poročilo o klicu faksa) ◦ Billing Codes Report (Poročilo o kodah računov) ◦ Blocked Fax List (Seznam blokiranih številke faksov) ◦ Speed Dial List (Seznam pripravljenih klicev) 5. Dotaknite se Print (Natisni). <p>Za dodatne informacije si oglejte priročnik za faks, ki je priložen napravi.</p>
<p>Seznami pisav</p> <p>Prikaže trenutno nameščene pisave v napravi.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na začetnem zaslonu se dotaknite Administration (Skrbnišťvo). 2. Dotaknite se Information (Informacije). 3. Dotaknite se Sample Pages/Fonts (Vzorčna stran/pisava). 4. Dotaknite se PCL Font List (Seznam pisav PCL) ali PS Font List (Seznam pisav PS). 5. Dotaknite se Print (Natisni). <p>OPOMBA: Na seznamih pisav so navedene tudi pisave na dodatnem disku ali modulu DIMM.</p>

Nastavitev e-poštnih opozoril

 **OPOMBA:** Če vaše podjetje nima elektronske pošte, ta funkcija morda ne bo na voljo.

Uporabite lahko storitev HP Web Jetadmin ali vgrajeni spletni strežnik in nastavite sistem, da vas bo obveščal o težavah z napravo. Opozorila so dostavljena v obliki e-poštnih sporočil na e-poštni račun oziroma račune, ki jih določite.

Nastavite lahko naslednje:

- Napravo(e), ki jih želite nadzorovati
- Opozorila, ki jih želite prejemati (npr. opozorila o zastojih papirja, pomanjkanju papirja, stanju potrošnega materiala in odprtem pokrovu)
- E-poštni naslovi(i), kamor so naslovljena opozorila

Programska oprema	Mesto informacij
HP Web Jetadmin	<p>Za dodatne informacije o programski opremi HP Web Jetadmin si oglejte Uporaba programske opreme HP Web Jetadmin na strani 156.</p> <p>Za podrobnosti o opozorilih in njihovem nastavljanju si oglejte sistem za pomoč programa HP Web Jetadmin.</p>
Vgrajeni spletni strežnik	<p>Za splošne informacije o vgrajenem spletnem strežniku si oglejte Vgrajeni spletni strežnik na strani 15.</p> <p>Za podrobnosti o opozorilih in njihovem nastavljanju si oglejte sistem za pomoč vgrajenega spletnega strežnika.</p>

Uporaba vgrajenega spletnega strežnika


- Pregledujete informacije stanja nadzora naprave
- Določate vrsto vstavljenega papirja v posameznih pladnjih
- Ugotavljate preostalo življenjsko dobo vsega potrošnega materiala
- Pregledujete in spreminjate konfiguracijo pladnja
- Pregledujete in spreminjate konfiguracijo menija nadzorne plošče naprave
- Pregledujete in tiskate notranje strani
- Prejmete obvestilo o napravi in dogodkih potrošnega materiala
- Pregledujete in spreminjate omrežno konfiguracijo
- Pregledujete vsebino podpore za trenutno stanje naprave

Ko je naprava povezana z omrežjem, je vgrajeni spletni strežnik samodejno na voljo. Vgrajeni spletni strežnik lahko odprete iz sistema Windows 95 ali iz novejše različice.

Za uporabo vgrajenega spletnega strežnika morate imeti Microsoft Internet Explorer 4 in novejšo različico ali Netscape Navigator 4 in novejšo različico. Vgrajeni spletni strežnik deluje, ko je naprava povezana z omrežjem, ki temelji na protokolu IP. Ne podpira povezav, ki temeljijo na protokolu IPX ali Apple Talk. Če želite odpreti in uporabljati vgrajeni spletni strežnik, ne potrebujete dostopa do interneta.

Odpiranje vgrajenega spletnega strežnika s pomočjo omrežne povezave

1. V podprtem spletnem strežniku na svojem računalniku v polje za naslov/URL vnesite naslov IP naprave ali ime gostitelja. Če želite poiskati IP-naslov ali ime gostitelja, natisnite konfiguracijsko stran. Oglejte si [Uporaba strani z informacijami na strani 150](#).

 **OPOMBA:** Ko odprete naslov URL, ga lahko dodate med priljubljene in v prihodnje hitreje pridete na njega.

2. Vgrajeni spletni strežnik ima tri zavihke z nastavitvami in informacijami o napravi: zavihek **Information (Informacije)**, zavihek **Settings (Nastavitve)** in zavihek **Networking (Omrežje)**. Kliknite zeleni zavihek.

Za informacije o izbranem zavihku si oglejte [Razdelki vgrajenega spletnega strežnika na strani 154](#).


Razdelki vgrajenega spletnega strežnika

Zavihek ali razdelek	Možnosti
Information (Informacije) zavihek Vsebuje informacije o napravi, stanju in konfiguraciji	<ul style="list-style-type: none">● Device Status (Stanje naprave): Prikazuje stanje naprave in količino preostalega potrošnega materiala HP , pri čemer 0% pomeni, da je materiala zmanjkalo. Na tej strani je prikazana tudi vrsta in velikost papirja, ki je nastavljen za posamezne pladnje. Za spreminjanje privzetih nastavitev kliknite Change Settings (Spremeni nastavitve).● Configuration Page (Konfiguracijska stran): Prikazuje informacije, ki so prikazane na konfiguracijski strani.● Stanje potrošnega materiala: Prikazuje preostalo življenjsko dobo HP-jevega potrošnega materiala, pri čemer 0% pomeni, da je materiala zmanjkalo. Na tej strani so tudi številke delov potrošnega materiala. Če želite naročiti nov potrošni material, se obrnite na prodajalca.● Event log (Dnevnik dogodkov): Prikazuje seznam vseh dogodkov in napak za napravo.● Usage page (Stran uporabe): Prikazuje povzetek števila strani, ki jih je naprava natisnila in so razporejene po velikosti in vrsti.● Device Information (Informacije o napravi): Prikazuje omrežno ime in naslov naprave ter informacije o modelu. Za spreminjanje teh vnosov kliknite Device Information (Informacije o napravi) v zavihku Settings (Nastavitve).● Control Panel (Nadzorna plošča): Prikazuje sporočila z nadzorne plošče naprave kot je Ready (V pripravljenosti) ali Sleep mode on (Vklapljen način mirovanja).● Print (Natisni): Omogočanje pošiljanja tiskalniških opravil v napravo.

Zavihek ali razdelek	Možnosti
Settings (Nastavitve) zavihek Omogoča konfiguracijo naprave z računalnikom	<ul style="list-style-type: none"> ● Configure Device (Konfiguracija naprave): Omogoča konfiguracijo nastavitve naprave. Ta stran vsebuje standardne menije naprav, ki uporabljajo zaslon z nadzorno ploščo. ● E-mail Server (E-poštni strežnik): Samo v omrežju. Skupaj s stranjo Alerts (Opozorila) se uporablja za nastavitve dohodnih in odhodnih e-poštnih sporočil in e-poštnih opozoril. ● Alerts (Opozorila): Samo v omrežju. Omogoča nastavitve e-poštnih opozoril za različne dogodke naprave in potrošnega materiala. ● AutoSend (Samodejno pošiljanje): Omogoča konfiguracijo naprave za samodejno pošiljanje e-poštnih sporočil o konfiguraciji in stanju potrošnega materiala naprave na določene e-poštne naslove. ● Security (Varnost): Omogoča vnos gesla za dostop do zavihkov Settings (Nastavitve) in Networking (Omrežje). Omogočanje in onemogočanje določenih funkcij vgrajenega spletnega strežnika. ● Edit Other Links (Urejanje ostalih povezav): Omogoča dodajanje ali spreminjanje povezav na druge spletne strani. Ta povezava je prikazana v območju Other Links (Ostale povezave) na vseh straneh vgrajenega spletnega strežnika. ● Device Information (Informacije o napravi): Omogoča poimenovanje naprave in dodelitev številke sredstva zanjo. Vnesite ime in e-poštni naslov glavne kontaktne osebe, ki bo prejemala informacije o napravi. ● Language (Jezik): Omogoča določanje jezika za prikaz informacij vgrajenega spletnega strežnika. ● Date & Time (Datum in čas): Omogoča časovno usklajevanje z omrežnim časovnim strežnikom. ● Wake Time (Čas prebujanja): Omogoča nastavitve ali spreminjanje časa prebujanja iz mirovanja za napravo. <p>OPOMBA: Zavihek Settings (Nastavitve) lahko zaščitite z geslom. Če je naprava v omrežju, se vedno posvetujte s skrbnikom sistema, preden spremenite nastavitve v tem zavihku.</p>
Networking (Omrežje) zavihek Omogoča spreminjanje omrežnih nastavitve iz računalnika	<p>Omrežni skrbniki lahko uporabljajo ta zavihek za nadzor z omrežjem povezanih nastavitve za napravo, kadar je priključena na omrežje na osnovi naslovov IP. Ta zavihek se ne pojavi, če je naprava neposredno priključena na računalnik ali ni priključena na omrežje z tiskalnim strežnikom HP Jetdirect.</p> <p>OPOMBA: Zavihek Networking (Omrežje) je mogoče zaščititi z geslom.</p>


Uporaba programske opreme HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je spletna programska rešitev za oddaljeno namestitvev, nadzor in odpravljanje težav za prek omrežja povezane zunanje naprave. Intuitivni vmesnik brskalnika vam omogoči bolj enostavno upravljanje cele vrste naprav, vključno z napravami HP in napravami drugih proizvajalcev. Upravljanje je proaktivno, kar pomeni, da skrbnikom omogoča reševanje težav, preden le-te dosežejo uporabnika. To brezplačno programsko opremo za napredno upravljanje lahko prenesete s spletne strani www.hp.com/go/webjetadmin_software.

 **OPOMBA:** Za polno podporo tega izdelka potrebujete programsko opremo HP Web Jetadmin 10.0 ali novejšo različico.

Za prenos vtičnikov za HP Web Jetadmin kliknite **plug-ins (vtičniki)** in nato povezavo **download (prenos)**, ki je poleg imena zelenega vtičnika. Programska oprema HP Web Jetadmin vas lahko samodejno obvesti, kadar so na voljo novi vtičniki. Na strani **Product Update (Posodobitev izdelka)** sledite navodilom za samodejno povezavo s spletno stranjo HP.

Če je nameščen na gostiteljskem strežniku, je program HP Web Jetadmin na voljo vsem odjemalcem, ki do njega dostopajo s podprtimi spletnimi brskalniki, kot sta Microsoft Internet Explorer 6.0 za Windows ali Netscape Navigator 7.1 za Linux. V brskalniku vpišite naslov gostitelja programa HP Web Jetadmin.

 **OPOMBA:** Brskalniki morajo imeti omogočeno podporo za tehnologijo Java. Dostop ni mogoč z računalniki Apple PC.


Uporabite HP Printer Utility za Macintosh

S HP Printer Utility lahko konfigurirate in vzdržujete tiskalnik iz računalnika Mac OS X.

Odpiranje programa HP Printer Utility

Odpiranje programa HP Printer Utility v OS Mac X V10.3, V10.4 ali novejšem

1. Na priklopni enoti kliknite ikono **Printer Setup Utility** (Pripomoček za nastavitvev tiskalnika).

 **OPOMBA:** Če se ikona **Printer Setup Utility** (Pripomoček za nastavitvev tiskalnika) ne pojavi na priklopni enoti, odprite program Finder (Iskalec), kliknite **Applications** (Aplikacije), nato **Utilities** (Pripomočki) in dvokliknite **Printer Setup Utility** (Pripomoček za nastavitvev tiskalnika).

2. Izberite napravo, ki jo želite konfigurirati, in kliknite **Utility** (Pripomoček).

Funkcije pripomočka HP Printer Utility

Pripomoček HP Printer Utility vsebuje strani, ki jih odpirate s klikanjem po seznamu **Configuration Settings (Nastavitve konfiguracije)**. V naslednji tabeli so opisana opravila, ki jih lahko izvajate s teh strani.

Element	Opis
Konfiguracijska stran:	Natisne konfiguracijsko stran.
Stanje potrošnega materiala	Prikaže stanje potrošnega materiala naprave.
Prenos datotek	Prenos datotek iz računalnika v napravo.
Prenos pisav	Prenos datotek s pisavami iz računalnika v napravo.
Posodobitev strojnoprogramske opreme	Preneše posodobljene datoteke strojnoprogramske opreme iz računalnika v napravo.
Način za obojestransko tiskanje (Dupleks)	Vklopi način za samodejno obojestransko tiskanje.
Način Economode in gostota tonerja	Vklop načina - Economode - za varčevanje s tonerjem ali prilagoditev gostote tonerja na papirju.
Ločljivost	Spremeni nastavitev ločljivosti vključno z nastavitvijo REt.
Zaklepanje sredstev	Zaklene ali odklene izdelke za shranjevanje, kot je trdi disk.
Shranjeni posli	Upravljanje tiskalniških opravil, ki so shranjeni na trdem disku naprave.
Konfiguracija pladnjev	Spremeni privzete nastavitve pladnjev.
Nastavitve IP	Spreminjanje omrežnih nastavitvev naprave in omogočanje dostopa do vgrajenega spletnega strežnika.
Nastavitve Bonjour	Omogoča vklop ali izklop podpore Bonjour ali spreminjanje imena naprave, ki je navedeno v omrežju.
Dodatne nastavitve	Omogočajo dostop do vgrajenega spletnega strežnika
E-poštna opozorila	Konfiguracija naprave za pošiljanje e-poštnih obvestil o določenih dogodkih.

Upravljanje potrošnega materiala

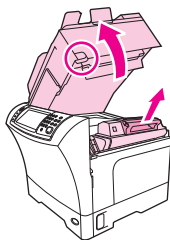
Spremljajte tiskalno kartušo in zagotovite vrhunske izpise.

Življenjska doba potrošnega materiala

Življenjska doba tiskalne kartuše je odvisna od količine barvila, ki ga tiskalni posel zahteva in življenjske dobe komponent v kartuši. Pri tiskanju besedila s približno 5 % pokritostjo (tipično za poslovna pisma) boste s tiskalno kartušo HP natisnili povprečno 18.000 strani. Specifikacija izkoristka strani, ki jo zagotavlja HP, je splošna smernica. Dejanski izkoristek je odvisen od pogojev uporabe.

Menjava tiskalne kartuše

1. Izvlecite in sprostite zgornji pokrov.



2. Tiskalno kartušo zgrabite za ročko in jo odstranite iz naprave.
3. Odstranite novo tiskalno kartušo iz embalaže.
4. Odstranite zaščitni trak iz tiskalne kartuše.
5. V napravo vstavite novo tiskalno kartušo in zaprite zgornji pokrov.

Upravljanje tiskalne kartuše

Shranjevanje tiskalnih kartuš

Tiskalne kartuše ne odstranjajte iz embalaže, dokler je niste pripravljene uporabiti.

△ **POZOR:** Tiskalne kartuše ne izpostavljajte svetlobi več kot nekaj minut, ker lahko pride do poškodb.

Uporabljajte originalne tiskalne kartuše HP

Za uporabo originalnih tiskalnih kartuš HP so na voljo naslednje informacije o dobavi:

- Odstotek potrošnega materiala, ki je na voljo
- Predvideno število preostalih strani
- Število natisnjenih strani

Politika družbe HP za tiskalne kartuše drugih proizvajalcev

Družba Hewlett-Packard ne more priporočiti uporabe tiskalnih kartuš drugih proizvajalcev ne glede na to, ali so nove ali obnovljene. Ker to niso izdelki družbe HP, le-ta ne more vplivati na njihovo zasnovano ali nadzorovano njihovo kakovosti.

Za namestitev nove tiskalne kartuše HP si oglejte [Menjava tiskalne kartuše na strani 158](#). Za recikliranje stare kartuše sledite navodilom v novi kartuši.

Preverjanje pristnosti tiskalne kartuše

Naprava samodejno preveri pristnost tiskalne kartuše, ko je ta vstavljena v napravo. Med preverjanjem pristnosti vas naprava obvesti, ali je vstavljena kartuša originalna tiskalna kartuša HP .

Če sporočilo na nadzorni plošči naprave navaja, da vstavljena kartuša ni originalna tiskalna kartuša HP ,in če ste bili prepričani, da ste kupili originalno kartušo HP , si oglejte [HP-jeva linija za prevare in spletna stran na strani 159](#).

HP-jeva linija za prevare in spletna stran

Obrnite se na HP-jevo linijo za prevare (1-877-219-3183, brezplačna številka v Severni Ameriki) ali obiščite www.hp.com/go/anticounterfeit, če ste vstavili tiskalno kartušo HP in je zaslon nadzorne plošče sporočil, da kartuša ni originalni izdelek HP. HP vam bo pomagal ugotoviti, ali je kartuša originalna, in vam pomagal pri reševanju težave.

Tiskalna kartuša morda ni originalna tiskalna kartuša HP , če opazite naslednje:

- S kartušo imate veliko težav.
- Kartuša ne izgleda kot običajno (npr. oranžnega jezička ni ali pa embalaža ni podobna HP-jevi).

Očistite napravo


Med tiskanjem se lahko v tiskalniku naberejo delci papirja, barvila ali prah. Čez nekaj časa lahko ta umazanija poslabša kakovost tiskanja. Pojavijo se lahko namreč madeži barvila. Ta izdelek ima čistilni način, ki lahko popravi in prepreči take vrste težav.

Čiščenje zunanosti

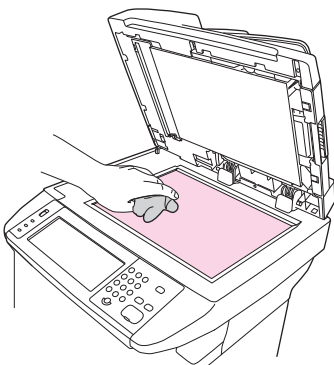
Za brisanje umazanije, sledi in madežev z naprave uporabite mehko, vlažno krpo.


Čiščenje stekla skenerja

Umazano steklo zaradi prstnih odtisov, pack, las ali podobnega upočasni delovanje in vpliva na natančnost funkcij, kot sta prilagoditev strani in kopiranje.

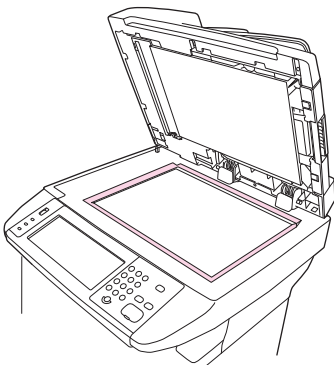
 **OPOMBA:** Če se proge ali druge napake pojavijo samo na kopijah, narejenih s pomočjo samodejnega podajalnika dokumentov (SPD), očistite pas skenerja (korak 3). Stekla skenerja ni potrebno očistiti.

1. Odprite pokrov skenerja.
2. Steklo očistite z vlažno in gladko krpo.



 **POZOR:** Naprave ne čistite z jedkimi sredstvi, acetonom, benzenom, amoniakom, etilnim alkoholom ali ogljikovim tetrakloridom; ta sredstva napravo lahko poškodujejo. Tekočin ne postavljajte neposredno na steklo. Lahko prodrejo v napravo in jo poškodujejo.

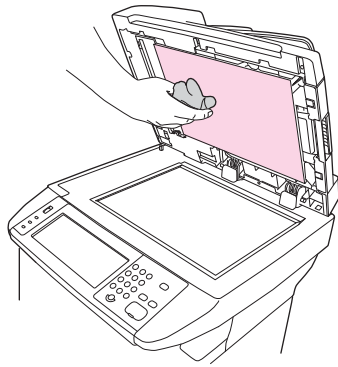
3. Pas skenerja očistite z vlažno in gladko krpo.



Čiščenje notranjega dela pokrova

Na belem ozadju, ki se nahaja pod pokrovom naprave, se lahko naberejo manjši drobci.

1. Odprite pokrov skenerja.
2. Belo ozadje očistite z mehko krpo ali gobico, ki jo rahlo navlažite z blagim milom in toplo vodo. Očistite tudi pas skenerja ob steklu skenerja SPD-ja.



3. Nežno umijte notranji del, da odstranite drobce; ne drgnite premočno.
 4. Obrišite z irhovino ali mehko krpo.
-
- △ **POZOR:** Ne brišite s papirnato brisačo, ker lahko opraskate notranji del pokrova.
5. Če s tem notranjega dela ne očistite dovolj dobro, predhodni korak ponovite, vendar tokrat uporabite izopropilni alkohol in notranji del obrišite z vlažno krpo, da odstranite preostal alkohol.

Čiščenje poti papirja

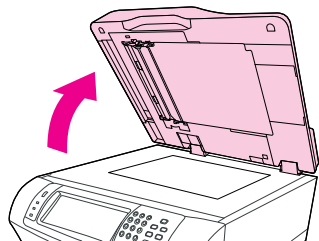
1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Administration** (Skrbnišтво).
2. Dotaknite se **Print Quality** (Kakovost tiskanja).
3. Dotaknite se **Calibration/Cleaning** (Umerjanje/čiščenje).
4. Dotaknite se **Create Cleaning Page** (Ustvari čistilno stran).
Naprava natisne čistilno stran.
5. Sledite navodilom na čistilni strani.

Očistite podajalnik dokumentov

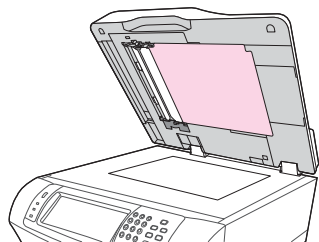
Podajalnik dokumentov očistite le, če je vidno umazan ali če se poslabša kakovost tiskanja (pojavi se na primer črte).

Očistite sistem dostave podajalnika dokumentov

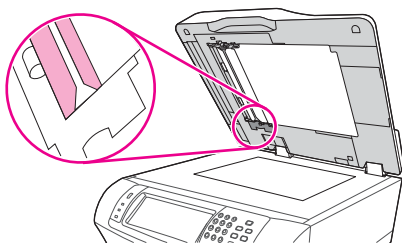
1. Odprite pokrov optičnega bralnika



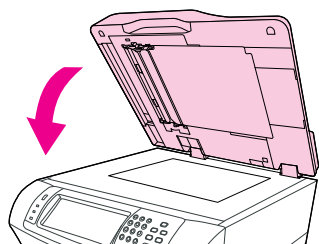
2. Poiščite bel plastificiran spodnji del podajalnika dokumentov.



3. Poiščite bele plastificirane kalibrirne trakove.



4. Očistite spodnji del podajalnika dokumentov in kalibrirne trakove s čisto vlažno krpo, ki ne pušča vlaken. Čistilec, ki temelji na amoniaku, uporabite le takrat, ko komponent podajalnika dokumentov z vlažno krpo ni mogoče očistiti.
5. Steklo optičnega bralnika očistite s čisto rahlo vlažno krpo, ki ne pušča vlaken. Čistilec, ki temelji na amoniaku, uporabite le takrat, ko stekla optičnega bralnika z vlažno krpo ni mogoče očistiti.
6. Zaprite pokrov optičnega bralnika.

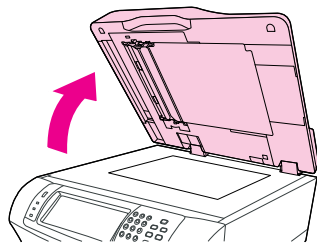


Očistite valje podajalnika dokumentov

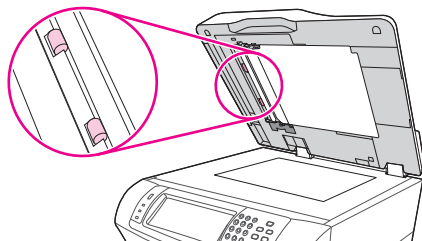
Valje podajalnika dokumentov očistite takrat, ko imate težave s podajanjem ali če se na izvorniku ob izhodu iz podajalnika dokumentov pojavijo napake.

△ **POZOR:** Valje očistite le, če imate težave s podajanjem, se na izvorniku pojavijo napake ali opazite na valjih prah. S pogostim čiščenjem valjev lahko prah prenesemo v napravo.

1. Odprite pokrov optičnega bralnika



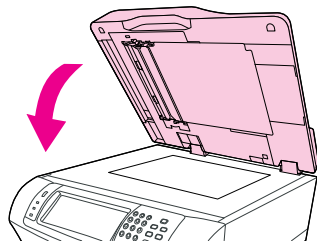
2. Poiščite valje poleg belih plastificiranih kalibrirnih trakov.



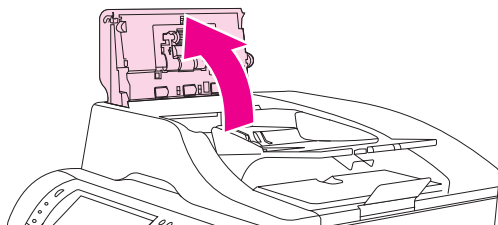
3. Valje očistite s čisto vlažno krpo, ki ne pušča vlaken.

△ **POZOR:** Ne zlivajte vode neposredno na valje. Tako lahko poškoduje napravo.

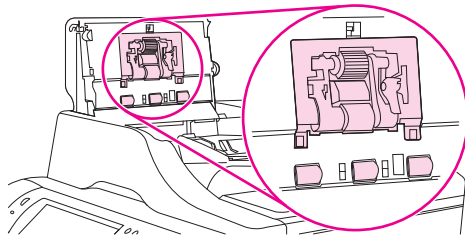
4. Zaprite pokrov optičnega bralnika.



5. Izvlecite in sprostite vzvod, da odprete pokrov podajalnika dokumentov.



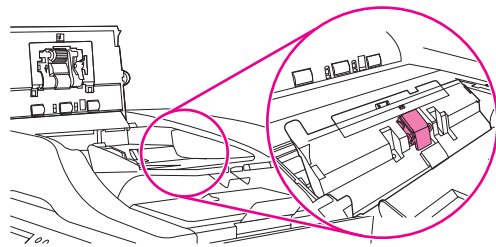
6. Poiščite valje.



7. Valje očistite s čisto vlažno krpo, ki ne pušča vlaken.

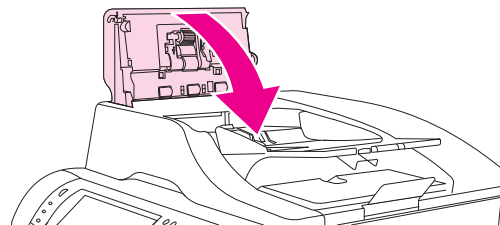
△ **POZOR:** Ne zlivajte vode neposredno na valje. Tako lahko poškoduje napravo.

8. Odstranite ločevalno blazinico.



9. Blazinico očistite s čisto vlažno krpo, ki ne pušča vlaken.

10. Zaprite pokrov podajalnika dokumentov.



Umerjanje skenerja

Umerite skener, da bi preprečili zamik sistema za zajem slik (glave na nosilcu) iz SPD-ja in namiznega skenerja. Glava na nosilcu skenerja zaradi mehanske tolerance mogoče ne bo mogla natančno prebrati položaja slike. Med umerjanjem se izračunajo in shranijo vrednosti zamika skenerja. Vrednosti zamika se nato uporabijo pri ustvarjanju skeniranih slik, da je zajet pravi del dokumenta.

Skener umerite samo, če opazite težave zaradi zamika skeniranih slik. Skener je predhodno tovarniško umerjen. Ponovno umerjanje je potrebno izvesti le redko.

1. Na začetnem zaslonu se dotaknite **Administration** (Skrbnišтво).
2. Dotaknite se **Troubleshooting** (Odpravljanje težav).
3. Dotaknite se **Calibrate Scanner** (Umeri skener) in sledite navodilom v pogovornem oknu na zaslonu.

Naprava začne z umerjanjem, v vrstici stanja na zaslonu pa se piše **Calibrating** (Umerjanje), dokler postopek ni končan.

11 Odpravljanje težav

V tem poglavju so informacije o naslednjih temah:

- [Kontrolni seznam za odpravljanje težav](#)
- [Diagram odpravljanja težav](#)
- [Odpravljanje splošnih težav naprave](#)
- [Vrste sporočil nadzorne plošče](#)
- [Sporočila na nadzorni plošči](#)
- [Najpogostejši vzroki zastojev](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega tiskalnega medija](#)
- [Odstranjevanje zagozditve sponk](#)
- [Odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja](#)
- [Odpravljanje težav pri tiskanju v omrežju](#)
- [Reševanje težav pri kopiranju](#)
- [Reševanje težav pri pošiljanju faksa](#)
- [Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte](#)
- [Odpravljanje pogostih težav v OS Windows](#)
- [Odpravljanje pogostih težav v OS Macintosh](#)
- [Odpravljanje težav v OS Linux](#)
- [Odpravljanje težav z jezikom PostScript](#)

Kontrolni seznam za odpravljanje težav

Če imate težave, z naslednjim kontrolnim listom ugotovite vzrok težave:

- Je naprava priključena v električno omrežje?
- Je naprava vklopljena?
- Je naprava v stanju **Pripravljenost**?
- So vsi potrebni kabli priključeni?
- Se na nadzorni plošči pojavljajo kakšna sporočila?
- Imate nameščene originalne HP-jeve potrebščine?
- Ste pred kratkim zamenjano tiskalno kartušo pravilno namestili in odstranili jeziček in/ali pritrjen trak na njej?

Če želite dodatne informacije o nameščanju in nastavljanju, glejte vodnik »Prvi koraki«.

Če v priročniku ne najdete rešitev težav, obiščite www.hp.com/support/ljm4349mfp ali se za pomoč obrnite na prodajalca.

Dejavniki, ki vplivajo na delovanje

Kar nekaj dejavnikov vpliva na čas tiskanja posla:

- uporaba posebnega papirja (kot so prosojnice, debel papir in papir po meri);
- obdelovanje naprave in čas prenosa;
- zapletenost in velikost slik;
- hitrost računalnika, ki ga uporabljate;
- povezava USB;
- konfiguracija V/I;
- količina nameščenega pomnilnika;
- omrežni operacijski sistem in konfiguracija (če obstaja);
- osebnost naprave (PCL ali PS).


 **OPOMBA:** Čeprav lahko dodatni pomnilnik odpravi težave s pomnilnikom, izboljša delovanje naprave pri zapletenih slikah in skrajša čas prenosa, najvišje hitrosti tiskanja (str/min) ne bo povečal.

Diagram odpravljanja težav

Znaki	Preverite	Morebitni vzroki	Morebitne rešitve
Zaslon nadzorne plošče je prazen, nobena lučka ne sveti, motorji naprave pa ne proizvajajo nobenega zvoka.	Je naprava vklopljena?	Stikalo za vklop je mogoče izklopljeno. Napajalni kabel mogoče ni priključen. Mogoče vtičnica ne deluje pravilno. Mogoče je napaka v notranjem napajanju.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Naprava mora biti priključena na električno omrežje, stikalo za vklop pa mora biti vklopljeno. 2. Preverite vtičnico tako, da napravo priključite na vtičnico, za katero veste, da deluje. 3. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.
Nadzorna plošča kaže napako.	Se sporočila o napakah pojavljajo na zaslonu nadzorne plošče?	Kar nekaj dejavnikov lahko povzroči, da se prikaže sporočilo o napaki.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sledite navodilom na nadzorni plošči, da odpravite težavo. 2. Več o tem preberite v razdelku Sporočila na nadzorni plošči na strani 179. 3. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.
	So glavne funkcije, kot sta Copy (Kopiraj) in E-mail (E-pošta) , na zaslonu na dotik nedejavne?	Zapora za zaščito pri pošiljanju optičnega bralnika morda preprečuje dostop.	Zapora ne sme biti v položaju, ki preprečuje uporabo zaslona. Zapora optičnega bralnika je na levi strani naprave, pod optičnim bralnikom.

Znaki	Preverite	Morebitni vzroki	Morebitne rešitve
Težave pri podajanju papirja	Pogosto prihaja do zagozdenja?	<p>Medij ne ustreza določilom.</p> <p>Po čiščenju prejšnjega zagozdenja v napravi ostane papir.</p> <p>V napravi je ostalo nekaj zaščitnega traku, kartona ali zapore za zaščito pri pošiljanju.</p> <p>Elementi kompleta za vzdrževanje so morda pripravljani na zamenjavo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Medij mora ustrezati zahtevam naprave. Več o tem preberite v razdelku Izberite medije za tiskanje na strani 74. 2. Odprite vsa vrata in zapore ter preverite, ali ni prišlo do zagozdenja medija. Več o tem preberite v razdelku Odstranjevanje zagozdenega tiskalnega medija na strani 191. 3. Preverite, ali je tiskalna kartuša pravilno nameščena. Več o tem preberite v razdelku Menjava tiskalne kartuše na strani 158. 4. Namestite komplet za vzdrževanje naprave. Več o tem preberite v razdelku Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238. 5. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.
	Se izvorni dokumenti pravilno podajajo v samodejnem podajalniku dokumentov?	<p>Morda želite izvorni dokument natisniti na medij, ki je pretanek ali predebel za SPD.</p> <p>Valji SPD-ja in ločilna blazinica so morda umazani.</p> <p>Morda je potrebno zamenjati dele kompleta za vzdrževanje SPD-ja.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Če želite izvorni dokument natisniti na zelo debel ali tanek medij, ga kopirajte na steklu namiznega optičnega bralnika. 2. Očistite valje SPD-ja in ločevalno blazinico. Več o tem preberite v razdelku Očistite podajalnik dokumentov na strani 161. 3. Namestite komplet za vzdrževanje SPD-ja. Glejte Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238 4. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.

Znaki	Preverite	Morebitni vzroki	Morebitne rešitve
Težave pri kopiranju	So kopije prazne?	Mogoče ste izvornike narobe naložili.	<ol style="list-style-type: none"> 1. V SPD naložite izvornike tako, da so obrnjeni navzgor. 2. Na steklo optičnega bralnika naložite izvirne dokumente tako, da so obrnjeni navzdol. 3. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.
	So kopije iz SPD-ja ali s stekla optičnega bralnika slabe kakovosti?	Prilagoditi morate nastavitve kopiranja za izvorni dokument.	<p>Več o tem preberite v razdelku Prilagajanje nastavitvev kopiranja na strani 123.</p> <p>Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.</p>
	So slabe kakovosti samo kopije iz SPD-ja?	Mogoče je umazan trak stekla v SPD-ju.	<p>Očistite steklo optičnega bralnika. Več o tem preberite v razdelku Očistite napravo na strani 160.</p> <p>Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.</p>
	So slabe kakovosti samo kopije s stekla optičnega bralnika?	Mogoče je umazano steklo optičnega bralnika.	<p>Očistite trak stekla, ki je na levi strani stekla optičnega bralnika. Več o tem preberite v razdelku Očistite napravo na strani 160.</p> <p>Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.</p>
Težave s kakovostjo tiskanja	<p>Je na splošno kakovost tiskanja slaba?</p> <p>So izpisi preveč svetli?</p> <p>Se na straneh pojavljajo črte, proge ali pike?</p>	<p>Medij ne ustreza določilom.</p> <p>Morda je tiskalna kartuša prazna ali poškodovana.</p> <p>Elementi kompleta za vzdrževanje so morda pripravljene na zamenjavo.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Medij mora ustrezati zahtevam naprave. Več o tem preberite v razdelku Izberite medije za tiskanje na strani 74. 2. Zamenjajte tiskalno kartušo. Glejte Menjava tiskalne kartuše na strani 158. 3. Namestite komplet za vzdrževanje naprave. Več o tem preberite v razdelku Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238. 4. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.

Znaki	Preverite	Morebitni vzroki	Morebitne rešitve
Splošne težave pri tiskanju	Ali lahko natisnete dokument iz računalnika?	Morda je poškodovan kabel računalnika. Morda morate ponovno namestiti gonilnik tiskalnika.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Poskusite natisniti konfiguracijsko stran z nadzorne plošče. Dotaknite se Network Address (Omrežni naslov) in nato Print (Natisni). Če se stran natisne, je težava v kablu ali gonilniku. 2. Ponovno priključite kable. 3. Znova namestite gonilnik tiskalnika. 4. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.
	Ali lahko tiskate prek omrežja?	Mogoče omrežje ni pravilno konfigurirano.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Poskusite računalnik povezati neposredno z napravo. Če lahko tiskate, je težava v omrežni konfiguraciji. Več o tem preberite v razdelku Odpravljanje težav pri tiskanju v omrežju na strani 221. 2. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.
	Imate težave pri tiskanju iz določenih programskih oprem?	Težavo morda povzroča programska oprema.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Poskusite tiskati iz drugega programa. Če lahko tiskate, je težava v originalni programski opremi. 2. Preglejte dokumentacijo programske opreme.
Težave pri spenjanju	So posli speti?	Morda je kaseto s sponkami zagozdena. Morda morate zamenjati kaseto s sponkami.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Odstranite kaseto s sponkami in preverite, ali je zagozdena ali prazna. Več o tem preberite v razdelku Odstranjevanje zagozditve sponk na strani 207. 2. Če težave ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca.
Težave pri pošiljanju e-pošte	Lahko pošiljate e-poštne priponke? Se na nadzorni plošči pojavi sporočilo »E-mail gateway not responding« (E-poštni prehod se ne odziva)?	Morda morate ponovno nastaviti prehod SMTP.	Več o tem preberite v razdelku Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte na strani 229 .

Znaki	Preverite	Morebitni vzroki	Morebitne rešitve
	Lahko spreminjate e-poštni naslov v polju »From« (Od)?	<p>Naprava je mogoče nastavljena tako, da ne morete spreminjati e-poštnega naslova v polju »From« (Od).</p> <p>Naprava mogoče zahteva, da se vpišete, preden lahko spremenite e-poštni naslov v polju »From« (Od).</p>	Za spreminjanje teh nastavitvev uporabite vgrajeni spletni strežnik. Več o tem preberite v razdelku Vgrajeni spletni strežnik na strani 15 .
	Lahko spreminjate vrsto datoteke ali barvne nastavitve za e-poštne priponke?	Nastavitve spremenite na nadzorni plošči ali z vgrajenim spletnim strežnikom.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti E-mail (E-pošta) in nato More Options (Več možnosti). Več o tem preberite v razdelku Sprememba e-poštnih nastavitvev za trenutno opravilo na strani 139. 2. Če želite nastavitve spremeniti z vgrajenim spletnim strežnikom, glejte Vgrajeni spletni strežnik na strani 15.
	Se vam prikaže e-poštno sporočilo »job failed« (posel ni uspel), ko poskušate poslati e-poštno priponko?	<p>E-poštni naslov, na katerega pošiljate dokument, mogoče ni pravilen.</p> <p>Velikost datoteke je morda večja od dovoljene velikosti za prehod SMTP.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pošljite preskusno e-pošto v računalnik. 2. Za spreminjanje največje dovoljene velikosti e-poštnih priponk uporabite vgrajeni spletni strežnik. Več o tem preberite v razdelku Vgrajeni spletni strežnik na strani 15.
Težave pri pošiljanju faksa	Je funkcija Fax (Faks) na nadzorni plošči dejavna?	Pred uporabo funkcije Fax (Faks) morate določiti nekaj zahtevanih nastavitvev.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti Administration (Skrbnišтво), Initial Setup (Začetna nastavitvev) in nato Fax Setup (Nastavitvev faksa). 2. Določite nastavitve za Location (Lokacija), Date/Time (Datum/čas) in Fax Header (Glava faksa).

Znaki	Preverite	Morebitni vzroki	Morebitne rešitve
	Funkcije Fax (Faks) sploh ni na nadzorni plošči?	Mogoče pripomoček za pošiljanje faksov ni pravilno nameščen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pripomoček za pošiljanje faksov mora biti pravilno nameščen, nožice pa ne smejo biti ukrivljene. Več o tem preberite v razdelku Namestite pripomoček faksa na strani 144. 2. Natisnite konfiguracijsko stran in preverite stanje modema. Kazati bi moral »Operational/ Enabled« (Deluje/ omogočen). Če stanje modema ni takšno, je težava v pripomočku za pošiljanje faksov.
	Je funkcija Fax (Faks) pravilno konfigurirana, pošiljanje faksov pa kljub temu ni možno?	<p>Uporabiti morate telefonski kabel, ki je priložen napravi.</p> <p>Morda telefonski kabel ni pravilno povezan ali pa telefonska linija ne deluje.</p> <p>Napravo ste morda povezali z digitalno namesto analogno telefonsko linijo. Za pripomoček za pošiljanje faksov je potrebna analogna telefonska linija.</p>	<p>Več o tem preberite v razdelku Reševanje težav pri pošiljanju faksa na strani 226.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Vedno uporabljajte telefonski kabel, ki je priložen napravi. 2. Preverite telefonsko linijo tako, da vanjo povežete telefon in nekoga pokličete. 3. Napravo morate povezati v analogno telefonsko linijo.
	Je funkcija Fax (Faks) pravilno konfigurirana, sprejemanje faksov pa kljub temu ni možno?	<p>Razdelilec ali varovalo pred napetostnimi sunki morda motita dohodne fakse.</p> <p>Odzivnik ali sistem glasovne pošte morda preprečujeta prenos dohodnih faksov.</p>	<p>Več o tem preberite v razdelku Reševanje težav pri pošiljanju faksa na strani 226.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ne uporabljajte razdelilnikov ali varoval pred napetostnimi sunki. 2. Odklopite odzivnik ali sistem glasovne pošte. 3. Nastavite število zvonjenj za odgovor na pripomočku za pošiljanje faksov na manjše. Več o tem preberite v razdelku Meni Initial Setup (Začetna nastavitve) na strani 33. 4. Naprava mora biti povezana v posebno analogno telefonsko linijo. Ne uporabljajte pomožne linije.

Odpravljanje splošnih težav naprave

Naprava izbere medij iz napačnega pladnja.

Vzrok	Rešitev
Izbira pladnjev v programski opremi je napačna.	Za številno programsko opremo je mogoče najti izbiro pladnjev za papir v meniju Priprava strani v programu. Odstranite vse medije iz drugih pladnjev tako, da bo naprava izbrala pravilen pladenj. Za računalnike Macintosh uporabite HPPrinter Utility in spremenite prednost pladnja.
Konfigurirana velikost ne ustreza velikosti medija, ki je naložen na pladenj.	Prilagodite vodila širine velikosti medija, ki je naložen na pladenj.

Naprava ne povleče papirja iz pladnja.

Vzrok	Rešitev
Pladenj je prazen.	Naložite papir na pladenj.
Vodila papirja so napačno nastavljena.	Več o nastavitvi vodil si pogledajte v Nalaganje medijev na strani 80 . Za pladnje 2, 3, 4 ali 5 zagotovite, da je sprednji rob svežnja papirja poravnana. Neenakomeren rob lahko povzroči, da se plošča za dvigovanje ne bo dvignila.

Papir se zvije ob izhodu iz naprave.

Vzrok	Rešitev
Papir se zvije ob izhodu v zgornji izhodni pladenj.	Izberite neposredno pot papirja v gonilniku tiskalnika ali na nadzorni plošči. Obrnite papir, na katerega tiskate. Če želite zmanjšati zvijanje, zmanjšajte temperaturo utrjevanja. (Glejte Meni Print Quality (Kakovost tiskanja) na strani 50 .)

Tiskanje je zelo počasno.

Vzrok	Rešitev
Morda je posel zelo zahteven. Največje hitrosti naprave ni mogoče niti, če se doda pomnilnik. Hitrost tiskanja se lahko samodejno zmanjša, če tiskate na tiskalnem mediju običajnih mera. Opomba: Počasnejša hitrost se pričakuje pri tiskanju na ozek papir, pri tiskanju iz pladnja 1 ali pri uporabi načina za utrjevanje Hiter2 .	Zmanjšajte zapletenost strani ali poskusite prilagoditi nastavitve kakovosti tiskanja. Če do težave prihaja pogosto, dodajte napravi pomnilnik.
Tiskate datoteko v obliki PDF ali PostScript (PS), a uporabljate gonilnik naprave PCL.	Poskusite uporabljati gonilnik naprave PS in ne gonilnik naprave PCL. (To je običajno mogoče iz programske opreme.)

Tiskanje na obeh straneh papirja.

Vzrok	Rešitev
Naprava je nastavljena na samodejno obojestransko tiskanje.	Več o spreminjanju nastavitve preberite v Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13 ali si poglejte elektronsko pomoč.

Tiskanje vsebuje le eno stran, vendar pa naprava obdela tudi hrbtno stran (stran pride ven iz naprave in se nato vrne nazaj v napravo).

Vzrok	Rešitev
Naprava je nastavljena na samodejno obojestransko tiskanje. Čeprav tiskanje vsebuje le eno stran, naprava obdela tudi hrbtno stran.	Več o spreminjanju nastavitve preberite v Odprite gonilnike tiskalnika na strani 13 ali si poglejte elektronsko pomoč. Dokler samodejno obojestransko tiskanje ni končano, ne poskušajte strani izvleči iz naprave. Možne so zagozditve.

Strani natisnjene, a prazne.

Vzrok	Rešitev
Morda niste odstranili zaščitnega traku s tiskalne kartuše.	Odstranite tiskalno kartušo in izvlecite zaščitni trak. Znova namestite tiskalno kartušo.
Datoteka ima morda prazne strani.	Preverite, ali datoteka vsebuje prazne strani.

Naprava tiska, vendar je besedilo popačeno ali nepopolno.

Vzrok	Rešitev
Kabel naprave se je zagozdil ali je poškodovan.	Izvlecite kabel in ga znova priključite. Znova natisnite besedilo, ki ste ga že uspešno natisnili. Če je mogoče, priključite kabel in tiskalnik na drug računalnik ter natisnite besedilo, ki ste ga že uspešno natisnili. Poskusite priključiti nov kabel.

Naprava tiska, vendar je besedilo popačeno ali nepopolno.

Vzrok	Rešitev
V programski opremi je bil izbran napačen gonilnik.	Preverite izbirni meni programske opreme za napravo in zagotovite, da je izbrana HP LaserJet M4349x naprava.
Programska oprema ne deluje.	Poskusite tiskati posle iz drugega programa.

Naprava se ne odziva, če izberete Print (Natisni) v programski opremi

Vzrok	Rešitev
Tiskalniku je zmanjkalo medija.	Dodajte medij.
Naprava je morda nastavljena na ročno podajanje.	Spremenite način.
Kabel med računalnikom in napravo ni pravilno povezan.	Izvlcite kabel in ga znova priključite.
Kabel naprave je poškodovan.	Če je mogoče, priključite kabel na drug računalnik ter natisnite besedilo, ki ste ga že uspešno natisnili. Poskusite uporabiti tudi drug kabel.
V programski opremi je bil izbrana napačna naprava.	Preverite izbirni meni programske opreme za napravo in zagotovite, da je izbrana HP LaserJet M4349x naprava.
V napravi je prišlo do zagozditve.	Odstranite zagozditve in bodite pozorni na predel enote za obojestransko tiskanje (če jo vaš model ima). Več o tem preberite v Odstranjevanje zagozdenega tiskalnega medija na strani 191 .
Programska oprema za naprave ni konfigurirana za vrata naprave.	Preverite izbirni meni programske opreme za napravo in zagotovite, da so izbrana prava vrata. Če ima računalnik več kot ena vrata, preverite, da je naprava pritrjena na pravilna vrata.
Naprava je v omrežju in ne sprejema signala.	Preverite povezave kabla. Znova namestite programsko opremo tiskalnika. Znova natisnite besedilo, ki ste ga že uspešno natisnili. Odstranite ustavljene posle iz vrste za tiskanje.
Naprava ni priključena.	Če lučke ne svetijo, preverite povezave napajalnega kabla. Preverite stikalo za vklop. Preverite vir napajanja.
Naprava ne deluje.	Preverite zaslon nadzorne plošče za sporočila in lučke ter ugotovite, ali vam naprava sporoča napako. Preverite vsako sporočilo in si pogledajte Sporočila na nadzorni plošči na strani 179 .

Vrste sporočil nadzorne plošče

Stanje naprave ali težave na napravi opisujejo štiri vrste sporočil nadzorne plošče.

Vrsta sporočila	Opis
Sporočila o stanju	Sporočila o stanju odražajo trenutno stanje naprave. Obveščajo vas o normalnem delovanju naprave in jih ni potrebno počistiti, ker same izginejo z zaslona. Spremenijo se, ko se spremeni stanje naprave. Ko je naprava pripravljena, ni zasedena in nima veljavnih opozorilnih sporočil, se prikaže sporočilo o stanju Pripravljenost , če je naprava povezana v omrežje.
Opozorila	Opozorilna sporočila vas obveščajo o podatkih in napakah pri tiskanju. Ta sporočila se ponavadi spreminjajo s stanjem Pripravljenost ali sporočili o stanju in ostanejo na zaslonu, dokler se ne dotaknete možnosti OK . Nekatera opozorilna sporočila lahko počistite. Če je možnost Clearable Warnings (Opozorila, ki jih je mogoče izbrisati) nastavljena na Job (Opravo) v meniju Device Behavior (Vedenje naprave) , z naslednjim tiskalnim poslom počistite ta sporočila.
Sporočila o napakah	Sporočila o napakah obveščajo, da je potrebno dejanje, kot je na primer dodajanje papirja ali odstranitev zagozdenega papirja. Nekatera sporočila o napakah so takšna, da se samodejno počistijo. Če je možnost Samodejno nadaljevanje nastavljena v menijih, bo naprava nadaljevala z normalnim delovanjem, ko bo takšno sporočilo o napaki na zaslonu 10 sekund. OPOMBA: Pritisk na katerikoli gumb v teh 10 sekundah prikaza sporočila o napakah preglasi funkcijo samodejnega nadaljevanja in izvede funkcijo pritisnjene gumba. Npr. pritisk na gumb Zaustavitev zaustavi tiskanje in ponudi možnost preklica tiskalnega opravlila.
Sporočila o kritičnih napakah	Kritična sporočila o napakah vas obveščajo o napakah naprave. Nekaj teh sporočil lahko počistite tako, da napravo izklopite in jo ponovno vklopite. Nastavitev Samodejno nadaljevanje za ta sporočila ne velja. Če kritične napake ne morete odpraviti, je potrebno popravilo.

Sporočila na nadzorni plošči

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
10.XX.YY NAPAKA POMNILNIKA ZA POTREBŠČINE	Večnamenska naprava ne more prebrati vsaj ene elektronske nalepke tiskalne kartuše ali ne more nanjo pisati ali pa elektronske nalepke ni na tiskalni kartuši.	Namestite novo HP-jevo tiskalno kartušo.
11.XX Napaka notranje ure. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Pri uri večnamenske naprave, ki sledi realnemu času, je prišlo do napake.	Ko večnamensko napravo izklopite in jo ponovno vklopite, na nadzorni plošči nastavite čas in datum. Več o tem preberite v razdelku Uporaba nadzorne plošče na strani 18 . Če napaka še vedno ni odpravljena, morate morda zamenjati oblikovalnik.
13.JJ.NT ZAGOZDENJE PAPIRJA, ODPRITE IZHODNE PLADNJE	Medij se je zagozdil v enem ali več pladnjih.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.
13.JJ.NT ZASTOJI V PREDELU ZGORNJEGA POKROVA. Odstranite tiskalno kartušo.	Medij se je zagozdil na več kot enem mestu v predelu zgornjega pokrova. Če želite odpraviti zagozdenje, odstranite tiskalno kartušo.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranjevanje zagozditev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše na strani 192 .
13.JJ.NT ZASTOJ V DESNIH VRATCIH ZA DOSTOP. Odprite vsa desna vratca za dostop NAD pladenjem X.	Medij se je zagozdil v vratcih za dostop do zagozdenja v navedenem pladnju.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.
13.JJ.NT ZASTOJ V DESNIH VRATCIH ZA DOSTOP DO PREDALA št. 2	Medij se je zagozdil v pladnju 2 v vratcih za dostop do zagozdenja.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.
13.JJ.NT ZASTOJ V ENOTI ZA OBOJESTRANSKO TISKANJE. Enoto za obojestransko tiskanje odstranite iz spodnjega levega predela.	Medij se je zagozdil v pripomočku za obojestransko tiskanje.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranite zagozditve iz izbirne enote za obojestransko tiskanje na strani 199 .
13.JJ.NT ZASTOJ V IZHODNEM PLADNJU	Medij se je zagozdil v izhodnem pladnju.	Odstranite izhodni pladenj in nato zagozden medij. Ponovno namestite izhodni pladenj. Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.
13.JJ.NT ZASTOJ V LEVEM IZHODNEM PREDELU. Odstranite izhodni predal in enoto za obojestransko tiskanje.	Medij se je zagozdil v izhodnem predelu.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranite zagozditve iz izhodnih področij na strani 200 .
13.JJ.NT ZASTOJ V PLADNJU št. 1	Medij se je zagozdil v pladnju 1.	Zagozden medij odstranite iz pladnja 1. Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranite zagozditve iz pladnja 1 na strani 196 .
13.JJ.NT ZASTOJ V PLADNJU št. X	Medij se je zagozdil v navedenem pladnju.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5 na strani 197 .

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
13.JJ.NT ZASTOJ V PODAJALNIKU OVOJNIC	Medij se je zagostil v podajalniku ovojnic.	Odstranite zagosten medij iz podajalnika ovojnic. Sledite navodilom pogovornega okna na zaslonu. Več o tem preberite v razdelku Odstranjevanje zagostitev iz izbirnega podajalnika ovojnic na strani 194.
13.JJ.NT ZASTOJ V PREDELU PLADNJA št. 2	Medij se je zagostil v pladnju 2.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslonu. Več o tem preberite v razdelku Odstranite zagostitve iz pladnja 2, 3, 4 in 5 na strani 197.
13.JJ.NT ZASTOJ V PREDELU ZGORNJEGA POKROVA	Medij se je zagostil v predelu zgornjega pokrova.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslonu. Več o tem preberite v razdelku Odstranjevanje zagostitev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše na strani 192.
13.JJ.NT ZASTOJ V PREDELU ZGORNJEGA POKROVA. Odstranite tiskalno kartušo.	Medij se je zagostil v predelu zgornjega pokrova, zato morate odstraniti tiskalno kartušo, da odpravite zagostenje.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslonu. Več o tem preberite v razdelku Odstranjevanje zagostitev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše na strani 192.
20 NEZADOSTNA KOLIČINA POMNILNIKA. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Večnamenska naprava je prejela več podatkov, kot jih lahko spravi v razpoložljivi pomnilnik. Mogoče ste želeli prenesti preveč makrov, dodatnih pisav ali zapletenih slik.	Če želite natisniti prenesene podatke (nekateri bodo mogoče izgubljeni), se dotaknite OK (V redu) in nato poenostavite tiskalni posel ali namestite dodaten pomnilnik. Več o tem preberite v razdelku Dodajanje tiskalniškega pomnilnika na strani 261.
21 STRAN JE PREZAHTEVNA. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Postopek oblikovanja strani ni bil dovolj hiter za večnamensko napravo.	Če želite natisniti prenesene podatke, se dotaknite OK (V redu) . (Nekateri podatki bodo mogoče izgubljeni.) Če se to sporočilo prikaže večkrat, poenostavite tiskalni posel.
22 EIO X PRESEŽEK MEDPOMNILNIKA. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	V kartico EIO, ki je v navedeni reži (x), ste poslali preveč podatkov. Mogoče uporabljate nepravilen protokol za komunikacijo.	Če želite natisniti prenesene podatke, se dotaknite OK (V redu) . (Nekateri podatki bodo mogoče izgubljeni.) Preverite konfiguracijo gostitelja. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
22 PRESEŽEK VGRAJENEGA MEDPOMNILNIKA V/I. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	V vgrajeni tiskalni strežnik HP Jetdirect ste poslali preveč podatkov.	Če želite natisniti prenesene podatke, se dotaknite OK (V redu) . (Nekateri podatki bodo mogoče izgubljeni.)
30.1.YY NAPAKA OPTIČNEGA BRALNIKA	Prišlo je do napake v optičnem bralniku.	Preverite zaporo optičnega bralnika. Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
40 EIO X SLAB PRENOS. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Povezava med večnamensko napravo in kartico EIO v navedeni reži je bila prekinjena.	Če želite počistiti sporočilo o napaki in nadaljevati s tiskanjem, se dotaknite OK (V redu) .
40 SERIAL X SLAB PRENOS. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Ko je računalnik poslal podatke, je prišlo do napake (parnost, uokvirjanje ali prekoračitev črte).	Če želite počistiti sporočilo o napaki, se dotaknite OK (V redu) . (Podatki bodo izgubljeni.)

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
40 SLAB PRENOS VGRAJENEGA MEDPOMNILNIKA V/I. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
41.3 MEDIJ JE PREKRATEK, NI MOGOČE POSLATI V IZHODNI PLADENJ Z NAVZDOL OBRNJENO STRANJO	Večnamenska naprava ne more izpisati izbranega medija tako, da bi bil obrnjen navzdol, ker medij ne ustreza določilom za najmanjšo dolžino.	Izberite takšno možnost izpisa, da bo obrnjen navzgor, ali v pladenj naložite daljši medij. Ponovno pošljite posel. Več o tem preberite v razdelku Izberite medije za tiskanje na strani 74 .
41.3 MEDIJ JE PREKRATEK, OBOJESTRANSKO TISKANJE NI MOGOČE	Večnamenska naprava ne more tiskati na obe strani izbranega medija, ker medij ne ustreza določilom za najmanjšo dolžino.	Izberite enostransko tiskanje ali naložite daljši medij. Ponovno pošljite posel. Več o tem preberite v razdelku Izberite medije za tiskanje na strani 74 .
41.3 NEPRIČAKOVANA VELIKOST V PLADNJU XX. Če želite uporabiti drug pladenj, se dotaknite gumba OK.	V navedenem pladnju je medij, ki je v smeri podajanja daljši ali krajši od velikosti, nastavljene za ta pladenj.	Če želite uporabiti drugi pladenj, se dotaknite OK (V redu) . Ponovno nastavite velikost v pladnju tako, da bo večnamenska naprava uporabljala pladenj, v katerem je naložena velikost medija, zahtevana za tiskalni posel. Če se sporočilo z zaslona nadzorne plošče ne počisti samodejno, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.
41.3 NEPRIČAKOVANA VELIKOST V PLADNJU XX. NALOŽITE PLADENJ XX <VRSTA> <VELIKOST>	Do tega ponavadi pride, če sta dva ali je več listov medija v večnamenski napravi sprijetih ali če pladenj ni pravilno nastavljen.	V pladenj naložite pravilno velikost medija. Ponovno nastavite velikost v pladnju tako, da bo večnamenska naprava uporabljala pladenj, v katerem je naložena velikost, zahtevana za tiskalni posel. Sledite navodilom pogovornega okna na zaslonu.
41.X NAPAKA. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Če želite odpraviti napako, se dotaknite OK (V redu) . Če napaka ni odpravljena, izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
49.XXXXX NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do kritične napake pri vdeleni strojni opremi.	Odstranite naprave drugih proizvajalcev. Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
50.X NAPAKA UTRJEVALNE ENOTE	Prišlo je do napake utrjevalne enote.	Preverite, ali imate pravilno utrjevalno enoto. Ponovno namestite utrjevalno enoto. Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
51.XY NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
52.XY NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
53.XY.ZZ PREVERITE REŽO ZA RAM DIMM <X>. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Prišlo je do težave s pomnilnikom večnamenske naprave. Modul DIMM, ki je povzročil napako, ne bo uporabljen. Vrednosti X so naslednje: X = mesto naprave 0 = razpoložljivi pomnilnik 1 = reža 1	Navedeni modul DIMM boste morda morali premestiti ali zamenjati. Izklopite večnamensko napravo in zamenjajte modul DIMM, ki je povzročil napako. Več o tem preberite v razdelku Dodajanje tiskalniškega pomnilnika na strani 261 . Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
55.XX.YY NAPAKA KRMILNIKA ZA ENOSMERNO NAPETOST. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Tiskalni mehanizem ne komunicira z oblikovalnikom.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
56.X NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
57.XX NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
58.XX NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
59.XY NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
60.X NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Pladenj, označen z X , se ne dviga pravilno.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
62 NI SISTEMA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do težave z vdelano programsko opremo večnamenske naprave.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
64 NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do napake pri pregledovanju medpomnilnika.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
66.XY.ZZ NAPAKA IZHODNE NAPRAVE	Prišlo je do napake v zunanjem pripomočku za rokovanje s papirjem.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Izklopite večnamensko napravo. 2. Preverite, ali je pripomoček pravilno nameščen in povezan z večnamensko napravo tako, da ni praznega prostora med napravo in pripomočkom. Če pripomoček uporablja kable, jih izključite in ponovno priključite. 3. Preverite, ali v izhodni napravi ali okrog nje ni embalaže. 4. Vklopite večnamensko napravo. 5. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp.
68.X NAPAKA POMNILNIKA, NASTAVITVE SO SPREMENJENE. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Ena ali več nastavitev večnamenske naprave ni pravih in so bile ponastavljene na privzete tovarniške nastavitve. Tiskanje se lahko nadaljuje, vendar lahko pride do kakšnega nepričakovanega delovanja, če je prišlo do napake v trajnem pomnilniku.	Če želite počistiti sporočilo, se dotaknite OK (V rеду) . Če sporočilo ni počiščeno, izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
68.X TRAJNI POMNILNIK JE POLN. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Pomnilnik NVRAM večnamenske naprave je poln. Nekatere nastavitve, ki so shranjene v pomnilniku NVRAM, so mogoče ponastavljene na privzete tovarniške vrednosti. Tiskanje se lahko nadaljuje, vendar lahko pride do kakšnega nepričakovanega delovanja, če je prišlo do napake v trajnem pomnilniku.	Če želite počistiti sporočilo, se dotaknite OK (V rеду) . Če sporočilo ni počiščeno, izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
68.X ZAPISOVANJE NA TRAJNI POMNILNIK NI USPELO. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Pisanje pomnilnika NVRAM večnamenske naprave ni možno. Tiskanje se lahko nadaljuje, vendar lahko pride do kakšnega nepričakovanega delovanja, če je prišlo do napake v trajnem pomnilniku.	Če želite počistiti sporočilo, se dotaknite OK (V rеду) . Če sporočilo ni počiščeno, izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
69.X NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do začasne napake pri tiskanju.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
79 NAPAKA. Če želite nadaljevati, izklopite napravo in jo ponovno vklopite.	Prišlo je do kritične napake strojne opreme.	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
8X.YYYY EIO NAPAKA	Na dodatni kartici EIO je prišlo do kritične napake, ki je navedena kot YYYY .	Če želite počistiti sporočilo, poskušajte naslednje. <ol style="list-style-type: none"> 1. Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. 2. Izklopite večnamensko napravo in premestite dodatno kartico EIO in ponovno vklopite napravo. 3. Zamenjajte dodatno kartico EIO.
8X.YYYY NAPAKA NOTRANJEGA JETDIRECT	V vgrajenem tiskalnem strežniku HP Jetdirect je prišlo do kritične napake, ki je navedena kot YYYY .	Izklopite večnamensko napravo in jo ponovno vklopite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
ČIŠČENJE DISKA <X>% DOKONČANO. Ne izklopite naprave.	Poteka čiščenje trdega diska.	Obrnite se na skrbnika omrežja.
DEJANJE TRENUTNO NI NA VOLJO ZA PLADENJ X, VELIKOST PLADNJA NE SME BITI KATERA KOLI VELIKOST/PO MERI	Zahtevali ste obojestranski (dvostranski) dokument iz pladnja, ki je nastavljen na Katera koli velikost ali Po meri . Obojestransko tiskanje iz pladnje, ki je nastavljen na Katera koli velikost ali Po meri ni možno.	Izberite drug pladenj ali spremenite nastavitve za tega.
Dostop je zavrjen, meniji so zaklenjeni	Funkcija nadzorne plošče, ki jo želite uporabiti, je blokirana in preprečuje nepooblaščen dostop.	Obrnite se na skrbnika omrežja.
E-poštni prehod je zavrnil posel, zaradi podatkov o naslavljanju. Posel ni uspel.	Eden ali več e-poštnih naslovov ni pravilnih.	Posel ponovno pošljite na pravilne naslove.
E-poštni prehod ni sprejel posla, ker je bila priponka prevelika.	Optično prebrani dokumenti so presegli dovoljeno velikost strežnika.	Posel ponovno pošljite z nižjo ločljivostjo, manjšo nastavitvijo za velikost datoteke ali z manj stranmi. Če želite videti, kako zmanjšati velikost priponke, glejte Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte na strani 229 . Obrnite se na skrbnika omrežja, da omogoči pošiljanje optično prebranih dokumentov z uporabo več e-pošt.
E-poštni prehod se ni odzval. Posel ni uspel.	Prehod je presegel časovno omejitev.	Potrdite naslov IP za protokol SMTP. Več o tem preberite v razdelku Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte na strani 229 .
Geslo ali ime je napačno. Vnesite pravilno geslo za prijavo.	Napačno ste vpisali uporabniško ime in geslo.	Ponovno vpišite uporabniško ime in geslo.

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
HP-jevo digitalno pošiljanje: Napaka dostave	Digitalno pošiljanje ni uspelo in ga ni mogoče dostaviti.	Posel poskušajte poslati znova.
Izbrana osebnost ni na voljo. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	Tiskalni posel je zahteval jezik večnamenske naprave (osebnost), ki ni na voljo na tej napravi. Posel ne bo natisnjen in bo izbrisan iz pomnilnika.	Posel natisniti s pomočjo gonilnika tiskalnika za drug jezik ali dodajte zahtevani jezik v večnamensko napravo (če je možno). Če želite videti seznam osebnosti, ki so na voljo, natisnite konfiguracijsko stran. (Glejte Uporaba strani z informacijami na strani 150.)
Izhodna pot papirja je odprta	Pot papirja med večnamensko napravo in izhodno napravo je odprta in jo morate zapreti, preden se tiskanje lahko nadaljuje.	<ol style="list-style-type: none"> Če imate nameščen poštni nabiralnik s 3 predali, morajo biti vratca za dostop do zagozdenja zaprta. Če imate nameščen pripomoček za spenjanje/zlaganje, mora biti kartuša s sponkami na svojem mestu, njena vratca pa zaprta.
Izhodni pladenj <x> je poln	Določeni izhodni pladenj je poln, zato nadaljevanje tiskanja ni možno.	Če želite nadaljevati s tiskanjem, izpraznite pladenj.
Izklopite napravo in namestite trdi disk.	Zahtevani posel zahteva trdi disk, ki pa ga večnamenska naprava nima nameščenega.	Izklopite napravo in namestite trdi disk. Več o tem preberite v razdelku Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238.
KOPIRANJE NI MOŽNO	Z izdelkom MFP ni mogoče kopirati dokumenta. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .	Če želite začasno skriti to sporočilo, da pošljete faks ali e-pošto, se dotaknite PREZRI .
Manjka uporabniško ime, ime posla ali PIN.	Enega ali več zahtevanih elementov še niste izbrali ali vnesli.	Izberite pravilno uporabniško ime in ime posla ter nato vpišite pravilni PIN.
Mapa, ki ste jo vnesli ni veljavna mapa.	Vnesli ste nepravilno ime mape ali ta mapa ne obstaja.	Vnesite pravilno ime mape ali dodajte mapo.
Naložite pladenj št. 1 <vrsta> <velikost>	Pladenj je prazen ali nastavljen za drugačno velikost od zahtevane.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.
Naložite podajalnik ovojnic, <vrsta> <velikost>	Podajalnik ovojnic je prazen.	Napolnite podajalnik ovojnic.
Namestite kartušo	Tiskalna kartuša je bila odstranjena ali ni bila pravilno nameščena.	Če želite nadaljevati s tiskanjem, zamenjajte ali pravilno namestite tiskalno kartušo.
Nameščene so potrebščine, ki niso HP-jeve. Economode je onemogočen.	Namestili ste potrebščine, ki niso HP-jeve, ali pa so napolnjene.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.
NAPAKA ENOTE ZA OBOJESTRANSKO TISKANJE. Odstranite enoto za obojestransko tiskanje. Namestite enoto, ko je izklopljena.	Odstranili ste pripomoček za obojestransko tiskanje.	Ponovno namestite pripomoček za obojestransko tiskanje. (Tiskalni posli v večnamenski napravi bodo mogoče izgubljeni.)
Napaka komunikacije za digitalno pošiljanje	Prišlo je do napake med digitalnim pošiljanjem.	Obrnite se na skrbnika omrežja.
Napaka nesimetričnega podajanja dokumentov	Medij je v podajalniku dokumentov postal poševen.	Vodili za papir morata biti poravnani ob rob izvornikov, vsi izvorniki pa morajo biti enake velikosti. Odstranite preostali medij iz podajalnika dokumentov in zaprite pokrov podajalnika. Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
NAPAKA OPTIČNEGA BRANJA. Pritisnite 'Start', za ponovno optično branje	Optično branje ni bilo uspešno, zato je potrebno ponovno optično branje dokumenta.	Po potrebi ponovno namestite dokument za optično branje in pritisnite Start .
Napaka pri dvigovanju podajalnika dokumentov	Pri pobiranju medija je v podajalniku papirja prišlo do težav.	Preverite, ali podajalnik dokumentov ni preveč naložen. V podajalnik dokumentov ne nalagajte več kot 50 listov 75 g/m ² (20 lb) papirja.
Napaka pri izvajanju digitalnega pošiljanja Posel ni uspel.	Digitalno pošiljanje ni uspelo in ga ni mogoče dostaviti.	Posel poskušajte poslati znova.
Naročite kartušo	Število strani, ki jih še lahko natisnete s tiskalno kartušo, je doseglo spodnjo mejo. Večnamenska naprava je nastavljena tako, da zaustavi tiskanje, ko morate naročiti potrebščine.	Če želite tiskati, dokler se tiskalna kartuša popolnoma ne izprazni, se dotaknite OK . Če želite naročiti novo tiskalno kartušo, glejte Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238 .
Nezdružljiva kartuša	Nameščena je tiskalna kartuša, ki ni zasnovana za ta izdelek.	Preverite, ali je tiskalna kartuša veljavna HP-jeva tiskalna kartuša s številko izdelka CE267C.
PAPIR SE JE OVIL OKROG UTRJEVALNE ENOTE	Prišlo je do zagozdenja papirja, ker se ja papir ovil okrog utrjevalne enote.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranjevanje zagozdenega tiskalnega medija na strani 191 .
PIN je napačen. Ponovno vnesite PIN.	Napačno ste vpisali PIN.	Ponovno vpišite PIN.
PIN je napačen. Vnesite štirimestno številko.	Oblika za PIN ni pravilna.	Vpišite štirimestni PIN.
Pladenj podajalnika dokumentov je poln	Izhodni pladenj podajalnika dokumentov drži 50 listov papirja. Ko je pladenj poln, se večnamenska naprava zaustavi.	Odstranite papir iz izhodnega pladnja podajalnika dokumentov.
Podatki za preverjanje pristnosti so napačni. Ponovno vnesite podatke.	Uporabniško ime ali geslo nista pravilna.	Ponovno vnesite podatke.
Pokrov podajalnika dokumentov je odprt	Pokrov podajalnik dokumentov je odprt.	Zaprte pokrov podajalnika dokumentov. Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona.
Ponovno namestite enoto za obojestransko tiskanje	Odstranili ste pripomoček za obojestransko tiskanje, zato ga morate ponovno namestiti.	Pripomoček za obojestransko tiskanje ponovno namestite na napravo.
Ponovno namestite izhodni pladenj	Standardni izhodni pladenj ste pritrdili, ko je bila večnamenska naprava vklopljena, ali pa kabel pripomočka za spenjanje/zlaganje ali poštni nabiralnik s 3 predali ni povezan z napravo.	Izklopite večnamensko napravo. Če uporabljate pripomoček za spenjanje/zlaganje ali poštni nabiralnik s 3 predali, preverite, ali je kabel povezan z napravo. Ponovno pritrdite izhodni pladenj in vklopite napravo. Glejte lučko LED na izhodni napravi. Če utripa ali je oranžna, glejte Odpravljanje splošnih težav naprave na strani 175 .
Ponovno namestite izhodno napravo	Izhodno napravo ste odstranili ali pa ni pritrdjena.	Preverite, ali so izhodni pladenj, poštni nabiralnik s 3 predali in pripomoček za spenjanje/zlaganje pravilno nameščeni v napravo.
POSEL VSEBUJE PREVEČ STRANI ZA SPENJANJE	Največje število listov, ki jih lahko pripomoček za spenjanje spne, je 30.	Tiskalne posle, ki imajo več kot 30 strani, spnite ročno.

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
Pošiljanje faksov ni možno. Preverite konfiguracijo faksa.	Večnamenska naprava ne more poslati faksa.	Obrnite se na skrbnika omrežja.
POŠILJANJE NI MOŽNO		Če želite to sporočilo začasno skriti ter poslati faks ali e-pošto, se dotaknite PREZRI . Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
POŠILJANJE POSLA NI MOŽNO		Če želite to sporočilo začasno skriti ter poslati faks ali e-pošto, se dotaknite PREZRI . Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
Potrebna prijava v Novell	Za to ciljno mesto je bilo omogočeno preverjanje pristnosti Novell.	Vpišite poverilnice za omrežje Novell, da dobite dostop do zahtevane funkcije.
Povezava ni možna		Če želite to sporočilo začasno skriti ter poslati faks ali e-pošto, se dotaknite Hide (Skrij) . Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
Preverite izhodno napravo	Prišlo je do napake na izhodni napravi.	Odstranite izhodno napravo in jo ponovno namestite. Glejte lučko LED na napravi. Če utripa ali je oranžna, glejte Odpravljanje splošnih težav naprave na strani 175 .
Preverite steklo in odstranite ves papir, nato pa pritisnite START.	Digitalno pošiljanje ali kopiranje je bilo opravljeno s stekla optičnega bralnika, vendar morate odstraniti izvirni dokument.	Izvirni dokument odstranite s stekla optičnega bralnika in pritisnite Start .
Ročno podajanje, <vrsta> <velikost>	Določen posel zahteva ročno podajanje iz pladnja 1.	Zahtevani medij naložite v pladenj 1. Če želite preglasiti sporočilo, se dotaknite OK (V redu) , da uporabite vrsto in velikost medija, ki je na voljo v drugem pladnju.
Seznam map je poln. Če želite dodati mapo, morate najprej izbrisati eno mapo.	Večnamenska naprava ime omejitev za število map, ki jih lahko ustvarite.	Če želite dodati nove mape, izbrišite mape, ki jih ne potrebujete.
Slaba povezava enote za obojestransko tiskanje	Pripomoček za obojestransko tiskanje ni pravilno povezan z večnamensko napravo.	Odstranite enoto za obojestransko tiskanje in jo znova namestite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
Slaba povezava podajalnika ovojnic	Podajalnik ovojnic ni pravilno povezan.	Odstranite podajalnik ovojnic in ga znova namestite. Če sporočila ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp .
SMTP Gateway (Prehod SMTP)	Prehod SMTP je presešel časovno omejitev.	Preverite naslov e-poštnega strežnika. Več o tem preberite v razdelku Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte na strani 229 . Obrnite se na skrbnika omrežja.
Storitev digitalnega pošiljanja je treba nadgraditi, da bo podpirala to različico vdelane programske opreme v večnamenski napravi. Obrnite se na sistemskega skrbnika.	Različica vdelane programske opreme, ki je nameščena v napravi, ne podpira storitve digitalnega pošiljanja.	Preverite različico vdelane programske opreme. Obrnite se na skrbnika omrežja.

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
Storitev digitalnega pošiljanja na < naslovu IP> ni na voljo pri tej večnamenski napravi. Obrnite se na sistemskega skrbnika.	Večnamenska naprava ne more komunicirati z navedenim naslovom IP.	Preverite naslov IP. Obrnite se na skrbnika omrežja.
Strežnik LDAP se ne odziva. Obrnite se na sistemskega skrbnika.	Strežnik LDAP je presegel časovno omejitev za zahtevo naslova.	Preverite naslov strežnika LDAP. Več o tem preberite v razdelku Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte na strani 229 . Obrnite se na skrbnika omrežja.
Strežnik za digitalno pošiljanje se ne odziva. Obrnite se na sistemskega skrbnika.	Večnamenska naprava ne more komunicirati s strežnikom.	Preverite omrežno povezavo. Obrnite se na skrbnika omrežja.
Uporabniško ime ali geslo je napačno. Ponovite vnos.	Napačno ste vpisali uporabniško ime in geslo.	Ponovno vpišite uporabniško ime in geslo.
V <napravi> ni dovolj pomnilnika za nalaganje pisav/podatkov. Za nadaljevanje se dotaknite gumba OK.	V večnamenski napravi ni dovolj pomnilnika za nalaganje podatkov (na primer pisav ali makrov) iz navedenega mesta.	Če želite nadaljevati brez te informacije, se dotaknite OK . Če je sporočilo še vedno na zaslonu, dodajte pomnilnik.
V PRIPOMOČKU ZA SPENJANJE JE SKORAJ ZMANJKALO SPONK	V kartuši s sponkami je ostalo manj kot 20 sponk. Tiskanje se nadaljuje tudi, ko v kartuši zmanjka sponk, razen če ste napravo konfigurirali tako, da se zaustavi.	Zamenjajte kartušo s sponkami. Informacije o zamenjavi kartuše s sponkami najdete v razdelku Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238 .
Vrnite kartušo z napako za zamenjavo	V tiskalni kartuše je še vedno del zaščitnega traku.	Poskusite odstraniti preostali del zaščitnega traku. Če ga ne morete odstraniti, vstavite novo tiskalno kartušo in vrnite pokvarjeno, da dobite nadomestno. (Glejte Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238 ali obiščite spletno mesto www.hp.com/support/ljm4349mfp .)
Vstavite ali zaprite pladenj xx	Navedenega pladnja ni ali pa je odprt.	Če želite nadaljevati, vstavite ali zaprite navedeni pladenj.
Za digitalno pošiljanje se zahteva omrežna povezava Obrnite se na sistemskega skrbnika.	Funkcija digitalnega pošiljanja je nastavljena, vendar ni bilo mogoče najti omrežne povezave.	Preverite omrežno povezavo. Več o tem preberite v razdelku Odpravljanje težav pri tiskanju v omrežju na strani 221 . Obrnite se na skrbnika omrežja.
Zahteva se preverjanje pristnosti	Za to funkcijo ali ciljno mesto je bilo omogočeno preverjanje pristnosti. Potrebna sta uporabniško ime in geslo.	Vpišite uporabniško ime in geslo ali pa se obrnite na skrbnika omrežja.
Zamenjajte kartušo	Tiskalni kartuši je potekla življenjska doba. Tiskanja ni mogoče nadaljevati.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Če želite naročiti novo tiskalno kartušo, glejte Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238 .
Zamenjajte kartušo s sponkami	Pripomočku za spenjanje je zmanjkalo sponk.	Zamenjajte kartušo s sponkami. Informacije o zamenjavi kartuše s sponkami najdete v razdelku Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238 .
Zaprte desna vratca za dostop	Odprtih je več pokrovov za dostop do zagozdenja.	Če želite nadaljevati s tiskanjem, zaprite vse pokrove za dostop do zagozdenja.
Zaprte desna vratca za dostop <x>	Navedeni pokrov za dostop do zagozdenja je odprt.	Zaprte navedeni pokrov za dostop do zagozdenja.
Zaprte zgornji pokrov	Zgornji pokrov je odprt.	Zaprte zgornji pokrov.

Tabela 11-1 Sporočila na nadzorni plošči (Se nadaljuje)

Sporočilo nadzorne plošče	Opis	Priporočeni ukrep
Zastoj v podajalniku dokumentov	Medij se je zagozdil v podajalniku dokumentov.	Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranite zagozditve iz podajalnika dokumentov na strani 204 . Glejte tudi Reševanje ponavljajočih zagozditev na strani 206 .
ZASTOJ V PODOJALNIKU DOKUMENTOV	Medij se je zagozdil v podajalniku dokumentov.	<p>Odstranite zagozden medij iz podajalnika dokumentov. Sledite navodilom pogovornega okna na zaslona. Več o tem preberite v razdelku Odstranite zagozditve iz podajalnika dokumentov na strani 204. Glejte tudi Reševanje ponavljajočih zagozditev na strani 206.</p> <p>Če sporočila kljub odpravi vseh zastojev ne uspete odstraniti, se je morda zataknil ali pokvaril senzor. Za podporo se obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp.</p>
Za uporabo te funkcije se zahteva preverjanje pristnosti	Potrebna sta uporabniško ime in geslo.	Vpišite uporabniško ime in geslo ali pa se obrnite na skrbnika omrežja.

Najpogostejši vzroki zastojev

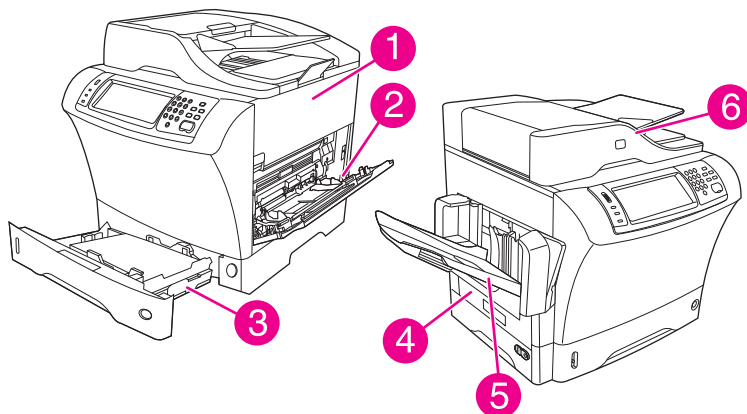
V napravi je zastoj.¹

Vzrok	Rešitev
Medij ni skladen s specifikacijami.	Uporabite le medije, ki so skladni s HP-jevimi specifikacijami. Oglejte si Izberite medije za tiskanje na strani 74.
Komponenta je nepravilno nameščena.	Preverite, ali je tiskalna kartuša pravilno nameščena.
Uporabljate medij, ki je bil že uporabljen v tiskalniku ali kopirnem stroju.	Ne uporabljajte medijev, ki so že bili uporabljeni za tiskanje ali kopiranje.
Vhodni pladenj je nepravilno vstavljen.	Odstranite presežek medijev iz vhodnega pladnja. Zagotovite, da je sklad nižji od oznake za najvišjo dovoljeno višino sklada v pladnju. Oglejte si Nalaganje medijev na strani 80.
Mediji so neravni.	Vodila vhodnega pladnja niso ustrezno naravnana. Naravnajte jih tako, da sklad trdno držijo in ga ne upogibajo.
Mediji se med seboj zatikajo ali lepijo.	Odstranite medije, jih upognite, zavrtite za 180 ° ali obrnite. Ponovno naložite medije v vhodni pladenj.
Medij je odstranjen, preden pristane v izhodnem pladnju.	Ponastavite napravo. Pred odstranjevanjem strani počakajte, da je popolnoma odložena v izhodnem pladnju.
Med dvostranskim tiskanjem ste odstranili papir pred tiskanjem druge strani.	Ponastavite napravo in ponovno natisnite dokument. Pred odstranjevanjem strani počakajte, da je popolnoma odložena v izhodnem pladnju.
Medij je slabe kakovosti.	Zamenjajte medij.
Notranji valji pladnja ne zgrabijo medija.	Če je medij težji od 120 g/m ² , morda ne bo dvignjen iz pladnja.
Medij ima grobe ali neravne robove.	Zamenjajte medij.
Medij je preluknjan ali vtisnjen.	Preluknjan ali vtisnjen medij se težko loči. Podajte posamezne liste iz pladnja 1.
Potrošnemu materialu naprave je potekel rok trajanja.	Preverite nadzorno ploščo naprave in si oglejte sporočila, ki vas pozivajo k zamenjavi potrošnega materiala, ali natisnite stran o stanju potrošnega materiala in preverite njegovo življenjsko dobo. Oglejte si Uporaba strani z informacijami na strani 150.
Papir ni bil ustrezno shranjen.	Zamenjajte papir v pladnjih. Papir naj bo shranjen v izvorni embalaži v nadzorovanem okolju.
Niste odstranili vse embalaže.	Preverite, ali ste iz naprave odstranili ves pakirni trak, lepenko in plastične transportne zaklepe.

¹ Če se v napravi še vedno pojavljajo zastoji, se za podporo obrnite na prodajalca.

Odstranjevanje zagozdenega tiskalnega medija

Če se na zaslonu nadzorne plošče prikaže sporočilo o zagozditvi, poiščite zagozden papir ali drug tiskalni medij na mestih, ki so navedeni na naslednji sliki.



1	Zgornji pokrov in prostor okoli tiskalne kartuše
2	Podajalnik ovojnic in pladenj 1 (podajalnik ovojnic je izbiren)
3	Pladenj 2 in izbirni podajalnik za 500 listov
4	Enota za obojstransko tiskanje (izbirno)
5	Izhodni predel
6	Podajalnik dokumentov

V naslednji tabeli so naštetna sporočila o zagozditvi, ki se lahko pojavijo na zaslonu nadzorne plošče. Več informacij o odstranjevanju zagozdenega medija poiščite v navedenem poglavju. Medije boste morali iskati tudi drugod in ne le na mestih, ki so navedena v sporočilih o zagozditvah. Če mesto zagozditve ni jasno, najprej pogledajte na predel zgornjega pokrova pod tiskalno kartušo.


Tabela 11-2 Sporočila nadzorne plošče za zagozditve

Sporočilo o zagozditvi	Postopek za odstranjevanje zagozditve
ZASTOJ V PODOJALNIKU DOKUMENTOV	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz podajalnika dokumentov na strani 204.
ZAGOZDENJE PAPIRJA V SPD-ju	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz podajalnika dokumentov na strani 204.
NAPAKA PRI DVIGOVANJU SPD-ja	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz podajalnika dokumentov na strani 204.
13.JJ.NT ZASTOJ V PODOJALNIKU OVOJNIC	Več o tem preberite v Odstranjevanje zagozditve iz izbirnega podajalnika ovojnic na strani 194.
13.JJ.NT ZASTOJ V IZHODNEM PLADNJU	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz izhodnih področij na strani 200.
13.JJ.NT ZASTOJ V PLADNJU št. 1	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz pladnja 1 na strani 196.

Tabela 11-2 Sporočila nadzorne plošče za zagozditve (Se nadaljuje)

Sporočilo o zagozditvi	Postopek za odstranjevanje zagozditve
13.JJ.NT ZASTOJ V PLADNJU št. 2 (ali PLADNJI 3, 4 ali 5)	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5 na strani 197.
13.JJ.NT ZASTOJ V ENOTI ZA OBOJESTRANSKO TISKANJE	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz izbirne enote za obojestransko tiskanje na strani 199.
13.JJ.NT ZASTOJ V LEVEM IZHODNEM PREDELU	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz izhodnih področij na strani 200.
13.JJ.NT ZASTOJ V DESNIH VRATCIH ZA DOSTOP	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5 na strani 197.
13.JJ.NT ZASTOJ V PREDELU ZGORNJEGA POKROVA	Več o tem preberite v Odstranjevanje zagozditev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše na strani 192.
13.JJ.NT ZASTOJ V PREDELU PLADNJA št. 2	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5 na strani 197.
13.JJ.NT ZASTOJ V DESNIH VRATCIH ZA DOSTOP DO PREDALA št. 2	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5 na strani 197.
13.JJ.NT ZASTOJ V PREDELU ZGORNJEGA POKROVA	Več o tem preberite v Odstranjevanje zagozditev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše na strani 192.
13.JJ.NT ZAGOZDENJE PAPIRJA, ODPRITE IZHODNE PLADNJE	Več o tem preberite v Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5 na strani 197.
13.JJ.NT ZASTOJ V PRIPOMOČKU ZA SPENJANJE	Več o tem preberite v Odstranjevanje zagozditve sponk na strani 207.

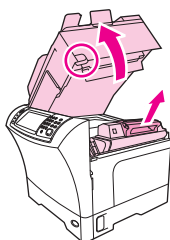
Pri odstranjevanju zagozditev bodite previdni, da ne strgate zagozdenega medija. Če v napravi ostane majhen kos medija, lahko to povzroči dodatne zagozditve. Če se zagozditve ponavljajo si preberite [Reševanje ponavljajočih zagozditev na strani 206.](#)

 **OPOMBA:** Po zagozditvi lahko v napravi ostanejo delci barvila in povzročijočasne težave s kakovostjo tiskanja. Te težave lahko izginejo čez nekaj strani.

Odstranjevanje zagozditev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše

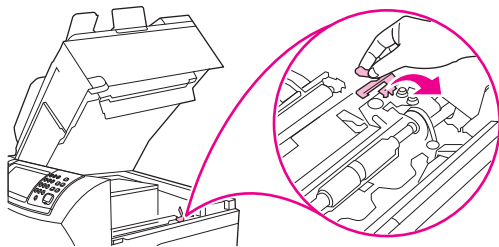
Zagozditve, ki se zgodijo med tiskanjem, odstranite s tem postopkom.

1. Odprite zgornji pokrov in odstranite tiskalno kartušo.

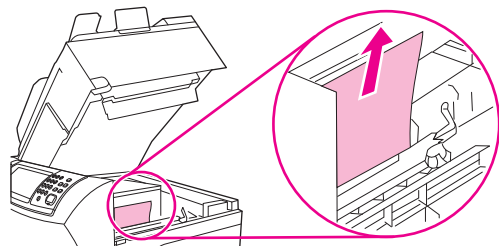


△ **POZOR:** Tiskalne kartuše ne izpostavljajte svetlobi, da se ne bi okvarila. Tiskalno kartušo pokrijte z listom papirja, ko ni v napravi.

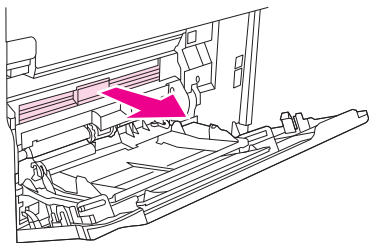
2. Z zeleno ročko dvignite ploščo za dostop do papirja.



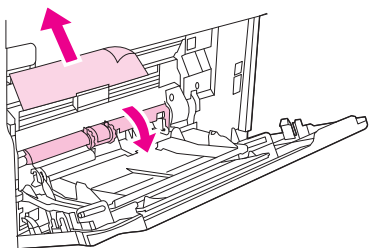
3. Nato previdno povlecite zagozdeni medij iz naprave. Ne strgajte medija.



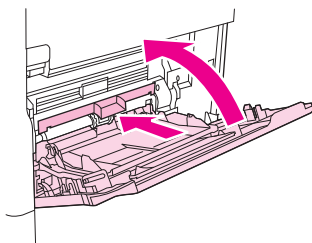
4. Če imate težave z odstranjevanjem zagozdenega medija, odprite pladenj 1 in odstranite pokrov vhoda ovojnice. Če je medij vstavljen, ga odstranite.



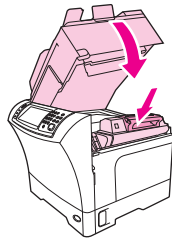
5. Obrnite zatič za sprostitvev papirja in poiščite dodatne zagozdene medije. Če ste našli zagozden medij, ga odstranite.



6. Zamenjajte pokrov vhoda ovojnice in zaprite pladenj 1.



7. Znova namestite tiskalno kartušo in zaprite zgornji pokrov.

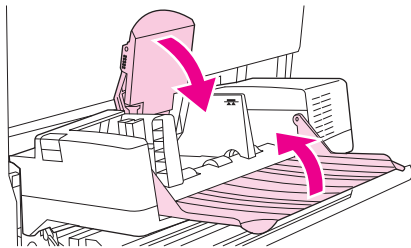


8. Če je sporočilo o zagozditvi še vedno na zaslonu, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditve poiščite na drugem mestu.

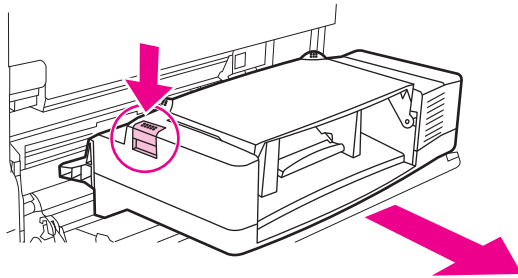
Odstranjevanje zagozditev iz izbirnega podajalnika ovojnic

V tem poglavju so opisane le zagozditve v izbirnem podajalniku ovojnic.

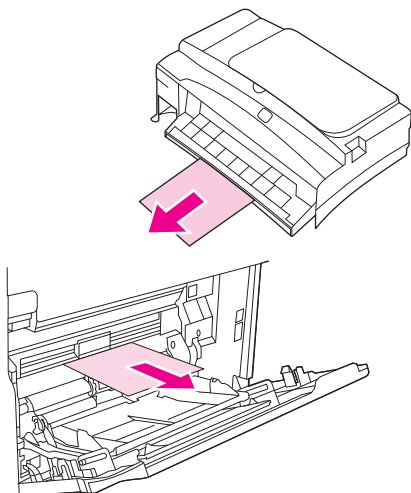
1. Odstranite ovojnice, ki so naložene v podajalnik ovojnic. Znižajte utež ovojnice in dvignite podaljšek pladnja tako, da bo zaprt.



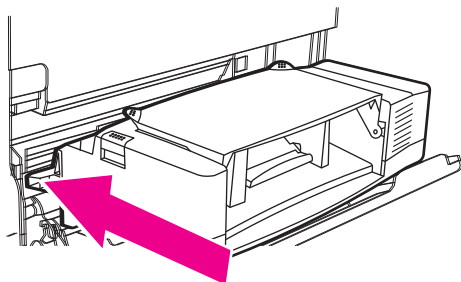
2. Pritisnite in pridržite gumb za sprostitev na levi strani izbirnega podajalnika ovojnic. Zgrabite obe strani izbirnega podajalnika ovojnic in ga previdno potegnite iz naprave.



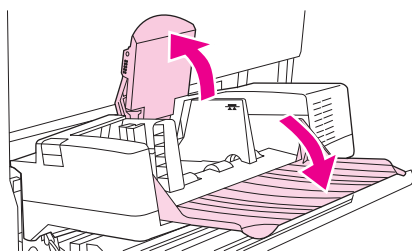
3. Počasi odstranite zagozdene ovojnice iz izbirnega podajalnika ovojnic in iz naprave.



4. V napravo vstavite izbirni podajalnik ovojnic, tako da se zaskoči na mesto. Izbirni podajalnik ovojnic rahlo potegnite in preverite, da je pravilno nameščen.



5. Pladenj podajalnika ovojnic prepognite. Dvignite utež ovojnice.

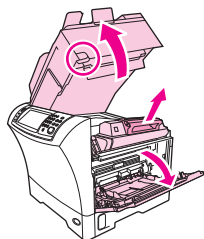


6. Ovojnice ponovno naložite in spodnje ovojnice potisnite malo bolj naprej kot zgornje ovojnice.
7. Če je sporočilo o zagozditve še vedno na zaslonu, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditev poiščite na drugem mestu.

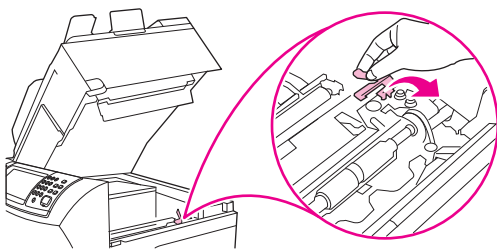
Odstranite zagozditve iz pladnja 1

S tem postopkom odstranite zagozditve, ki se zgodijo v podajalnem pladnju 1.

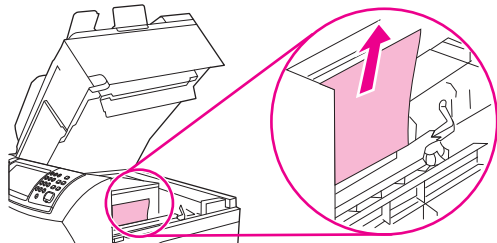
1. Odprite zgornji pokrov, pladenj 1 in odstranite tiskalno kartušo.



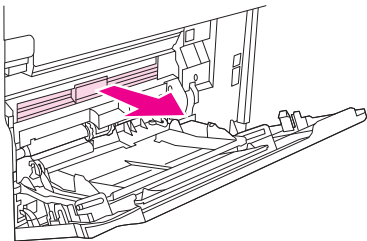
2. Z zeleno ročko dvignite ploščo za dostop do papirja.



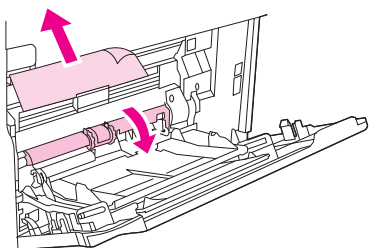
3. Nato previdno povlecite zagozdeni medij iz naprave. Ne strgajte medija. Če je bil del lista že potegnjjen v napravo, sledite naslednjim korakom za [Odstranjevanje zagozditev iz zgornjega pokrova in prostora okoli tiskalne kartuše na strani 192](#).



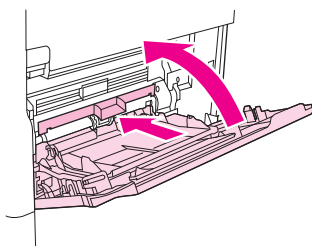
4. Če imate težave z odstranjevanjem zagozdenega medija, odstranite pokrov vhoda ovojnice. Če je medij vstavljen, ga odstranite.



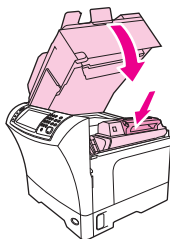
5. Obrnite zatič za sprostitve papirja in poiščite dodatne zagozdene medije. Če ste našli zagozden medij, ga odstranite.



6. Zamenjajte pokrov vhoda ovojnice in zaprite pladenj 1.



7. Znova namestite tiskalno kartušo in zaprite zgornji pokrov.

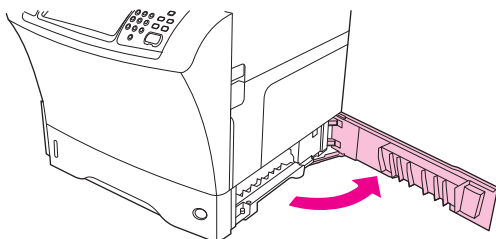


8. Če je sporočilo o zagozditve še vedno na zaslonu, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditev poiščite na drugem mestu.

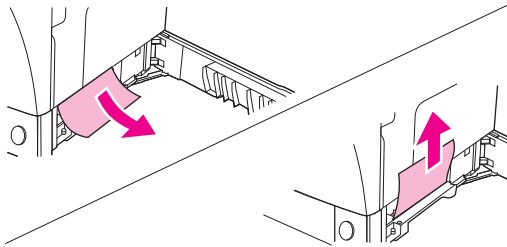
Odstranite zagozditve iz pladnja 2, 3, 4 in 5


S tem postopkom odstranite zagozditve v pladnju 2 ali v izbirnem podajalniku za 500 listov.

1. Izvlecite vzvod za dostop do zagozditve, da odprete pokrov za dostop do zagozditve.

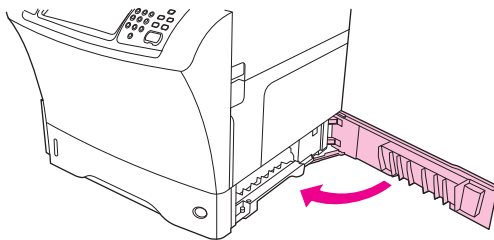


2. Previdno izvlecite zagozdeni medij od zgoraj ali od spodaj dostopa do zagozditve.

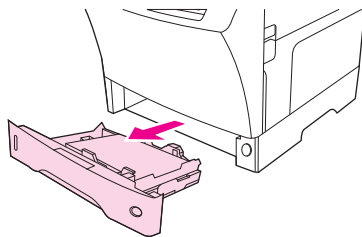


 **OPOMBA:** Potegnite navzgor ali navzdol, da se izognete trganju medija in preprečite izliv barvila v napravo.

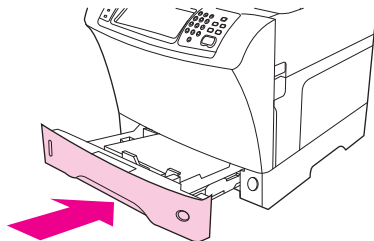
3. Zaprite pokrov za dostop do zagozditve.



4. Pladnje potisnite povsem iz naprave in odstranite poškodovan medij iz pladnja.



5. Pladenj potisnite v napravo.

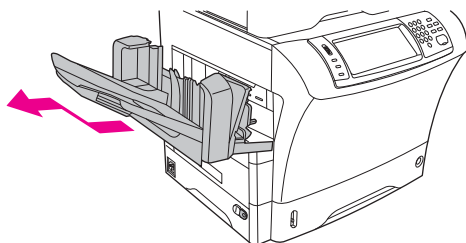


6. Če je sporočilo o zagozditvi še vedno na zaslону, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditev poiščite na drugem mestu.

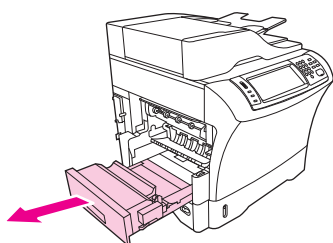
Odstranite zagozditve iz izbirne enote za obojestransko tiskanje

Če pride do zagozditve med obojestranskim tiskanjem, uporabite ta postopek za odstranjevanje zagozditve.

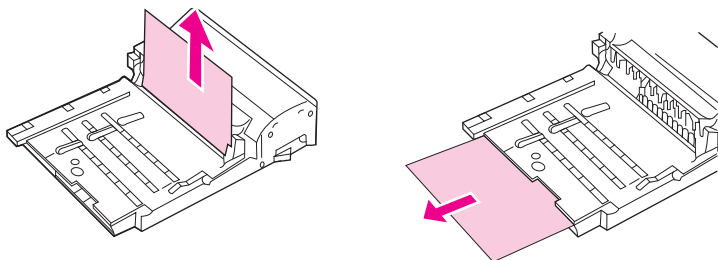
1. Odstranite izhodni pladenj (ali odstranite pripomoček za spenjanje/zlaganje ali poštni nabiralnik).



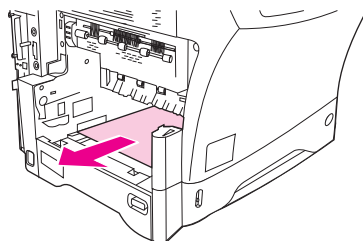
2. Odstranite izbirno enoto za obojestransko tiskanje.



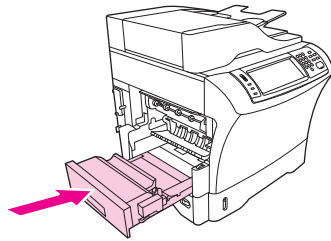
3. Preverite, ali ni prišlo do zagozditve papirja v izbirni enoti za obojestransko tiskanje. Previdno izvlecite zagozden papir.



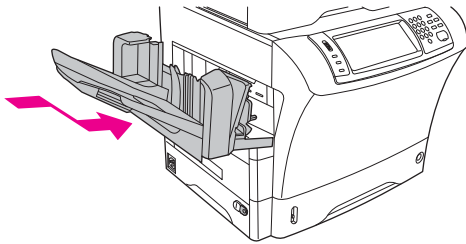
4. Enoto za obojestransko tiskanje postavite na stran.
5. Preverite, ali ni prišlo do zagozditve papirja v napravi. Previdno izvlecite zagozden papir.



6. Ponovno namestite pripomoček za obojstransko tiskanje.



7. Ponovno namestite izhodni pladenj (ali poštni nabiralnik s tremi predali ali pripomoček za spenjanje/zlaganje).

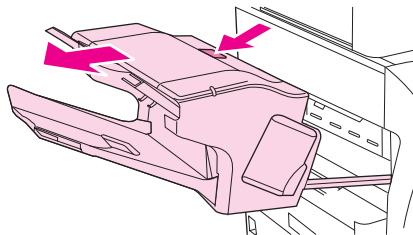


8. Če je sporočilo o zagozditvi še vedno na zaslonu, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditev poiščite na drugem mestu.

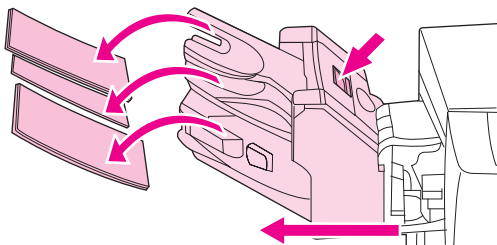
Odstranite zagozditve iz izhodnih področij

S tem postopkom odstranite zagozditve v izhodnem pladnju, poštnem nabiralniku s tremi predali ali pripomočku za spenjanje/zlaganje.

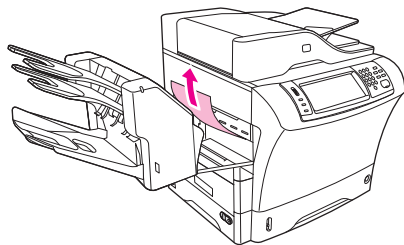
1. Če uporabljate standardni izhodni pladenj, ga potisnite stran od naprave.



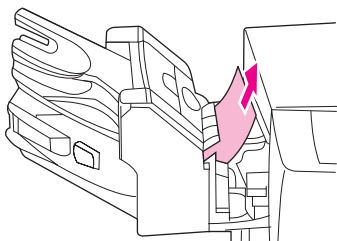
2. Če uporabljate poštni nabiralnik s tremi predali ali pripomoček za spenjanje/zlaganje, odstranite vse medije, ki so zloženi ter nato pritisnite in pridržite gumb za sprostitvev na vrhu pripomočka. Potisnite pripomoček stran od naprave.



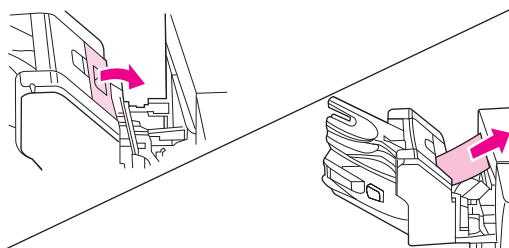
3. Če je zagozdeni medij v napravi, ga previdno povlecite iz naprave.



4. Če je zagozdeni medij v poštnem nabiralniku s tremi predali ali pripomočku za spenjanje/zlaganje, previdno povlecite medij iz naprave.



5. Če uporabljate poštni nabiralnik s tremi predali, je morda cel zagozdeni medij v napravi. Odprite pokrov za dostop do zagozditve, ki je na vrhu poštnega nabiralnika s tremi predali in previdno potegnite zagozdeni medij iz poštnega nabiralnika.



6. Ponovno namestite montažo izhodnega pladnja, poštni nabiralnik s tremi pladnji ali pripomoček za spenjanje/zlaganje. Napravo vstavite pod kotom in jo nato potisnite v napravo..
7. Če je sporočilo o zagozditvi še vedno na zaslonu, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditve poiščite na drugem mestu.

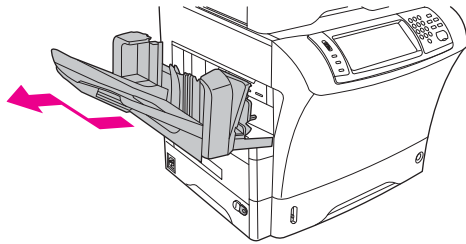
Odstranite zagozditve iz utrjevalne enote

Uporabite ta postopek za odstranjevanje zagozditev v utrjevalni enoti.

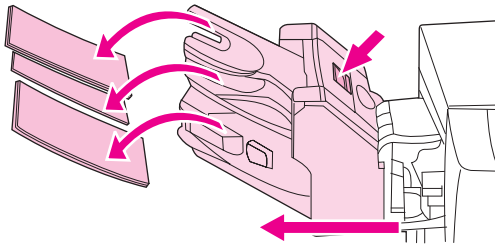
1. Izklopite napravo in počakajte 30 minut, da se utrjevalna enota ohladi.

⚠ OPOZORILO! Utrjevalna enota je zelo vroča. Počakajte 30 minut, da se utrjevalna enota ohladi, preden jo odstranite iz naprave, da se ne boste opekli.

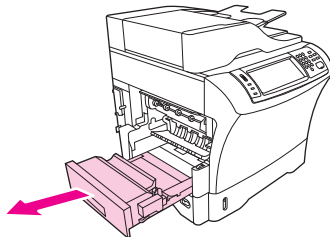
2. Če uporabljate standardni izhodni pladenj, zgrabite ročko na dnu montaže izhodnega pladnja ter jo povlecite ven in gor, da bi jo odstranili.



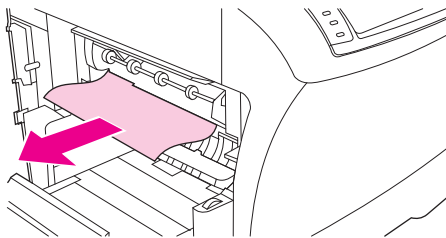
3. Če uporabljate poštni nabiralnik s tremi predali ali pripomoček za spenjanje/zlaganje, odstranite vse medije, ki so zloženi ter nato pritisnite in pridržite gumb za sprostitve na vrhu naprave. Povlecite napravo stran od naprave.



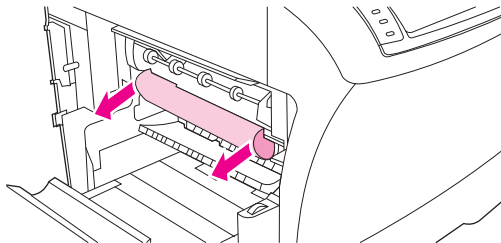
4. Odstranite izbirno enoto za obojstransko tiskanje ali pokrov enote za obojstransko tiskanje.



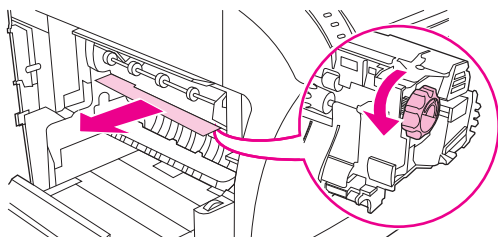
5. Če v utrjevalni enoti ne vidite zagozdenega medija, preskočite na korak 9..
6. Če lahko vidite sprednji ali zadnji rob zagozdenega medija v utrjevalni enoti, ga previdno izvlecite.



7. Če lahko vidite zagozdeni medij, toda ne sprednjega ali zadnjega roba, previdno potegnite strani lista medija, dokler se eden od robov ne osvobodi. Nato previdno povlecite zagozdeni medij iz utrjevalne enote.

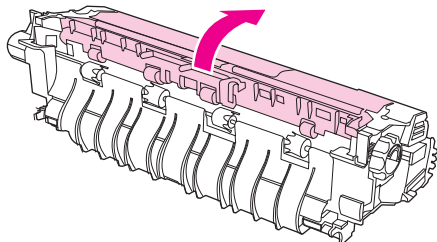


8. Če se medij med odstranjevanjem strga, obrnite zeleni vrtljivi gumb na utrjevalni enoti in nato previdno izvlecite zagozdeni medij. Pojdite na korak 13.

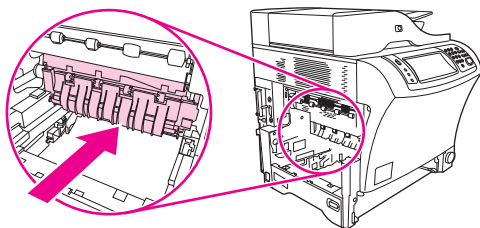


9. Za odstranitev vodila vhoda utrjevalne enote, na levem robu pritisnite navznoter in tako osvobodite levi zatič za poravnavo. Nato rahlo privzdignite vodilo vhoda utrjevalne enote in ga odstranite iz naprave. Kazalca postavite na modre vzgrade na dnu vsake strani utrjevalne enote. Palca postavite na oprijemke na vrhu vsake strani utrjevalne enote. Modra vzvoda stisnite navzgor in odstranite utrjevalno enoto iz naprave.

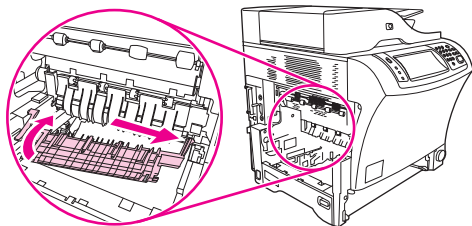
10. Odprite črni pokrov na vrhu utrjevalne enote in odstranite zagozdeni medij.



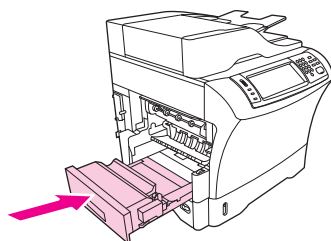
11. Ponovno namestite utrjevalno enoto. S palcema pritisnite na utrjevalno enoto, da se čvrsto vpne v svoje mesto.



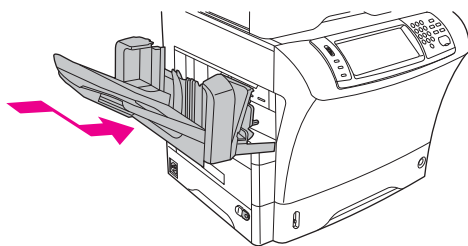
12. Za ponovno namestitev vodila vhoda utrjevalne enote najprej vstavite desni nosilni čep v luknjo na desni strani in nato spustite levi nosilni čep v luknjo na levi strani.



13. Ponovno namestite enoto za obojstransko tiskanje ali pokrov enote za obojstransko tiskanje.



14. Ponovno namestite montažo izhodnega pladnja, poštni nabiralnik s tremi pladnji ali pripomoček za spenjanje/zlaganje. Napravo vstavite pod kotom in jo nato potisnite v napravo..

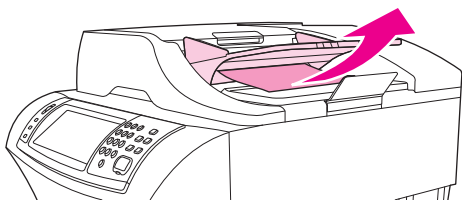


15. Če je sporočilo o zagozditvi še vedno na zaslону, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditve poiščite na drugem mestu.

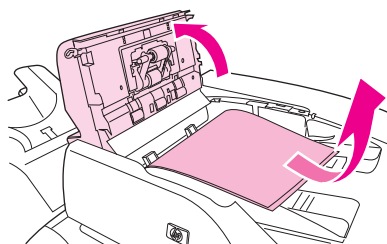
Odstranite zagozditve iz podajalnika dokumentov

Uporabite ta postopek za odstranjevanje zagozditve iz podajalnika dokumentov.

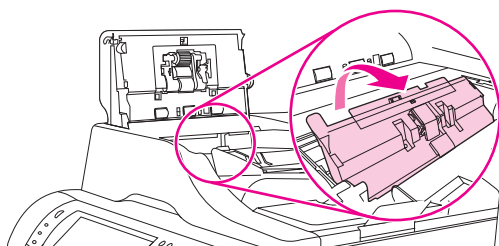
1. Dvignite podajalni pladenj podajalnika dokumentov in poiščite zagozdene medije pod pladnjem. Previdno odstranite zagozdene medije.



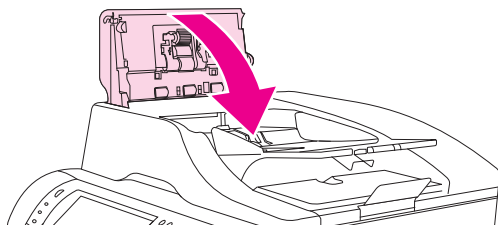
2. Povlecite sprostitveni vzvod pokrova podajalnika dokumentov navzgor in odprite pokrov podajalnika dokumentov. Previdno odstranite zagozdene medije.



3. Dvignite zeleni vzvod za zagozditve v vodilu dokumenta in poiščite zagozdene medije. Previdno odstranite zagozdene medije.



4. Zaprite pokrov podajalnika dokumentov.



5. Če je sporočilo o zagozditve še vedno na zaslonu, je zagozdeni medij še vedno v napravi. Zagozditev poiščite na drugem mestu.

Reševanje ponavljajočih zagozditiev

Stanje	Rešitev
Splošne težave s ponavljajočimi zagozditvami	<ol style="list-style-type: none">1. Prepričajte se, da je medij pravilno vložen v tiskalnik in da so vsa vodila širine pravilno nastavljena (glejte Nalaganje medijev na strani 80).2. Prepričajte se, da je pladenj nastavljen na velikost medija, ki je nameščen in da pladenj ni preveč naložen.3. Poizkusite obrniti medije v pladnju. Če uporabljate vnaprej preluknjan papir ali papir z glavo, poizkusite tiskati s pladnja 1.4. Ne uporabljajte medijev, na katere ste že tiskali, ali so natrgani, obrabljeni ali nepravilni. Glejte Izberite medije za tiskanje na strani 74.5. Preverite specifikacije medija. (Glejte Izberite medije za tiskanje na strani 74.) Če je medij zunaj priporočenih specifikacij, lahko pride do težav.6. Mogoče je naprava umazana. Očistite napravo, kot je opisano v Očistite napravo na strani 160.7. Preverite, če ste odstranili vse poškodovane ali zagozdene medije iz naprave.
Ponavljajoče zagozditve v podajalniku dokumentov	<ol style="list-style-type: none">1. Mogoče je podajalnik dokumentov umazan. Očistite podajalnik dokumentov, kot je opisano v Očistite podajalnik dokumentov na strani 161.2. Prepričajte se, da je medij pravokotno vložen v tiskalnik in da so vodila širine medijev prilagojena stranem svežnja medija.3. Prepričajte se, da je v podajalnik dokumentov naloženih največ 50 listov 75g/m² (20 funtov) pisemskega papirja.4. Če je bil izvorni dokument, ki ga kopirate, prepognjen ali spet, ga sploščite kolikor je mogoče in poravnajte gube. Prepričajte se, da strani niso sprijete na mestu, kjer je bila prej sponka.5. Medije, ki so bili vnaprej preluknjani ali prebodeni na kakršen koli način, boste težko podali skozi podajalnik dokumentov. Če je sprednji rob dokumenta preveč obrabljen, poizkusite zasukati dokument za 180 stopinj pred kopiranjem.



OPOMBA: Če zastojev ne uspete odpraviti, se za podporo obrnite na prodajalca ali pojdite na www.hp.com/support/ljm4349mfp.

Preizkus poti papirja

S preizkusom poti papirja lahko preverite, ali različne poti papirja pravilno delujejo ali odpravite težave pri konfiguraciji pladnja.

1. Premaknite se do možnosti **Skrbnišтво** in se je dotaknite.
2. Premaknite se do možnosti **Odpravljanje težav** in se je dotaknite.
3. Premaknite se do možnosti **Testiranje poti papirja** in se je dotaknite.
4. Dotaknite se **Natisnite preskusno stran**.

Odstranjevanje zagozditve sponk

Pripomoček je oblikovan tako, da naj ne bi prihajalo do zagozditve sponk. Če želite zmanjšati možnost zagozditve sponk, upoštevajte naslednje omejitve medijev:

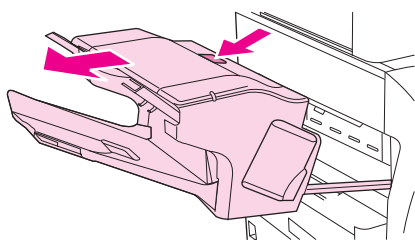
- Navaden tiskalni medij: 30 listov 75 g/m² (20 funtov) medija

Sijajni medij: 20 listov

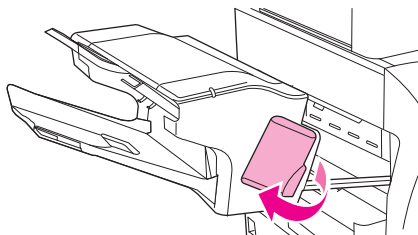
Debelejši medij (128 – 199 g/m² [34 – 53 funtov]): Višina svežnja ne sme presegati 3 mm (0,27 palca)

Občasno se sponke zagozdijo v izbirnem pripomočku za spenjanje/zlaganje. Če posli niso pravilno speti ali sploh niso speti, uporabite naslednji postopek za odstranjevanje zagozditev sponk.

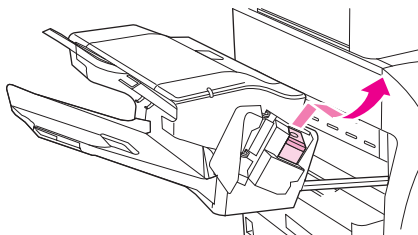
1. Izklopite napravo.
2. Pritisnite in pridržite gumb za sprostitvev na vrhu pripomočka za spenjanje/zlaganje. Izvlecite pripomoček za spenjanje/zlaganje stran od naprave.



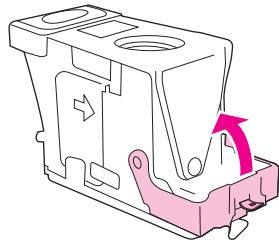
3. Odprite pokrov kartuše s sponkami.



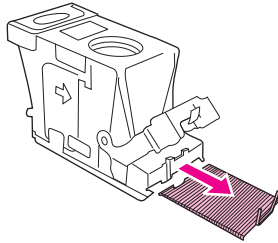
4. Za odstranitev kartuše s sponkami povlecite zeleno ročko in izvlecite kartušo s sponkami.



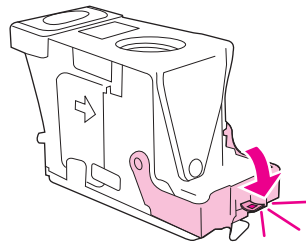
5. Dvignite majhni vzvod na zadnji strani kartuše s sponkami.



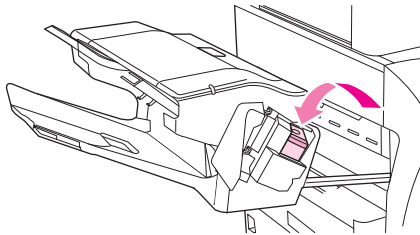
6. Odstranite sponke, ki gledajo ven iz tiskalne kartuše.



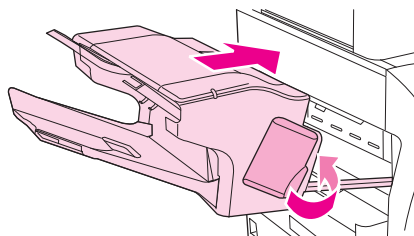
7. Zaprite vzvod na zadnji strani kartuše s sponkami. Prepričajte se, da se vpne v svoje mesto.



8. Ponovno vstavite kartušo s sponkami v držalo pripomočka za spenjanje in potisnite zeleno ročko navzdol, tako da se vpne v svoje mesto.



9. Zaprite pokrov kartuše s sponkami in povlecite pripomoček za spenjanje/zlaganje v napravo.



Odpravljanje težav s kakovostjo tiskanja

Ta odstavek vam pomaga prepoznati težave s kakovostjo tiskanja in opisuje način odpravljanja. Pogoste težave s kakovostjo tiskanja lahko enostavno preprečite tako, da poskrbite za pravilno vzdrževanje naprave, uporabljate tiskalne medije, ki ustrezajo HP-jevim specifikacijam, ali natisnete čistilne strani.

Težave s kakovostjo tiskanja, povezane z mediji

Do nekaterih težav s kakovostjo tiskanja pride zaradi uporabe neustreznih medijev.

- Uporabljajte medije, ki ustrezajo HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
- Površina medijev je preveč gladka. Uporabljajte medije, ki ustrezajo HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
- Vsebnost vlage je neenakomerna, previsoka ali prenizka. Uporabite medij iz drugega vira ali neodprtega risa papirja.
- Nekatera območja medija zavračajo toner. Uporabite medij iz drugega vira ali neodprtega risa papirja.
- Glava pisma, ki jo uporabljate, se tiska na grob medij. Uporabite bolj gladek, kserografski medij. Če s tem odpravite težavo, dobavitelja glave pisma prosite, naj uporabi medij, ki ustreza specifikacijam te naprave. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
- Medij je preveč grob. Uporabite bolj gladek, kserografski medij.
- Nastavitev gonilnika je napačna. Za spremembo nastavitve vrste medija si oglejte [Nadziranje tiskalnih poslov na strani 91](#).
- Medij, ki ga uporabljate, je pregost za izbrano nastavitev vrste medija, toner pa se ne oprijema medija.

Težave s kakovostjo tiskanja, povezane z okoljem

Če naprava deluje v izredno vlažnih ali suhih pogojih, preverite, ali je okolje tiskanja znotraj specifikacij. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).

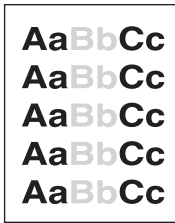
Težave s kakovostjo tiskanja, povezane z zastojem

Poskrbite, da bodo vsi listi odstranjeni s poti papirja. Oglejte si [Odstranjevanje zagozdenega tiskalnega medija na strani 191](#).

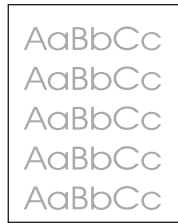
- Če je v napravi pred kratkim prišlo do zastoja, natisnite dve do tri strani, da jo očistite.
- Če se listi ne pomaknejo prek enote za fiksiranje in pride do popačenja slike v naslednjih dokumentih, natisnite tri strani, da očistite napravo. Če se težava nadaljuje, natisnite čistilno stran. Oglejte si [Očistite napravo na strani 160](#).

Primeri popačenja slike

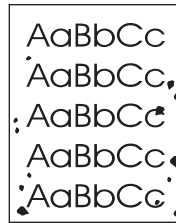
S pomočjo primerov iz razpredelnice popačenja slike ugotovite, katere težave s kakovostjo tiskanja imate, in si nato oglejte ustrezne referenčne strani za odpravljanje težav. Ti primeri prikazujejo najpogostejše težave s kakovostjo tiskanja. Če se po izvedenih predlaganih ukrepih še vedno pojavljajo težave, se za podporo obrnite na prodajalca.



Oglejte si [Svetel natis \(delna stran\)](#) na strani 211



Oglejte si [Svetel natis \(cela stran\)](#) na strani 212



Oglejte si [Maroge](#) na strani 212



Oglejte si [Maroge](#) na strani 212



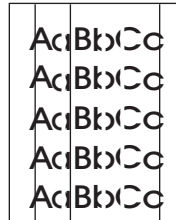
Oglejte si [Izpuščeni deli](#) na strani 213



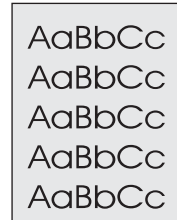
Oglejte si [Izpuščeni deli](#) na strani 213



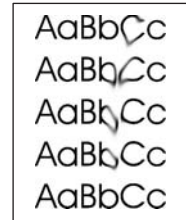
Oglejte si [Izpuščeni deli](#) na strani 213



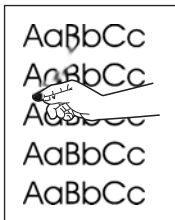
Oglejte si [Črte](#) na strani 213



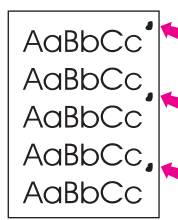
Oglejte si [Sivo ozadje](#) na strani 213



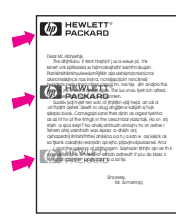
Oglejte si [Razmazan toner](#) na strani 214



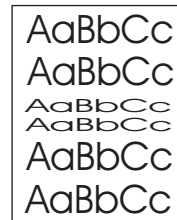
Oglejte si [Slab oprijem tonerja](#) na strani 214



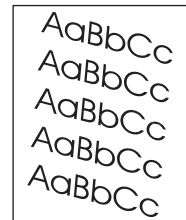
Oglejte si [Ponavljajoča popačenja](#) na strani 215



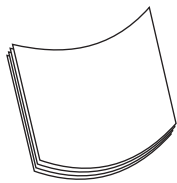
Oglejte si [Ponavljajoče podobe](#) na strani 215



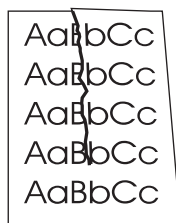
Oglejte si [Nepravilna oblika znakov](#) na strani 215



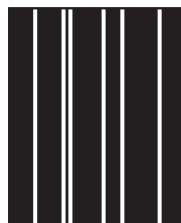
Oglejte si [Zamik strani](#) na strani 216



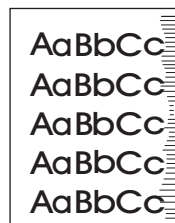
Oglejte si [Zgubanost ali nagrbančenost](#) na strani 216



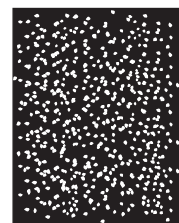
Oglejte si [Gube ali zavihki](#) na strani 217



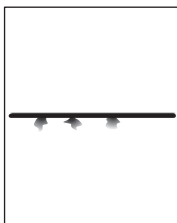
Oglejte si [Navpične bele črte](#) na strani 217



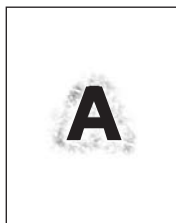
Oglejte si [Sledi zaradi iztrošenosti](#) na strani 217



Oglejte si [Beli madeži na črni podlagi](#) na strani 218



Oglejte si [Razpršene črte](#) na strani 218.



Oglejte si [Nejasen natis](#) na strani 219.



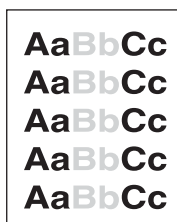
Oglejte si [Naključna ponovitev slike](#) na strani 219 (temno)



Oglejte si [Naključna ponovitev slike](#) na strani 219 (svetlo)

 **OPOMBA:** Ti primeri prikazujejo medij velikosti Letter, ki se je pomaknil skozi napravo.

Svetel natis (delna stran)



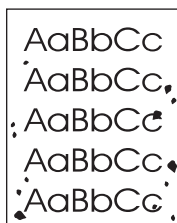
1. Preverite, ali je tiskalna kartuša povsem vstavljena.
2. Raven tonerja v tiskalni kartuši je morda nizka. Zamenjajte tiskalno kartušo.
3. Medij morda ne ustreza HP-jevim specifikacijam (npr., medij je preveč vlažen ali pregrob). Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).

Svetel natis (cela stran)



1. Preverite, ali je tiskalna kartuša povsem vstavljena.
2. Nastavitev Economode (Varčevanje porabe) mora biti izklopljena na nadzorni plošči in v gonilniku naprave.
3. Odprite meni **Skrbnišтво** na nadzorni plošči naprave. Odprite meni **Kakovost tiskanja** in zvišajte vrednost nastavitve **Gostota tonerja**. Oglejte si razdelek [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).
4. Poskusite uporabiti drugo vrsto medija.
5. Tiskalna kartuša je najverjetneje skoraj prazna. Zamenjajte tiskalno kartušo.

Maroge



Ko odpravite zastoje, se lahko na strani pojavijo maroge.

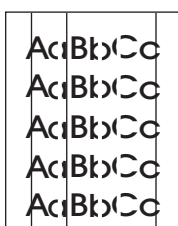
1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava sama od sebe odpravi.
2. Očistite notranjost naprave in natisnite čistilno stran. Oglejte si [Očistite napravo na strani 160](#).
3. Poskusite uporabiti drugo vrsto medija.
4. Preverite, da tiskalna kartuša ne pušča. Če kartuša pušča, jo zamenjajte.

Izpuščeni deli



1. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
2. Če je medij grob in se toner zlahka zdrgne, odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. Odprite meni **Print Quality** (Kakovost tiskanja), izberite možnost **Fuser Modes** (Načini fiksirne enote) in izberite uporabljeno vrsto medijev. Oglejte si [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).
3. Poskusite uporabiti bolj gladek medij.

Črte



1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Očistite notranjost naprave in natisnite čistilno stran. Oglejte si [Očistite napravo na strani 160](#).
3. Zamenjajte tiskalno kartušo.

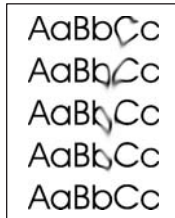
Sivo ozadje



1. Ne uporabljajte medija, ki je že šel skozi napravo.
2. Poskusite uporabiti drugo vrsto medija.
3. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
4. Obrnite medij v pladnju. Prav tako ga poskusite obrniti za 180 °.
5. Odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. V meniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) spremenite nastavev **Toner Density** (Gostota tonerja). Oglejte si [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).

6. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
7. Zamenjajte tiskalno kartušo.

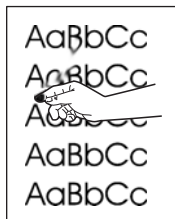
Razmazan toner



1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Poskusite uporabiti drugo vrsto medija.
3. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
4. Očistite notranjost naprave in natisnite čistilno stran. Oglejte si [Očistite napravo na strani 160](#).
5. Zamenjajte tiskalno kartušo.

Oglejte si tudi [Slab oprijem tonerja na strani 214](#).

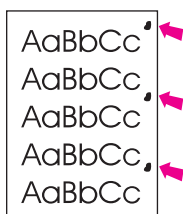
Slab oprijem tonerja



V tem kontekstu slab oprijem tonerja pomeni toner, ki se lahko zbríše s strani.

1. Če je medij gost ali grob, odprite meni **Administration** (Skrbnništvo) na nadzorni plošči naprave. V podmeniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite možnost **Fuser Modes** (Načini fiksirne enote) in izberite vrsto uporabljenega medija.
2. Če ste na eni strani medija opazili bolj grobo teksturo, poskusite tiskati na bolj gladko stran.
3. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
4. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).

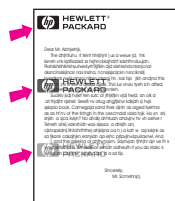
Ponavljajoča popačenja



1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Če je razdalja med popačenji 44 mm (1,7 palca), 58 mm (2,3 palca) ali 94 mm (3,7 palca), je mogoče potrebno zamenjati tiskalno kartušo.
3. Očistite notranjost naprave in natisnite čistilno stran. Oglejte si [Očistite napravo na strani 160.](#)

Oglejte si tudi [Ponavljajoče podobe na strani 215.](#)

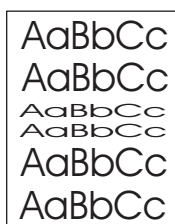
Ponavljajoče podobe



Do te vrste popačenja lahko pride pri uporabi predtiskanih obrazcev ali velike količine ozkega medija.

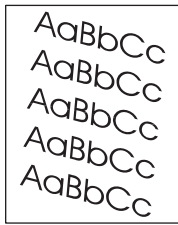
1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74.](#)
3. Če je razdalja med popačenji 44 mm (1,7 palca), 58 mm (2,3 palca) ali 94 mm (3,7 palca), je mogoče potrebno zamenjati tiskalno kartušo.

Nepravilna oblika znakov



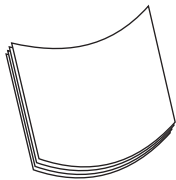
1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79.](#)

Zamik strani



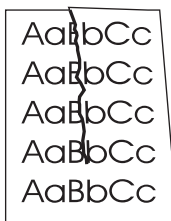
1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Preverite, da v napravi ni natrganih delcev medija.
3. Preverite, ali je medij pravilno naložen in ali ste opravili vse prilagoditve. Oglejte si [Nalaganje medijev na strani 80](#). Prepričajte se, da se vodili v pladnju ne prilegata preveč ali premalo tesno ob medij.
4. Obrnite medij v pladnju. Prav tako ga poskusite obrniti za 180 °.
5. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
6. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. (Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).)
7. Pladenj poravnajte tako, da na nadzorni plošči naprave odprete meni **Administration** (Skrbnišтво). V podmeniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) se dotaknite **Set Registration** (Nastavi registracijo). V meniju **Source** (Vir) izberite pladenj in natisnite preskusno stran. Za dodatne informacije si oglejte [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).

Zgubanost ali nagrbnčenost



1. Obrnite medij v pladnju. Prav tako ga poskusite obrniti za 180 °.
2. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. (Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).)
3. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. (Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).)
4. Poskusite tiskati na drug izhodni pladenj.
5. Če je medij lahek ali gladek, odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. V podmeniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite možnost **Fuser Modes** (Načini fiksirne enote) in izberite vrsto uporabljenega medija. Nastavitev spremenite na **Low** (Nizko), kar zmanjša toploto pri postopku fiksiranja.

Gube ali zavihki



1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
3. Obrnite medij v pladnju. Prav tako ga poskusite obrniti za 180 °.
4. Preverite, ali je medij pravilno naložen in ali ste opravili vse prilagoditve. Oglejte si [Nalaganje medijev na strani 80](#).
5. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
6. Če se ovojnice vihajo, jih shranite tako, da bodo ležale na ravni podlagi.

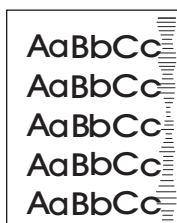
Če s tem ne zmanjšate gub ali zavihkov, odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. V podmeniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite možnost **Fuser Modes** (Načini fiksirne enote) in izberite vrsto uporabljenega medija. Nastavitev spremenite na **Low** (Nizko), kar zmanjša toploto pri postopku fiksiranja.

Navpične bele črte



1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava sama od sebe odpravi.
2. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
3. Zamenjajte tiskalno kartušo.

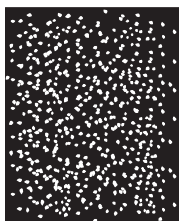
Sledi zaradi iztrošenosti



Do te vrste popačenja ponavadi pride, ko tiskalna kartuša močno preseže predvideno življenjsko dobo. Npr. če tiskate zelo veliko količino strani z zelo malo tonerja.

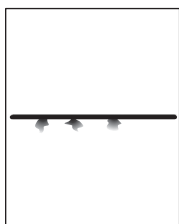
1. Zamenjajte tiskalno kartušo.
2. Zmanjšajte število strani, ki jih tiskate z zelo majhno količino tonerja.

Beli madeži na črni podlagi



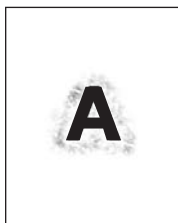
1. Natisnite še nekaj strani, da vidite, ali se težava odpravi samodejno.
2. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
3. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
4. Zamenjajte tiskalno kartušo.

Razpršene črte



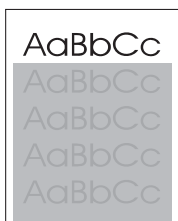
1. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
2. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
3. Obrnite medij v pladnju. Prav tako ga poskusite obrniti za 180 °.
4. Odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. Odprite podmeni **Print Quality** (Kakovost tiskanja) in spremenite nastavev **Toner Density** (Gostota tonerja). Oglejte si [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).
5. Odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. V podmeniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) odprite **Optimize** (Optimiraj) in nastavev **Line Detail=On** (Podrobnosti črte=Vključeno).

Nejasen natis



1. Vrsta in kakovost uporabljenega medija morata ustrezati HP-jevim specifikacijam. Oglejte si [Izberite medije za tiskanje na strani 74](#).
2. Upoštevajte okoljske specifikacije za napravo. Oglejte si [Tiskanje in okolje za shranjevanje papirja na strani 79](#).
3. Obrnite medij v pladnju. Prav tako ga poskusite obrniti za 180 °.
4. Ne uporabljajte medija, ki je že šel skozi napravo.
5. Zmanjšajte gostoto tonerja. Odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. Odprite podmeni **Print Quality** (Kakovost tiskanja) in spremenite nastavev **Toner Density** (Gostota tonerja). Oglejte si [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).
6. Odprite meni **Administration** (Skrbnišтво) na nadzorni plošči naprave. V podmeniju **Print Quality** (Kakovost tiskanja) odprite **Optimize** (Optimiraj) in nastavite **High Transfer=On** (Visok prenos=Vključeno). Oglejte si [Meni Print Quality \(Kakovost tiskanja\) na strani 50](#).

Naključna ponovitev slike



Če se slika z vrha strani (v črni barvi) ponovi tudi nižje na strani (v sivem polju), se toner morda ni povsem zbrisal po zadnjem opravi. (Ponovljena slika je lahko svetlejša ali temnejša od polja, v katerem se pojavi.)

- Spremenite ton (temnost) polja, v katerem se pojavi ponovljena slika.
- Spremenite zaporedje tiskanja slik. Npr., naj bo svetlejša slika na vrhu strani in temnejša nižje na strani.

- V programu obrnite celo stran za 180 °, da se bo najprej natisnila svetlejša slika.
- Če do popačenja pride kasneje v tiskalnem opravilu, za 10 minut izklopite napravo in jo nato vklopite, da ponovno zaženete tiskalno opravilo.

Odpravljanje težav pri tiskanju v omrežju


- Natisnite konfiguracijsko stran (oglejte si [Uporaba strani z informacijami na strani 150](#)). Če je nameščen tiskalni strežnik HP Jetdirect, se pri tiskanju konfiguracijske strani natisne tudi dodatna stran, ki prikazuje omrežne nastavitve in stanje.
- Če želite pomoč in več informacij o konfiguracijski strani za Jetdirect, si oglejte *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide* (Skrbniški priročnik za vgrajeni tiskalni strežnik HP Jetdirect).
- Dokument poskusite natisniti na drugem računalniku.
- Če želite preveriti, ali naprava deluje z računalnikom, jo z USB-kablom priključite neposredno na računalnik. Natisnite dokument iz programa, ki je prej pravilno tiskal. Če to deluje, je težava v omrežju.
- Za pomoč se obrnite na skrbnika omrežja.

Reševanje težav pri kopiranju

Preprečevanje težav pri kopiranju

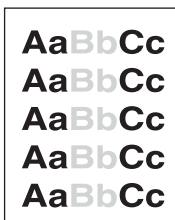
Na naslednje preproste načine lahko izboljšate kakovost kopiranja:

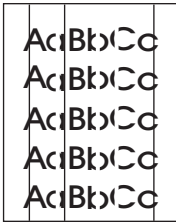
- Kopirajte iz namiznega skenerja. To zagotavlja kakovostnejše kopije kot pri kopiranju s samodejnim podajalnikom dokumentov (SPD).
- Uporabite kakovostne izvornike.
- Medije pravilno naložite. Če mediji niso naloženi pravilno, se lahko zamaknejo, kar povzroči nejasne slike in težave s programom OCR. Za navodila si oglejte [Nalaganje medijev na strani 80](#).
- Izvornike zaščitite z zaščitno ploščo.

 **OPOMBA:** Preverite, ali mediji ustrezajo HP-jevim specifikacijam. Če mediji ustrezajo HP-jevim specifikacijam, ponavljajoče se težave s podajanjem pomenijo, da je obrabljen valj ali ločevalna blazinica.

Težave s slikami

Težava	Vzrok	Rešitev
Slike manjkajo ali so blede.	Raven tonerja v tiskalni kartuši je mogoče nizka.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si Menjava tiskalne kartuše na strani 158 .
	Kakovost izvornika je mogoče slaba.	Če je izvirnik presvetel ali poškodovan, s kopiranjem mogoče ne boste odpravili napak, tudi če nastavite zatemnjenost. Če je mogoče, poiščite izvirni dokument višje kakovosti.
	Izvirnik ima mogoče obarvano ozadje.	Dotaknite se Copy (Kopiraj) in nato Image Adjustment (Nastavitev slike) . Drsnik Background Cleanup (Brisanje ozadja) premaknite desno, da bi zmanjšali ozadje.
Na kopiji se pojavijo navpične bele ali blede proge.	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medij, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si Izberite medije za tiskanje na strani 74 .
	Raven tonerja v tiskalni kartuši je mogoče nizka.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si Menjava tiskalne kartuše na strani 158 .



Težava	Vzrok	Rešitev
Na kopiji se pojavijo neželene črte.	Pladenj 1 ali pladenj 2 mogoče ni pravilno nameščen.	Preverite, ali je pladenj na mestu.
	Namizni skener ali SPD je mogoče umazan.	Očistite steklo namiznega skenerja ali SPD-ja. Oglejte si Očistite napravo na strani 160 .
	Fotoobčutljivi boben v tiskalni kartuši je mogoče opraskan.	Namestite novo HP-jevo tiskalno kartušo. Oglejte si Menjava tiskalne kartuše na strani 158 .
Na kopiji se pojavijo črne pike ali proge.	V samodejnem podajalniku dokumentov (SPD) ali namiznem skenerju je črnilo, lepilo, korekturno sredstvo ali neželena snov.	Očistite napravo. Oglejte si Očistite napravo na strani 160 .
Kopije so presvetle ali pretemne.	Potrebno je nastaviti temnost.	Dotaknite se Copy (Kopiraj) in nato Image Adjustment (Nastavitev slike) . Premaknite drsnik Darkness (Temnost) , da bi potemnil ali osvetlili sliko.
Besedilo je nečitljivo.	Potrebno je nastaviti ostrino. Slika mora biti optimirana za besedilo.	Da bi nastavili ostrino, se dotaknite Copy (Kopiraj) in nato Image Adjustment (Nastavitev slike) . Drsnik Sharpness (Ostrina) premaknite desno, da bi povečali ostrino. Da bi sliko optimirali za besedilo, se dotaknite Copy (Kopiraj) in nato Optimize Text/Picture (Optimiranje besedila/slike) . Izberite Text (Besedilo) .

Težave pri uporabi medijev

Težava	Vzrok	Rešitev
Slaba kakovost izpisa ali oprijem tonerja	Papir je preveč vlažen, pregrob, pretežak ali pregladek oziroma je vtisnjen ali iz poškodovanega paketa.	Uporabite drugo vrsto papirja, gladkosti med 100 in 250 Sheffield, z vsebnostjo vlage med 4 % in 6 %.
Izpuščeni deli, zastoj ali zgubanost	Papir ni pravilno shranjen.	Papir shranite v vodotesen omot.
	Prva stran papirja se razlikuje od druge.	Obrnite papir.
Prekomerna zgubanost	Papir je preveč vlažen, ima napačno usmerjeno zrnastost ali drobnozrnato zgradbo	Odprite zadnji izhodni pladenj ali uporabite grobnozrnati papir.
	Prva stran papirja se razlikuje od druge.	Obrnite papir.
Zastoj, poškodovanje naprave	V papirju so izrezi ali luknje.	Uporabite papir brez izrezov ali lukenj.

Težava	Vzrok	Rešitev
Težave s podajanjem	Papir ima neravne robove.	Uporabite visokokakovosten papir za laserske tiskalnike.
	Prva stran papirja se razlikuje od druge.	Obrnite papir.
	Papir je preveč vlažen, pregrob, pretežak ali pregladek, ima napačno usmerjeno zrnavost ali drobnozrnato zgradbo oziroma je vtisnjen ali iz poškodovanega paketa.	<ul style="list-style-type: none"> • Uporabite drugo vrsto papirja, gladkosti med 100 in 250 Sheffield, z vsebnostjo vlage med 4 % in 6 %. • Uporabite grobozrnati papir.
Izpis je neraven ali nepravilen.	Vodila za medije so mogoče nepravilno naravnana.	Odstranite vse medije iz vhodnega pladnja, poravnajte sklad in medije ponovno naložite v pladenj. Vodila za medije prilagodite širini in dolžini uporabljenih medijev in ponovno začnite s tiskanjem.
	Skener bo mogoče potrebno umeriti.	<p>Poravnajte pladenj in umerite skener.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pladenj poravnajte tako, da na nadzorni plošči naprave odprete meni Administration (Skrbnišтво). V podmeniju Print Quality (Kakovost tiskanja) se dotaknite Set Registration (Nastavi registracijo). V meniju Source (Vir) izberite pladenj in natisnite preskusno stran. Za dodatne informacije si oglejte Meni Print Quality (Kakovost tiskanja) na strani 50. • Za informacije o umerjanju skenerja si oglejte Umerjanje skenerja na strani 165.
Hkrati se v napravo nalaga več listov papirja.	Pladenj za medije je mogoče preobremenjen.	Nekaj medijev odstranite iz pladnja. Oglejte si Nalaganje medijev na strani 80 .
	Mediji so mogoče nagubani, zviti ali poškodovani.	Preverite, da mediji niso nagubani, zviti ali poškodovani. Za tiskanje uporabite medije iz novega ali drugega paketa.
Naprava medijev ne vleče iz pladnja za medije.	Naprava je mogoče v načinu ročnega podajanja.	<ul style="list-style-type: none"> • Če se na zaslonu nadzorne plošče izpiše Manual Feed (Ročno podajanje), pritisnite OK (V redu) za tiskanje opravila. • Preverite, da naprava ni v načinu ročnega podajanja in ponovno poskusite natisniti opravilo.
	Valj je mogoče umazan ali poškodovan.	Za podporo se obrnite na prodajalca.
	Vodilo za dolžino papirja na pladnju je nastavljeno na dolžino, ki presega velikost medijev.	Vodilo za dolžino papirja nastavite na ustrezno dolžino.

Težave z delovanjem

Težava	Vzrok	Rešitev
Naprava ni izdala kopije.	Vhodni pladenj je mogoče prazen.	Medije naložite v napravo. Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje medijev na strani 80 .
	Izvirnik je bil nepravilno naložen.	Izvirnik pravilno naložite v SPD ali namizni skener. Oglejte si Nalaganje medijev na strani 80 .
Kopije so prazne.	Varnostnega traku mogoče niste odstranili s tiskalne kartuše.	Tiskalno kartušo odstranite iz naprave, varnostni trak povlecite ven in ponovno namestite tiskalno kartušo.
	Izvirnik je bil nepravilno naložen.	Izvirnik pravilno naložite v SPD ali namizni skener. Oglejte si Nalaganje medijev na strani 80 .
	Medij mogoče ne ustreza HP-jevim specifikacijam.	Uporabljajte medij, ki ustreza HP-jevim specifikacijam. Oglejte si Izberite medije za tiskanje na strani 74 .
	Raven tonerja v tiskalni kartuši je mogoče nizka.	Zamenjajte tiskalno kartušo. Oglejte si Menjava tiskalne kartuše na strani 158 .
Kopiran je bil napačen izvirnik.	SPD je mogoče naložen.	Preverite, da je SPD prazen.
Kopije so zmanjšane.	Programska oprema naprave je mogoče nastavljena na zmanjšanje skenirane slike.	Za dodatne informacije o spremembi nastavitve si oglejte pomoč za programsko opremo naprave.

Reševanje težav pri pošiljanju faksa

Odpravljanje težav pri pošiljanju

Med pošiljanjem faksa pride do napake.

Vzrok	Rešitev
Sprejemni faks mogoče ne deluje pravilno.	Pokličite prejemnika in preverite, ali je sprejemni faks vključen in pripravljen na sprejem faksov, ali pa faks poskušajte poslati drugi napravi.
Telefonska linija mogoče ne deluje oziroma je prišlo do motenj na liniji.	Kabel faksa izključite iz telefonske vtičnice in vanjo vključite telefon. Poskušajte opraviti klic, da bi preverili, ali telefonska linija deluje. V meniju Administration (Skrbnišтво) nastavitev Maximum Baud Rate (Najvišja hitrost prenosa) nastavite na nižjo hitrost. Oglejte si Meni Initial Setup (Začetna nastavitve) na strani 33 .

Naprava prejema fakse, vendar jih ne pošilja.

Vzrok	Rešitev
Če naprava deluje v sistemu PBX, mogoče ta sistem oddaja zvok centrale, ki ga faks ne more zaznati.	Onemogočite nastavitve zaznavanja znaka centrale. Informacije o spremembi nastavitve si oglejte v priročniku za uporabo faksa.
Telefonska povezava je mogoče slaba.	Faks poskusite ponovno poslati pozneje.
Sprejemni faks mogoče ne deluje pravilno.	Pokličite prejemnika in preverite, ali je sprejemni faks vključen in pripravljen na sprejem faksov, ali pa faks poskušajte poslati drugi napravi.
Telefonska linija mogoče ne deluje.	Kabel faksa izključite iz telefonske vtičnice in vanjo vključite telefon. Poskušajte opraviti klic, da bi preverili, ali telefonska linija deluje.

Faks nenehno kliče številke sprejemnih faksov.

Vzrok	Rešitev
Faks samodejno ponovno kliče številko faksa, če je vključena možnost Redial on Busy (Ponovno izbiranje, če je zasedeno) ali Redial on No Answer (Ponovno izbiranje, če ni odziva).	Onemogočite funkciji Redial on Busy (Ponovno izbiranje, če je zasedeno) ali Redial on No Answer (Ponovno izbiranje, če ni odziva). Informacije o spremembi nastavitve si oglejte v priročniku za uporabo faksa.

Sprejemni faks ne prejema vaših poslanih faksov.

Vzrok	Rešitev
Sprejemni faks je mogoče izključen oziroma je prišlo do napake, na primer zmanjkalo je papirja.	Pokličite prejemnika in preverite, da je faks vključen in pripravljen na prejemanje faksov.
Faks je lahko shranjen v pomnilniku, ker čaka na ponovno izbiranje zasedene številke, oziroma so v čakalni vrsti druga opravila.	Če je faks iz katerega izmed teh razlogov v pomnilniku, se vpis za opravilo pojavi v dnevniku faksa. Natisnite dnevnik aktivnosti faksa (oglejte si priročnik za uporabo faksa) in preverite, ali ima katero izmed opravil v stolpci Result (Rezultat) status Pending (Čakajoče).

 **OPOMBA:** Če faks pošilja zelo počasi, si oglejte poglavje "Naprava fakse pošilja ali prejema zelo počasi" v meniju [Meni Initial Setup \(Začetna nastavitve\) na strani 33](#).

Odpravljanje težav pri sprejemanju

Faks se ne odzove na dohodne faks klice (ne zazna faksa).

Vzrok	Rešitev
Mogoče število zvonjenj za odgovor ni pravilno nastavljeno.	Preverite nastavev števila zvonjenj za odgovor. Informacije o spremembi nastavitve si oglejte v priročniku za uporabo faksa.
Telefonski kabel mogoče ni vključen pravilno oziroma ne deluje.	Preverite namestitev. Preverite, da uporabljate kabel, ki je bil priložen napravi.
Telefonska linija mogoče ne deluje.	Kabel faksa izključite iz telefonske vtičnice in vanjo vključite telefon. Poskušajte opraviti klic, da bi preverili, ali telefonska linija deluje.
Storitev glasovnega sporočanja mogoče onemogoča sprejemanje klicev.	Storite nekaj izmed naslednjega: <ul style="list-style-type: none">• Prekinite storitev glasovnega sporočanja.• Naročite ločeno telefonsko linijo za faks klice.• Nastavev števila zvonjenj za odgovor zmanjšajte na število, ki je manjše od števila zvonjenj za odgovor glasovne pošte. Informacije o spremembi nastavitve si oglejte v priročniku za uporabo faksa.

Naprava fakse pošilja ali sprejema zelo počasi.

Vzrok	Rešitev
Mogoče pošiljate ali sprejemate zelo zapleten faks, na primer faks z veliko slikami.	Pošiljanje ali sprejemanje zapletenih faksov je daljše.
Sprejemni faks mogoče uporablja počasen modem.	Naprava faks pošlje v največji hitrosti, ki jo podpira modem sprejemnega faksa.

Naprava fakse pošilja ali sprejema zelo počasi.

Vzrok	Rešitev
Ločljivost faksa, ki ste ga poslali ali ga sprejemate, je zelo visoka. Višja ločljivost ponavadi zagotavlja boljšo kakovost, vendar pa je v tem primeru čas prenosa daljši.	Če sprejemate faks, pokličite pošiljatelja in ga prosite, naj zmanjša ločljivost in ponovno pošlje faks. Če faks pošiljate, zmanjšajte ločljivost ali spremenite nastavitev načina Page Content (Vsebina strani). Informacije o spremembi nastavitvev si oglejte v priročniku za uporabo faksa.
Faks ali sprejemni faks je zaradi slabe telefonske linije upočasnjen pošiljanje faksa, da bi odpravil napake.	Prekličite in ponovno pošljite faks. Telefonsko podjetje naj preveri telefonsko linijo.


Naprava ne tiska faksov.

Vzrok	Rešitev
V vhodnih pladnjih ni medijev.	Naložite medij. Faksi, ki jih naprava sprejme, ko so vhodni pladnji prazni, so shranjeni in bodo natisnjeni, ko v pladnje naložite medije.
Način Schedule Printing of Faxes (Tiskanje faksov po razporedu) je omogočen. Faksi ne bodo natisnjeni, če je ta način omogočen.	Onemogočite način Schedule Printing of Faxes (Tiskanje faksov po razporedu). Informacije o spremembi nastavitvev si oglejte v priročniku za uporabo faksa.
Raven tonerja v napravi je nizka oziroma napravi je zmanjkalo tonerja.	Zamenjajte tiskalno kartušo.
Naprava neha tiskati takoj, ko je raven tonerja nizka oziroma ga zmanjka. Vsi prejeti faksi so shranjeni v pomnilniku in bodo natisnjeni, ko zamenjate toner.	

Reševanje težav pri pošiljanju e-pošte


Če ne morete pošiljati e-pošte s funkcijo digitalnega pošiljanja, boste morda morali ponovno konfigurirati naslov prehoda SMTP ali naslov prehoda LDAP. Natisnite stran s konfiguracijo, če želite poiskati trenutne naslove SMTP in LDAP. Uporabite naslednje postopke, če želite preveriti, ali sta naslova prehodov SMTP in LDAP pravilna.

Preverjanje naslova prehoda SMTP

 **OPOMBA:** Ta postopek lahko izvedete v OS Windows.

1. Odprite ukazni poziv MS-DOS: kliknite **Start** (Začni), nato **Run** (Zaženi) in vnesite `cmd`.
2. Vnesite `telnet`, zatem naslov prehoda SMTP in številko 25, ki označuje vrata, prek katerih MFP komunicira. Vnesite na primer `telnet 123.123.123.123 25`, pri čemer "123.123.123.123" predstavlja naslov prehoda SMTP.
3. Pritisnite **Enter**. Če naslov prehoda SMTP *ni* veljaven, se izpiše sporočilo `Could not open connection to the host on port 25: Connect Failed` (Povezave z gostiteljem na vratih 25 ni bilo mogoče odpreti: Vzpostavljanje povezave ni uspelo).
4. Če naslov prehoda SMTP ni veljaven, se obrnite na skrbnika omrežja.

Preverjanje naslova prehoda LDAP

 **OPOMBA:** Ta postopek lahko izvedete v OS Windows.

1. Odprite program Windows Explorer. V naslovno vrstico vnesite `LDAP://` in takoj zatem naslov prehoda LDAP. Vnesite na primer `LDAP://12.12.12.12`, pri čemer "12.12.12.12" predstavlja naslov prehoda LDAP.
2. Pritisnite **Enter**. Če je naslov prehoda LDAP je veljaven, se odpre pogovorno okno **Find People** (Iskanje oseb).
3. Če naslov prehoda LDAP ni veljaven, se obrnite na skrbnika omrežja.

Odpravljanje pogostih težav v OS Windows

Sporočilo o napaki:

"General Protection FaultException OE" (Prišlo je do kršitve splošne zaščite - Izjema OE)


"Spool32"

"Illegal Operation" ("Neveljavna operacija")

Vzrok	Rešitev
	<p>Zaprte vse programe, ponovno zaženite OS Windows in poskusite znova.</p> <p>Izberite drug gonilnik tiskalnika. Če izberete gonilnik tiskalnika PCL 6, v programski opremi izberite gonilnik tiskalnika z emulacijo PCL 5 ali HP PostScript ravni 3.</p> <p>Izbrišite začasne datoteke v podimeniku z začasnimi datotekami. Ime imenika lahko ugotovite tako, da odprete datoteko AUTOEXEC.BAT in poiščete izjavo "Set Temp =". Ime za izjavo je začasni imenik. Privzeto je ta imenik C:\TEMP, vendar ga je mogoče drugače določiti.</p> <p>Za več informacij o sporočilih o napakah operacijskega sistema Windows si oglejte dokumentacijo za OS Microsoft Windows.</p>

Odpravljanje pogostih težav v OS Macintosh

Poleg težav, ki so navedene v [Odpravljanje splošnih težav naprave na strani 175](#), so v tem odstavku navedene težave, ki se lahko pojavijo ob uporabi računalnika z OS Macintosh.

 **OPOMBA:** Nastavitev za tiskanje prek USB-kabla in protokola IP se izvede z orodjem **Desktop Printer Utility**. Naprava se *ne* bo prikazala v možnosti Chooser (Izbirnik).

Gonilnik tiskalnika ni naveden v možnosti Print Center (Tiskalni center) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika).

Vzrok	Rešitev
Programska oprema naprave morda ni nameščena ali pa je nameščena nepravilno.	Preverite, ali je PPD v naslednji mapi na disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj (Knjižnica/Tiskalniki/PPD-ji/Vsebina/Viri/<jezik>.lproj), kjer "<lang>" predstavlja jezikovno kodo z dvema črkama za jezik, ki ga uporabljate. Po potrebi ponovno namestite programsko opremo. Navodila si oglejte v priročniku za začetek uporabe.
Datoteka z opisom tiskalnika Postscript (PPD) je poškodovana.	Izbrišite datoteko PPD iz naslednje mape na disku: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj (Knjižnica/Tiskalniki/PPD-ji/Vsebina/Viri/<jezik>.lproj), kjer "<lang>" predstavlja jezikovno kodo z dvema črkama za jezik, ki ga uporabljate. Ponovno namestite programsko opremo. Navodila si oglejte v priročniku za začetek uporabe.

Ime naprave, naslov IP ali ime gostitelja Rendezvous se ne prikažejo na seznamu tiskalnikov v možnosti Print Center (Tiskalni center) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika).

Vzrok	Rešitev
Naprava morda ni pripravljena.	Preverite, ali so kabli pravilno povezani, je naprava vklopljena in lučka za pripravljenost sveti. Če povezujete prek USB ali ethernetnega zvezdišča, poskusite z neposredno povezavo na računalnik ali uporabite druga vrata.
Morda ste izbrali napačno vrsto povezave.	Preverite, ali je izbran USB, IP Printing ali Rendezvous glede na vrsto povezave, ki je vzpostavljena med napravo in računalnikom.
Uporabili ste napačno ime naprave, naslov IP ali ime gostitelja Rendezvous.	Ime naprave, naslov IP ali ime gostitelja Rendezvous preverite tako, da natisnete konfiguracijsko stran. Oglejte si Uporaba strani z informacijami na strani 150 . Preverite, ali se ime, naslov IP ali ime gostitelja Rendezvous na konfiguracijski strani ujema z imenom naprave, naslovom IP ali imenom gostitelja Rendezvous v možnosti Print Center (Tiskalni center) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitev tiskalnika).
Vmesniški kabel je morda pokvarjen ali v slabem stanju.	Zamenjajte vmesniški kabel. Uporabite visokokakovosten kabel.

Gonilnik tiskalnika ne nastavi samodejno izbrane naprave v možnosti Print Center (Tiskalni center) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).

Vzrok	Rešitev
Naprava morda ni pripravljena.	Preverite, ali so kabli pravilno povezani, je naprava vklopljena in lučka za pripravljenost sveti. Če povezujete prek USB ali ethernetnega zvezdišča, poskusite z neposredno povezavo na računalnik ali uporabite druga vrata.
Programska oprema naprave morda ni nameščena ali pa je nameščena nepravilno.	Preverite, ali je PPD v naslednji mapi na disku: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> (Knjižnica/Tiskalniki/PPD-ji/Vsebina/Viri/<jezik>.lproj), kjer "<lang>" predstavlja jezikovno kodo z dvema črkama za jezik, ki ga uporabljate. Po potrebi ponovno namestite programsko opremo. Navodila si oglejte v priročniku za začetek uporabe.
Datoteka PPD je poškodovana.	Izbrišite datoteko PPD iz naslednje mape na trdem disku: <code>Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/<lang>.lproj</code> (Knjižnica/Tiskalniki/PPD-ji/Vsebina/Viri/<jezik>.lproj), kjer "<lang>" predstavlja jezikovno kodo z dvema črkama za jezik, ki ga uporabljate. Ponovno namestite programsko opremo. Navodila si oglejte v priročniku za začetek uporabe.
Naprava morda ni pripravljena.	Preverite, ali so kabli pravilno povezani, je naprava vklopljena in lučka za pripravljenost sveti. Če povezujete prek USB ali ethernetnega zvezdišča, poskusite z neposredno povezavo na računalnik ali uporabite druga vrata.
Vmesniški kabel je morda pokvarjen ali v slabem stanju.	Zamenjajte vmesniški kabel. Uporabite kakovosten kabel.

Tiskalno opravilo ni bilo poslano želeni napravi.

Vzrok	Rešitev
Tiskalna vrsta je morda zaustavljena.	Ponovno zaženite tiskalno vrsto. Odprite Print Monitor (Nadzornik tiskanja) in izberite Start Jobs (Začetek opravil).
Uporabili ste napačno ime naprave ali naslov IP. Druga naprava z istim ali podobnim imenom, naslovom IP ali imenom gostitelja Rendezvous je morda sprejela tiskalno opravilo.	Ime naprave, naslov IP ali ime gostitelja Rendezvous preverite tako, da natisnete konfiguracijsko stran Oglejte si Uporaba strani z informacijami na strani 150 . Preverite, ali se ime, naslov IP ali ime gostitelja Rendezvous na konfiguracijski strani ujema z imenom naprave, naslovom IP ali imenom gostitelja Rendezvous v možnosti Print Center (Tiskalni center) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).

Datoteka Encapsulated PostScript (EPS) ni natisnjena v pravilni pisavi.

Vzrok	Rešitev
Ta težava se pojavlja pri nekaterih programih.	<ul style="list-style-type: none">V napravo poskusite pred tiskanjem prenesti pisavo, ki jo vsebuje datoteka EPS.Datoteko pošljite v obliki ASCII, namesto v dvojiškem kodiranju.

Ne morete tiskati z USB-kartice drugega proizvajalca.

Vzrok

Do te napake pride, če programska oprema za USB-tiskalnike ni nameščena.

Rešitev

Pri dodajanju USB-kartice drugega proizvajalca boste morda potrebovali programsko opremo Apple USB Adapter Card Support. Najnovejša različica te programske opreme je na voljo na spletni strani Apple.

Pri povezavi z USB-kablom se po izbiri gonilnika naprava ne prikaže v možnosti Print Center (Tiskalni center) ali Printer Setup Utility (Pripomoček za nastavitve tiskalnika).

Vzrok

Težavo povzroča programska ali strojna komponenta.

Rešitev

Odpravljanje težav s programsko opremo

- Preverite, ali Macintosh podpira USB.
- Preverite, ali je v računalniku Macintosh operacijski sistem Mac OS X, različica 10.3 ali novejši.
- Poskrbite, da bo imel Macintosh ustrezno programsko opremo USB podjetja Apple.

Odpravljanje težav s strojno opremo

- Preverite, ali je naprava vklopljena.
- Preverite, ali je USB-kabel pravilno priključen.
- Preverite, ali uporabljate primeren kabel Hi-Speed USB 2.0.
- Poskrbite, da se prek verige ne bo napajalo preveč USB-naprav. Z verige izključite vse naprave in kabel priključite neposredno v USB-vrata na gostiteljskem računalniku.
- Preverite, ali sta na verigo zaporedno vezani več kot dve USB-zvezdišči, ki nista pod napetostjo. Z verige izključite vse naprave in priključite kabel neposredno v USB-vrata na gostiteljskem računalniku.


OPOMBA: Tipkovnica iMac je USB-zvezdišče, ki ni pod napetostjo.

Odpravljanje težav v OS Linux

Informacije o odpravljanju težav v OS Linux si oglejte na HP-jevi strani za pomoč uporabnikom OS Linux na naslovu: hp.sourceforge.net/.

Odpravljanje težav z jezikom PostScript

Naslednji primeri so značilni za jezik PostScript (PS) in se lahko pojavijo, kadar je uporabljeno več jezikov za eno napravo. Preverite zaslon nadzorne plošče za sporočila, s katerimi si lahko pomagata pri odpravljanju težav.

 **OPOMBA:** Če želite, da se v primeru napake s PS natisne sporočilo ali se sporočilo pojavi na zaslonu, odprite pojavno okno **Print Options** (Možnosti tiskanja) in kliknite zeleno izbiro poleg razdelka PS Errors (Napake PS).

Splošne težave

Tiskalno opravilo se natisne v pisavi Courier (privzeta pisava naprave) namesto v zahtevani pisavi.

Vzrok	Rešitev
Zahtevana pisava ni prenešena.	Prenesite zeleno pisavo na napravo in ponovno pošljite tiskalno opravilo. Preverite vrsto in lokacijo pisave. Če je mogoče, pisavo prenesite na napravo. Za več informacij si oglejte dokumentacijo programske opreme.

Stran v velikosti Legal se natisne z obrezanimi robovi.

Vzrok	Rešitev
Tiskalno opravilo je prezapleteno.	Tiskalno opravilo boste mogoče morali natisniti pri ločljivosti 600 dpi oziroma zmanjšati zahtevnost strani ali dodati pomnilnik.

Natisne se stran z napako PS.

Vzrok	Rešitev
Tiskalno opravilo morda ni v obliki PS.	Zagotovite, da je tiskalno opravilo v obliki PS. Preverite, ali je program pričakoval, da bo napravi poslana nastavitvena stran ali datoteka z glavo PS.

A Pripomočki in potrošni material

V tem delu so informacije o naročanju delov, potrebščin in pripomočkov. Uporabljajte le dele in pripomočke, ki so narejeni za ta tiskalnik.

- [Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin](#)
- [Številke delov](#)

Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin

Če želite naročiti dele, dodatno opremo ali potrošni material, se obrnite na prodajalca.

Številke delov

Naslednji seznam pripomočkov je bil veljaven v času tiskanja. Informacije o naročanju in razpoložljivosti pripomočkov se lahko spremenijo med življenjsko dobo tiskalnika.

Pripomočki

Element	Opis	Številka dela
Dodatni pladenj za 500 listov in podajalnik	Izbirni pladenj za povečanje kapacitete papirja. Podpira velikosti Letter, A4, Legal, A5, B5 (JIS), Executive in 8,5 x 13 palcev. Na tiskalnih se lahko namesti največ tri izbirne podajalnike za 500 listov.	Q5968A
Podajalnik ovojnic	Drži do 75 ovojnic.	Q2438A
Enota za obojstransko tiskanje (pripomoček za obojstransko tiskanje)	Omogoča samodejno tiskanje na obeh straneh papirja.	Q5968A
Poštni nabiralnik s tremi predali	Zagotavlja izhodne pladnje, ki držijo 700 listov.	Q5968A
Pripomoček za spenjanje/zlaganje 500 listov	Zagotavlja velike količine izpisov s samodejnim zaključevanjem poslov. Spne do 30 listov papirja.	Q5968A
Kartuša s 5.000 sponkami	Zagotavlja eno kartušo s sponkami.	C8091A
Omara za shranjevanje	Dvigne višino večnamenske naprave in zagotavlja prostor za shranjevanje papirja.	Q5970A
Pripomoček za pošiljanje analognih faksov HPLaserJet 300	Omogoča faksiranje z izdelkom MFP.	Q3701A

Tiskalne kartuše

Element	Opis	Številka dela
Tiskalna kartuša HPLaserjet	Kartuša za 18.000 strani	CE267C

Kompleti za vzdrževanje

Element	Opis	Številka dela
Komplet za vzdrževanje tiskalnika	Paket za vzdrževanje 110-voltnega tiskalnika	Q5968A
Vključuje nadomestno utrjevalno enoto, valj za prenašanje, orodje valja za prenašanje, valj za zajem papirja, osem valjev za podajanje in en par rokavic za enkratno uporabo. Vključuje navodila za namestitve vsakega sestavnega dela.	Paket za vzdrževanje 220-voltnega tiskalnika	Q5968A
Komplet za vzdrževanje tiskalnika je potrošni element in njegove cene ne krije garancija ali večina možnosti razširjene garancije.		
Paket za vzdrževanje SPD	Vključuje dele za vzdrževanje SPD	Q5968A
Vključuje montažo valja, ločevalno blazinico in ovoje mylar.		
Komplet za vzdrževanje SPD je potrošni element in njegove cene ne krije garancija ali večina možnosti razširjene garancije.		

Pomnilnik

Element	Opis	Številka dela
100-pinski pomnilnik DDR DIMM (dual inline memory module - pomnilniški modul z dvema vrstama)	64 MB	Q2612A
	128 MB	Q2612A
	256 MB	Q2612A
Izboljšuje sposobnost opravljanja velikih ali zapletenih tiskalnih poslov tiskalnika.		
Trdi disk	Trajni pomnilnik z zmogljivostjo več kot 20 GB za pisave in obrazce. Uporablja se tudi za tiskanje več kopij izvornika in za funkcije shranjevanja opravil.	J6054B

Kabli in vmesniki

Element	Opis	Številka dela
Izboljšane kartice V/I (EIO) cards	Tiskalni strežnik hitri Ethernet (10/100Base-TX) HPJetdirect 620n	J7934A
Večprotokolne omrežne kartice EIO tiskalnega strežnika HPJetdirect	Kartica HPJetdirect Connectivity card za USB, serijske in LocalTalk povezave	J4135A

Mediji za tiskanje

Če želite več informacij o medijih, pojdite na www.hp.com/go/ljsupplies.

Element	Opis	Številka dela
Papir HPLaserJet Za uporabo s tiskalniki HPLaserJet. Primerno za papir z glavo, pomembne zapiske, pravne dokumente, neposredno pošto in dopise. Specifikacije: 96bright, 24 funtov (90 g/m ²).	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPJ1124/Severna Amerika
	Legal (8,5 x 14 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPJ1424/Severna Amerika
	Letter (220 x 280 mm), 500 listov/ris, paket petih risov	Q2398A/ Države/regije Azije-Pacifika
Papir HPPrinting Za uporabo s tiskalniki HPLaserJet in brizgalnimi tiskalniki. Ustvarjeno posebej za majhne in domače pisarne. Težji in svetlejši kot papir za kopirni stroj. Specifikacije: 92bright, 22 funtov.	A4 (210 x 297 mm), 500 listov/ris, paket petih risov	Q2400A/ Države/regije Azije-Pacifika
	A4 (210 x 297 mm), 500 listov/ris	CHP310/Evropa
	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPJ1122/Severna Amerika in Mehika
Papir HPMultipurpose Za uporabo z vso pisarniško opremo – laserskimi in brizgalnimi tiskalniki, kopirnimi stroji in faksi. Ustvarjeno za podjetja, ki želijo eno vrsto papirja za vse potrebe pisarne. Svetlejši in bolj gladek, kot drugi pisarniški papirji. Specifikacije: 96bright, 20 funtov (75g/m ²).	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPP113R/Severna Amerika
	A4 (210 x 297 mm), 500 listov/ris, paket petih risov	CHP210/Evropa
	A4 (210 x 297 mm), 300 listov/ris, paket petih risov	CHP213/Evropa
Papir HPMultipurpose Za uporabo z vso pisarniško opremo – laserskimi in brizgalnimi tiskalniki, kopirnimi stroji in faksi. Ustvarjeno za podjetja, ki želijo eno vrsto papirja za vse potrebe pisarne. Svetlejši in bolj gladek, kot drugi pisarniški papirji. Specifikacije: 96bright, 20 funtov (75g/m ²).	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPM1120/Severna Amerika
	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov/ris, paket petih risov	HPM115R/Severna Amerika
	Letter (8,5 x 11 palcev), 250 listov/ris, paket dvanajstih risov	HP25011/Severna Amerika
	Letter (8,5 x 11 palcev), tri luknje, 500 listov/ris, paket desetih risov	HPM113H/Severna Amerika
Papir HPMultipurpose Za uporabo z vso pisarniško opremo – laserskimi in brizgalnimi tiskalniki, kopirnimi stroji in faksi. Ustvarjeno za podjetja, ki želijo eno vrsto papirja za vse potrebe pisarne. Svetlejši in bolj gladek, kot drugi pisarniški papirji. Specifikacije: 96bright, 20 funtov (75g/m ²).	Legal (8,5 x 14 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPM1420/Severna Amerika
	Legal (8,5 x 14 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	

Element	Opis	Številka dela
Papir HPOffice	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPC8511/Severna Amerika in Mehika
Za uporabo z vso pisarniško opremo – laserskimi in brizgalnimi tiskalniki, kopirnimi stroji in faksi. Dobro za tiskanje velikih količin.	Letter (8,5 x 11 palcev), tri luknje, 500 listov/ris, paket desetih risov	HPC3HP/Severna Amerika
Specifikacije: 84bright, 20 funtov (75g/m ²).	Legal (8,5 x 14 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPC8514/Severna Amerika
	Letter (8,5 x 11 palcev), Quick Pack, paket 2.500 listov	HP2500S/Severna Amerika in Mehika
	Letter (8,5 x 11 palcev), Quick Pack s tremi luknjami, paket 2.500 listov	HP2500P/Severna Amerika
	Letter (220 x 280 mm), 500 listov/ris, paket petih risov	Q2408A/ Države/regije Azije-Pacifika
	A4 (210 x 297 mm), 500 listov/ris, paket petih risov	Q2407A/ Države/regije Azije-Pacifika
	A4 (210 x 297 mm), 500 listov/ris, paket petih risov	CHP110/Evropa
	A4 (210 x 297 mm), Quick Pack; 2500 listov/ris, paket petih risov	CHP113/Evropa
Recikliran papir HPOffice	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPE1120/Severna Amerika
Za uporabo z vso pisarniško opremo – laserskimi in brizgalnimi tiskalniki, kopirnimi stroji in faksi. Dobro za tiskanje velikih količin.	Letter (8,5 x 11 palcev), tri luknje, 500 listov/ris, paket desetih risov	HPE113H/Severna Amerika
Izpolnjuje izvršno odredbo ZDA Executive Order13101 za okolju prijazne izdelke.	Legal (8,5 x 14 palcev), 500 listov/ris, paket desetih risov	HPE1420/Severna Amerika
Specifikacije: 84bright, 20 funtov, 30 % reciklirane vsebine.		
Prosojnice HPLaserJet	Letter (8,5 x 11 palcev), 500 listov na paket	92296T/Severna Amerika, države/regije Azije-Pacifika in Evropa
Za uporabo samo s črno-belimi tiskalniki HPLaserJet. Za jasno, ostro besedilo in grafiko uporabljajte samo prosojnice, ki so oblikovane in testirane posebej za delo s črno-belimi tiskalniki HPLaserJet.	A4 (210 x 297 mm), 50 listov na paket	922296U/ Države/regije Azije-Pacifika in Evropa
Specifikacije: Debelina 4,3 milov.		

B Specifikacije

- [Zunanjost](#)
- [Električne specifikacije](#)
- [Akustične specifikacije](#)
- [Okolje delovanja](#)

Zunanjost

Tabela B-1 Mere izdelka

Izdelek	Višina	Globina	Širina	Teža ¹
HP LaserJet M4349x MFP	667 mm (26,3 palca)	483 mm (19 palcev)	762 mm (30 palcev)	52,4 kg (115,5 funta)
Izbirni podajalnik za 500 listov	122 mm (4,8 palca)	483 mm (19 palcev)	559 mm (22 palcev)	8,3 kg (18,3 funta)
Izbirna omara	440 mm (17,3 palca)	762 mm (30 palcev)	825,5 mm (32,5 palca)	41,8 kg (92,2 funta)
Izbirni pripomoček za spenjanje/ zlaganje				6,0 kg (13,2 funta)
Izbirni poštni nabiralnik s tremi predali				5,8 kg (12,8 funta)
Izbirni podajalnik ovojnic				2,5 kg (5,5 funta)
Izbirna enota za obojestransko tiskanje				2,5 kg (5,5 funta)

¹ Brez tiskalne kartuše

Tabela B-2 Mere izdelka z vsemi vrati in pladnji, odprtimi na stežaj

Izdelek	Višina	Globina	Širina
HP LaserJet M4349x MFP	101 cm (39,8 palca)	876 mm (34,5 palca)	142,2 cm (56 palcev)

Električne specifikacije

⚠ **OPOZORILO!** Zahteve za napajanje se razlikujejo glede na državo/regijo, kjer se tiskalnik prodaja. Ne pretvarjajte napajalnih napetosti. Lahko poškodujete tiskalnik in izničite garancijo izdelka.

Tabela B-3 Zahteve za napajanje za HP LaserJet M4349x MFP

Specifikacija	110-voltni modeli	230-voltni modeli
Zahteve za napajanje	110 do 127 voltov (10 %) 50/60 Hz (2 Hz)	220 do 240 voltov (10 %) 50/60 Hz (2 Hz)
Nazivni tok	10 A	4,5 A

Tabela B-4 Poraba energije za HP LaserJet M4349x MFP (povprečno v vatih)¹

Model izdelka	Kopiranje	Tiskanje ²	Pripravljenost	Spanje	Izklopljen
HP LaserJet M4349x MFP	830 W	725 W ³	49 W	16 W	0,26 W

¹ Vrednosti se lahko spremenijo. Najnovejše informacije najdete na naslovu www.hp.com/support/ljm4349mfp.

² Številke so najvišje vrednosti, izmerjene z vsemi standardnimi napetostmi.

³ Hitrost tiskanja in kopiranja je 45 str./min za velikost Letter in 43 str./min za velikost A4.

⁴ Privzeti čas iz stanja pripravljenosti v spanje = 60 minut.

⁵ Čas za preklon iz spanja do začetka tiskanja = manj kot 18 sekund.

⁶ Oddana toplota v stanju pripravljenosti = 167 BTU/uro.

Akustične specifikacije

Tabela B-5 Jakost zvoka in raven tlaka za HP LaserJet M4349x MFP¹

Raven zvočne moči	Skladno z ISO 9296
Tiskanje ²	$L_{wAd} = 6,9$ belov (A) [69 dB(A)]
Kopiranje	$L_{wAd} = 7,2$ belov (A) [72 dB(A)]
Pripravljenost	$L_{pAm} =$ Neslišno
Raven zvočnega tlaka	Skladno z ISO 9296
Tiskanje ²	$L_{pAm} = 54$ dB (A)
Kopiranje	$L_{pAm} = 56$ dB (A)
Pripravljenost	$L_{pAm} =$ Neslišno

¹ Vrednosti se lahko spremenijo. Najnovejše informacije najdete na naslovu www.hp.com/support/ljm4349mfp.

² Hitrost je 43 str./min pri velikosti A4.

³ Preizkušena konfiguracija: Osnovni model, enostransko tiskanje na papir velikosti A4.

Okolje delovanja

Tabela B-6 Potrebni pogoji

Pogoji okolja	Tiskanje	Shranjevanje/pripravljenost
Temperatura (tiskalnik in tiskalna kartuša)	15 do 32,5 °C (59 do 89 °F)	-20 do 40 °C (-4 do 104 °F)
Relativna vlaga	10 % do 80 %	10 % do 90 %

C Upravne informacije


To poglavje vsebuje naslednje upravne informacije:

- [Predpisi FCC](#)
- [program za skrbništvo proizvodov okolja](#)
- [Izjava za telekomunikacijo](#)
- [Izjava o skladnosti](#)
- [Izjave o varnosti](#)

Predpisi FCC

Ta oprema je preizkušena in ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B, v skladu s 15. delom predpisov FCC. Te omejitve so namenjene primerni zaščiti pred škodljivimi motnjami pri stanovanjskih namestitvah. Ta oprema proizvaja, uporablja in lahko oddaja radijsko frekvenčno energijo. Če ta oprema ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko proizvaja motnje v radijskih zvezah. Kljub temu ni nobenega jamstva, da v določeni namestitvi teh motenj ne bo. Če ta oprema povzroča motnje radijskega in televizijskega sprejema, kar lahko ugotovimo z izklopom in vklopom opreme, naj uporabnik poskuša odpraviti motnje z enim ali več izmed naslednjih ukrepov:

- Obrnite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Povežite opremo z vtičnico, ki je na drugem tokokrogu kot sprejemnik.
- Posvetujte se s prodajalcem ali izkušenim radijskim/TV-tehnikom.

 **OPOMBA:** Spremembe ali prilagoditve tiskalnika, ki jih izrecno ne odobri HP, lahko izničijo uporabnikovo garancijo.

Omejitve za napravo razreda B 15. dela predpisov FCC zahtevajo, da uporabljate zaščiten vmesniški kabel.

program za skrbništvo proizvodov okolja

Zaščita okolja

Hewlett-Packard Company je predan izdelovanju okolju prijaznih kakovostnih izdelkov. Ta izdelek odlikujejo številne lastnosti, ki zmanjšujejo negativen vpliv na okolje.

Proizvajanje ozona

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O₃).

Poraba energije

Poraba energije se v načinih pripravljenosti in mirovanja izjemno zmanjša, s čimer varčujete z naravnimi viri in denarjem, ne da bi vplivali na visoko zmogljivost izdelka. Ta izdelek izpolnjuje pogoje za ENERGY STAR® (različica 3.0), ki je prostovoljni program za spodbujanje razvoja energetsko učinkovitih pisarniških izdelkov.



ENERGY STAR® in znak ENERGY STAR sta registrirani znamki v ZDA. Kot partner programa ENERGY STAR je podjetje Hewlett-Packard Company ugotovilo, da ta izdelek ustreza smernicam ENERGY STAR za učinkovito rabo električne energije. Za več informacij si oglejte www.energystar.gov.

Poraba tonerja

Način za varčevanje porabi občutno manj tonerja, s čimer lahko podaljšate življenjsko dobo tiskalne kartuše.

Poraba papirja

Funkcija tega izdelka za ročni/izbirni samodejni dupleks (dvostransko tiskanje, oglejte si [Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja na strani 111](#) (Windows) ali [Uporaba samodejnega dvostranskega tiskanja na strani 115](#) (Mac)) in tiskanje N na stran (tiskanje več strani na eno stran) lahko zmanjša porabo papirja in posledično potrebe po naravnih virih.

Plastika

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki olajšajo identificiranje plastike za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

Potrošni material za tiskanje HP LaserJet

Enostavno in brezplačno vrnite in reciklirajte prazne tiskalne kartuše HP LaserJet s pomočjo programa HP Planet Partners (Partnerji planeta HP). HP je predan zagotavljanju inovativnih, visokokakovostnih izdelkov in storitev, ki so prijazni do okolja od zasnove izdelka in proizvodnje do distribucije, delovanja in postopkov recikliranja. Zagotavljamo vam, da so vrnjene tiskalne kartuše HP LaserJet ustrezno reciklirane, pri čemer so obdelane tako, da iz njih pridobimo uporabno plastiko in kovino za nove izdelke.

in tako preprečimo, da bi več milijonov ton odpadkov končalo na odlagališčih. Ker bo kartuša reciklirana in uporabljena v novih materialih, vam ne bo vrnjena. S sodelovanjem v programu HP Planet Partners (Partnerji planeta HP) pripomorete k odgovornem recikliranju praznih tiskalnih kartuš HP LaserJet. Zahvaljujemo se vam za odgovorno ravnanje z okoljem!

V številnih državah/regijah lahko potrošni material za tiskanje s tem izdelkom (na primer tiskalne kartuše) vrnete HP-ju preko HP-jevega programa za vračilo in recikliranje potrošnega materiala za tiskanje. Enostaven in brezplačen program za vračilo potrošnega materiala je na voljo v več kot 35 državah/regijah. Informacije in navodila za program v več jezikih so priloženi v vsakem novem paketu s tiskalno kartušo in potrošnim materialom HP LaserJet.

Informacije o HP-jevem programu za vračilo in recikliranje potrošnega materiala za tiskanje

Od leta 1992 HP omogoča brezplačno vračilo in recikliranje potrošnega materiala HP LaserJet. Leta 2004 je bil program HP Planet Partners (Partnerji planeta HP) za potrošni material LaserJet na voljo na 85 % svetovnega tržišča, kjer je naprodaj potrošni material HP LaserJet. V večini škatel s tiskalnimi kartušami HP LaserJet so navodilom priložene naslovljene nalepke s plačano poštnino. Nalepke in škatle so na voljo tudi na spletnem mestu: www.hp.com/recycle.

Nalepko uporabite samo za vračilo praznih originalnih tiskalnih kartuš HP LaserJet. Nalepke ne uporabite za neoriginalne kartuše, ponovno polnjene ali predelane kartuše ali kartuše, ki jih vračate v okviru garancije. Potrošni material za tiskanje in drugi predmeti, nenamerno poslani programu HP Planet Partners (Partnerji za program HP), ne bodo vrnjeni.

Leta 2004 je bilo preko programa HP Planet Partners (Partnerji za program HP) za recikliranje potrošnega materiala po vsem svetu recikliranih več kot 10 milijonov tiskalnih kartuš HP LaserJet. To rekordno število predstavlja 11,7 milijona kilogramov materialov tiskalnih kartuš, ki niso končali na odlagališčih. Po vsem svetu je HP leta 2004 recikliral povprečno 59 % tiskalne kartuše glede na njeno težo, sestavljene predvsem iz plastike in kovin. Plastika in kovine so uporabljene za proizvodnjo novih izdelkov, kot so izdelki, plastični pladnji in tuljave HP. Preostali materiali so zavrženi odgovorno do okolja.

- **Vračila v ZDA.** Za bolj okolju prijazno vračilo rabljenih kartuš in potrošnega materiala HP spodbuja vračilo več potrošnega materiala skupaj. Enostavno zapakirajte dve ali več kartuš skupaj in uporabite samo eno vnaprej plačano in naslovljeno v paketu priloženo nalepko UPS. Za več informacij v ZDA pokličite 1-800-340-2445 ali obiščite spletno mesto HP na www.hp.com/recycle.
- **Vračilo zunaj ZDA.** Stranke zunaj ZDA za dodatne informacije o razpoložljivosti HP-jevega programa za vračilo in recikliranje potrošnega materiala obiščite spletno mesto www.hp.com/recycle.

Papir

Ta izdelek lahko uporablja recikliran papir, če ta ustreza smernicam v *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide (Priročnik za tiskalne medije za družino tiskalnikov HP LaserJet)*. Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja v skladu z EN12281:2002.

Omejitve materiala

Ta izdelek HP vsebuje živo srebro v fluorescentni žarnici skenerja in/ali LCD-zaslonu nadzorne plošče, ki lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu življenjske dobe.

Ta izdelek HP vsebuje baterijo, s katero je morda ob koncu njene življenjske dobe treba posebno ravnati. Specifikacije baterij v izdelku ali dobavljene s strani podjetja Hewlett-Packard za ta izdelek so naslednje:

HP LaserJet M4349x Naprava	
Vrsta	Ogljikova monofluoridna litijeva baterija BR1632
Teža	1,5 g
Mesto	Na matični plošči
Lahko odstrani uporabnik	Ne



廢電池請回收

Za informacije o recikliranju obiščite www.hp.com/recycle ali se obrnite na lokalne oblasti ali Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji



Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Za svojo odpadno opremo morate poskrbeti sami, zato jo odlagajte na za to določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Ločevanje in recikliranje odpadne opreme ob odlaganju pomaga ohraniti naravne vire in zagotoviti, da so odpadki reciklirani na način, ki ne škodi zdravju in okolju. Za več informacij o odlagališčih za recikliranje odpadne opreme se obrnite na lokalni mestni urad, službo za odlaganje gospodinjstvih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.



Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS)

Podatkovne liste o varnosti materialov (MSDS) za potrošni material, ki vsebuje kemične snovi (na primer toner), lahko dobite na spletnem mestu HP na www.hp.com/go/msds ali www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Za dodatne informacije

Za informacije o teh temah varovanja okolja:

- Profil varovanja okolja za ta izdelek in mnoge povezane izdelke HP
- HP-jeva predanost okolju

- HP-jev sistem upravljanja z okoljem
- HP-jev program za vračanje in recikliranje izdelka ob prenehanju uporabe
- Podatkovni listi o varnosti materialov

Obiščite www.hp.com/go/environment ali www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Izjava za telekomunikacijo

Modeli HP LaserJet M4349x imajo pripomoček HP LaserJet Analog Fax Accessory 300, ki zagotavlja povezavo z omrežjem PSTN (public switch telephone network) za delovanje faksa, že nameščen. Glejte *Uporabniški priročnik za HP LaserJet Analog Fax Accessory 300*, če želite prebrati vse upravne informacije in upravna obvestila, ki so povezana z delovanjem faksa in napravo.

Izjava o skladnosti

Izjava o skladnosti

ustrezno priporočilom ISO/IEC 22 in EN 45014

Ime proizvajalca: Hewlett-Packard Company
Št. dok.: BOISB-0407-01-Rel. 6
Naslov proizvajalca: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, ZDA

izjavlja, da je izdelek

Ime izdelka: HP LaserJet M4345/M4349 MFP Series
Upravna številka modela³⁾: BOISB-0405-00 / BOISB-0405-01

Možnosti izdelka: Vključno z: Q5691A, Q5692A, Q5968A, BOISB-0308-00³⁾
VSE

Kartuše z barvilom: Q5945A, CE267C


v skladu s temi specifikacijami izdelka:

Varnost: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 +A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (laserski/LED-izdelek razreda 1)
GB4943-2001

EMC: CISPR 22:2005/EN 55022:2006 – razred B¹⁾
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995 + A1
EN 55024:1998 +A1 +A2
Naslov FCC 47 CFR, razred B 15. dela²⁾/ICES-003, 4. izdaja
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Telekomunikacije:⁴⁾ TBR-21:1998; ES 201 121:1998

Dopolnilne informacije:

Ta izdelek ustreza zahtevam direktive o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE) 1999/5/ES (dodatek II), direktive o elektromagnetni združljivosti 2004/108/ES in direktive o nizki napetosti 2006/95/ES ter ima na podlagi tega oznako .

1) Izdelek je bil preskušen v značilni konfiguraciji z osebnimi računalniki Hewlett-Packard.

2) Zaradi kontrole je izdelku dodeljena kontrolna številka modela. Te številke ne zamenjate s tržnimi imeni ali številkami izdelka.

3) Vse modularne odobritve dodatne opreme za analogni faks po svetu, ki jih je družba Hewlett-Packard pridobila za kontrolna identifikacijska številka modela BOISB-0308-00, vključujejo modemske modul proizvajalca Multi-Tech Systems MT5634SMI.

4) Telekomunikacijskimi standardi in skladnost z direktivo o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE) veljajo za BOISB-0407-01.

Boise, Idaho , ZDA

Marec 2009

Samo za vprašanja, povezana z upravnimi temami:

Evropa Vaša krajevna Hewlett-Packardova podružnica za prodajo in popravilo ali Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Nemčija, (FAKS: +49-7031-14-3143)
www.hp.com/go/certificates

ZDA Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, ZDA,
(Telefon: 208-396-6000)

Izjave o varnosti

Varnost laserja

Center za naprave in radiološko zdravje (CDRH) Ameriške uprave za hrano in zdravila izvaja predpise za laserske izdelke, izdelane od 1. avgusta 1976 naprej. Predpisom morajo ustrezati izdelki, ki so v prodaji v Združenih državah. Naprava je potrjena kot laserski izdelek "1. razreda" po standardu za stopnjo sevanja Ministrstva za zdravje in človeške vire (DHHS) v skladu z zakonom o nadzoru sevanja zaradi zdravja in varnosti iz leta 1968. Ker je sevanje iz notranjosti naprave popolnoma omejeno z zaščitnim ohišjem in zunanji pokrovi, laserski žarek ne more uiti med nobeno fazo normalne uporabe izdelka.

△ **OPOZORILO!** Uporaba kontrol, prilagajanje izdelka ali izvajanje postopkov, ki niso navedeni v tem uporabniškem priročniku, vas lahko izpostavi nevarnemu sevanju.

Kanadski predpisi DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétique. « CEM ». »

Izjava VCCI (Japonska)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Izjava o napajalnem kablu (Japonska)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Izjava EMC (Koreja)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Izjava o laserju za Finsko

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparatus

HP LaserJet M4349x, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisessa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet M4349x - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alltiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

D Delo s pomnilniškimi karticami in karticami za tiskalni strežnik


V tem poglavju so razložene pomnilniške lastnosti tiskalnika in navedena navodila za razširitev.

- [Pregled](#)
- [Dodajanje tiskalniškega pomnilnika](#)
- [Preverjanje nameščanja pomnilnika DIMM](#)
- [Shranjevanje virov \(trajni viri\)](#)
- [Omogočanje pomnilnika za Windows](#)
- [Uporaba kartic za tiskalni strežnik HPJetdirect](#)


Pregled

Pomnilnik je mogoče nadgraditi z zamenjavo pomnilnika DIMM. Pomnilniki DIMM so na voljo v velikostih 32, 48, 64, 128 in 512 MB.

Za informacije o naročanju si oglejte [Naročanje delov, pripomočkov in potrebščin na strani 238](#)

 **OPOMBA:** Moduli SIMM (single inline memory modules), uporabljeni v prejšnjih tiskalnikih HPLaserJet printers, niso združljivi s tiskalnikom.

Tiskalnik ima tudi eno režo EIO za razširitev omrežnih zmogljivosti tiskalnika. Reža EIO se lahko uporabi tudi za nadgradnjo tiskalnika z dodatno omrežno povezavo, kot so brezžični tiskalni strežnik, omrežna kartica ali kartica za povezljivost za serijsko ali AppleTalk povezavo.

 **OPOMBA:** HP LaserJet M4349x MFP ima nameščeno omrežno napravo. Reža EIO je mogoče uporabiti za omogočanje dodatnih omrežnih zmogljivosti poleg tistih, ki so že vgrajene v tiskalnik.

Če želite ugotoviti, kolikšen pomnilnik je nameščen v tiskalniku ali kaj je nameščeno v režah EIO, natisnite konfiguracijsko stran. Oglejte si [Uporaba strani z informacijami na strani 150](#).

Dodajanje tiskalniškega pomnilnika

Če pogosto tiskate zapletene slike, dokumente PostScript (PS) ali uporabljate veliko prenesenih pisav, boste morda želeli tiskalniku dodati več tiskalniškega pomnilnika. Dodani pomnilnik vam zagotavlja tudi večjo fleksibilnost pri podpori funkcij za shranjevanje poslov, kot je npr. hitro kopiranje.

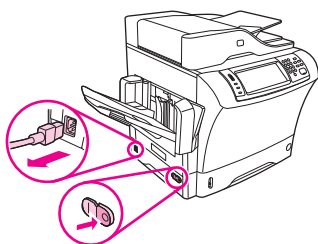
Nameščanje tiskalniškega pomnilnika

- △ **POZOR:** Statična elektrika lahko poškoduje DIMM-e. Pri rokovanju z DIMM-i, si nadenite antistatičen pašček za zapestje ali pa se pogosto dotaknite površine antistatičnega paketa pomnilnika DIMM, nato pa se dotaknite gole kovine na tiskalniku.

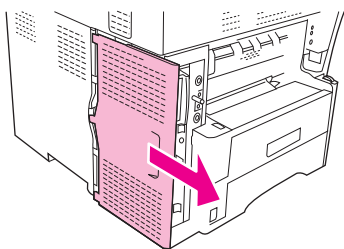
HP LaserJet M4349x MFP je opremljen z eno režo za pomnilnik DIMM. Če želite lahko pomnilnik DIMM, nameščen v reži, zamenjate z večjim.

Če ste to že storili, natisnite konfiguracijsko stran, da ugotovite, kolikšen pomnilnik je nameščen v tiskalniku, preden dodate še več pomnilnika. Glejte [Uporaba strani z informacijami na strani 150](#).

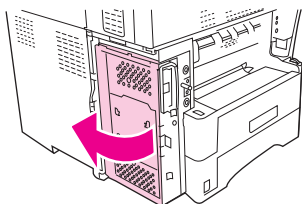
1. Ko se konfiguracijska stran natisne, tiskalnik izklopite in izključite napajalni kabel.



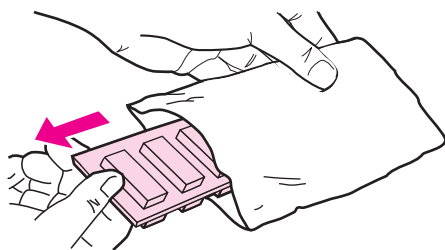
2. Izključite vse vmesniške kable.
3. Na hrbtni strani naprave odstranite stranski pokrov tako, da položite prste na namenjeno področje in povlečete pokrov dol.



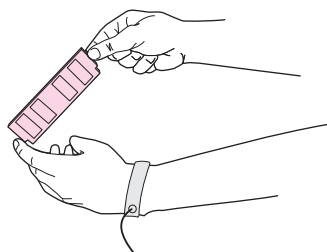
4. Odprite vratca prostora za oblikovalnik tako, da primete za kovinski jeziček in povlečete vrata, da se odprejo.



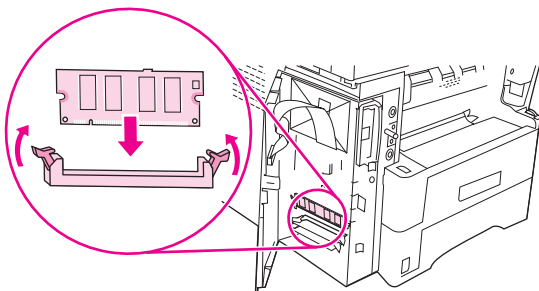
5. Iz antistatičnega paketa vzemite pomnilnik DIMM.



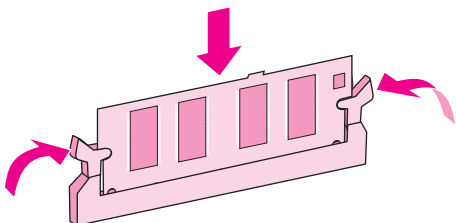
- △ **POZOR:** Za zmanjšanje možnosti za poškodbe s statično elektriko vedno nosite zapestni pašček za razelektritev ali pa se dotaknite površine antistatičnega paketa, preden primete pomnilnike DIMM.



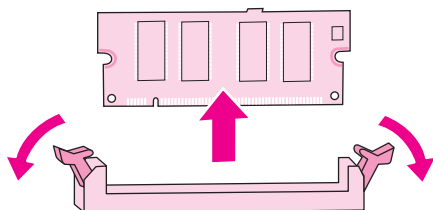
6. Pomnilnik DIMM primite za robove in poravnajte zarez na DIMM-u z režo za DIMM. (Preverite, ali so zaklepi na vsaki strani reže za DIMM odprti.)



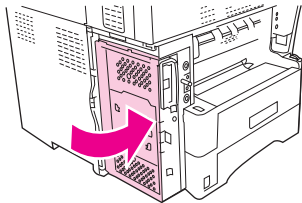
7. Pomnilnik DIMM potisnite neposredno v režo in čvrsto pritisnite. Poskrbite, da se zaklepi na obeh straneh DIMM-a zaskočijo na mestu.



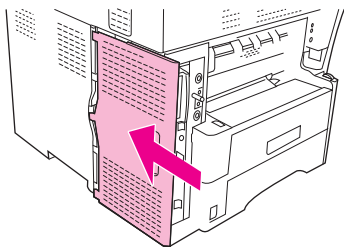
- 📄 **OPOMBA:** Če želite odstraniti pomnilnik DIMM, najprej sprostite zaklepe.



8. Zaprite vratca prostora za oblikovalnik.

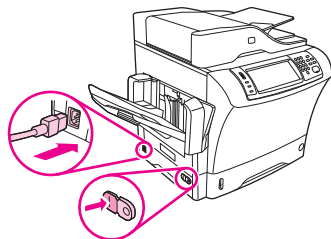


9. Ponovno namestite pokrov oblikovalnika.



10. Znova priključite vmesniške kable.

11. Ponovno priključite napajalni kabel in vklopite napravo.




Preverjanje nameščanja pomnilnika DIMM

Po namestitvi pomnilnika DIMM se prepričajte, ali je bila namestitvev uspešna.

Če želite preveriti, ali je pomnilnik DIMM pravilno nameščen

1. Vključite tiskalnik. Preverite, ali lučka stanja pripravljenosti sveti potem, ko tiskalnik opravi postopek zagona. Če se prikaže sporočilo o napaki, je bil pomnilnik DIMM morda napačno nameščen. Glejte [Uporaba strani z informacijami na strani 150](#).
2. Natisnite konfiguracijsko stran (glejte [Uporaba strani z informacijami na strani 150](#)).
3. Preverite del o pomnilniku na konfiguracijski strani in ga primerjajte s konfiguracijsko stran, ki je bila natisnjena pred namestitvijo pomnilnika. Če se količina pomnilnika ni povečala, pomnilnik DIMM morda ni pravilno nameščen ali pa je lahko poškodovan. Ponovite postopek namestitve. Če je potrebno, namestite drug pomnilnik DIMM.

 **OPOMBA:** Če ste namestiti jezik tiskalnika (osebnost), preverite poglavje »Installed Personalities and Options (Nameščene osebnosti in možnosti)« na konfiguracijski strani. Tu mora biti naveden novi jezik tiskalnika.

Shranjevanje virov (trajni viri)

Pripomočki ali posli, ki jih prenesete na napravo, včasih vsebujejo vire (npr. pisave, makre ali vzorce). Viri, ki so notranje označeni kot trajni, ostanejo v pomnilniku naprave, dokler je ne izklopite.

Če za označevanje trajnosti virov uporabljate jezik PDL, uporabite naslednje smernice. Za tehnične podrobnosti si oglejte ustrezen vodnik PDL za PCL ali PS.

- Vire označite kot trajne samo, kadar morajo ostati v pomnilniku pri vklopljeni napravi.
- Trajne vire pošiljajte v napravo samo na začetku tiskalniškega posla in ne med tiskanjem.



OPOMBA: Prekomerna uporaba trajnih virov ali prenašanje trajnih virov med tiskanjem lahko negativno vpliva na zmogljivost naprave ali zmožnost tiskanja zapletenih strani.

Omogočanje pomnilnika za Windows

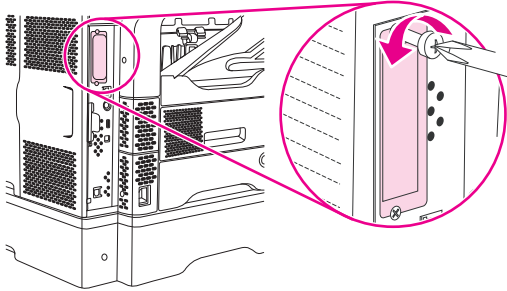
1. V meniju **Start**, se postavite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
2. Izberite ta tiskalnik in **Properties (Lastnosti)**.
3. Na kartici **Configure (Konfiguriraj)** kliknite **More (Več)**.
4. V polje **Total Memory (Skupno pomnilnika)** vnesite ali izberite skupno količino pomnilnika, ki je trenutno nameščena.
5. Kliknite **OK (V redu)**.
6. Pojdite na [Preverjanje nameščanja pomnilnika DIMM na strani 264](#).

Uporaba kartic za tiskalni strežnik HPJetdirect

Upoštevajte ta navodila za namestitev ali odstranitev kartice EIO.

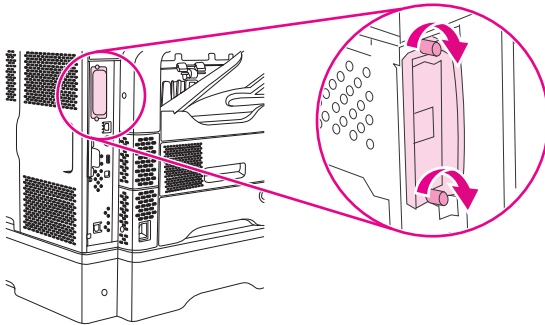
Namestitev kartice tiskalnega strežnika HP Jetdirect

1. Izklopite napravo.
2. Odvijte vijaka in odstranite pokrov z reže EIO na zadnji strani naprave.

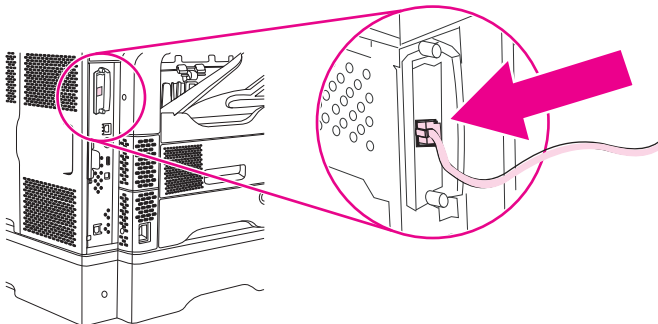


OPOMBA: Vijakov in pokrova ne zavržite. Shranite jih za poznejšo uporabo, če odstranite kartico EIO.

3. Kartico EIO namestite v režo EIO in privijte vijaka.



4. Omrežni kabel povežite s kartico EIO.



5. Vključite napravo in natisnite konfiguracijsko stran, da preverite, ali je naprava EIO prepoznana. Oglejte si [Uporaba strani z informacijami na strani 150](#).

OPOMBA: Pri tiskanju konfiguracijske strani se natisne tudi konfiguracijska stran HP Jetdirect, ki vsebuje omrežno konfiguracijo in informacije o stanju.

Odstranjevanje kartice tiskalnega strežnika HP Jetdirect

1. Izklopite napravo.
2. Iz kartice EIO izključite omrežni kabel.
3. Odvijte vijaka kartice EIO in jo odstranite iz reže.
4. Pokrov reže EIO namestite nazaj na napravo. Vstavite in privijte vijaka.
5. Vključite napravo.

Stvarno kazalo

Številke

čas, nastavitvev 30
čas prebujanja, nastavitvev 31
čiščenje
 notranji del pokrova 161
 o 162
 pot papirja 161
 sistem dostave podajalnika dokumentov 161
 steklo skenerja 160
 valji podajalnika dokumentov 162
 zunanost 160
črte, odpravljanje težav
 kopije 223

B

bele ali blede proge 222
bele črte ali madeži, odpravljanje težav 217
besedilo, odpravljanje težav
 izpuščeni deli 213
 nejasno 219
 nepravilna oblika znakov 215
 popačeno 176
 zamegljenost 223

D

datoteke EPS, odpravljanje težav 232
datoteke PPD (PostScript Printer Description)
 vkjučeno 13
datum, nastavitvev 30
debelejši tiskalni mediji, priporočila za uporabo 71
debel papir
 izhodna pot 92
 tiskanje na 89

delci barvila, odpravljanje težav 192
diagnostika
 omrežja 37
digitalno faksiranje 147
digitalno pošiljanje
 imeniki 137
 konfiguriranje e-pošte 132
 mape 140
 Meni Send Setup (Nastavitve pošiljanja) 44
 nalaganje dokumentov 135
 nastavitve nadzorne plošče 134
 nastavitve opravila 139
 o 131, 135
 podpora za LDAP 132
 podpora za SMTP 132
 pošiljanje dokumentov 135
 potek dela 141
 preverjanje naslovov prehodov 229
 sezname prejemnikov 137
 sporočila o napakah 184, 185, 187, 188

DIMM

 številke delov 240

DIMM-i

 nameščanje 261
 preverjanje namestitve 264

disk

 nameščanje 267
 odstranjevanje 268
 reže EIO 260

dnevnik aktivnosti, faks 151
dnevnik aktivnosti faksa
 čiščenje 56

dodatna oprema
 številke delov 9
 zaklepanje in odklepanje 9
dodatna oprema EIO
 nastavitve 33
dodatna oprema za faks
 razpored tiskanja 31
 številka dela 9
 uporabniški priročnik 143
dodatna oprema za obojestransko tiskanje
 številka dela 9
dopisnice 89
dpi, nastavitve 157
dvostransko kopiranje 124
dvostransko tiskanje
 nastavitve v OS
 Macintosh 157
 odpravljanje težav 176
 sporočila o napakah 181, 184, 185, 186, 187
 vstavljanje papirja 115

E

električne specifikacije 245
elektronska pomoč, nadzorna plošča 20
enota za obojestransko tiskanje
 odpravljanje težav 176
 tiskanje z 115
enota za samodejno obojestransko tiskanje
 nastavitve v OS
 Macintosh 157
e-pošta
 funkcija samodokončanja 136
 imeniki 137
 konfiguriranje 132
 nalaganje dokumentov 135
 napake LDAP 188

- nastavitve nadzorne plošče 134
- nastavitve opravila 139
- o 131, 135
- podpora za LDAP 132
- podpora za SMTP 132
- pošiljanje dokumentov 135
- preverjanje naslovov prehodov 229
- sezname prejemnikov 137
- sporočila o napakah 184, 185, 187, 188
- e-poštna opozorila 152, 157
- Ethernetne kartice 5
- Evropska unija, odlaganje odpadkov 253

F

- faksi
 - pošiljanje, odpravljanje težav 226
 - sprejemanje, odpravljanje težav 227
- faksiranje, digitalno 147
- Faks LAN 147
- Faks Windows 2000 147
- Finska izjava o varnosti laserja 257
- fotografije
 - kopiranje 128
 - nalaganje 135
- FTP, pošiljanje v 141
- funkcija
 - shranjevanja posla 100
- Funkcija Posodobi zdaj, gonilniki 12
- funkcije povezovanja 5

G

- General Protection FaultException OE (Prišlo je do kršitve splošne zaščite - Izjema OE) 230
- gonilniki
 - hitra nastavitve (Windows) 108
 - Macintosh, odpravljanje težav 231
 - nastavitve 12, 13
 - nastavitve v OS Macintosh 114

- nastavitve v OS Windows 108
- podprti operacijski sistemi 11
- Posodobi zdaj 12
- predhodna konfiguracija 12
- prednastavljeno (Macintosh) 114
- univerzalni 12
- gonilniki PCL
 - podprti operacijski sistemi 11
 - univerzalni 12
- gonilniki za OS Linux 11, 234
- gonilniki za tiskalnik. *Glej*te gonilniki gostota
 - nastavitve 157
 - odpravljanje težav 211
- grafični zaslon, nadzorna plošča 18
- gumb Domov, zaslon na dotik na nadzorni plošči 20
- gumbi, nadzorna plošča mesto 18
 - zaslon na dotik 19
- Gumb Meni 18
- Gumb Mirovanje 18
- gumb Napaka, zaslon na dotik na nadzorni plošči 20
- gumb Opozorilo, zaslon na dotik na nadzorni plošči 20
- Gumb Pomoč, nadzorna plošča 20
- Gumb Ponastavi 18
- Gumb Stanje 18
- Gumb Ustavi 18
- gumb Ustavi, zaslon na dotik na nadzorni plošči 20
- Gumb Začni 18
- gumb Začni, zaslon na dotik na nadzorni plošči 20

H

- hitre nastavitve 108
- hitrost
 - odpravljanje težav 168, 176
 - sprejemanje faksa, odpravljanje težav 227
- HP-jevi mediji, naročanje 240
- HP Printer Utility 157
- HP Printer Utility, Macintosh 14
- HP Web Jetadmin 14, 156

I

- imenik, e-pošta
 - brisanje naslovov 138
- imenik datotek, tiskanje 151
- imeniki, e-pošta
 - čiščenje 56
 - dodajanje naslovov 137
 - funkcija samodokončanja 136
 - napake strežnika LDAP 188
 - podpora za LDAP 132
 - sezname prejemnikov 137
 - seznam prejemnikov, ustvarjanje 137
- Internetni faks 147
- izbrana osebnost ni na voljo 185
- izdelek brez živega srebra 252
- izhodni pladenj SPD-ja
 - izbiranje 92
- Izhodni pladenj SPD-ja kapaciteta 5
- izhodni pladnji
 - izbiranje 92
 - kapacitete 5
 - polni, sporočila o napakah 185
 - sporočilo o napaki za ponovno pritrdjevanje 186
 - zagozditve, odstranjevanje 200
- izjava o skladnosti 256
- izjave o varnosti 257
- izjave o varnosti laserja 257
- izkrivljene strani 216
- izpuščeni deli, odpravljanje težav 213

J

- Japonska izjava VCCI 257
- Jetadmin, HP Web 14, 156
- jeziki, tiskalnik 4
- jeziki tiskalnika 4
- jezik PostScript
 - odpravljanje težav 235

K

- kakovost
 - kopiranje, izboljšanje 222
 - kopiranje, odpravljanje težav 222

- po zagozditvah 192
- tiskanje, odpravljanje težav 209
- kakovost izpisa
 - kopiranje, izboljšanje 222
 - kopiranje, odpravljanje težav 222
 - po zagozditvah 192
- kakovost natisa
 - tiskanje, odpravljanje težav 209
- kakovost slike
 - kopiranje, izboljšanje 222
 - kopiranje, odpravljanje težav 222
 - tiskanje, odpravljanje težav 209
- kakovost tiskanja
 - bele črte 217
 - beli madeži 218
 - črte 213
 - izpuščeni deli 213
 - maroge 212
 - medij 209
 - nejasno 219
 - neppravilna oblika znakov 215
 - odpravljanje težav 209
 - okolje 209
 - ponavljajoča popačenja 215
 - ponavljajoče se slike 219
 - popačenja slike 209
 - po zagozditvah 192
 - razmazan toner 214
 - razpršene črte 218
 - sivo ozadje 213
 - slab oprijem tonerja 214
 - sledi zaradi iztrošenosti 217
 - svetel natis 211
 - zastoj, po 209
- kalibracija tiskalnika 52
- kalibriranje tiskalnika 52
- Kanadski predpisi DOC 257
- kapaciteta
 - izhodni pladnji 5
 - pripomoček za spenjanje/zlaganje 5
 - sortirnik s tremi predali 5
 - SPD 5
- kartice
 - izhodna pot 92
 - tiskanje na 89
- kartice EIO
 - nameščanje 267
 - napake 184
 - odstranjevanje 268
 - presežek medpomnilnika 180
 - reže 260
 - številke delov 240
- kartice Ethernet, številke delov 240
- kartuše
 - drugi proizvajalci 158
 - meni Management (Upravljanje) 32
 - originalne HP 158
 - preverjanje pristnosti 159
 - recikliranje 251
 - shranjevanje 158
 - zamenjava 158
- kartuše, sponka
 - jams 207
 - številke delov 239
- kartuše, sponke
 - nastavitve izprazni, ustavi ali nadaljaj 98
 - sporočilo o napaki za malo količino 188
 - vstavljanje 98
- kartuše, s sponkami
 - številke delov 9
- kartuše, tiskalen zagozditve, odstranjevanje 192
- kartuše, tiskanje
 - sporočila o napakah 185, 188
 - številke delov 239
- kartuše s sponkami
 - nastavitve izprazni, ustavi ali nadaljaj 98
 - sporočilo o napaki za malo količino 188
 - številke delov 9, 239
 - zagozditve 207
- kartuš s sponkami
 - vstavljanje 98
- knjige
 - kopiranje 128
- kompleti za vzdrževanje številka dela 240
- komplet za vzdrževanje številka dela 240
- komplet za vzdrževanje tiskalnika številka dela 240
- konfiguracija USB 60
- konfiguracija V/I
 - nastavitve 33
 - omrežna konfiguracija 61
- konfiguracijska stran
 - Macintosh 157
 - meni Information (Informacije) 22
 - tiskanje 150
- konfiguriranje V/I 59
- kopiranje
 - fotografije 128
 - funkcije 4, 119
 - knjige 128
 - kopiranje, odpravljanje težav 222
 - krmarjenje nadzorne plošče 120
 - mediji, odpravljanje težav 223
 - način posla 129
 - obojestranski dokumenti 124
 - odpravljanje težav 225
 - preklic 130
 - sporočila o napakah 185
 - težave, preprečevanje 222
 - več izvirmikov 129
 - velikost, odpravljanje težav 225
 - zbiranje 127
- Korejska izjava EMC 257
- L**
- Linija HP za prevare 159
- linija za prevare 159
- ločljivost
 - nastavitve 157
 - odpravljanje težav s kakovostjo 209
- lučka za podatke
 - mesto 18
- lučka za pripravljenost
 - mesto 18

lučke
nadzorna plošča 18

M

Macintosh
gonilniki, odpravljanje težav 231
HP Printer Utility 157
komponente programske opreme 15
nastavitve gonilnika 13, 114
nastavitve za AppleTalk 36
odstranjevanje programske opreme 14
podprti gonilniki 11
podprti operacijski sistemi 11
programska oprema 13
težave, odpravljanje 231
USB-kartica, odpravljanje težav 233
madeži, odpravljanje težav 212, 218
majhen papir, tiskanje na 90
mape
pošiljanje v 140
sporočila o napakah 187
maroge, odpravljanje težav 212, 218
maska podomrežja 62
material
številke delov 239
medij
majhen 90
naguban 217
nalaganje 80
odpravljanje težav 209, 223
po meri, tiskanje 89
specifikacije enote za obojestransko tiskanje 76
specifikacije pladnja 1 75
specifikacije pladnja za 500 listov 76
specifikacije podajalnika ovojnic 77
specifikacije pripomočka za spenjanje 78
specifikacije sortirnika s 3 predali 77
specifikacije SPD-ja 78
specifikacije zlagalnika 77

spenjanje 96
velikost dokumenta, izbiranje 109
vnaprej natisnjen 87
vnaprej preluknjan 87
zamik 216
zguban 216, 223
zvit 175
mediji
HP-jevi, naročanje 240
legal, obrezani robovi 235
načini fiksirne enote 72
odpravljanje težav s pladnji 175
prva stran 110, 114
shranjevanje 79
specifikacije 66, 68
strani na list 110, 115
velikost po meri 109
medji
podprte vrste 74
meni Administration (Skrbnišтво), nadzorna plošča 21
Meni E-mail Setup (Nastavitev e-pošte) 43
Meni Fax Setup (Nastavitev faksa) 41
meni Information (Informacije) 22
Meni Initial Setup (Začetna nastavitev) 33
meniji, nadzorna plošča
Administration (Skrbnišťvo) 21
dostop zavrtnjen 184
E-mail Setup (Nastavitev e-pošte) 43
Fax Setup (Nastavitev faksa) 41
Information (Informacije) 22
Initial Setup (Začetna nastavitev) 33
Management (Upravljanje) 32
Resets (Ponastavitve) 56
Send Setup (Nastavitev pošiljanja) 44
Service (Storitve) 57
Time/Scheduling (Čas/načrtovanje) 30
Meni Management (Upravljanje) 32

meni Resets (Ponastavitve), nadzorna plošča 56
meni Send Setup (Nastavitev pošiljanja) 44
meni Service (Storitve), nadzorna plošča 57
meni Time/Scheduling (Čas/načrtovanje), nadzorna plošča 30
moduli DIMM
sporočila o napakah 182

N

nabiralnik, s 3 predali številke delov 9
nabiralnik s 3 predali številka dela 9
Način Alternative Letterhead (Nadomestni papir z glavo) 87
načini fiksirne enote 72
način mirovanja
nastavitev 30, 32
način posla, kopiranje 129
nadzorna plošča
čistilna stran, tiskanje 161
dostop zavrtnjen 184
gumbi 18
gumbi na zaslonu na dotik 19
lučke 18
meni Administration (Skrbnišťvo) 21
meni E-mail Setup (Nastavitev e-pošte) 43
meni Fax Setup (Nastavitev faksa) 41
meni Information (Informacije) 22
meni Initial Setup (Začetna nastavitev) 33
meni Management (Upravljanje) 32
meni Resets (Ponastavitve) 56
Meni Send Setup (Nastavitev pošiljanja) 44
meni Service (Storitve) 57
meni Time/Scheduling (Čas/načrtovanje) 30
nastavitve 12
pomoč 20

- sporočila, abecedni seznam 179
- sporočila, številčni seznam 179
- sporočila, vrste 178
- sporočila o zagozditvi 191
- začetni zaslon 18
- zaslon za e-pošto 134
- zaslon za kopiranje 120
- naguban papir, odpravljanje težav 216
- naguban papir, odpravljanje težav 217
- nalaganje
 - dokumenti, podprte velikosti 135
 - nalepke 86
 - papir po meri 90
 - pladenj 1 80
 - pladnji za 500 listov 81
 - podprte velikosti 135
 - premazan papir 88
 - prosojnice 87
 - sporočila o napakah 185
 - sporočilo o napaki za nepričakovano velikost ali vrsto 181
 - steklo skenerja 135
 - vnaprej natisnjen papir 87
- nalepke
 - nalaganje 80
 - specifikacije 70
 - tiskanje 86
- nalepke z lepilom. *Glejte* nalepke
- namestitvev
 - pripomoček faksa 144
- namestitveni programi, Windows 15
- nameščanje
 - kartice EIO 267
 - pomnilnik (DIMM-i) 261
- napajanje
 - specifikacije 245
- Napake neveljavne operacije 230
- napake notranje ure 179
- napake pomnilnika NVRAM 183
- napake presežka
 - medpomnilnika 180
- napake trajnega pomnilnika 183
- Napake v aplikaciji Spool32 230
- naročanje
 - mediji, HP-jevi 240
 - potrebščine in pripomočki 238
 - števila delov za 239
- naslov, naprava
 - Macintosh, odpravljanje težav 231
- naslov IP
 - Macintosh, odpravljanje težav 231
- nastavitev
 - prednastavitev gonilnikov (Macintosh) 114
 - nastavitev AppleTalk 64
 - nastavitev IPX/SPX 63
 - Nastavitev IPX/SPX 36
 - nastavitve
 - gonilniki 13
 - hitre nastavitve (Windows) 108
 - prednost 12
 - Nastavitve Bonjour 157
 - Nastavitve DLC/LLC 36
 - nastavitve hitrosti povezave 41
 - nastavitve mirovanja 33
 - nastavitve spanja
 - specifikacije napajanja 245
 - Nastavitve TCP/IP 33
 - Nastavitve za AppleTalk 36
- navpične bele ali blede proge 222
- nejasen natis, odpravljanje težav 219
- neposredna pot papirja 92
- nepravilna oblika znakov, odpravljanje težav 215
- nezadostna količina pomnilnika 180, 188
- notranji del pokrova, čiščenje 161
- O**
- obe strani, kopiranje 124
- obe strani, tiskanje na odpravljanje težav 176
- sporočila o napakah 181, 184, 185, 186, 187
- vstavljanje papirja 115
- obojestransko
 - kopiranje dokumentov 124
 - obojestransko, tiskanje na nastavitve v OS
 - Macintosh 157
 - obojestransko kopiranje 124
 - obojestransko tiskanje
 - nastavitve v OS
 - Macintosh 157
 - sporočila o napakah 181, 184, 185, 186, 187
 - vstavljanje papirja 115
 - obraten vrstni red 92
 - obrazci, vnaprej natisnjeni
 - priporočila za uporabo 71
 - odklepanje dodatne opreme 9
 - odlaganje, on koncu življenjske dobe 252
 - odlaganje ob koncu življenjske dobe 252
 - odpravljanje težav
 - beli madeži 218
 - besedilo 176
 - črte 213, 217
 - črte, kopije 223
 - datoteke EPS 232
 - e-poštna opozorila 152
 - gumb Napaka, zaslon na dotik na nadzorni plošči 20
 - hitrost 168
 - izpušчени deli 213
 - kakovost besedila 215, 219
 - kakovost kopiranja 222
 - kakovost natisa 209
 - kontrolni seznam 168
 - kopiranje 225
 - Linux 234
 - maroge 212
 - medij 209, 223
 - naguban papir 217
 - naslovi prehodov 229
 - nejasen natis 219
 - okolje 209
 - omrežja 37
 - papir legal 235
 - pisave 235
 - pladnji 175
 - počasno tiskanje 176
 - ponavljajoča popačenja 215
 - ponavljajoče se slike 219
 - popačenja slike 209
 - pošiljanje faksov 226

- prazne strani 176
 - preizkus poti papirja 206
 - razmazan toner 214
 - razpršene črte 218
 - samodejno obojestransko tiskanje 176
 - sivo ozadje 213
 - sledi zaradi iztrošenosti 217
 - sporočila, vrste 178
 - sporočila na nadzorni plošči, številčna 179
 - sporočila o napakah, abecedni seznam 179
 - sporočila o napakah, številčni seznam 179
 - sprejemanje faksov 227
 - svetel natis 211
 - težave v OS Macintosh 231
 - težave z jezikom PostScript 235
 - težave z OS Windows 230
 - tiskanje 177
 - velikost kopije 225
 - zagozditve, čiščenje 191
 - zagozditve, pogoste 206
 - zagozditve sponk 207
 - zamaknjene strani 216
 - zguban papir 216
 - zvit papir 175
 - odstranjevanje programske opreme Macintosh 14
 - odstranjevanje programske opreme v OS Macintosh 14
 - okolje tiskalnika
 - specifikacije 247
 - okolje za napravo
 - odpravljanje težav 209
 - omara/stojalo
 - številka dela 239
 - omara za shranjevanje
 - številka dela 239
 - zaklepanje in odklepanje 9
 - omarica/stojalo
 - številka dela 9
 - omarica za shranjevanje
 - številka dela 9
 - omejitve materiala 252
 - omrežja
 - diagnostika 37
 - funkcije povezovanja 5
 - HP Web Jetadmin 156
 - iskanje prehodov SMTP 133
 - konfiguracija naslovov prehodov 132
 - konfiguriranje 61
 - maska podomrežja 62
 - naslov IP 61
 - nastavitev TCP/IP 61
 - nastavitve DLC/LLC 36
 - nastavitve hitrosti povezave 41
 - nastavitve IPX/SPX 36
 - nastavitve TCP/IP 33
 - nastavitve v OS Macintosh 157
 - nastavitve za AppleTalk 36
 - onemogočanje DLC/LLC 64
 - onemogočanje protokolov 63
 - preverjanje naslovov prehodov 229
 - privzeti prehod 62
 - sporočila o napakah za tiskalni strežnik HP Jetdirect 184
 - stran konfiguracije protokola, tiskanje 41
 - strežniki SMTP 132
 - testiranje nastavitvev SMTP 133
 - varnost 37
 - omrežna mapa, skeniranje v 140
 - opozorila, e-pošta 157
 - opozorila, e-poštna 152
 - opozorilna lučka mesto 18
 - oprema/stojalo
 - zaklepanje in odklepanje 9
 - optično branje v e-pošto
 - sporočila o napakah 184, 185, 188
 - optično branje za e-pošto
 - imeniki 137
 - konfiguriranje 132
 - o 131, 135
 - pošiljanje dokumentov 135
 - ovojnice
 - nagubane, odpravljanje težav 217
 - nalaganje 80
 - robovi 70, 85
 - shranjevanje 70, 79
 - specifikacije 75
 - specifikacije 69
 - ozek papir, tiskanje na 90
- P**
- papir
 - HP-jev, naročanje 240
 - legal, obrezani robovi 235
 - majhen 90
 - načini fiksirne enote 72
 - naguban 217
 - nalaganje 80
 - odpravljanje težav 209, 223
 - odpravljanje težav s pladnji 175
 - podprte vrste 74
 - po meri, tiskanje 89
 - preluknjan 87
 - premazan 88
 - prva stran 110, 114
 - shranjevanje 79
 - specifikacije 66, 68
 - specifikacije enote za obojestransko tiskanje 76
 - specifikacije pladnja 1 75
 - specifikacije pladnja za 500 listov 76
 - specifikacije pripomočka za spenjanje 78
 - specifikacije sortirnika s 3 predali 77
 - specifikacije SPD-ja 78
 - specifikacije zlagalnika 77
 - spenjanje 96
 - strani na list 110, 115
 - velikost dokumenta, izbiranje 109
 - velikost po meri 109
 - vnaprej natisnjen 87
 - zamik 216
 - zguban 216, 223
 - zvit 175
 - papir legal
 - obrezani robovi 235
 - papir po meri
 - nalaganje 80, 83
 - specifikacije pladnja 1 75
 - specifikacije pladnja za 500 listov 76

specifikacije sortirnika s 3 predali 77
 tiskanje na 89
 papir z glavo
 priporočila za uporabo 71
 tiskanje na 87
 pike, odpravljanje težav 212, 218, 223
 PIN, zasebni posli 101
 pisava Courier, odpravljanje težav 235
 pisave
 datoteke EPS, odpravljanje težav 232
 odpravljanje težav 235
 prenos Macintosh 157
 seznam, tiskanje 23, 151
 trajni viri 265
 vključene 4
 Pisave TrueType so vključene 4
 pladenj 1
 nalaganje 80
 odpravljanje težav 175
 ovojnice, tiskanje 85
 podprte velikosti tiskalnih medijev 75
 podprte vrste medijev 74
 sporočilo o napaki za nalaganje 185
 sporočilo o napaki za nepričakovano velikost ali vrsto 181
 sporočilo o napaki za vstavljanje ali zapiranje 188
 zagozditve, odstranjevanje 196
 pladenj 2
 odpravljanje težav 175
 pladenj 3
 odpravljanje težav 175
 pladenj za 500 listov
 zaklepanje in odklepanje 9
 pladnji
 izbiranje 92
 kapacitete 5
 nalaganje 80
 nastavitve v OS Macintosh 157
 obojestransko tiskanje 112, 116
 odpravljanje težav 175
 podprte vrste medijev 74
 polni, sporočila o napakah 185
 specifikacije velikosti medija 76
 sporočilo o napaki za nepričakovano velikost ali vrsto 181
 sporočilo o napaki za ponovno pritrdjevanje 186
 sporočilo o napaki za vstavljanje ali zapiranje 188
 številke delov 239
 težave s podajanjem, odpravljanje 224
 zagozditve, odstranjevanje 196, 197, 200
 pladnji, izhodni
 zvit papir, odpravljanje težav 175
 pladnji za 500 listov
 dodajanje 9
 nalaganje 81
 podprte velikosti medija 76
 sporočilo o napaki za nepričakovano velikost ali vrsto 181
 sporočilo o napaki za vstavljanje ali zapiranje 188
 številke delov 9, 239
 zagozditve, odstranjevanje 197
 platnice 110, 114
 počasno, odpravljanje težav sprejemanje faksov 227
 počasno tiskanje, odpravljanje težav 176
 podajalnik dokumentov
 kopiranje obojestranskih dokumentov 124
 sporočila o napakah 186
 Podajalnik dokumentov sistem dostave čiščenja 161
 zagozditve, odstranjevanje 204
 zagozditve, pogoste 206
 podajalnik ovojnic
 podprte vrste medijev 74
 specifikacije 85
 specifikacije ovojnice 77
 sporočila o napakah 187
 sporočilo o napaki za nalaganje 185
 številka dela 9, 239
 zagozditve, odstranjevanje 194
 podajalni pladnji. *Glejte* pladnji
 podajanje več listov hkrati 224
 Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS) 253
 podpora
 Linux 234
 podprti operacijski sistemi 11
 pokrov, čiščenje 161
 pomnilnik
 nameščanje DIMM-ov 261
 napake potrebščine 179
 nezadosten 180, 188
 preverjanje namestitve 264
 samodejna nastavitve 12
 sporočila o napakah modula DIMM 182
 sporočila o napakah trajnega pomnilnika 183
 številke delov 240
 trajni viri 265
 vključeno 13
 pomnilnik, opravilo nastavitve 32
 pomnilnik opravi nastavitve 32
 pomoč, nadzorna plošča 20
 pomoč uporabnikov
 Linux 234
 ponarejen potrošni material 159
 ponavljajoča popačenja, odpravljanje težav 215
 ponavljajoča se popačenja, odpravljanje težav 219
 ponovitev slike, odpravljanje težav 219
 popačenja slike, odpravljanje težav 209
 poročila o faksu, tiskanje 22, 151
 poročilo o klicu, faks 151
 poročilo o kodah računov, faks 151

- posli
 - nastavitve v OS
 - Macintosh 157
- Posodobitev strojnoprogramske opreme, Macintosh 157
- pošiljanje e-pošte
 - o 135
- pošiljanje faksov
 - odpravljanje težav 226
- pošiljanje na e-poštni naslov
 - imeniki 137
 - nalaganje dokumentov 135
 - nastavitve 134
 - nastavitve opravila 139
 - podpora za LDAP 132
 - podpora za SMTP 132
 - pošiljanje dokumentov 135
 - preverjanje naslovov
 - prehodov 229
 - sporočila o napakah 187
- pošiljanje na e-pošto
 - sezname prejemnikov 137
- pošiljanje po e-pošti
 - imeniki 137
 - o 131, 132
 - pošiljanje dokumentov 135
- pošiljanje v e-pošto
 - sporočila o napakah 184, 185, 188
- Pošiljanje v potek dela 141
- Pošlji v mapo 140
- poštni nabiralnik, trije predali
 - številka dela 239
 - zagozditve,
 - odstranjevanje 200
- poštni nabiralnik, tripredalni
 - izbiranje 92
 - sporočilo o napaki za ponovno pritrjevanje 186
- poštni nabiralnik s 3 predali
 - izbiranje 92
 - sporočilo o napaki za ponovno pritrjevanje 186
- poštni nabiralnik s tremi predali
 - podprte vrste medijev 74
 - številka dela 239
 - zagozditve,
 - odstranjevanje 200
- potek dela, pošiljanje v 141
- pot papirja
 - čiščenje 161
 - preizkušanje 206
- potrebna prijava v Novell 187
- potrebščine
 - napake pomnilnika 179
 - naročanje 238
- potrošni material
 - drugi proizvajalci 158
 - e-poštna opozorila 152
 - meni Management (Upravljanje) 32
 - meni Resets (Ponastavitve) 56
 - ponarejen 159
 - preverjanje pristnosti 159
 - recikliranje 251
 - stanje, ogled s pripomočkom HP Printer Utility 157
 - stanje, ogled z vgrajenim spletnim strežnikom 154
 - stran s stanjem, tiskanje 150
 - številke delov 9
 - zamenjava tiskalnih
 - kartuš 158
- potrošni material drugih proizvajalcev 158
- povečevanje/zmanjševanje dokumentov 109
- povečevanje dokumentov 109
- povezovanje, kopiranje ali pošiljanje ni mogoče 187
- PPD-ji
 - vkjučeno 13
- prazne kopije, odpravljanje težav 225
- prazne strani
 - odpravljanje težav 176
 - tiskanje 110
- predhodna konfiguracija, gonilnik 12
- Predhodna konfiguracija gonilnikov HP 12
- prednastavitev (Macintosh) 114
- prednost, nastavitve 12
- prehodi
 - iskanje 133
 - konfiguracija 132
 - konfiguriranje 132
 - preverjanje naslovov 229
 - sporočila o napakah 184
 - testiranje 133
- prehodi SMTP
 - sporočila o napakah 187
- prekinitev zahteve za tiskanje 117
- preklic
 - rezultati kopiranja 130
 - tiskanje 117
- preklic zahteve za tiskanje 117
- preluknjan papir
 - tiskanje na 87
- premazan papir 88
- prenašanje programske opreme 11
- Prenos datotek, Macintosh 157
- preprečevanje ponarejanja
 - potrošnega materiala 159
- preverjanje in čakanje 100
- preverjanje naslovov
 - prehodov 229
- priključek AUX 5
- priključek za lokalno omrežje 5
- priložene baterije 252
- pripomoček faksa
 - namestitvev 144
 - povezava telefonske linije 146
- pripomoček za dvostransko tiskanje
 - številka dela 239
- pripomoček za obojestransko tiskanje
 - podprte vrste medijev 74
 - specifikacije medija 76
 - sporočila o napakah 181, 184, 185, 186, 187
 - zagozditve 199
- pripomoček za pošiljanje faksov
 - številka dela 239
- pripomoček za spenjanje
 - tiskanje na 96
- pripomoček za spenjanje/zlaganje
 - izbiranje 92
 - kapaciteta 5
 - nastavitve izprazni, ustavi ali nadaljaj 98
 - podprte vrste medijev 74
 - specifikacije medija 77, 78
 - sporočilo o napaki za ponovno pritrjevanje 186

- sporočilo o napaki za preveč strani 186
- številka dela 239
- vstavljanje sponk 98
- zagozditve papirja 200
- zagozditve sponk 207
- pripomočki
 - naročanje 238
 - številke delov 239
- privzete nastavitve
 - meni Resets (Ponastavitve) 56
- proge, odpravljanje težav 223
- programska oprema
 - HP Printer Utility 157
 - HP Web Jetadmin 14
 - Macintosh 13, 15
 - nastavitve 12
 - odstranjevanje Macintosh 14
 - podprti operacijski sistemi 11
 - spletna mesta 11
 - vgrajeni spletni strežnik 15
 - Windows 15
- programska oprema za tiskalni sistem 11
- program za skrbništvo okolja 251
- prosojnice
 - HP, naročanje 242
 - nalaganje 80
 - specifikacije 70
 - tiskanje 87
- prva stran
 - prazna 110
 - uporaba drugačnega papirja 110, 114

R

- razmazan toner, odpravljanje težav 214
- recikliranje 251
- reševanje težav
 - e-poštna opozorila 157
 - kopiranje 222
 - naslovi prehodov 229
- REt (Tehnologija za izboljšanje ločljivosti) 157
- robovi
 - papir legal, odpravljanje težav 235
- robovi, ovojnice 70, 85

S

- samodejna nastavitvev, gonilniki 12
- samodejna pot obojestranskega tiskanja
 - kopiranje dokumentov 124
- se ne odziva, odpravljanje težav 177
- seznam blokiranih števil faksov, tiskanje 151
- seznami prejemnikov 137
- seznam pripravljenih klicev, tiskanje 151
- shema menija
 - meni Information (Informacije) 22
- shema menijev
 - tiskanje 150
- shranjeni posli 103
- shranjeno, posel shranjeno 103
- shranjevanje
 - ovojnice 70, 79
 - papir 79
 - tiskalne kartuše 158
- shranjevanje, job
 - Hitro kopiranje 102
- shranjevanje, opravila
 - funkcije 100
- shranjevanje, opravilo
 - dostopanje 100
- shranjevanje, posel
 - preverjanje in čakanje 100
 - zasebno 101
- shranjevanje, posli
 - nastavitve v OS Macintosh 157
- shranjevanje opravi
 - dostopanje 100
- shranjevanje posla
 - Hitro kopiranje 102
 - preverjanje in čakanje 100
 - shranjeno 103
 - zasebno 101
- shranjevanje virov 265
- shranjevanje virov, pomnilnik 265
- SIMM, nezdržljivost 260
- sivo ozadje, odpravljanje težav 213

- skeniranje e-pošte
 - preverjanje naslovov prehodov 229
- skeniranje na e-poštni naslov
 - sporočila o napakah 187
- skeniranje v e-pošto
 - imeniki 137
 - nalaganje dokumentov 135
 - nastavitve nadzorne plošče 134
 - nastavitve opravila 139
 - podpora za LDAP 132
 - podpora za SMTP 132
 - pošiljanje dokumentov 135
 - seznami prejemnikov 137
- skeniranje v mapo 140
- skeniranje v potek dela 141
- slab prijem tonerja, odpravljanje težav 214
- sledi zaradi iztrošenosti, odpravljanje težav 217
- sortirnik, 3 predali
 - specifikacije medija 77
- sortirnik, s tremi predali
 - kapaciteta 5
- sortirnik, trije predali
 - podprte vrste medijev 74
- sortirnik s 3 predali
 - specifikacije medija 77
- sortirnik s tremi predali
 - kapaciteta 5
- SPD
 - kapaciteta 5
 - paket za vzdrževanje 240
 - podprte velikosti 135
 - specifikacije medija 78
- specifikacije
 - električne 245
 - nalepke 70
 - okolje delovanja 247
 - ovojnice 69
 - papir 66, 68
 - prosojnice 70
 - zvočne 246
- specifikacije, medij
 - podajalnik ovojnic 77
- specifikacije energije 245
- specifikacije hrupa 246
- specifikacije napetosti 245
- specifikacije okolja delovanja 247

- specifikacije temperature 247
 - spenjalnik/zlagalnik
 - številka dela 9
 - spenjanje dokumentov 96
 - spletna mesta
 - programska oprema, prenašanje 11
 - Spletna mesta
 - Podatkovni list o varnosti materialov (MSDS) 253
 - spletne strani
 - podpora za OS Linux 234
 - poročila o prevarah 159
 - univerzalni gonilnik tiskalnika 12
 - Spletne strani
 - HP Web Jetadmin, prenos 156
 - specifikacije papirja 66, 68
 - spenk je skoraj zmanjkalo 188
 - sporočila
 - abecedni seznam 179
 - e-poštna opozorila 152, 157
 - številčni seznam 179
 - vrste 178
 - zagozditve 191
 - sporočila o napakah
 - abecedni seznam 179
 - e-poštna opozorila 152, 157
 - številčni seznam 179
 - vrste 178
 - zagozditve 191
 - sporočila o napakah pri preverjanju pristnosti 186
 - sporočila o napakah za nepričakovano velikost ali vrsto 181
 - sporočilo o napaki za nameščanje kartuše 185
 - sporočilo o napaki za odprto izhodno pot 185
 - sporočilo o napaki za ponovno pritrjevanje izhodnega pladnja 186
 - sporočilo o napaki za vstavljanje pladnja 188
 - sporočilo o napaki za zapiranje vratc 188
 - sporočilo za zavržen dostop 184
 - sprejemanje faksov
 - odpravljanje težav 227
 - spreminjanje velikosti dokumentov 109
 - standardni izhodni pladenj
 - izbiranje 92
 - kapaciteta 5
 - sporočilo o napaki za ponovno pritrjevanje 186
 - zagozditve, odstranjevanje 200
 - stanje
 - e-poštna opozorila 152
 - HP Printer Utility, Macintosh 157
 - sporočila, vrste 178
 - vgrajeni spletni strežnik 154
 - začetni zaslon, nadzorna plošča 18
 - steklo
 - čiščenje 160
 - podprte velikosti 135
 - steklo skenerja
 - čiščenje 160
 - strani, obrnjene navzdol 92
 - strani, obrnjene navzgor 92
 - strani z informacijami 150
 - stran konfiguracije protokola, tiskanje 41
 - stran uporabe, tiskanje 150
 - strežniki LDAP
 - povezava z 132
 - sporočila o napakah 188
 - strežnik iLDAP
 - preverjanje naslovov prehodov 229
 - strežniki SMTP
 - iskanje prehodov 133
 - konfiguracija naslova prehoda 132
 - povezava z 132
 - preverjanje naslovov prehodov 229
 - testiranje 133
 - svetel natis
 - odpravljanje težav 211
 - svetle kopije 223
- Š**
- številke delov
 - kabli 240
 - kartice EIO 240
 - komplet za vzdrževanje 240
 - mediji, HP-jevi 240
 - pladnji 239
 - pomnilnik 240
 - tiskalne kartuše 239
 - število strani na list 110, 115
- T**
- tehnična podpora
 - Linux 234
 - Tehnologija za izboljšanje ločljivosti (REt) 157
 - telefonska linija, povezava pripomočka faksa 146
 - temne kopije 223
 - testi
 - omrežja 37
 - teža, specifikacije medija
 - enota za obojestransko tiskanje 76
 - pladenj 1 75
 - pladenj za 500 listov 76
 - podajalnik ovojnic 77
 - pripomoček za spenjanje 78
 - sortirnik s 3 predali 77
 - SPD 78
 - zlagalnik 77
 - težave s podajanjem, mediji 224
 - tipke, nadzorna plošča
 - mesto 18
 - zaslon na dotik 19
 - tipografije
 - vključeno 4
 - tiskalne kartuše
 - drugi proizvajalci 158
 - meni Management (Upravljanje) 32
 - originalne HP 158
 - preverjanje pristnosti 159
 - recikliranje 251
 - shranjevanje 158
 - sporočila o napakah 185, 188
 - številke delov 239
 - zagozditve, odstranjevanje 192
 - zamenjava 158

- tiskalni mediji
 - obrazci, vnaprej natisnjeni 71
 - papir z glavo 71
 - težji 71
 - voščilnice 71
- tiskalni strežnik HP
 - nameščanje 267
- tiskalni strežnik HP Jetdirect
 - konfiguriranje 64
 - nastavitve 33
 - odstranjevanje 268
 - sporočila o napakah 184
 - številke delov 240
- tiskalni strežnik Jetdirect
 - konfiguriranje 64
 - nameščanje 267
 - nastavitve 33
 - odstranjevanje 268
 - sporočila o napakah 184
 - številke delov 240
- tiskanje
 - izhodni pladenj, izbiranje 92
- Tiskanje dokumenta na 109
- Tiskanje n-na-stran 110, 115
- toner
 - nastavitev gostote 157
 - razmazano, odpravljanje težav 214
 - slab oprijem, odpravljanje težav 214
 - težave z oprijemom, odpravljanje 223
- trajni viri 265
- trdi disk
 - številka dela 240
- U**
- umerjanje skenerja 165
- univerzalni gonilnik tiskalnika 12
- univerzalni gonilnik tiskalnika HP 12
- Uporaba drugačnega papirja/platnic 110
- ura
 - sporočilo o napaki 179
- USB-vrata
 - odpravljanje težav v OS Macintosh 233
- utrjevalna enota
 - napake zaradi navitja papirja 186
 - sporočila o napakah 181
 - zagoditve, odstranjevanje 201
- V**
- valji
 - čiščenje podajalnika dokumentov 162
- valoviti papir, odpravljanje težav 175
- varnost
 - nastavitve 37
- varnostne funkcije 6
- večnamenski pladenj. *Glej*te pladenj 1
- več strani na en list 110, 115
- velikost, kopiranje
 - odpravljanje težav 225
- velikost, medij
 - nepričakovan, sporočilo o napaki 181
 - specifikacije enote za obojestransko tiskanje 76
 - specifikacije pladnja 1 75
 - specifikacije pladnja za 500 listov 76
 - specifikacije podajalnika ovojnic 77
 - specifikacije pripomočka za spenjanje 78
 - specifikacije sortirnika s 3 predali 77
 - specifikacije SPD-ja 78
 - specifikacije zlagalnika 77
 - tiskanje majhnih ali po meri 89
- velikosti, medij
 - izbira pladnjev 91
- velikost papirja po meri
 - nastavitev gonilnikov 109
- vgrajeni spletni strežnik 15
- vлага
 - specifikacije 247
- vlažnost
 - odpravljanje težav 209
- vmesniška vrata
 - vgrajena 5
- vnaprej natisnjen papir
 - tiskanje na 87
- vnaprej preluknjan papir
 - tiskanje na 87
- vodni žigi 109
- voščilnice
 - priporočila za uporabo 71
- vrata
 - odpravljanje težav v OS Macintosh 233
 - vgrajena 5
- vrste, medij
 - izbira pladnjev z 91
- vrstni red, stran 92
- vstavljanje
 - spenk 98
- vzporedna vrata
 - funkcije 5
- W**
- Windows
 - komponente programske opreme 15
 - nastavitve gonilnikov 13, 108
 - odpravljanje težav 230
 - podprti gonilniki 11
 - podprti operacijski sistemi 11
 - univerzalni gonilnik tiskalnika 12
- Z**
- Začetni zaslon, nadzorna plošča 18
- zadržani posli 100
- zadrževanje, opravilo
 - funkcije 100
- zadrževanje, posel
 - Hitro kopiranje 102
 - preverjanje in čakanje 100
 - shranjeno 103
 - zasebno 101
- zagoditve
 - izhodni pladenj 200
 - mesta 191
 - pladenj 1 196
 - pladnji za 500 listov 197
 - Podajalnik dokumentov 204
 - podajalnik ovojnic 194
 - pogoste, odpravljanje težav 206

poštni nabiralnik s tremi predali 200
 pripomoček za obojestransko tiskanje 199
 pripomoček za spenjanje/zlaganje 200
 prostor okoli tiskalne kartuše 192
 sponka 207
 sporočila nadzorne plošče 191
 težave s kakovostjo tiskanja 192
 utrjevalna enota 201
 zgornji pokrov 192
 zaklepanje
 dodatna oprema 9
 Zaklepanje sredstev, Macintosh 157
 zamaknjene strani 216
 zamenjava
 kartuš s sponkami 98
 zamenjava tiskalnih kartuš 158
 zasebni posli 101
 zastoj
 kakovost tiskanja po 209
 zastoji
 e-poštna opozorila 152
 najpogostejši vzroki 190
 zaustavitev zahteve tiskanja 117
 zaustavitev zahteve za tiskanje 117
 zavihan papir, odpravljanje težav 217
 Zavihek omrežje, vgrajeni spletni strežnik 155
 Zavihek z informacijami, vgrajeni spletni strežnik 154
 Zavihek z nastavitvami, vgrajeni spletni strežnik 155
 zbiranje kopij 127
 zgornji pokrov
 zagozditve, odstranjevanje 192
 zguban papir, odpravljanje težav 216, 223
 zmanjševanje dokumentov 109
 zmogljivost
 pladenj 1 75
 pladenj za 500 listov 76
 podajalnik ovojnic 77
 pripomoček za spenjanje 78
 sortirnik s 3 predali 77
 SPD 78
 zlagalnik 77
 znaki, nepravilna oblika 215
 zvit papir, odpravljanje težav 175
 zvočne specifikacije 246

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CE796-90922